

Jean-Paul Deschler

**Kleines Wörterbuch  
der kirchenslavischen Sprache**

---

**Verlag Otto Sagner München · Berlin · Washington D.C.**

Digitalisiert im Rahmen der Kooperation mit dem DFG-Projekt „Digi20“ der Bayerischen Staatsbibliothek, München. OCR-Bearbeitung und Erstellung des eBooks durch den Verlag Otto Sagner:

<http://verlag.kubon-sagner.de>

© bei Verlag Otto Sagner. Eine Verwertung oder Weitergabe der Texte und Abbildungen, insbesondere durch Vervielfältigung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig.

«Verlag Otto Sagner» ist ein Imprint der Kubon & Sagner GmbH.

# SLAVISTISCHE BEITRÄGE

BEGRÜNDET VON

ALOIS SCHMAUS

HERAUSGEGEBEN VON

JOHANNES HOLTHUSEN † · HEINRICH KUNSTMANN

PETER REHDER · JOSEF SCHRENK

REDAKTION

PETER REHDER

Band 206

VERLAG OTTO SAGNER  
MÜNCHEN

**JEAN-PAUL DESCHLER**

**KLEINES WÖRTERBUCH  
DER KIRCHENSLAVISCHEN SPRACHE**

Wortschatz der gebräuchlichsten  
liturgischen Texte  
mit deutscher Übersetzung  
Tabelle des kyrillischen Alphabets  
mit Angabe der Aussprache  
Verzeichnis der Abkürzungen  
in Handschriften und auf Ikonen



**VERLAG OTTO SAGNER · MÜNCHEN**

**1987**



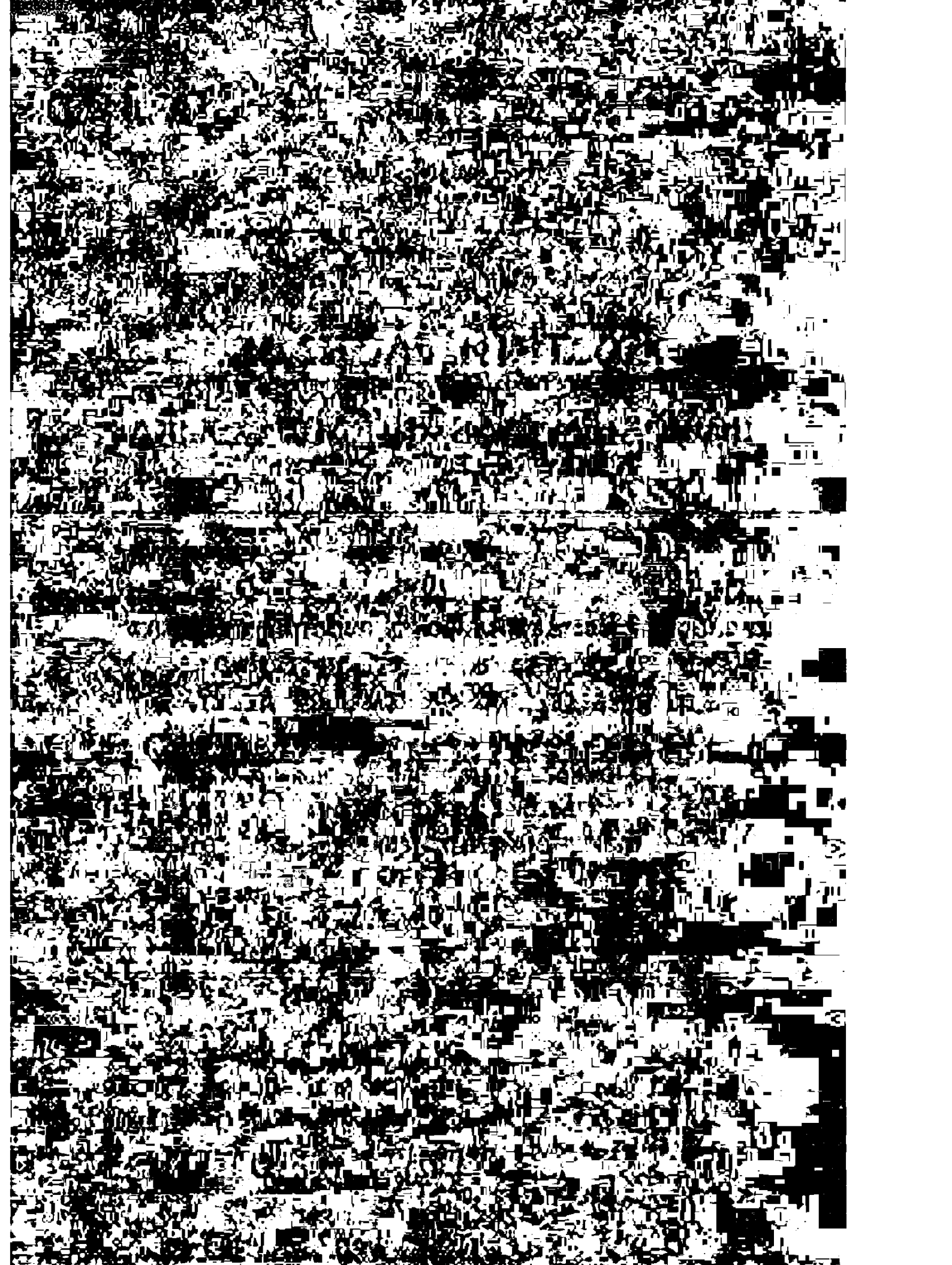
**ISBN 3-87690-356-4**  
**© Verlag Otto Sagner, München 1987**  
**Abteilung der Firma Kubon & Sagner, München**

ІѠАННЪ ПАВЕЛЪ ДЕШЛЕРЪ

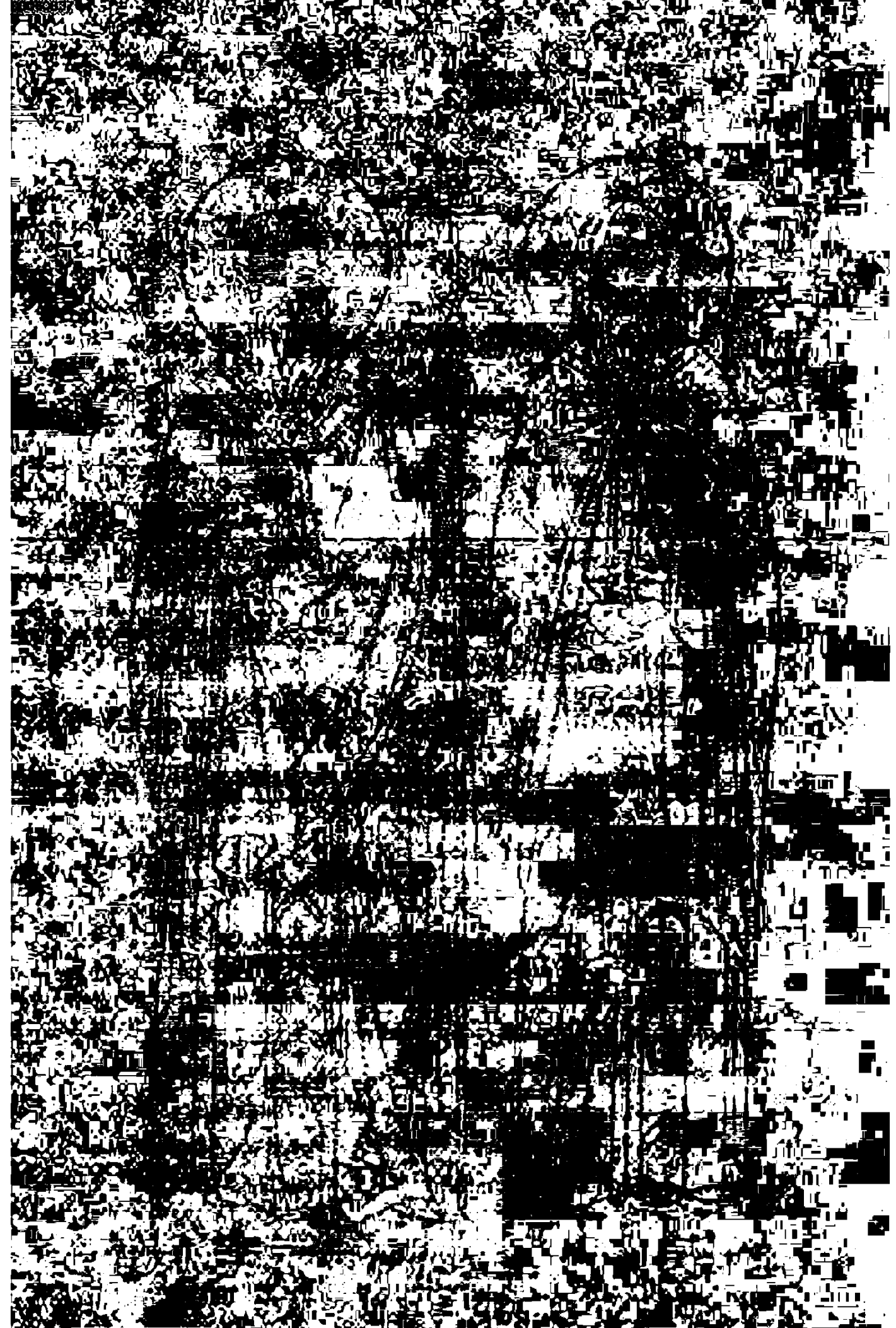
# КРАТКІЙ СЛОВАРЬ ЦЕРКОВНО - СЛАВЯНСКАГО АЗЫКА

СЛОВАРНЫЙ СОСТАВЪ НАИБОЛЪЕ ОУПОТРЕБИТЕЛЬНЫХЪ  
БОГОСЛУЖЕБНЫХЪ КНИГЪ  
СО ПЕРЕВЕДЕНІЕМЪ НА НѢМЕЦКІЙ АЗЫКЪ  
АЗБУЧНАЯ ТАБЛИЦА  
СО ОУКАЗАНІЕМЪ ПРОИЗНОШЕНІА  
СПИСОКЪ РУКОПИСНЫХЪ  
И ІКШНОПИСНЫХЪ СОКРАЩЕНІЙ

• АЦПЗ









## Inhaltsverzeichnis

Vorwort . . . . .	6
Hinweise zu Einrichtung und Benutzung	9
Zeichen . . . . .	9
Wortbildung . . . . .	11
Verbalaspekte . . . . .	11
Weitere grammatische Angaben . . . . .	12
Bedeutung und Übersetzung . . . . .	12
Abkürzungen . . . . .	13
Das kyrillische Alphabet des Kirchenslavischen . .	14
Alphabet, Orthographie und Aussprache . . . .	16
Wörterverzeichnis . . . . .	19
Abkürzungsverzeichnis . . . . .	235



## Vorwort

Das vorliegende Wörterbuch soll eine immer wieder beklagte Lücke schliessen: Zwar gibt es eine Reihe Wörterbücher des Alt(kirchen)slavischen, aber sie dienen meist wissenschaftlichen Zwecken, sind umfangreich und teuer, zum Teil nicht mehr erhältlich oder nur schwer zugänglich; sie bieten die Schreibweise der mittelalterlichen Handschriften, oder sie sind für Russischsprechende angelegt, welche die Sprache des Alltags kennen und nur auf die Erklärung der spezifischen Fachausdrücke angewiesen sind.

Es sind auch verschiedene Glossare des liturgischen Fachwortschatzes im Handel, die alle ihre Vorzüge haben. Doch hat bis heute ein Wörterbuch gefehlt, das handlich ist und zugleich so umfassend eingerichtet, dass der Besucher slavisch-byzantinischer Gottesdienste, der Chorsänger und auch der Betrachter von Ikonen die Texte, die ihm begegnen, selbst übersetzen kann. Es darf auch wieder einmal gesagt sein, dass die Beschäftigung mit diesen Texten "nebenbei" einen ungezwungenen Einstieg ins Studium der Slavistik bedeutet.

Das Buch enthält den Wortschatz der wichtigsten liturgischen Texte des byzantinischen Ritus, d. h. des Hesperinos, des Orthros, der Liturgien und der Evangelien; die übrigen alt- und neutestamentlichen Schriften sind berücksichtigt, soweit sie an Sonntagen und höheren Festen benutzt werden. Dieser "Grundwortschatz" soll es nun ermöglichen, solche

in der modern-(russisch-)kirchenslavischen Schreibweise leicht zu übersetzen. Der Benutzer findet hier die Wörter so, wie sie in den liturgischen Büchern, beispielsweise im 'Služebnik', verwendet werden. Dadurch erübrigt sich das Zurückführen auf die altkirchenslavischen Formen (z. B. von МѢРЪЗСКІЙ auf МРЪЗЪКЪ im Prager Lexikon oder von СЕРДѢЧНЫЙ auf сръдъчнъ bei Sadnik-Aitzetmüller), das für Nichtslavisten unzumutbar und sogar für Slavisten oft mühsam ist.

Beim "sprachlichen Dualismus" des Kirchenslavischen braucht man sich nicht zu wundern, dass doppelte Formen anzutreffen sind, z. B. neben ВРЪДНЪ (Sach 6,2) die Vollautung ВОРОНЪ (Off 6,5) oder ДАВАТИ (ostslavischer Hiatusstilger v) neben ДДАТИ (aksl. j).

Die wenigen Slavisten vom Fach, die sich gleichzeitig liturgisch bzw. theologisch auskennen, wissen wohl, was 'Epiklese, Kolyben, Kontakion, Antidoron, Parömie' usw. bedeuten, der Anfänger dagegen wird für erklärende Hinweise dankbar sein. Elitäre Gelehrsamkeit kann man wohl im kleinen Kreis der Esoteriker demonstrieren, indem man mit terminis technicis um sich wirft und schlichte Verdeutschungsversuche belächelt. Mehr Verdienst erwirbt sich aber jener, der die Wissenschaft einem grösseren Kreise dienstbar macht, indem er Wissen weitergibt. Erklärende Übertragungen (Lehnübersetzungen usw.) sind seit jeher ein geeignetes – und legitimes – Mittel für die Verbreitung des Wissens; sie fehlen daher in keinem vernünftigen Wörter-

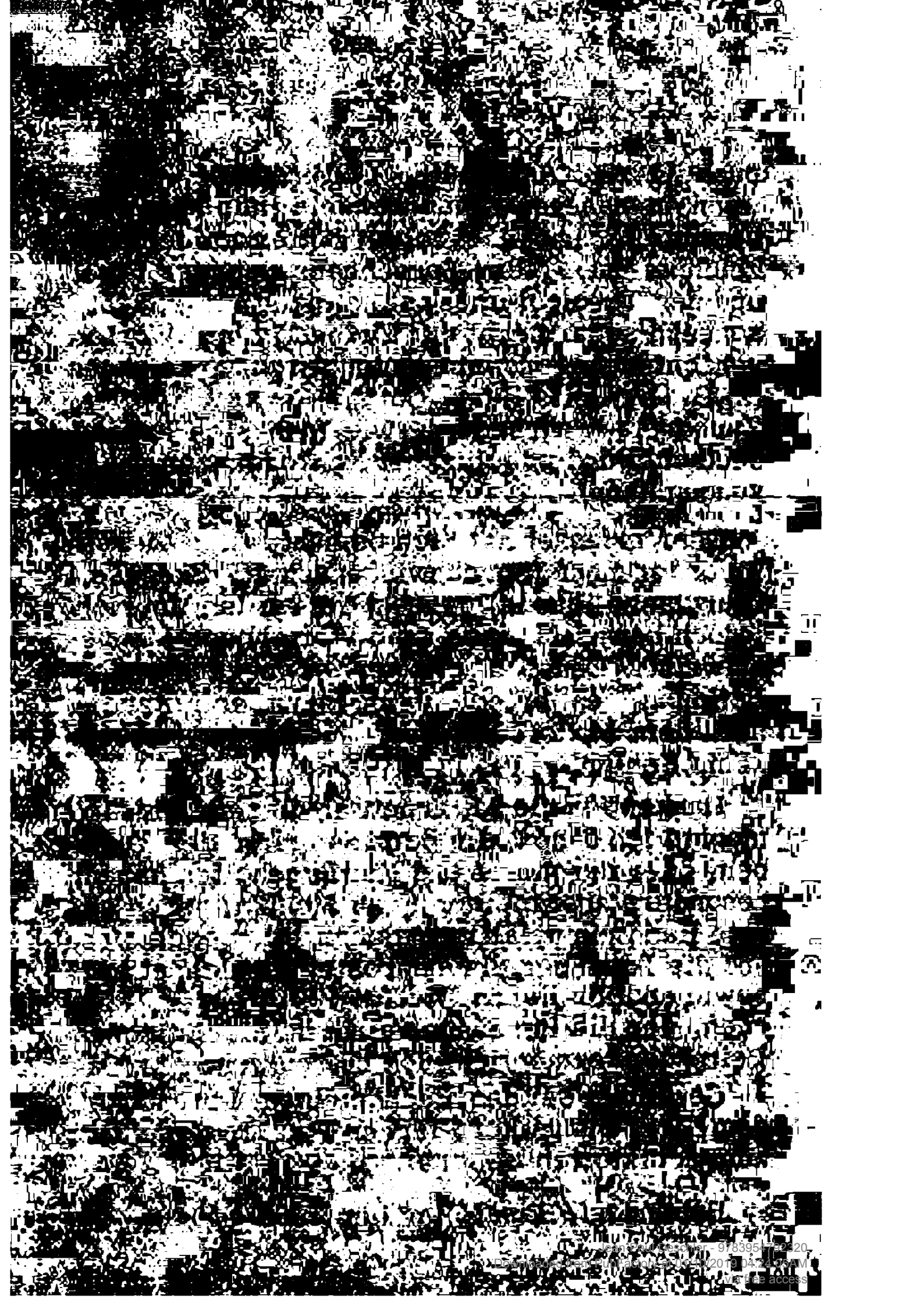
buch (z. B. 'Ambrosia, Götterspeise' – auch wenn in neuerer Zeit irgendein Humorist eine bestimmte Leckerei als "Götterspeise" bezeichnet hat). Vom Sprachgebrauch der Bibel und der Theologie her ist es nicht nur erlaubt, sondern sogar geboten, für bestimmte Wörter verschiedene Sonderbedeutungen zu verzeichnen (z. B. ΓΟCΠΟΔΥ 'Herr, Gott', ΒΟΛΧΒΖ 'Magier, Zauberer, Wahrsager', wie man sich anhand deutscher und griechischer Konkordanzen überzeugen kann).

Der Verfasser hat sich bemüht, allen diesen Anforderungen (Sprachwissenschaft, Exegese, liturgische Praxis) gerecht zu werden, ist sich jedoch bewusst, dass sein Wörterbuch Mängel aufweist. Dennoch gibt er es heraus in der Hoffnung, es bringe dem Benutzer Nutzen – nach dem Motto: Nur wer nichts tut, macht keine Fehler!

Danken für die Mitarbeit an diesem Slovar' möchte ich denen, die beim Sammeln der Vokabeln oder durch Rat und Kritik geholfen haben; besonders aber meiner Frau Monika, deren geübte Hand ein gefälliges Schriftbild geschaffen und die Ikone der Slavenapostel gezeichnet hat, sowie endlich Herrn Prof. Dr. P. Rehder, München, der die Herausgabe in den 'Slavistischen Beiträgen' ermöglicht und betreut hat.

Gewidmet sei das Buch meinem Patenonkel, dem Kirchenmusiker Pfarrer Paul J. Deschler, zum achtzigsten Geburtstag.

Bubendorf/Basel, im Juni 1986



## Hinweise zu Einrichtung und Benutzung

### Zeichen

| Der senkrechte Strich (die Virgel) trennt den Teil des Stichworts ab, der bei folgendem abgekürztem Wort gleich bleibt, z. B.

мѣшѣ|къ, -ца für мѣшѣкъ, мѣшѣцъ.

- Die Tilde vertritt das Stichwort oder den gleichbleibenden Wortteil vor |, z. B.

горѣти, по-, с- für горѣти, погорѣти, сгорѣти;

возле|гати, -щи für возлегати, возлеши;

мах|ати, на-, -нѣти für махати, намахати, махнѣти.

Ein zweiter Akzent macht den ersten ungültig, z. B.

крѣб|ица, -їа, -їица für крѣбица, крѣбіа,  
крѣбїица.

- Der Bindestrich 1. steht im Deutschen zwischen Teilen, von denen nur einer wiederholt wird, z. B.

'ver-dunkeln, -finstern' für 'verdunkeln, verfinstern';

'gesetz-, recht-mässig' für 'gesetzmässig, rechtmässig';

2. verbindet in Klammern gesetzte (mögliche) Substantiv-Zusammensetzungen, z. B.

'(Opfer-)Priester' für 'Priester, Opferpriester'.

- - Zwischen zwei Bindestrichen steht ein auswechselbares Wortelement, z. B.

внѣ|дѣх, -ю- bedeutet: statt внѣдѣх ist auch  
внѣ|юдѣх anzutreffen.

= Das Gleichheitszeichen verweist auf ein Synonym, einen "Diglossie-Partner" oder auf andere Schreibung:  
ѡнз = ѡлѡпѡль; корѡль = корѣль; вѣ = ѿ.

( ) Runde Klammern enthalten 1. Varianten und mögliche Zusätze, z. B.

'(er)kennen' für 'kennen, erkennen';

жест(ко)сѣрдїе für жестосѣрдїе, жестокосѣрдїе.

Ein Akzent in der Klammer macht den ausserhalb ungültig, z. B.

кѡсн(нѣтельн)ый für кѡснный, кѡсннѣтельнннй;

нѣлѣз(ѣ)ти für нѣлѣзѣти, нѣлѣзти (s. unten);

2. ergänzende Angaben in der Übersetzung, z. B. '(Buch) Daniel' bedeutet: 'der Mann bzw. Prophet Daniel' und 'das alttestamentliche Buch Daniel'.

- [ ] Eckige Klammern 1. dienen zur Unterscheidung der medialen, passivischen, reflexiven bzw. intransitiven Verwendung eines Verbs, z. B. **РАДОВАТИ[СА]** '[s.](er)freuen [jubeln]' steht für **РАДОВАТИ** 'freuen, erfreuen' (tr.), **РАДОВАТИСА** 'sich freuen' (refl.), 'jubeln' (intr.); man beachte also die entsprechenden Funktionen verschiedener Klammern im selben Wort, z. B. **ИСПОВѢД(ОВ)АТИ[СА]** – zum Imperfektiv-Suffix vgl. unten; 2. enthalten Varianten in bereits eingeklammerten Zusätzen, z. B. **КОВШ(И[ЧЕ]К)Ъ** für **КОВШЪ**, **КОВШИКЪ**, **КОВШИЧЕКЪ**.
- ... Auslassungspunkte vor oder hinter einem Wort bzw. Wortelement bedeuten, dass dieses mit verschiedenen Zusätzen (Vorsilben usw.) vorkommt, z. B. ...**КРОВА́НЬ** für **ДВОКРОВА́НЬ** u. a.; **БЪД...** für verschiedene Formen mit dem Stamm **БЪД-**; ...**ЗЫВ...** für **НАЗЫВА́ТИ** u. a.
- (...) Auslassungspunkte in Klammern: das Wort kann mit Zusätzen vorkommen, z. B. (...) **МЪДРО́Й** für **МЪДРО́Й**, **ПРЕМЪДРО́Й**.
- Ein untergesetzter Punkt gibt die Betonung der mit Tilde gebildeten Wortform an, bei Verben die Betonung des Perfektivs, falls der Akzent wechselt, z. B. **ДВА́ДЕСАТЬ**; **-ЫЙ** für **ДВА́ДЕСАТЬ**; **ДВАДЕСА́ТЫЙ** **ИЗМЫ́(ВЪ)ТИ** für **ИЗМЫВА́ТИ**, **ИЗМЫ́ТИ**.
- Das Komma trennt in der Übersetzung bedeutungsmässig einander nahestehende Wörter, z. B. 'Lüge, Täuschung'.
- ; Das Semikolon trennt Wörter, deren Bedeutungen stärker voneinander abweichen (etwa durch Übertragung), z. B. 'Schwert; Krieg'. Die ksl. Entsprechung unterscheidet sich zuweilen im Präfix, z. B. **ЖАЖДА́ТИ**, **ВОЗ~**; **В~** 'dürsten; ersehnen' heisst: **ВОЗЖАЖДА́ТИ** ist das Perfektiv für die Bedeutung 'dürsten', **ВЖАЖДА́ТИ** für 'ersehnen'.



1, 2 Arabische Ziffern kennzeichnen ksl. Homonyme und Homographie, z. B.

ΜΕΤΆΤΙ 1, -НЪТИ und ΜΕΤΆΤΙ 2, ΜΕΣΤΪ.

→ Der Pfeil verweist von Wortformen, die nicht ohne weiteres bestimmbar sind, auf das zugehörige Lemma, z. B.

ΜΝΌЮ → ѿзз bedeutet: ΜΝΌЮ gehört zu ѿзз;

БЪД... → БЫТИ: БЪДЕТЪ, БЪДЪ, БЪДИ usw. sind Formen des Verbs БЫТИ;

ВЪ... → В(О)...: ВЪВЕДѢНІЕ findet man unter ВВЕДѢНІЕ;

...ЖД... → (...Э)Г...: ЙЖДЕНЪГ u. ä. unter ЙЗГОНАТИ;

ВС... → ВСЕЪ 2: ВСЪМЪ u. ä. unter ВСЕЪ 2;

ЛЖ... → ЛГЪТИ, ЛЪЖЪ: für Wörter, die mit ЛЖ- beginnen, kommt ЛГЪТИ oder ЛЪЖЪ in Frage.

⌊, ⌋ Mit der Hakenvirgel wird ein Zeilenende platzsparend unten bzw. oben angefügt, wo dies möglich ist.

## Wortbildung

Zusammengesetzte Wörter, die man durch Ableiten oder Zerlegen erschliessen kann, sind oft nicht als eigene Lemmata aufgeführt, z. B.

КАЗЪНСКІЙ wird aus КАЗЪНЬ klar,

МАЛОДЪШНЫЙ aus МАЛОДЪШІЕ;

СЕРДЦЕВЪДЕЦЪ: СЕРДЦЕ 'Herz' + ВЪДЕЦЪ 'Kenner', also 'Herzenskenner';

ѢДИНОРЪГЪ: ѢДИНО... + РЪГЪ, also 'Einhorn';

НЕПОКОЛЕБИМЫЙ: НЕ ist Negativpräfix, ПО- Perfektivpräfix, КОЛЕБАТИ heisst 'erschüttern', das Ganze also 'unerschütterlich'.

Solche Bildungen sind jedoch verzeichnet, wenn sie nicht so "selbstverständlich" sind oder wenn es sich um theologische und hymnologische Fachausdrücke handelt, vgl. etwa НАПЪТІЕ, НАРЪКАВНИКЪ, НЕШПІСАНЫЙ.

## Verbalaspekte

Bei Verben ist grundsätzlich zuerst das Imperfektivum (bzw. Iterativum) angeführt, dann das Perfektivum (Inchoativum oder Momentanum), z. B.

КЛАДТИ, ПОЛОЖИТИ bedeutet: КЛАДТИ impf., ПОЛОЖИТИ pf.;

РЪШАТИ, -ИТИ: РЪШАТИ impf., РЪШИТИ pf.;

**жрѣти, по-:** жрѣти impf., пожрѣти pf.;  
**гиб|ѣти, -нѣти:** гибѣти impf., гибнѣти pf.  
 Sekundäres Imperfektiv-Suffix steht in ( ), z. B.  
**нзлѣз(ѣ)ти:** нзлѣзѣти impf., нзлѣзти pf.  
 Das Reflexiv -са gilt für beide Aspekte:  
**мчѣти[са], про-:** мчѣти[са] impf., промчѣти[са] pf.;  
**сварѣти, -ити[са]:** сварѣти[са] impf., сварити[са] pf.  
 Anstelle eines präfigierten Verbs, das nicht als Lemma  
 verzeichnet ist, suche man das Simplex, z. B.  
**льстѣти** statt польстѣти.

### Weitere grammatische Angaben

Bei ksl. Substantiven ist das Geschlecht immer angegeben, bei deutschen nur, wenn Unklarheiten und Verwechslungen möglich sind, z. B. 'Tor m.' bzw. 'Tor n.'; für andere Angaben (z. B. tr., pl.) gilt dies für das Slavische wie für das Deutsche.

Der Lautwandel in der Flexion ist durch Verweise berücksichtigt, wenn er die Schreibung der ersten Buchstaben betrifft, z. B.

пиш... → писѣти; льщ... → льстѣти.

Dabei ist zu bedenken, dass beispielsweise nicht jedes mit ѣм... beginnende Wort zu ѣмѣти gehört (wie ja auch нѣ... nicht immer das Negativpräfix ist, z. B. bei нѣбо).

Als praktisches Hilfsmittel zum raschen und genauen Bestimmen von grammatischen Formen eignet sich die Ergänzung zum vorliegenden Wörterbuch: "Grammatik und Rechtschreibung des Kirchenslavischen. Tabellen und Listen zur Bestimmung von Normal- und Nebenformen".

### Bedeutung und Übersetzung

Viele Wörter müssen je nach dem Kontext verschieden übersetzt werden. Zur Trennung von näheren und entfernteren Bedeutungen dienen Komma und Strichpunkt. Der Leser muss anhand der verschiedenen Möglichkeiten und aufgrund seiner Beschäftigung mit der Sache selbst herausfinden, dass оуспѣнскій соборъ nicht etwa eine 'entschläflliche Versammlung' ist, sondern eine 'Entschlafens-Kirche' bzw. eine 'Mariä-Himmelfahrts-Kathedrale'.

Eigennamen, die (annähernd) gleich lauten wie im Deutschen, sind meist fortgelassen (z. B. Φιλίππς, Ἀδάμς), aber solche, die bloss mit dem Griechischen übereinstimmen, sind aufgenommen (z. B. Μωϋσεΐς), und zwar nicht in einem Anhang, sondern an ihrem alphabetischen Platz im Wörterverzeichnis, womit das lästige doppelte Nachschlagen entfällt.

Homonyme bzw. Homographe sind durch arabische Ziffern gekennzeichnet (siehe oben).

### Abkürzungen

Die Abkürzungen für grammatische Angaben (siehe oben) und häufig gebrauchte Wörter in der Übersetzung beschränken sich auf das Notwendigste. (Verweise wie δόξε → δόξ verzichten auf die Angabe des Falles; dieser ist in einer Grammatik zu finden, wenn er nicht aus dem Zusammenhang ersichtlich ist.)

adv.	Adverb, Umstandswort
cj.	Konjunktion, Bindewort
comp.	Komparativ, Vergleichsstufe
du.	Dual, Zweizahl
f.	feminin, weiblich
h.	haben
impf.	imperfektiv, unvollendet
int.	Interjektion, Ausrufewort
intr.	intransitiv, nichtzielend
l.	lassen
m.	maskulin, männlich; machen
n.	neutrum, sächlich; nach
pf.	perfektiv, vollendet
pl.	Plural, Mehrzahl
poss.	possessiv, besitzanzeigend
praep.	Präposition, Verhältniswort
pron.	Pronomen, Fürwort
rel.	relativ, bezüglich
s.	sich; sein
sg.	Singular, Einzahl
So	Sonntag
subst.	Substantiv, Hauptwort
tr.	transitiv, zielend
w.	werden

Das kyrillische Alphabet des Kirchenslavischen					
I kyrillischer Buchstabe	II moderne russische Schrift	III Kirchenslavischer (bzw. russ.) Buchstabenname	IV Zahlwert	V Aussprache nach A. P. I.	VI lateinische Umschrift
А а	а	ѦѦ	1	а	а
Б б	о	БѸки	-	б	б
В в	в	ВѢди	2	в	в
Г г	г	ГЛАГОЛЪ	3	г	г
Д д	д	ДОБРѠ	4	д	д
Е е, ѐ	е	ѦТЬ	5	ε, e; ѐ, je	e
Ж ж	ж	ЖИВѢТЕ	-	з	ж
З з	з	СВЛѠ	6	з	з
И и	и	ЗЕМЛѦ	7	и	и
Й й	я	ИЖЕ	8	ј	ј
І і	и	(и краткое) І̇ (с точкой)	-	і	і
К к	к	КАКО	10	к	к
Л л	л	ЛЮДИ	20	л	л
М м	м	МЫСЛѢТЕ	30	м	м
			40		

I	II	III	IV	V	VI
И	н	НѦШЪ	50	п	п
О	о	ѦНЪ	70	ѡ	о
Ѧ	о	Ѧ	-	ѡ	ö
П	п	ПокѦй	80	р	р
Р	р	Рѡы	100	г	г
С	с	СлѦво	200	с	с
Т	т	ТвѦрдо	300	т	т
Ѧу	у	Ѧѡкѡ	400	ѡ	u
Ф	ф	ФѦртѡ	500	ф	f
Х	х	ХѦръ	600	х	ch
Ѧѡ	от	Ѧѡтѡ	800	ѡт	öt
Ц	ц	Цѡы	900	тс	с
Ч	ч	ЧѦрвь	90	ѡ	č
Ш	ш	ШѦ	-	г	š
Щ	ш	ЩѦ	-	ѡѡ	šč
Ъ	ъ	Ѧръ	-	-	-
Ы	ы	Ѧръы	-	ѡ	y
Ь	ь	Ѧръь	-	,	'
Ѧѡ	е	Ѧтъ	-	ε, e; jε, je	ě
Ю	ю	Ѧѡ	-	ju	ju
Ѧѡ	я	Ѧѡ	-	ja	ja
Ѧѡѡ	я	Ѧѡѡ	-	ja	jä
Ѧѡѡѡ	кс	Ѧѡѡѡ	60	ks	ks
Ѧѡѡѡѡ	пс	Ѧѡѡѡѡ	700	ps	ps
Ѧѡѡѡѡѡ	ф	Ѧѡѡѡѡѡ	9	f	f
Ѧѡѡѡѡѡѡ	и, в	Ѧѡѡѡѡѡѡ	-	i, v	v

## Alphabet, Orthographie und Aussprache

Die Tabelle mit dem kyrillischen Alphabet (S.14f.) folgt wie das ganze Wörterbuch in Schreibung und Aussprache (samt Betonung) der russisch-kirchenslavischen Tradition. Die Aussprache ist also grundsätzlich russisch, aber ohne Abschwächung von unbetontem a, e und o. Die Orthographie ist zwar in neuerer Zeit einigermaßen normiert worden – so dienen etwa die Varianten *ѣ/ѣ* und *о/ω* auch zur Unterscheidung gleichlautender Fälle oder zur Signalisation von Plural- gegenüber Singularformen (z. B. *ѣрò/ѣрò*; *ѡтѣцз/ѡтѣцз*); dennoch ist sie besonders auf Ikonen, aber auch in den liturgischen Büchern uneinheitlich, weil neben "historischen" und "reformierten" Schreibvarianten auch Fehlschreibungen (u. a. durch die Aussprache bedingt) vorkommen. Oft findet man das richtige Wort durch Auswechseln entsprechender Buchstaben:

Δ	-	О	-	Е
ѣ	-	ѣ		
ѣ	-	и	-	А (asl. Nasal, sog. 'kleines Jus')
и	-	ѣ	-	ї - ѵ (Ižica als Vokal)
о	-	ω		(in der alphabet. Reihenfolge am selben Platz)
ы	-	и	-	ѣ
оу	-	ѣ	-	ѣ - ꙗ (asl. Nasal, sog. 'grosses Jus')
ю	-	ꙗ		(asl. Nasal, 'jotiertes grosses Jus')
(i)Δ	-	ѣ	-	А - ѣ
з	-	о		
з	-	ь	-	∅ (Schwund)
б	-	п		
в	-	ф	-	ѣ (Ižica als Konsonant)
Δ	-	т		
ѕ	-	з	-	ѣ
нѣ	-	гѣ		
х	-	г		
ц	-	Δс		
ч	-	ц		
ш	-	щ		
ѣ	-	ѣ		

Die Formen von Zierbuchstaben und "Ligaturen" (z. B. *Ѡ, ѡ, ѣ, ѣ* für *ѠѠ, ѡѡ, ѣѣ, ѣѣ*) werden einem geläufig, wenn man regelmässig Ikonenaufschriften liest. Für die zahlreichen Möglichkeiten des Buchstabentausches seien hier noch einige typische Beispiele gezeigt:

СТРЕГѸЩА → СТРЕГѸЩЕ  
 НЕКІИ → НѢКІИ  
 СВЕЩЕНИКЪ → СВАЩЕННИКЪ  
 КИРИЛЪ → КѸРІЛЛЪ  
 СОЛЮ → СШЛЕД  
 ПРАВИДЕНЪ → ПРАВЕДЕНЪ  
 ПРѢМѢДРОСТЬ → ПРЕМѢДРОСТЬ  
 ВЪСІА → ВОСІА  
 ВЪЗЕМШЕ → ВЪЕМШИ  
 ЛАВРА → ЛАВРА  
 ЕЛИСАФЕТЪ → ЕЛІСАВѢТЪ  
 ПАТШЫ → ПАДШЕ  
 СОУТЪ → СѸДЪ  
 ИЗРАИЛЬ → ІСРАИЛЬ  
 АНГЕЛЪ → АГГЕЛЪ  
 КОВЧЕХЪ → КОВЧѢГЪ  
 ЛЮЦКІИ → ЛЮДСКІИ  
 МАРФА → МАРФА  
 ИОСИФЪ → ІОСИФЪ  
 СОФА → СОФІА  
 ДЕЮШІИ → ДѢЮШІИ

Vom Prinzip der alphabetischen Reihenfolge geht das Wörterbuch nur dann ab, wenn zusammengehörende Wörter platzsparend zusammengefasst werden können, ohne dass das Auffinden erschwert ist, z. B. НАСЛѢД(СТВ)ІЕ (für НАСЛѢДІЕ und НАСЛѢДСТВОІЕ) steht nach НАСЛѢДНИКЪ.

Das übliche Akzentzeichen ist der Akut (z. B. ѠТѢЦЪ); auf betontem Vokal im Auslaut steht der Gravis ( ѠТУДЪ ); der Zirkumflex dient zur Unterscheidung zwischen gleichlautenden Formen im Singular und Plural bzw. Dual (z. B. СЫНА/СЫНА).

Ein anlautender Vokal erhält in Anlehnung an die beiden Spiritus des Griechischen ein "Hauchzeichen", z. B. ѠУПОВАНІЕ, ІМА, ІПОСТАСЬ.

Als Abkürzungszeichen dienen die einfache Tilde (ein waagrechter, gerader bzw. hakenförmiger Strich) sowie die Buchstaben-Tilde (ein verkleinerter Buchstabe, meistens unter einem Bogen), nach bestimmtem System über das Wort geschrieben, für die Kontraktion, z. B. БГЪ, МЛТВА, ВОСКРѢНІЕ, ВЦА für БОГЪ, МОЛІТВА, ВОСКРЕСЕНІЕ, БОГОРОДИЦА,

der Punkt oder Doppelpunkt für die Suspension, z. B.

ΨАЛ., СТР. für ΨАЛОМЪ, СТРАНИЦА; vgl. S. 235ff.

Das Jerik-Kürzel ersetzt ѡ, z. B.

Ѡ, ІЗЪАТИ für ѠЪ, ІЗЪАТИ.

Fragezeichen ist das Semikolon.

Die Verwendung der kyrillischen Buchstaben mit Hilfe der einfachen Tilde (Titlo) und des vorgesetzten Kreuzchens als Zahlzeichen richtet sich im wesentlichen nach dem Griechischen. Ein paar Beispiele:

̄ = 3 ; ̄ = 10 ; ̄ = 16 ; ̄ε = 25 ; ρ̄ϖ̄η = 178 ;  
 ,Δϗ̄̄̄ = 1967 ; ,Δ̄̄̄ = 4440.

\* \* \*

Für weiterführende Studien sei auf folgende ausgewählte Standardwerke verwiesen:

#### Wörterbücher

F. Miklosich: *Lexicon palaeoslovenico-graeco-latinum*. Vindobonae 1862 ff. Nachdruck Leipzig 1922

G. D'jačerko: *Polnyj cerkovno-slavjanskij slovar'*. 2 Ede. Moskva 1899 (S. XXI ff. reiche Literatur, z. B. P. Gil'tebrandt: *Spravočnyj ... slovar' k Novomu Zavětu*. Sankt-Peterburg 1881; ... k *Psaltiri*. 1898)

*Slovník jazyka staroslověnského. Lexicon linguae palaeoslovenicae*. Českosl. akad. věd. Praha 1966 ff.

L. Sadnik / R. Aitzetmüller: *Handwörterbuch zu den altkirchenslavischen Texten*. Heidelberg 1955

*Slovar' cerkovno-slavjanskago i russkago jazyka*. 4 Ede. <sup>2</sup>Sanktpeterburg 1867. Nachdruck Leipzig 1972

#### Grammatiken

A. Leskien: *Handbuch d. altbulg. (aksl.) Spr.* <sup>8</sup>Heidelb. 1962

H. H. Bielfeldt: *Altslawische Grammatik* (Slawist. Bibl. 7). Halle/S. 1961

#### Handbücher zu Theologie und Kirche

*Ökumenisches Verzeichnis der biblischen Eigennamen nach den Loccumer Richtlinien*. Hg. Dt. Bischöfe, Rat d. Evang. Kirche in Deutschland, Evang. Bibelwerk... Stuttgart 1971

*Bibel-Lexikon*. Hg. H. Haag. <sup>2</sup>Einsiedeln / Zürich / Köln 1968

K. Cnasch: *Liturgie und Kunst der Ostkirche in Stichworten, unter Berücksichtigung der Alten Kirche*. Leipzig 1981 (viel Literatur zu Theologie, Ostkirche, Ikonen usw.)

J. Plähn: *Der Gebrauch des Modernen Russischen Kirchenslavisch in der Russischen Kirche*. Hamburg 1978



# Wörterverzeichnis

à. a	a (vgl. Alphabet S. 14)
à	und, aber, wenn
ǎβīē	dann, sogleich
ǎββα m.	Abba, Vater
ǎββακϑ̄μζ m.	(Buch) Habakuk
ǎβδεναγϖ̄ m.	Abdenago, Abed-Nego (= Azarias)
ǎβδᾱῖ̄ m.	(Buch) Abdias, Obadja
ǎβεεεαλῶμζ m.	Abs(ch)alom
ǎγαρ̄ f.	Hagar
ǎγάρανινζ m.	Araber, Moslem
ǎγγεῖ̄ m.	(Buch) Aggäus, Haggai
ǎγγελζ m.	Engel, Bote (Gottes)
ǎγγελησκῖ̄	engelgleich, Engels...
ǎγν εζ m., -ᾱ n.	Lamm, Schaf
ǎδοβζ	höllisch, Höllen...
ǎδωνᾱῖ m.	Adonai, Herr(gott)
ǎδζ m.	Unterwelt, Totenreich; Hölle
ǎζζ	ich /zend zu singen'
ǎκᾱθῖ̄στζ m.	(Hymnos) Akathistos, ('nicht sit-
ǎκελδᾱμᾱ f.	Hakeldama(ch), Blutacker
ǎκι	wie, als, gleichsam
ǎκρίδα f.	Heuschrecke
ǎλαβᾱ́στρζ m.	Alabaster(fläschchen)
ǎλέκτωρζ m.	Hahn
ǎλκᾱτι, βζ -	hungern, hungrig w.
ǎλλιληῖ̄α	(h)alleluja ('lobet Gott')
ǎλό ε, -ῖ̄ m.	Aloe
ǎλч... → ǎλκᾱτι	
ǎλчба f.	Hunger

ἄλчный	hungrig
ἄμβωνζ m.	Ambo, (Lese-)Bühne, -Podium
ἄμβροσία, -ό- f.	Ambrosia, Götterspeise
ἄμεθυστ m.	Amethyst
ἄμῆνῃ	amen ('wahrlich, so sei es')
ἄμο(же)	wohin (rel.)
ἄμ(м)ώνζ m.	Amon, Amos
ἄμορρεάνιζ m.	Amoriter
ἄμώεζ m.	(Buch) Amos, Amoz
ἄναλό(гί)ῃ m.	Chor-, Lese-, Ikonen-pult
ἄναΐα m.	Ananias, Hananias, Hananja
ἄνατολίεβζ m.	Vesperhymnus (des Patr. Anatol)
ἄνάθεμα (f.)	verflucht, (Bann-)Fluch
ἄναθώφζ m.	(Stadt) Anat(h)ot(h)
ἄнг... → ἄгг...	
ἄνδρέῃ m.	Andreas
ἄнна f.; m.	Anna, Hanna; Annas, Hannas
ἄντίδωρζ m.	Antidoron, 'Agapebrot'
ἄντιμῆνεζ m.	Antimension, 'Tragaltar' (ähnl. dem
ἄντιπάσχα f.	Sonntag n. Ostern /röm. Korporale)
ἄντιφώνζ m.	Antiphon, Typikon-Vers
ἄνηραῆζ m.	Bdellium(harz)
ἄνηνπάτζ m.	Prokonsul, Oberrichter /barung
ἄποκάλυψις m.	(Buch) Apokalypse, Geheime Offen-
ἄπόστολζ m.	Apostel; (Buch, Lesung der) Apo-
ἄπόστοльскій	apostolisch / stelbriefe
ἄπόστοльство n.	Apostelamt
ἄπρακοςζ m.	Aprakos-Evangelium, Perikopen-
ἄπρίλλῃ m.	April / Lektionar
ἄφῶ, ἄφῶ	'er (Gott) selbst'
ἄράβλανιζ m.	Araber

ἄρμαγεδαδώνηζ m.	(H) Armagedon (apokalypt. Kampf-
ἄρωματῆζ m.	Gewürz, Wohlgeruch / stätte)
ἀράβα f.	Scheffel
ἄρτοισζ m.	(gesäuertes, Oster-) Brot
ἄρφαξάδζ m.	Arphaxad, Arpachschad
ἀρχιεπίσκοπος m.	Erzbischof
ἀρχιερεΐη m.	Erz-, Hoher-priester, Bischof
ἀρχιερεΐσκῆ m.	bischöflich
ἀρχιερεΐστω n.	Hohepriestertum, Bischofsrang
ἀρχιμανδρίτῆζ m.	Archimandrit, (Ober-) Abt
ἀρχιστρατήγῆζ m.	Heer-, Oberan-führer (Erzengel Mi-
ἀρχισυνάγωγῆζ m.	Synagogenvorsteher / chael u. Gabr.)
ἀρχιτέκτωνῆζ m.	Baumeister
ἀρχιτροϊκλίνῆζ m.	Speise-, Tafel-meister
ἄρξια f.	Käse
ἀσίρηζ m.	As(ch)er
ἄσραδάνῆζ m.	Asarhaddon
ἄσπιδῆζ m.	Viper
ἄσδρίη m.	Kupfermünze, Heller
ἄσσυρίανῆζ m.	Assyrer
ἀφεδρώνῆζ m.	Kloake, Abtritt, Abort
ἄχάβῆζ m.	A(c)hab
ἄχάβζ m.	Achaz, Ahas
ἄχαια f.	Achaia, Griechenland
ἄχια m.	Achias, Ahia(s), Ahija
ἄψε	wenn (auch), falls, ob
ἄψε - ἄψε	sei es - sei es; ob - ob
ἄψε λι	wenn aber, sonst
ἄψε ἄψε	wer auch immer
ἄφῆναι f.pl.	Athen

ΔΑΨΗΝΕΚΪΪ	vom Athos, Athos...
ΔΑΨΗΝΖ m.	(Berg) Athos
ΔΥΓΥΙΤΖ m.	August(us)
<b>Б.Б</b>	b (vgl. Alphabet S. 14)
БАБА f.	Grossmutter; Hebamme
БАБИТИ	Geburtshilfe leisten, entbinden
БАГРАНИЦА f.	Purpur(mantel)
БАГРА́ННЫЙ	purpurn, rot
БАНА f.	Bad; Becken
БА́СНА f.	Fabel, Märchen
БА́БНІЕ n.	(Nacht-)Wache, Offizium, Gottes-
БА́БТИ, ПО-	wachen / dienst
БЕДРО́ n.	Hüfte, Schenkel
БЕЗ́ → БЕЗЪ	
БЕЗ..., БЕС...	ohne ..., un..., ...los, ent...
БЕЗБОЛѢЗНЕННЫЙ	schmerzlos
БЕЗВО́ДНЫЙ	wasser-los, -arm
БЕЗВРЕ́МЕННЫЙ	unzeitig, unreif, ungelegen
БЕЗВѢ́СТНЫЙ	unsicher
БЕЗГЛА́СНЫЙ	stimm-, laut-, sprach-los, stumm
БЕЗГО́ДІЕ n.	Dämmerung, Frühe
БЕЗГРѢ́ШНЫЙ	sünd-, schuld-los
БЕ́ЗДНА f.	Abgrund, Tiefe; Flut
БЕЗДѢ́ШНЫЙ	entseelt, tot
БЕЗДЫХА́ННЫЙ	atem-, leb-los/geblich, müssig
БЕЗДѢ́ЛЬНЫЙ	unwirksam, kraftlos, schwach, ver-
БЕЗСЛО́БСТВО n.	Unschuld, Güte / Verfehlung
БЕЗЗАКОНІЕ n.	Gesetzwidrigkeit, Frevel, Verstoss,

БЕЗЗАКОННИКЪ м.	Gesetzesübertreter, Frevler
БЕЗЗАКОННОВАТИ	freveln
БЕЗЗАКОННЫЙ	gesetz-los, -widrig, frevelhaft
БЕЗКОНЕЧНЫЙ	endlos, unaufhörlich
БЕЗКРОВНЫЙ	unblutig
БЕЗЛѢТНЫЙ	zeitlos, ewig
БЕЗМЕЭДНИКЪ м.	Uneigennütziger
БЕЗМОЛВІЕ п.	Schweigen, Stille
БЕЗМОЛВНЫЙ	lautlos, still
БЕЗМОЛВСТВОВАТИ	stumm bleiben, schweigen
БЕЗМѢРНЫЙ	unermesslich
БЕЗНАДЕЖНЫЙ	hoffnungslos
БЕЗНАЧАЛЬНЫЙ	anfanglos, ewig
БЕЗШЕБРАЗИТИ, ѿ-	verunstalten, entstellen
БЕЗШЕБРАЗНЫЙ	hässlich, schändlich, unschicklich
БЕЗШТВѢТНЫЙ	wortlos, schweigsam, schüchtern; unentschuldbar
БЕЗЩЕ(Ь)СТВО п.	Schamlosigkeit, Unverschämtheit
БЕЗПЛОТНОСТЬ ф.	Körperlosigkeit
БЕЗПЛОТНЫЙ	fleisch-, körperlos; Engel
БЕЗПОМОЩНЫЙ	hilflos
БЕЗПРИКЛАДНЫЙ	beispiellos
БЕЗСЛАВИТИ, ѿ-	entehren, schmähen
БЕЗСЛАВНЫЙ	ruhm-, ehr-los
БЕЗСМЕРТІЕ п.	Unsterblichkeit
БЕЗСМЕРТНЫЙ	unsterblich
БЕЗСОВѢТІЕ п.	Unbesonnenheit, Torheit
БЕЗСРѢБРЕННИКЪ м.	Anargyre, Uneigennütziger
БЕЗСѢМЕННЫЙ	samenlos
БЕЗУМІЕ п.	Unverstand, Torheit

БЕЗУМНЫЙ	unvernünftig, töricht, wahnsinnig
БЕЗЧАДІЕ, -СТВО n.	Kinderlosigkeit
БЕЗЧАДНЫЙ	kinderlos, unfruchtbar
БЕЗЧАДСТВОВАТИ	kinderlos s., unfruchtbar s.
БЕЗЧЕЛОВѢЧНЫЙ	unmenschlich
БЕЗЧЕСТИТИ, Ѡ-	entehren, schmähen, schänden
БЕЗЧЕСТИЕ n.	Unehre, Schmach, Schande
БЕЗЪ, БЕЗО, БЕЗЪ	ohne
БЕР... → БРАТИ, БР...	
БЕРВНО n.	Balken
БЕС... → БЕЗ...	
БЕСѢДА f.	/ digt, Belehrung Rede, Sprache, Unterhaltung; Pre- reden, s. unterhalten; predigen
БЕСѢДОВАТИ, ПО-	
БИ... → БІТИ, БІТИ	/ trommel
БІЛО n.	Semantron, Schlagholz, Stunden-
БІСЕРЪ m.	Perle
БІТИ, В-, ПО-, ПРИ-, ПРО-	(er-, zer)schlagen, zerbrechen, verletzen, töten
БИЧЬ m.	Peitsche, Geißel
БІ... → БІТИ	
БІБЛІА f.	Bibel
БІЕНІЕ n.	Schlagen, Geißelung, Hiebe
БЛАГАНЦЕ n.	Geldbeutel
БЛАГІЙ, comp. ОУН(Ш)ІЙ	gut, gütig, lieb
БЛАГШ adv.	gut, wohl, heilsam
БЛАГО n.	Gut, Wohl, Heil, Glück(seligkeit)
БЛАГО...	gut..., wohl...
БЛАГОВОЛЕНІЕ n.	Wohlwollen, Huld; Wille
БЛАГОВОЛІТИ, СО-	wohlwollend s., gnädig s., begna- den, annehmen, billigen, wollen

БЛАГОВРЕМЕННЫЙ	rechtzeitig, günstig
БЛАГОВРЕМЯ n.	rechte -, günstige Zeit /teidiger(HL.)
БЛАГОВЕРНЫЙ	(recht)gläubig, fromm; Glaubensver-
БЛАГОВѢСТВОВАНИЕ n.	Frohbotschaft, Evangelium
БЛАГОВѢСТВОВАТИ, -ИТИ	(frohe Botschaft) verkünden
БЛАГОВѢСТНИК m.	Evangelist, Verkünder
БЛАГОВѢСТІЕ n.	Heilsbotschaft, frohe Botschaft
БЛАГОВѢСТНИКЪ m.	Evangelist, Verkünder
БЛАГОВѢЩАТИ, -ИТИ	(frohe Botschaft) verkünden
БЛАГОВѢЩЕНИЕ n.	Frohbotschaft, (Mariä) Verkündigung
БЛАГОГОВѢ(ИНСТВО)ВАНІИ	fromm s., gottesfürchtig s.;
БЛАГОГОВѢЙНЫЙ	fromm, andächtig / verehren
БЛАГОГОВѢНІЕ n.	Frömmigkeit, Gottesfurcht, Ehr- erbietung, Andacht
БЛАГОДАРЕНИЕ n.	Dank(sagung); Eucharistie
БЛАГОДАРИТИ, ВОЗ-, ПО-	danken
БЛАГОДѢРНЫЙ	dankbar, Dank...
БЛАГОДѢРСТВЕННЫЙ	dankbar
БЛАГОДѢРСТВОВАТИ	danken
БЛАГОДѢТНЫЙ	gesegnet, begnadet, (glück)selig
БЛАГОДАТЬ f.	Wohltat, Segen, Gnade, Dank
БЛАГОДѢНСТВЕННЫЙ	glücklich, günstig
БЛАГОДѢШ(Е)СТВОВАТИ	guten Mutes s., mutig s.
БЛАГОДѢШ(СТВ)ІЕ n.	(Stark-)Mut
БЛАГОДѢТЕЛЬ m.	Wohltäter
БЛАГОДѢТЕЛЬСТВОВАТИ	wohltun, Gutes tun
БЛАГОДѢАНИЕ n.	Wohl(tat, -ergehen)
БЛАГОДѢАТИ	Gutes tun
БЛАГОЖЕ int.	gut, recht so
БЛАГОИМѢТИСА	s. wohl befinden; genesen

БЛАГОКОРѢННЫЙ	ver-, festge-wurzelt / lichkeit
БЛАГОЛѢПІЕ n.	Schönheit, Zierde, Pracht, Herr- edel, vornehm, anständig, angese- wohlbehalten, glücklich / hen
БЛАГООБРАЗНЫЙ	
БЛАГОПОЛУЧНЫЙ	gnädig, huldvoll
БЛАГОПОСЛУШЛИВЫЙ	wohl-gefällig, -wollend, gewogen, besonnen, verständig / günstig
БЛАГОПРІАТНЫЙ	
БЛАГОРАЗУМНЫЙ	
БЛАГОРАСТВОРѢНІЕ n.	Wohlbeschaffenheit
БЛАГОРАСТВОРѢННЫЙ	wohlbeschaffen
БЛАГОРОДНЫЙ	wohl-, hoch-geboren, edel
БЛАГОСЕРДІЕ n.	Gut-, Barm-herzigkeit
БЛАГОСЛАВІЕ n.	Ruhm, Berühmtheit
БЛАГОСЛОВѢНІЕ n.	Segen
БЛАГОСЛОВЛѢТИ, -ИТИ	segnen, preisen
БЛАГОСЛОВНЫЙ	einsichtig, vernünftig
БЛАГОСТОАНИЕ n.	Wohl-ergehen, -fahrt, -stand
БЛАГОСТЫННЫЙ	wohltätig, gütig
БЛАГОСТЫНА f.	Wohltat, Güte
БЛАГОСТЬ f.	Güte, Gnade
БЛАГОТВОРЕНІЕ n.	Wohltat, gutes Werk
БЛАГОТВОРИТИ	wohltun, Gutes tun
БЛАГОУВѢТЛИВЫЙ	nachgiebig, verträglich
БЛАГОУГОДНЫЙ	wohlgefällig, (an)genehm
БЛАГОУГОЖДАТИ, -ДИТИ	(wohl)gefallen, Gefallen finden,
БЛАГОУГОЖДЕНІЕ n.	Wohlgefallen / gewogen s.
БЛАГОУТРОБИЕ n.	Barmherzigkeit
БЛАГОУТРОБНЫЙ	barmherzig
БЛАГОУХАНІЕ n.	Wohlgeruch, Duft
БЛАГОУЧАДІЕ n.	Kindersegen
БЛАГОЧЕСТІВЫЙ	fromm, gottesfürchtig



БЛАГОЧЕ́СТІЕ n.	Frömmigkeit, Ehrbarkeit
БЛАГОЧЕ́СТНЫЙ	fromm, ehrbar
БЛАГОАЗЫ́ЧНЫЙ	sprachgewandt, beredt
БЛАЖ... → БЛАЖИ́ТИ	
БЛАЖЕ́НСТВО n.	(Glück-)Seligkeit
БЛАЖЕ́НН А, -Ы f.sg., pl.	Seligpreisung(en), Makarismen
БЛАЖЕ́ННЫЙ	(glück)selig, gerecht
БЛАЖИ́ТИ, НА -	rühmen, preisen, verherrlichen
БЛАЖИ́ТИ, СО -	stossen, ärgern
БЛА́ТО n.	Sumpf, Teich
БЛЕВА́ТИ, С -	speien, erbrechen
БЛЕСТЕ́ТИ = БЛИСТА́ТИ	
БЛЕЩ... → БЛИСТА́ТИ	
БЛЕЩА́НІЕ n.	Glanz
БЛИ́ ЖНІЙ, -ЗКІЙ	nahe(stehend), nächst, Nachbar
БЛИЗНЕ́ЦЪ m.	Zwilling
БЛИ́ЗЪ	nahe (bei)
БЛИСТА́НІЕ n.	Glanz, (Blitz-)Strahl / dern
БЛИСТА́ТИ, БЛЕСНУ́ТИ(СА)	glänzen, strahlen, Blitze schleu-
БЛУ́ДИТИ	umherirren, s. umhertreiben
БЛУ́ДНІЙ КЪ m.; -ЦА f.	Unzüchtiger, Buhler; -in, Dirne
БЛУ́ДНЫЙ; ~ СЫ́НЪ	unzüchtig; der verlorene Sohn (2. So d. Vorfasten: des Verlorenen Sohns)
БЛУ́ ДЪ m, ~ ЖЕ́НІЕ n.	Unzucht, Liederlichkeit
БЛУЖ... → БЛУ́ДИТИ	
БЛѢ́Д(Н)ЫЙ	blass, fahl, hellbraun
БЛЮ́ДО n.	Schüssel
БЛЮ́СТИ, СО -	bewahren, hüten, (be)achten, fest-
БЛЮЕТИ́ТЕЛЬ m.	Beobachter, Wächter / halten
БО	nämlich, da, denn

БОГАТИТИ, Ѡ-	reich m., bereichern
БОГАТСТВО n.	Reichtum, Fülle
БОГАТЫЙ	reich
БОГАТЪТИ, РАЗ-	reich s., - w.
БОГО...	Gott(es)...
БОГОВИДЕЦЪ m.	Gottseher, gottschauend
БОГОВЪЩАННЫЙ	gott-berufen, -verkündet
БОГОГЛАГОЛИВЫЙ	von Gott redend
БОГОЛЪПНЫЙ	gottgefällig
БОГОМАТ И, -ЕРЬ f.	Muttergottes
БОГОМЪЖНЫЙ	gottmenschlich
БОГОНОСНЫЙ	gott-tragend, -erfüllt, geistbegabt
БОГОСЪТЪЦЪ m.	Gottesahn
БОГОПРІЙМЕЦЪ m.	Gottesempfänger (Symeon)
БОГОПРОТІВНЫЙ	gottlos
БОГОРАЗЪМІЕ n.	Gotteserkenntnis
БОГОРОБ(ИТЕЛЬН)ИЦА f.	Gottesgebärerin /-tropar
БОГОРОБИЧЕНЪ m.	Muttergottes-, Marien-hymnus,
БОГОРОБИЧНЫЙ	Muttergottes..., Marien...
БОГОСЛѠВІЕ n.	Theologie
БОГОСЛѠВЪ m.	Theologe
БОГОХРАНИМЫЙ	gott-behütet, -beschützt
БОГОЧТЪЦЪ m.	Gottesfürchtiger
БОГОАВЛЕНІЕ n.	Epiphanie, Erscheinung (d. Herrn)
БОГЪ m.	Gott
БОД АТИ, -Н АТИ, БОСТИ	stechen, stossen, (nieder)schlagen
БОДРЫЙ	eifrig, willig, mutig
БОДИТВОВАТИ	wachen
БОЖЕ → БОГЪ	
БОЖЕСТВЕННЫЙ	göttlich

БОЖЕСТВО̀ н.	Gottheit, Göttlichkeit
БОЖІЙ	Gottes..., Gott gehörig
Боз... → БОГЪ	
БОКЪ м.	Seite; Lende, Hüfte
БОЛГАРЪ м.	Bulgar
БОЛІЙ, -ьшій	grösser, bedeutender
БОЛЬНЫЙ	krank
БОЛЪ(Е)	mehr
БОЛЪЗНЕННЫЙ	kränklich, schmerzlich
БОЛЪЗНЬ f.	Schmerz, Wehe; Mühe, Klage
БОЛЪТИ, ПО -	krank s., Schmerzen h., kreissen; trauern, Mitleid h.
БОЛА́РИНЪ = БОА́РИНЪ	
(...)БОРЁЦЪ м.	(...)(Be)Kämpfer, Krieger, Feind
БОРІ́ТИ, -О́ТИ, БРА́ТИ[СА]	(be-, er-)kämpfen, streiten, besie-
БОРІ́ТЕЛЬ м.	Kämpfer, Feind / gen
БОРІ́ТЕЛЬНЫЙ	kriegerisch, feind-lich, -selig
БОСТІ́ → БОДА́ТИ	
БОА́ЗЛИВЫЙ, -НЕННЫЙ	ängstlich, furchtsam
БОА́ЗНЬ f.	Furcht, Angst
БОА́РИНЪ м.	Bojar, Adliger
БОА́ТИСА, ПО~, ОУ~	(s.) fürchten, scheuen; entweichen
БРА́ДА f.	Bart
БРА́ЗДА f.; → БРОЗДА	Furche, Graben
БРА́КЪ м.	Ehe, Hochzeit(smahl, -haus, -saal)
БРА́НИТИ, ВОЗ -	wehren, hindern, verbieten
БРА́ННЫЙ	kriegerisch, Kriegs...
БРА́НЬ f.	Kampf, Streit, Angriff
БРАТА́Н ичь, ~Ъ м.	Neffe
БРА́ТИ[СА] = БОРІ́ТИ	

БРА́ТІА f.	Bruderschaft, Brüder
БРА́ТСТВО n.	Bruderschaft
БРА́ТЪЗ m.	Bruder
БРА́ЧНЫЙ	ehelich, hochzeitlich
БРА́ШЕННЫЙ	Speise..., Nahrungs...
БРА́ШНО n.	Speise, Nahrung
БРЕ́ГЪЗ m.	Ufer, Strand, Abhang
БРЕ́МА n.	Last, Fracht
БРЕ́НІЕ n.	Kot, Schlamm; Ton, Mörtel; Teig
БРѢ́ТВА f.	Schermesser
БРОЗДА́, БРАЗДА́ f.	Maulkorb, Zaum
БРОНА́ f.	Panzer, Brünne
БЪД... → БЫ́ТИ	
БЪДИ́ТИ, ПРО~, РАЗ~, ОУ~	(auf)wecken
БЪДУ́ЩІЙ	zukünftig
БЪЙ, БЪ́Й (m.)	dumm, töricht (Tor m.)
БЪ́ЙСТВО n.	Dummheit, Torheit
БЪ́РНЫЙ	stürmisch, heftig
БЪ́РА f.	Sturm
БЪ́АТИ, Ѡ~	töricht s., toben / Optativ-Partikel
БЫ(...)	→ БЫ́ТИ
БЫ(ВЪ́)ТИ	wenn doch (Konditional-, Konjunktiv-, (da)sein, bestehen, geschehen, wer- den, stattfinden
БЫ́ЛІЕ n.	Pflanze, (Heil-)Kraut, Gewächs
БЫ́ТІ È n.; ~À pl.	(Da-)Sein; (Buch) Genesis
БЪ... → БЫ́ТИ	
БЪ̀(...)	→ БЫ́ТИ
БЪ́ГАТИ	laufen, fliehen
БЪ́ГЛЕ́ЦЪЗ m.	Flüchtling
БЪ́ГСТВО n.	(Zu-)Flucht; Festung

БѢД А f., -СТВІЕ n.	Unglück, Not, Übel
БѢДНИКЪ m.	Unglücklicher, Armer; Krüppel
БѢДНЫЙ	elend, unglücklich, arm; schwierig,
БѢДСТВОВАТИ	in Gefahr s. / schrecklich
БѢЖАТИ, ПО~, С~, ОУ~	laufen, (ent)fliehen
БѢЛЫЛЬНИКЪ m.	Bleicher, Walker
БѢЛІТИ, ВЫ~	weiss m., bleichen
БѢЛОВАТЫЙ	weisslich
БѢЛЫЙ	weiss
БѢСИТИ[СА], ВЗ~	rasend m. [rasen, toben]
БѢСН(ОВАТ)ЫЙ	rasend, besessen
БѢС(Н)ОВАТИСА	toben, rasen, verrückt s., besessen
БѢСОВСКІЙ	dämonisch, teuflisch / sein
БѢСЪ m.	Dämon, böser Geist, Teufel
БА... → БЫТИ	

В. В v (vgl. Alphabet S. 14)

В..., ВН..., ВО..., В vgl. ВЪ (hin)ein(...) (Perfektiv-Präfix)

ВÀ → ВЫ

ВѢДИТИ	anklagen; verleumden
ВѢІА f.	(Palm-)Zweig (Palmsonntag)
Вала́амъ m.	Bileam; (Kl.) Valaam, Valamo
Валѣ́ити, ПО~, С~, -АТИ	(um)wälzen, -werfen .
Валтасѣ́аръ m.	Baltassar (=Daniel), Beltassar, Bel(t)schazzar, Balt(h)asar, Bel-
ВѢ́ма, ВѢ́ми, ВАМЪ → ВЫ	/ sazar
ВѢ́пити, ПО~	(an)streichen, (über)tünchen
ВѢ́рварскі́й	barbarisch, roh / (in fremdem Land)
ВѢ́рваръ m.	Barbar, Fremder; Einheimischer

ВАРѢНІЕ n.	Kochen; Speise
ВАРІТИ, С-	kochen
ВАРІА f. = ТАЖКА	Gravis, Tiefton-Akzent
ВАРНАВА m.	Barnabas
ВАРЪХЪ m.	(Buch) Baruch
ВАРЪ 1 m.	Glut, Hitze
ВАРЪ 2 m.	Sohn
ВАРІАТИ, -ІТИ	vorhergehen, zuvorkommen
ВАРФОЛОМѢЙ m.	Bart(h)olomäus
ВАСІЛІЙ m.	Basilius
ВАСІЛІСКЪ m.	Basilisk
ВАСІЛОКЪ m.	Kornblume; Weihwasserwedel
ВАСЪ → ВЪ	
ВАШЪ	euer
ВАЮ → ВЪ	
ВВЕДѢНІЕ n.	Einführung; (Fest Mariä) Opferung
ВВОДИТИ, ВВЕСТИ	(hin)einführen, aufnehmen/trauen
ВВѢРАТИ, -ИТИ	beglaubigen, überzeugen, (an)ver-
ВДА(ВЪ)ТИ	übergeben, bringen, ausleihen, ver-
ВДОВ(ИЦ)А f.	Witwe / pachten
ВДОХНОВѢНІЕ n.	Hauch, Atem
ВЕД... → ВОДИТИ	
ВѢДО n.	schönes Wetter
ВЕЕЛЬЗЕВЪЛЪ m.	Beelzebub, Beelzebul
ВЕЕЛЬСЕПФОНЪ m.	Beelsephon, Baal-Sephon, -Zefon
ВЕЕЛЬФЕГЪОРЪ m.	Beelphegor, Baal-Pegor
ВЕЗ... → ВОЗИТИ	
ВЕЗДѢ	überall
ВЕЗѢКОВЪ m.	Blitz
ВЕЛ... → ВОДИТИ	

ВЕЛБ... → ВЕЛЬБ...

ВЕЛЕГЛА́СНО	mit lauter Stimme
ВЕЛЕЛѢ́ПІЕ n.	Pracht, Schönheit
ВЕЛЕЛѢ́ПОТА f.	Pracht, Grösse, Hoheit, Majestät
ВЕЛЕО҃БЧ ЕСТВОВАТИ, -ИТИ	viel reden, schwatzen, prahlen
ВЕЛЕО҃БЧІЕ n.	Schwatzhaftigkeit, Prahlerei
ВЕЛІ́КІЙ	gross, erhaben
ВЕЛИКО...	gross..., hoch...
ВЕЛИКОЛѢ́П(Н)ЫЙ	(hoch)erhaben, herrlich
ВЕЛИЧА́ВЫЙ	erhaben; stolz, eingebildet
ВЕЛИЧА́НІЕ n.	Megalynarion, Lob-, Preis(-gesang)
ВЕЛИЧА́ТИ	gross m.; loben, rühmen, preisen, verherrlichen /stät
ВЕЛІ́ЧЕСТВ ІЕ, -О n.	Ruhm, Grösse, Herrlichkeit, Maje-
ВЕЛІ́ЧИТИ, ВОЗ~	loben, rühmen
ВЕЛІ́ЧІЕ n.	Grösse, Grosstat, Wunder
ВЕ́ЛІЙ	gross
ВЕЛ(Ь)Б(Л)Ѣ́(Ж)ДЗ, -Ю-м.	Kamel
ВЕЛЬМІЙ	sehr
ВЕЛ(Ь)МО́ЖА m.	Mächtiger, Adelige, Vornehmer
ВЕЛѢ́НІЕ n.	Befehl, Gebot, Lehrsatz
ВЕЛѢ́ТИ, ПО~	befehlen, gebieten, heissen
ВЕ́ПРО	Eber, Wildschwein
ВЕ́РБА f.	Weide(nbaum), Palmweide
ВЕ́РБНИЦА f.	Palmsonntag
ВЕ́РБНЫЙ	Palm(sonntags)...
ВЕ́РВЬ f.	Strick, (Mess-, Richt-)Schnur
ВЕО҃Г АТИ, -НУТИ, ВОЕЩІЙ	(hin)werfen
ВЕО҃А f.	Riegel, Türpfosten
ВЕО҃Ж..., ВЕО҃З... → ВЕО҃ГАТИ	

ВЕРЖЕНІЕ n.	Wurf(weite)
ВЕРИ́ГА f.	Kette
ВЕРТЕ́ПЪ m.	Höhle, Grotte
ВЕРТОГРО́ДАРЬ m.	Gärtner
ВЕРТ(ОГРО́Д)Ъ m.	Garten
ВЕРХО́ВНЫЙ	höchster, oberster
ВЕРХЪ	über, oben
ВЕРХЪ m.	Oberes, Gipfel, Spitze, Haupt
ВЕРШИ́ТИ, ЗА~, ПО~, С~	be-, vollenden; töten
ВЕС... → ВОДИ́ТИ	
ВЕСЕЛИ́ТИ[СА], ВОЗ~, РА́З-[с.]	(er)freuen, erheitern [frohlok-
ВЕСЕ́ЛІЕ n.	Freude, Fröhlichkeit, Wonne/ken]
ВЕСНА́ f.	Frühling
ВЕСЬ 1 f.	Dorf
ВЕСЬ 2	ganz, all
ВЕСЬМА́	ganz, sehr
ВѢТХИ́Й	alt
ВѢТХИ́Й ДѢНМИ	'der Alte der Tage', Gottvater
ВЕЧЕ́РНІЙ	abendlich, Abend...
ВЕЧЕ́РНА f.	Vesper, Abend-lob, -gottesdienst
ВѢЧЕ́РЪ m.	Abend
ВѢЧЕРА́ f.	Abendmahl, Essen
ВЕЧЕРА́ТИ	(zu Abend) essen, Abendmahl hal-
	ten, - feiern
ВЕЩЕ́СТВЕННЫЙ	stofflich, materiell
ВѢЩЬ f.	Sach, Ding, Stoff, Wesen
ВЗ... → ВОЗ..., ВОС...	
ВЗАИ́МНЫЙ	gegen-, wechsel-seitig
ВЗАИ́МЪ, ~И́МЪ adv.	leihweise; gegenseitig
ВЗАКО́НИТИ	Gesetze geben, verordnen



ВЗБРА́ННЫЙ	kriegerisch, kämpferisch, tapfer
ВЗЕМ... → ВЗИМА́ТИ	/ entreissen erbeben
ВЗИМА́ТИ, ВЗА́ТИ[СА]	(auf-, weg)nehmen, (auf-, er)heben,
ВЗИРА́ТИ, ВОЗЗРѢ́ТИ	an-, auf-blicken, -schauen
ВЗНА́КЪ	umgekehrt
ВЗЫ... → ВОСХОДИ́ТИ, ИГРА́ТИ	
ВЗЫВА́ТИ, ВОЗЗВА́ТИ	(an)rufen, schreien; jauchzen
ВЗЫСКА́НІЕ n.	Untersuchung, Problem, Streitfrage
ВЗЫ́СК(ИВ)А́ТИ	(unter)suchen, nachfragen, fordern, verlangen, (er)streben; rächen
ВЗА... → ВЗИМА́ТИ	
(..)ВІ́ДЕЦЪ m.	(...)Seher, Augenzeuge
ВІ́ДИМЫЙ	sicht-, offen-bar /...artig,...ähnl.
(..)ВІ́ДНЫЙ	sichtbar, ansehnlich; ...förmig,
ВІ́ДЪ m.	(An-, Aus-)Sicht, -Sehen; Gestalt
ВІ́ДѢНІЕ n.	(Traum-)Gesicht, Vision, Erschei- nung; Gestalt
ВІ́ДѢТИ, ОУ-	sehen, erblicken
ВИЖ... → ВІ́ДѢТИ	
ВИНА́ f.	Schuld, Vergehen; Ursache, Schein- (grund), Gelegenheit; (Voll-)Macht
ВИНО́ВНЫЙ	schuld(ig)
ВИРҮ́ЛЛЪ m.	Beryll
ВИРСАВІ́А f.	Bersabee, Beerscheba
ВИ́СѢ́ТИ, -НУ́ТИ, ПО-	hängen
ВИТА́ЛЬНИЦА f.	Raum, Herberge, Wohnung
ВИТА́ТИ, ПРИ-	hausen, wohnen
ВІ́ТИ, С-	drehen, wenden, (zusammen)rollen
ВИТІ́ЙСТВОВА́ТИ	Rede halten, rhetorisch sprechen
ВИТІ́А m.	Redekünstler, Redner

ВІХ(О)РЗ, ~РЬ m.	(Wirbel-)Wind, Sturm, Beben
ВИШ... → ВИСЪТИ	
ВИАВАРА f.	Bethabara (= Bethanien)
ВИА́НІА f.	Bet(h)anien
ВИАЕСДА́ f.	Bethsaida, Bet(h)esda
ВИАЛЕ́МЗ m.	Bet(h)lehem
ВИАСА́ДА f.	Bet(h)saida
ВИАФАГІ́А f.	Bethphage, Betfage
ВІ́ННИЧІЕ n.	Weinrebe, Ranke
ВІ́НО n.	Wein
ВІ́Н(ОГРА́Д)А́РЬ m.	Weinbauer, Winzer
ВІ́НОГРА́ДЗ m.	Traube, Rebe, Weinstock
ВІ́НОПІ́ВЕЦЗ, ~І́ЙЦА m.	Trinker
ВІ́СОКО́СЗ m.	Schaltjahr
ВІ́АВ́НІА́ f.	Bithynien
ВКА́ПЫВАТИ, ВКОПА́ТИ	(durch-, ein-, ver)graben
ВКЛА́ДЫВАТИ, ~СТИ;	hinein-legen, -stecken
ВЛОЖІ́ТИ	
ВКОРЕНІ́АТИ, ~І́ТИ[СА]	wurzeln l., einprägen [wurzeln]
ВКЪ́ПЪ	zusammen, gemeinsam, gleichzei-
ВКЪ́ША́ТИ, ~СИ́ТИ	kosten, schmecken, geniessen /tig
ВЛА́ГА f.	Feuchtigkeit
ВЛАГА́ЛИЩЕ n.	(Geld-)Beutel, Sack
ВЛАГА́ТИ, ВЛОЖІ́ТИ	hinein-legen, -stecken, ein-geben,
ВЛАДІ́МІ́РЗ m.	Vladimir (Waldemar) /-führen
ВЛАДЫ́КА m.	Herr(scher), Gebieter, Führer; Bischof
ВЛАДЫ́ЧЕСТВІ́Е, ~О n.	Herrschaft, Reich, Macht
ВЛАДЫ́ЧЕСТВОВАТИ	herrschen, gebieten
ВЛАДЫ́ЧИЦА f.	Herr(scher)in, Gebieterin

ВЛАДЫ́ЧНЫЙ	des Herrn, Herren...
ВЛАДѢ́ТИ	herrschen, gebieten, walten, leiten
ВЛА́ЖНЫЙ	feucht, nass
ВЛАСТЕЛѢ́НЪ m.	Machthaber
ВЛА́СТНЫЙ	herrschend, mächtig
ВЛА́СТЬ f.	Macht, Gewalt, Möglichkeit; Behör-
ВЛА́СЪ m.	Haar / de
ВЛАСА́НЬИЙ	hären
ВЛАХѢ́РНЫ f.pl.	(Stadtteil) Blachernen
ВЛАЧѢ́ТИ, ВЛЕЩѢ́ТИ (...ВЛЕКА́ТИ)	ziehen, schleppen
ВЛА́АТИ	wallen, (auf-, er)regen, bedrängen
ВЛЕ... → ВЛАЧѢ́ТИ	
ВЛѢ́ИВАТИ, -І́АТИ, -І́ТИ	(ein)giessen, hineintun
ВЛОЖ... → ВКЛА́ДЫВАТИ	
ВЛОЖѢ́НІЕ n.	Hineinlegen
ВЛѢ́З(А)ТИ	hinein-gehen, -steigen
ВМА́ЛЪ	in Kürze, bald; kurz, kürzlich; fast
ВМѢ́НІ́АТИ, -І́ТИ	meinen, halten für, beimessen, an-, zu-rechnen
ВМѢ́СТИ́ЛИЩЕ n.	Raum, Behälter
ВМѢ́СТУ	anstelle, für
ВМѢ́СТУОБРА́ЗНОЕ n.	Ab-, Eben-bild
ВМѢ́ЩАТИ, -СТѢ́ТИ[СА]	(hin)einlegen, (er)fassen [Platz h.,
ВН... → В...	/ hineingehen]
ВНЕГДА́	wenn, falls; indem
ВНЕЗА́ПНЫЙ	plötzlich, unerwartet
ВНЕЗА́ПЪ adv.	plötzlich
ВНЕМ... → ВНИМА́ТИ	
ВНИ... → ВХОДѢ́ТИ	

ВНИМА́НИЕ n.	Aufmerksamkeit, Rücksicht
ВНИМА́ТЕЛЬНЫЙ	aufmerksam
ВНИМА́ТИ, ВНА́ТИ[СА]	vernehmen, hören, (be)achten, achtgeben [brennen, glimmen]
ВНИ́ТИЕ n.	Ankunft, Ein-, Zu-gang
ВНУ́	hinaus, aussen, ausserhalb
ВНУ́КЪ m.	Enkel, Nachkomme; Brut
ВНУ́ТРЕННИЙ	inner(lich), inwendig
ВНУ́ТРИ	innerhalb
ВНУ́ТРИ	hinein, drinnen, innerhalb
ВНУ́ТРИ́ХЪ, -Ю-	innen, innerhalb / men
ВНУ́Ш АТИ, -ИТИ	hören, horchen, beachten, verneh- draussen, hinaus, ausserhalb
ВНУ́	draussen, hinaus, ausserhalb
ВНУ́ХЪ, -Ю-	aussen, ausserhalb
ВНУ́ШНИЙ	äusserer, aussenstehend, Aussen...;
ВНА... → ВНИМА́ТИ	/ entlegen
ВО(... ) → ВЪ(В...)	
ВОДА́ f.	Wasser, Flut
ВОДВОРÉНИЕ n.	Wohnung
ВОДВОР АТИ, -ИТИ[СА]	[s.] ansiedeln [wohnen, weilen, führen / bleiben]
ВОД ИТИ, ВЕСТИ́	
ВО́ДНЫЙ	wässrig, wasserreich, Wasser...
ВОДОЛÉЙ m.	Wasser-schöpfer; -mann
ВОДОНО́СЪ m.	Wasserkrug
ВОДРОУ́ЖАТИ, -З ИТИ	befestigen, stecken, errichten
ВОЕВÁТИ	(be)kämpfen, belagern, Krieg führen
ВОЕВО́ДА m.	Heerführer, Feldherr, Offizier, Hauptmann; Magistrat
ВОЕНЧА́ЛЬНИКЪ m.	Heerführer, Feldherr
ВОЖ... → ВОД ИТИ, ВОЗ ИТИ	

**ВОЖ(А)ЕЛЪТИ = ВОЗЖЕЛЪТИ**

<b>ВО́ЖДЬ</b> m.	(An-)Führer
<b>ВОЗ...</b> , <b>ВОС...</b>	(hin)auf..., empor...; zurück, wieder; be-, ver- (Inchoativ-Präfix)
<b>ВОЗБРА́Н А́ТИ, -И́ТИ</b>	(ver)wehren, abhalten, verbieten
<b>ВОЗБУ́ЖДА́ТИ, -ДА́ТИ</b>	(er)wecken; an-, er-regen
<b>ВОЗВЕЛ́ЧИ(ВА)ТИ[СА]</b>	erheben, rühmen [erhaben s.,
<b>ВОЗВЕСЕЛ́А́ТИ, -И́ТИ</b>	erfreuen, unterhalten / gross s.]
<b>ВОЗВ ОД́ИТИ, -Е́СТИ</b>	emporführen, aufrichten, erheben
<b>ВОЗВРА́ТНЫЙ</b>	wiederkehrend, zurückführend
<b>ВОЗВРА́ЩА́ТИ, -Т́ИТИ[СА]</b>	(ab-, zurück)geben, -wenden [-kehren], [s.] bekehren
<b>ВОЗВРАЩЕ́НИЕ</b> n.	Rück-kehr, -gabe
<b>ВОЗВЫ́ША́ТИ, -СИ́ТИ[СА]</b>	erheben, erhöhen, hochbringen [erhabens ., emporkommen]
<b>ВОЗВѣ́ЩА́ТИ, -СТ́ИТИ</b>	verkünden, mitteilen, anzeigen, be-
<b>ВОЗГЛА́ВІЕ</b> n.	Kopf-ende, -kissen / kennen
<b>ВОЗГЛА́ВНИЦА</b> f.	(Kopf-)Kissen / klagen
<b>ВОЗГЛАГО́ЛАТИ</b>	sprechen, (aus)rufen, -sagen; an-
<b>ВОЗГЛА́ ЕЗ</b> m., -ШЕ́НИЕ	n. Ausruf; Ekphonese, Gebets-
<b>ВОЗГЛА ША́ТИ, -СИ́ТИ</b>	aus-, herbei-rufen / schluss
<b>ВОЗГНѣ́ЩА́ТИ, -Т́ИТИ, ПРИ-</b>	anzünden / verzehren
<b>ВОЗГОР́А́ТИ, -Б́ТИ</b>	(s.) an-, ent-zünden; erglühen, s.
<b>ВОЗДА́(ВА́)ТИ</b>	geben, vergelten, belohnen / chung
<b>ВОЗДА́А́НИЕ</b> n.	Wohltat, Vergeltung; Gericht; Beste-
<b>ВОЗДВИ́ ГА́ТИ, -З́АТИ, -ГНУ́ТИ[СА]</b>	erbauen, auf-, er-richten, auf-, [s.] er-heben; erwecken; aufpeitschen
<b>ВОЗДВИ́ЖЕ́НИЕ</b> n.	Aufrichtung, (Kreuz-)Erhöhung
<b>ВОЗДЕРЖА́НИЕ</b> n.	Enthaltsamkeit, Beherrschung
<b>ВОЗДЕ́РЖ(ИВ)А́ТИСА</b>	s. enthalten, s. beherrschen

ВОЗДѢРЖНИКЪ m.	Enthaltamer, Asket
ВОЗДѢРЖНЫЙ	enthaltam, beherrscht, mässig
ВОЗДО АТИ, ~ИТИ	stillen
ВОЗДУХЪ m.	Luft; Velum, liturg. Decke
ВОЗДУШНЫЙ	luftig; seelisch
ВОЗДУХАНИЕ n.	Seufzen, Klage, Gram, Betrübnis
ВОЗДУХАТИ, -ОУХАТИ	seufzen
ВОЗДѢ(В)АТИ	auf-, er-heben
ВОЗДѢЛ(ЫВ)АТИ	bearbeiten, (Land) bebauen, bestel-
ВОЗДѢЛАНІЕ n.	Auf-, Empor-heben / len, ackern
ВОЗЖ(Д)ЕЛБНІЕ n.	Verlangen, Wunsch, Begierde
ВОЗЖ(Д)ЕЛБИТИ	wünschen, begehren, ersehnen
ВОЗЗВАНІЕ n.	Aufruf, Anruf(ung)
ВОЗЗВАТИ → ВЗЫВАТИ	
ВОЗЗРѢТИ → ВЗИРАТИ	/ reisen]
ВОЗІТИ, ВЕЗТИ[СА]	fahren tr., bringen [fahren intr.,
ВОЗЛАГАТИ, -ОЖИТИ	auf-(er)legen, -setzen, übertragen;
ВОЗЛЕГАНІЕ, -ЖА- n.	(Sitz-)Platz / ausrichten
ВОЗЛЕГАТИ, -ЩИ	s. lagern, s. (zu Tisch, nieder)legen
ВОЗЛЕЖАТИ	(zu Tische, da)liegen
ВОЗЛИ(В)АТИ	aus-, darauf-, über-giessen [s. er-giessen, überströmen]
ВОЗЛОЖЕНІЕ n.	Auflegen, (Hand-)Auflegung
В(О)ЗЛѢЗ(А)ТИ	be-, hinauf-steigen
ВОЗЛЮБЛЕНІЕ n.	Liebe
ВОЗЛЮБЛЕННЫЙ	(viel)geliebt, lieblich
ВОЗЛЮБ ЛАТИ, ~ИТИ	lieben, verlangen; s. freuen
ВОЗМ... → ВЗИМАТИ	
ВОЗМЕЗДИЕ n.	Lohn, Vergeltung
ВОЗМН ИТИ = ~БИТИ[СА]	beabsichtigen [ meinen]

ВОЗМОГÁТИ, -ЩИ	vermögen, erstarcken
ВОЗМО́ЖНЫЙ	möglich
ВОЗМУЖÁТИ	s. ermannen, Mut fassen
ВОЗМУ ЩÁТИ, -ТÍТИ	aufrühren, erschüttern; hetzen
ВОЗМУЩÉНІЕ n.	Aufruhr, Tumult
ВОЗМА ТÁТИ, -СТИ	verwirren, beunruhigen
ВОЗНЕСÉНІЕ n.	Erhebung; (Christi) Himmelfahrt
ВОЗНИК ÁТИ, -НУТИ	vorkommen, s. zeigen
ВОЗН ОСИТИ, -ЕСТИ[СА]	[s.] erheben, erhöhen; rühmen; auf- heben, wegnehmen, darbringen
ВОЗНОШÉНІЕ n.	Erhebung; Anapher, Opfer(gebet),
ВОЗОБРА ЖÁТИ, -ЗÍТИ	gestalten, wiederherstellen/ Gabe
ВОЗОПÍТИ → ВОПÍÁТИ	
ВОЗРА́ДОВАТИ[СА]	[s.] (er)freuen [frohlocken]
ВОЗРА́ДЕ(ТÁ)ТИ	(auf)wachsen
ВО́ЗРАСТЪ m.	Wuchs, Alter / ziehen
ВОЗРА ЩÁТИ, -СТÍТИ	hervorbringen, wachsen l., gross-
ВОЗСІА(ВÁ)ТИ	erglänzen, auf-leuchten (l.), -gehen
ВОЗСКОЧÍТИ → ВСКÁКИВАТИ	
ВОЗСТА(ВÁ)ТИ	s. erheben, steigen, auf(er)stehen
ВОЗСТАВ ЛÁТИ, -ИТИ	auf-, er-richten, erbauen
ВОЗСТА́НІЕ n.	Auf-stehen; -erhebung, -erwek- kung; -stand; Bestand
ВОЗС(Ы)ЛÁТИ	emporsenden; darbringen
ВОЗСѢ ДÁТИ, -СТИ	sitzen, thronen; s. setzen
ВОЗШÉСТВІЕ n.	Auf-stieg, -fahrt
ВОЗЪ, ВОЪ	für, anstatt
ВѢИ m.pl.	Heer(scharen)
ВѢИНСТВО n.	Heer
ВѢИНСТВОВАТИ	Kriegsdienst leisten, kämpfen

ВÓИНЪ m.	Krieger, Soldat
ВОЙСТИН(Н)Ъ adv.	wahrhaftig
ВОЛÍТЕЛЬ m.	Anhänger, geneigt
ВОЛÍТИ	wollen, wünschen
ВÓЛКЪ m.	Wolf
ВÓЛНА f.	Wolle, Haar
ВОЛНА f.	Welle, Woge
ВОЛНÉНÍЕ n.	Wogen, Gewoge, Brandung
ВОЛХВОВА́НÍЕ n.	Magie, Orakel, Zauberei
ВОЛХВОВА́ТИ, ПО-	weis-, wahr-sagen, (be)zaubern
ВÓЛХВЪ m.	Magier, Wahrsager, Beschwörer,
ВОЛЧÉЦЪ m.	Distel / Zauberer
ВÓЛЪ m.	Stier, Ochse
ВÓЛЬНЫЙ	freiwillig, absichtlich, vorsätzlich
ВÓЛА f.	Wille, Freiheit
ВОН... → ВНИМА́ТИ	
ВОНЗ А́ТИ, -ÍТИ	ein-schlagen, -stecken
ВОНМ... → ВНИМА́ТИ	
ВÓНЪ	hinaus
ВОНЬ 1, ВÓНЬ, ВЗО́НЬ, ВЪ Ц́НЬ (aus ВЪН Í) → Ц́НЪ	
ВÓНЬ 2 f.	Geruch, Gestank
ВОНА́ f.	Geruch, Duft
ВОШБРА ЖА́ТИ, -ЗÍТИ	(s. ein)bilden, dar-, vor-stellen
ВОО́ЗЪ m.	Booz, Boas
ВОШРЖ А́ТИ, -ÍТИ	bewaffnen, (aus)rüsten
ВОПÍТИ, ВЪ-	(laut) rufen, schreien
ВОПÍАТИ, ВОЗОПÍТИ	(laut) (an)rufen, aufschreien
ВОПЛО ЩА́ТИ, -ТÍТИ[СА]	[s.] verkörpern [Fleisch annehmen]



ВОПЛОЩЕ́НІЕ n.	Fleisch-, Menschwerdung
ВÓПЛЬ m.	(Ge-)Schrei, Klage
ВОПРО́КЪ	(da)gegen
ВОПРО́ШАТИ, -СИ́ТИ	fragen
ВОПРО́ШЕ́НІЕ n.	(Streit)Frage, Problem
ВОПѢ́(ВА́)ТИ	besingen, preisen
ВÓРОНЪ = ВРѢ́НЪ	
ВОС... → ВОЗ(С)...	
ВÓСЕМЬ = Ѡ́СМЬ	
ВОСКЛИКНОВЕ́НІЕ n.	Jubel(ruf), Jauchzen
ВОСКЛИЦА́НІЕ n.	Jubel / ausrufen
ВОСКЛИЦА́ТИ, -КНУ́ТИ	(zu)jubeln, jauchzen, frohlocken;
ВОСКЛО́Н А́ТИ, -И́ТИ	aufrichten, erheben, stützen
ВОСКРЕ́С А́ТИ, -НУ́ТИ	auf(er)stehen
ВОСКРЕ́СЕ́НІЕ n.	Auferstehung
ВОСКРЕ́СНЫЙ	Auferstehungs...; sonntäglich
ВОСКРЕ́Ш А́ТИ, -СИ́ТИ	auf(er)wecken
ВОСКРЕ́ШЕ́НІЕ n.	Auferweckung
ВОСКРѢ́ЛІЕ n.	Rand, Saum; Quaste, Zipfel
ВОСКРИЛ А́ТИ, -И́ТИ	beflügeln, beschwingen; emporheben
ВÓСКЪ m.	Wachs
ВОСПЕ́Р А́ТИ, -И́ТИ	beflügeln
ВОСПѢ́С(ЫВ)А́ТИ	aufschreiben; widmen
ВОСПѢ́Т(ЫВ)А́ТИ	(er)nähren, auf-, er-ziehen
ВОСПЛА́МЕН А́ТИ, -И́ТИ	ent-flammen, -zünden
ВОСПОМИ́НА́НІЕ n.	Erinnerung, Gedächtnis, Gedenken; Anamnese
ВОСПОМ И́НАТИ, -А́НУ́ТИ (s.)	erinnern, gedenken
ВОСПР И́НИМА́ТИ, -И́ИМА́ТИ, -И́НАТИ	an-, auf-nehmen, empfangen

ВОСПРІЄМНИКЪ м.	Taufpate, Trauzeuge
ВОСПРІАТІЄ н.	An-, Auf-nahme, Empfang
ВОСПРОСИТИ	bitten, betteln
ВОСПѢВАНІЄ н.	Lob(gesang), Preis
ВОСПѢ(ВѢ)ТИ	besingen, preisen
ВОСТ... → ВОЗСТ...	
ВОСТЕРЗАТИ	(aus)rupfen, -reissen
ВОСТОКЪ м.	Osten, Orient; Aufgang, Morgen
ВОСТОРГАТИ, -НУТИ	aus-, ent-reissen
ВОСТОЧЕНЪ = ΔΗΑΤΟΛΙΕΒЪ	
ВОСТОЧНЫЙ	östlich, Ost...
ВОСТАГАТИ, -НУТИ	(heran)ziehen
ВОСТАЗ(ЫВ)АТИ	befragen, untersuchen
ВОСХВАЛАТИ, -ИТИ	loben, preisen
ВОСХИЩАТИ, -ТИТИ	rauben, ent-reissen, -rücken,
ВОСХИЩЕНІЄ н.	Raub / -zücken, -führen
ВОСХОДИТИ, ВЗЫТИ	(hin)auf-gehen, -steigen
ВОСХОДЪ м.	Auf-gang, -stieg
ВОСХОЖДЕНІЄ н.	Hinaufsteigen, Auf-gang, -stieg;
ВОСШ... → ВОСХОДИТИ	/ Wallfahrt; Fahrzeug
ВОТЩЕ	umsonst, vergeblich
ВОЦАРАТИ, -ИТИ[СА]	zum König m. [herrschen, König s.]
ВОЧЕЛОВѢЧЕНІЄ н.	Menschwerdung
ВОЧЕЛОВѢЧИ(ВА)ТИ[СА]	Menschen nachahmen [Mensch w.]
ВОЮ... → ВОЕВАТИ	
ВОА → ВОИНЪ	
ВПОЛОВИНЪ	zur Hälfte
ВПРАГАТИ, -ЩИ	an-, ein-spannen
ВРАГЪ м.	Feind
ВРАЖДА f.	Feind-schaft, -seligkeit

ВРАЖДОВАТИ	anfeinden, drohen, grollen
ВРАЖИЙ	feindlich, Feindes...
ВРАЗ... → ВРАГЪ	/klären, (be)lehren
ВРАЗУМ ЛАТИ, -ИТИ	verständlich m., beibringen, auf-
ВРА́НЪ m.	Rabe; Rappe
ВРАТ... → ВРАЩАТИ	
ВРАТА́ n.pl.	Tor n., Pforte
ВРА́ТАРЬ m.	Türhüter, Pförtner; Ostiarius
ВРА́ТНИ КЪ m., -ЦА f.	Türhüter, -in
ВРАЧЕВА́НІЕ n.	Kur, Heilung
ВРАЧЕВАТИ, ОУ-	heilen
ВРА́ЧЪ m.	Arzt /wenden
ВРАЩАТИ, -ТИТИ[СА]	(ver)kehren, [s.] (um)drehen, -
ВРЕ́ДЪ m.	Schaden, Beschädigung, Wunde;
ВРЕ ЖДАТИ, -ДИТИ, ПО-	schaden, (be)schädigen / Nachteil
ВРЕ́МЕННЫЙ	zeitlich, vergänglich
ВРЕ́МА n.	Zeit, Gelegenheit
ВРЕТЕНО́ n.	Spindel
ВРЕ́ТИЩЕ n.	Fetzen, Lumpen, Busskleid
ВРЕЩИ́ → ВЕРГАТИ	
ВРІ́НУТИ → ВРЪАТИ	
ВРХЦЪЛЪТ ІЕ, -О n.	Sonntagsbuchstabe (im kirchlichen
ВРХЧ АТИ, -ИТИ	aushändigen, übergeben / Kalender
ВРЪАТИ, ВРІ́НУТИ	(hinein)werfen
ВС... → ВЕСЬ 2	
ВСА́ДНИКЪ m.	Reiter
ВСА́ЖИВАТИ, -ЖДАТИ, -ДИТИ	(hin)ein-setzen, -stecken, pflanzen
ВСЕ...	all(er)..., hoch...
ВСЕГДА́	immer(dar)

ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ м.	(Ikone) Pantokrator; All-herrscher, -waltender, -mächtiger
ВСЕДНЕВНЫЙ	all-, werk-, wochen-täglich
ВСЕЛЕННАЯ f.	(bewohnter) Erdkreis, Welt
ВСЕЛЕНСКІЙ	ökumenisch, allgemein; oberster
ВСЕЛ АТИ, -ИТИ[СА]	beherbergen, aufnehmen, lagern
ВСЕМИРНЫЙ	allgemein, Welt... / [wohnen]
ВСЕНОЩНЫЙ	(Ganz-)Nacht..., Vigil...
ВСЕПЛОДІЕ n.	Ganz-, Sühn-opfer, Fruchtspende
ВСЕПѢТЫЙ	vielbesungen, hochgepriesen
ВСЕСОЖЕ ГАСМАА n.pl., ~НІЕ n.	Brandopfer, Holocaust
ВСЕХВАЛЬНЫЙ	hoch-gelobt, -berühmt
ВСЕЧЕСТНЫЙ	(sehr) ehrwürdig, erhaben
ВСЕАДЕЦЪ м.	Allesfresser, alles verschlingend
ВСК АКИВАТИ, В(ОЗ) КОЧИТИ	aufspringen
ВСКИС АТИ, -НУТИ	durchsäuern
ВСКОРѢ	bald, rasch; leicht
ВСКРАЙ	neben, (nahe) bei, dabei
ВСКЪЮ	warum, wozu
ВСПАТЬ	zurück, rückwärts
ВСЪЕ	umsonst, vergebens
ВЫНОВАЛЕНІЕ n.	Adoption, Kindschaft
ВСТ ДАТИ, -СТИ	s. setzen auf, besteigen
ВСЮДУ	überall
ВСА̂ n.pl.	(Welt-)All
ВСАД... → ВСТ ДАТИ	
ВСА́КІЙ	jeder, jeglicher
ВСА́КΩ	ganz, jedenfalls
ВСА́ЧЕСКАА n.pl.	(Welt-)All
ВСА́ЧЕСКІЙ	jeglicher, allerlei

ВТО́РНИКЪ m.	Dienstag
ВТО́РОЗАКОНІЕ n., -ЫЙ ЗАКОНЪ m.	(Buch) Deuteronomium
ВТО́РЫЙ	zweiter
ВХО́ДИТИ, ВНІ́ТИ	hineingehen, eintreten
ВХО́ДНІАА f., ~ОЕ n.	Eisodikon, Eingangsvers
ВХО́ДЪ m.	Ein-gang, -tritt, -zug
ВХО́ЖДЕНІЕ n.	Ein-treten, -gang
ВЧЕРА́	gestern
ВЧЕРА́ШНИЙ	gestrig
ВЧИНІ́АТИ, ~І́ТИ	anordnen, verfügen
ВЪ (=В, ВО)	in, an, zu
ВЪ... → В(О)...	
ВЫ́	ihr
ВЫ...	(hin-, her)aus..., hervor...
ВЫ́НУ	immer, stets / (Perfektiv-Präfix)
ВЫ́СИТИ[СА]	[s.] erheben, erhöhen
ВЫСО́КІЙ	hoch, erhaben
ВЫСО́ТА f.	Höhe, Erhabenheit
ВЫ́ШЕ	höher, (dar)über; von jeher, von An-
ВЫ́ШНИЙ	höchster, oberster / fang an
ВЫ́ШНАА n.pl.	Höhe, Himmel
ВЫ́А f.	Hals, Nacken
ВѢ́ → МЫ́	
ВѢ́ДАТЕЛЬНЫЙ	wissenswert, zu wissen
ВѢ́ДАТИ, С~, ОУ́~	wissen, (er)kennen, lernen
(...)ВѢ́ДЕЦЪ m.	(...)Kenner
ВѢ́ДОМЫЙ	bekannt
ВѢ́ДѢНІЕ n.	Wissen, Kenntnis, Einsicht / stehen
ВѢ́ДѢТИ, С~, ОУ́~	wissen, (er)kennen, erfahren, ver-

ВѢ́ЖДА f., ВѢ́КО n.	Augenlid
ВѢ́ІЕ n.	Gezweig, Zweige
ВѢ́КЪ m.	Zeitalter, Ära, Jahrhundert, Ewig-
ВѢ́М... → ВѢ́ДѢТИ	/ keit
ВѢ́НѢЦЪ m.	Kranz, Krone
ВѢ́НЧАНІЕ n.	Krönung; Ehe(sakrament)
ВѢ́НЧАТИ, ОУ-	(be)kränzen, krönen
ВѢ́РА f.	Glaube, Überzeugung, Treue, Ver-
ВѢ́РИТИ, ПО-	glauben, vertrauen / trauen
ВѢ́РОНЫЙ	gläubig, treu; sicher, wahr
ВѢ́РОВАТИ	glauben
ВѢ́РОТЕ́РПЕЦЪ m.	Glaubensdulder (Heiliger)
ВѢ́С... → ВѢ́ДѢТИ	
ВѢ́СИТИ, С-	hängen, hangen l.
ВѢ́СТНИКЪ m.	Bote
ВѢ́СТЬ f.	Botschaft, Nachricht; Ruf
ВѢ́СЪ m.	Gewicht; Waage
ВѢ́ТВІ́Е n., ~ь f.	Zweig, Ast
ВѢ́ТІ́А = ВИТІ́А	
ВѢ́ТРЕННЫЙ	windig, Wind(s)...
ВѢ́ТРИЛО n.	Segel
ВѢ́ТРЪ m.	Wind(richtung)
ВѢ́Ц... → ВѢ́КЪ	
ВѢ́ЧНЫЙ	beständig, ewig
ВѢ́ШАТИ, ПОВѢ́СИТИ	(auf)hängen
ВѢ́ЩАНІЕ n.	Rede, Ruf, Verkündigung
ВѢ́ЩАТЕЛЬ m.	Sprecher, Erzähler
ВѢ́ЩАТИ	reden, erzählen, verkünden
ВѢ́АТИ, ПО-	wehen, fächeln
ВА́Ж... → ВА́ЗЪАТИ	

ВАЗА́ТИ, с-, ВАСТĪ	(zusammen)binden, fesseln
ВАЩІ́Й	gröss(t)er, mehr
ВѸ́ССОНЪ m.	Byssus, feines Gewebe
Г. Г	g (vgl. Alphabet S. 14)
ГАВА́ОНЪ m.	(Stadt) Gabaon, Gibeon
ГАВВА́ФΑ f.	Gab(b)at(h)a, Lithostrotos
ГАВРІ́ЙЛЪ m.	Gabriel /kel
ГАДѢ́НІЕ n.	Rätsel, Wahr-, Weis-sagung, Ora-
ГѢ́ДЪ 1 m.	Kriechtief, Schlange, Gewürm
ГѢ́ДЪ 2 m.	(Stamm) Gad
ГАЖДЕ́НІЕ n.	Rüge, Tadel, Lästerung
ГАЗОФѸ́ЛАКІА f.	Schatz(kammer, -kasten)
ГАЛА́АДЪ m.	Galaad, Gilead
ГАЛА́ТИНЪ m.	Galater
ГАЛГА́ЛА, -Ы f. sg., pl.	Galgala, Gilgal
ГАЛІ́ЛЕАНИНЪ m.	Galiläer
ГАНѢ́НІЕ n.	Rätsel, Orakel, Geheimnis
(...)ГАР... → ГОР	
ГАСІ́ТИ, ЗА~, ПО~	(aus)löschen
ГАШ... → ГАСІ́ТИ	
ГВОЗДѢ́ННЫЙ	genagelt, Nagel...
ГВѢ́ЗДЪ m.	Nagel
ГѢ́	wo
ГЕДЕ́ОНЪ m.	Gedeon, Gideon
ГЕЕ́ННА f.	Gehenna, Hölle
ГЕНИСА́РѢТЪ, ГЕННИСА́РѢФЪ m.	Genesareth, Gennesaret
ГЕѸ́РГІЙ m.	Georg
ГѢ́РМАНЪ m.	Germanus, Hermann

ΓΕΣΕΜΩ m.	Gessen, Gos(ch)en
ΓΕΦΑΡΩ m.	(Stamm) Epha, Efa
ΓΕΘΣΙΜΑΝΙΑ f.	Gethsemane, Getsemani
(..)ΓΙΒ ΔΙΤΙ, -ΝΥΤΙ	zugrunde -, verloren gehen / lust
ΓΙΒΕΛЬ f.	Verderben, Verschwendung, Ver-
ΓΙΒНУТИ, ПО-	verderben intr., umkommen, schei-
ΓΙΕΖΙЙ m.	Giezi, Gehasi / tern
ΓΛΩΒΑ f.	Kopf, Haupt(sache)
ΓΛΩΒΙΖНА f.	Haupt-sache, -stück; Anfang, Kapi- tel; Buch(rolle)
ΓΛΩВНÀ f.	(Brenn-)Scheit
ΓΛΩВОПРΙΚΛΟΝΕΝΙΕ n.	Verneigung (des Hauptes)
ΓΛΩВОТАЖЬ f.	(Schweiss-)Tuch, Binde
ΓΛΩΓΟΛΗΙΕ n.	Sprechen, Rede, Gerede
ΓΛΩΓΟΛΑΤΙ, ВОЗ-, ИЗ-,	(aus)sprechen, reden; anklagen
ПРО-	
ΓΛΩΓΟΛΩ m.	Wort, Spruch, Rede
ΓΛΩΓΟΛЬНИКΩ m.	Sprecher; Deuter
ΓΛΑΔΙΤΙ, ВЬ-, ПО-, Г-	glätten, (ver)streichen, streicheln
ΓΛΑΔΚΙЙ, comp. ΓΛΑЖИЙ	glatt, eben
ΓΛΑΔΩ m.	Hunger
ΓΛΑЖ... → ΓΛΑΔΚΙЙ, ΓΛΑΔΙΤΙ	
ΓΛΑΣΙΤΙ	rufen
ΓΛΑΣΩ m.	Stimme, Ton(art)
ΓΛΑШΑΤΙ	rufen, nennen
(..)ΓΛΑШЕΝΙΕ n.	Tönen, Rufen, Schreien
ΓΛΕΖНА f.	Gelenk, Knöchel, Fuss
ΓΛΟΤ ΔΙΤΙ, -ΝΥΤΙ	(ver)schlucken
ΓΛУБИНА f.	Tiefe, Höhe
ΓΛУБОКИЙ	tief



ГЛУМІТИ[СА], ПО -	(be)denken; scherzen, [s.] belustigen [schwätzen, spotten]
ГЛУМЛѢНІЕ n.	Erwägung; Spott
ГЛУХІЙ	taub
ГЛА́ДАТИ, -ДѢТИ, ПО -	(an)sehen, -schauen
-НУТИ	
ГНА́ТИ, ПО -	jagen, treiben, (nach-, ver)folgen
ГНЕСТІ	(aus-, be)drücken, (be)drängen
ГНЕТ... → ГНЕСТІ	
ГНИ́ЛОСТЬ f.	Fäulnis; Verderbtheit
ГНИ́ТИ, Г -	(ver)faulen, verwesen
ГНО́ЕНЗ	eitrig, faulig, voller Geschwüre
ГНО́ИЩЕ n.	Mist(haufen)
ГНО́Й m.	Dung, Mist; Eiter
ГНУ́ТИ, ЗА-, ГО -	biegen, zusammenlegen
ГНУ́ЩАТИ[СА], ВОЗ~, ПО -	verabscheuen, ver-, miss-achten
	[s. ekeln]
ГНѢ́ВАТИ[СА], ПРО -	erzürnen [zürnen, grollen]
ГНѢ́ВЛІ́ВЫЙ	zornig, erzürnt
ГНѢ́ВЗ m.	Zorn(mütigkeit), Grimm
ГНѢ́ЗДИТИ[СА], ОУ́ -	nisten
ГНѢ́ЗДО n.	Nest; Zelle, Kammer
...ГНѢ́Щ... → ВОЗГНѢ́ЩАТИ	
ГОБЗ ОВ́АТИ; -И́ТИ, ОУ́ -	reich s., fruchtbar s., gedeihen
ГОВА́ДО n.	Rinderherde
ГОДІ́НА f.	Zeit, Stunde
ГО́ДЗ m.	Stunde, Zeit, Jahr
ГО́ДЪ adv.	gefällig, angenehm
ГОЛГО́ФѦ f.	Golgot(h)a, Schädelstätte
ГО́ЛЕНЬ f.	(Ge-, Schien-)Bein

ГОЛОТЬ м.	Eis, Hagel
ГОЛУБИ́НЫЙ	Tauben...
ГОЛУ́БИКА, ~ИНА, ~ИЦА f.	Taube, Täubin
ГОЛУ́БЬ м.	Taube, Täuberich
ГОМЕ́НИЕ n.	Verfolgung
ГОНИ́ТЕЛЬ м.	Verfolger
ГОН... → ГНА́ТИ	
ГОРА́ f.	Berg, Gebirge
...ГОРА́ТИ → ГОРЬ́ТИ	
ГО́РБЪ м.	Buckel, Höcker
ГО́РДА(ЕЛЫ́В)ЫЙ	stolz, hoch-, über-mütig
ГОРДА́ИТИ(СА)	stolz m. [-s., s.brüsten]
ГО́РДОСТЬ f.	Stolz, Hochmut
ГОРДА́ИНА f.	Stolz, Übermut; Ungehorsam
ГО́РЕ n.; int.	Weh, Kummer; wehe
ГО́РЕСТЬ f.	Bitterkeit, Trauer, Kummer
ГО́РЛИКА, ~ЦА f., ~ЧИЦЪ м.	(Turtel-)Taube
ГОРНЕ́ЦЪ м.	Topf, Krug
ГОРНИ́ЛО n.	Schmelzofen
ГОРНИ́ЦА f.	Obergemach, Dach /he; gebirgig
ГО́РНИЙ	hoch, erhaben, oberer, in der Hö-
ГО́РНЫЙ	gebirgig
ГО́РЕТЬ f.	Handvoll, ein wenig
ГОРТА́НЬ м.	Kehle, Mund
ГОРЬ́ШИЦА f.	Senf
ГОРЬ́Ш(ИЧ)НЫЙ	Senf...
ГО́РШИЙ	schlechter, schlimmer, ärger
ГО́РЬКИЙ	bitter; hart
ГОРЬ́	empor, oben
ГОРЬ́ТИ(СА), ПО~, РАЗ~, С~	(ab-, ver)brennen [glühen]

ГОСПОДЕНЬ	des Herrn, Herren..., Gottes...
ГОСПОДИ́НЪ m.	(Haus-)Herr
ГОСПО́ДСКІЙ	Herren...
ГОСПО́ДСТВІЕ, ~О n.	Herrschaft, Macht
ГОСПО́ДСТВОВАТИ	(be)herrschen
ГОСПО́ДЬ, ГОСПО́ДЬ m.	Herr, Besitzer; Gott, Jahwe
ГОСПОЖА́ f.	Herrin
ГОСТІ́ННИКЪ m.	Gastwirt
ГОСТІ́ННИЦА f.	Gasthaus, Herberge
ГОСУДА́РЫНА f.	Herrin, Herrscherin
ГОСУДА́РЬ m.	(Landes-)Herr, Herrscher
ГОТІ́ВЛИВАТИ, ~О́ВИТИ[СА] [s.]	(vor-, zu)bereiten, rüsten
за~, при~, оу~	
ГОТОВЫ́Й	bereit, fertig
ГО́ТЪИНЪ m.	Gote
ГРА́БЛЕНІЕ n.	Raub, Beute
ГРА́ДНЫЙ	Hagel...
ГРА́ДЪ 1 m.	Stadt, Burg
ГРА́ДЪ 2 m.	Hagel
ГРА́ЖДАНІ́НЪ m.	Bürger, Einwohner
ГРА́ЖДАНСКІЙ	städtisch, bürgerlich, zivil
ГРА́НИЦА f.	Grenze; Teil
ГРЕБ... → ГРЕСТИ	
ГРЕ́ЗНЪ m.	Traube
ГРЕ́КЪ, ~ЧИ́НЪ m.	Griechen
ГРЕМѢ́ТИ	(er)tönen, donnern
ГРЕ́СТИ, ПО~	rudern
ГРЕ́ЧЕСКІЙ	griechisch
ГРІ́ВНА f.	Halsband, Kette
Григо́рій m.	Gregor

ГРÓБНЫЙ	Grab(es)...
ГРÓБЪ м.	Grab, Sarg
ГРОЗÀ ф.	Gefahr, Unheil
ГРÓЗДІ́Е n., -Ъ м.	(Wein-)Traube
ГРÓЗНЫЙ	streng, hart, schrecklich, furchtbar
ГРОМОЗДІ́ТИ, НА -	(an-, auf)häufen
ГРÓМЪ м.	Donner, Getöse
ГРУЗІ́ТИ, НА -, ПО -	beladen; eintauchen, versenken
ГРЫЗ(А́)ТИ	nagen, beissen
ГРѢ́ТИ(СА), НА -, СО -	[s.] erhitzen, (er)wärmen
ГРѢ́ХОВНЫЙ	sündhaft
ГРѢ́ХОПАДѢ́НІЕ n.	Sünde(nfall), Vergehen
ГРѢ́ХЪ м.	Sünde
ГРѢ́ШИТИ, СО -	(s. ver)sündigen
ГРѢ́ШНИКЪ м.	Sünder
ГРѢ́ШНИЧІ́Й	sündig, Sünder...
ГРѢ́ШНЫЙ	sündig, sündhaft
ГРѢ́АТИ = ГРѢ́ТИ	
ГРАДѢ́ЩІ́Й (→ ГРАСТІ́)	kommend, (zu)künftig
ГРА́ЗЪ ф.	Kot, Schmutz, Schlamm
ГРАСТІ́	(heran)kommen, schreiten
ГУ́БА ф.	Schwamm
...ГУ́БІ́ЕЦЪ, -І́ТЕЛЬ м.	(...)Verderber, Zerstörer
ГУ́БІ́ТЕЛЬНЫЙ	verderblich, zerstörerisch
ГУ́БІ́ТЕЛЬСТВО n.	Verderben, Zerstörung
ГУ́БІ́ТИ, ПО -, С -	verderben, zerstören
ГУ́ГНІ́ВЫЙ	stumm
ГУ́ДЕ́ЦЪ м.	Spielmann, Harfenspieler
ГУ́ДІ́ТИ, ГУ́СТИ	(Harfe) spielen
ГУ́ДО́КЪ м.	Harfe
ГУ́МНО́ n.	(Dresch-)Tenne

ГЪСЕНИЦА f.	Made, Raupe
ГЪСЛИ f.pl.	Zither, Leier, Harfe
Δ. Δ	d (vgl. Alphabet S. 14)
ΔΔ	ja; damit, auf dass
ΔΔΒΥΙ, vgl. ΒΥΙ	damit, auf dass, (wenn) doch
ΔΔ(ΒΔ)ΤΙ	geben, schenken, verleihen; (zu)las-
(...)ΔΔΒΕЦЗ m.	(...)Spender, -Geber / sen
ΔΔΒΪΤΙ, ΖΔ~, ΠΡΙ~, ΡΔΖ~, ΟΥΪ~	(er)würgen, drücken, ersticken
ΔΔΒΙΔΖ m.	David; = Gleb
ΔΔΒΙΡΖ m.	Allerheiligstes (westl. Hinterraum
ΔΔΔ... → ΔΔΒΔΤΙ	/ des Tempels
ΔΔЖЕ	sogar, vielmehr
ΔΔЖЕ ΔΟ	bis (zu)
ΔΔΛΕΚΪЙ	weit, fern
ΔΔΛΕЧ Е; ~ΔЙШЕ	weit (weg); weiter
ΔΔΛΙΔΔ f.	Dalila, Delila
ΔΔΛЬН ЙЙ, ~ЫЙ	entfernt, fern
ΔΔН ЙЛΖ m.	(Buch) Daniel
ΔΔНЬ f.	Abgabe, Steuer, Zoll
ΔΔР ЙΤΙ, ΠΟ~	schenken
ΔΔРОВΔН ЙЕ n.	Gabe, Begabung, Talent
ΔΔРОВΔΤΙ	schenken, verleihen
ΔΔΡΟΝΟ СИЦА f.	Pyxis, Abendmahlsbehältnis
ΔΔΡΟΧΡΑΝ ΙΤΕΛЬН ИЦА f.	Tabernakel, Sakramentshäuschen
ΔΔΡΖ m.	Gabe, Geschenk
(...)ΔΔΤΕΛЬ m.	(...)Geber, -Spender
(...)ΔΔΤΕΛЬН ЙЙ	(...)gebend, -spendend
ΔΔΑН ЙЕ n.	Gabe, Geschenk

ДАА́ТИ = ДАВА́ТИ	
ДВА̀, ДВѢ́	zwei
ДВА́ДЕСАТ Ь; ~ЫЙ	zwanzig; -ster
ДВА́ЖДЫ, ~ЩИ	zweimal
ДВАНА́ДЕСАТ Ь; ~ЫЙ	zwölf; -ter
ДВЕ́РНИКЪ m; ~ЦА f.	Türhüter, Pförtner; -in
ДВЕ́РЬ f.	Tür
ДВІ́ГАТИ, ~ (Г)НУТИ[СА] [s.]	bewegen, (an)treiben [wanken,
ДВИЖ... → ДВІ́ГАТИ	/ s. bemühen]
ДВИЖЕ́НІЕ n.	Bewegung
ДВІ́ЖИМЫЙ	beweglich
ДВИЗА́ТИ = ДВІ́ГАТИ	
ДВО..., ДВУ́...	zwei(t)..., doppel...
ДВОЕБРА́ЧІЕ n.	Zweitehe
ДВОЕСЛО́ВЪ m.	Dialogos (Gregor)
ДВО́РЪ m.	Hof, Hürde; Halle
ДВУ́... → ДВА́..., ДВО́...	
ДВУ́СВѢЩ ІЕ n., ~НИКЪ m. = ДІ́КІЮ́Й	
ДВѢ́(..) → ДВА̀	
ДЕ́БРЬ f.; ~ О́ГНЕННАА	Wald(schlucht), Tal; Hölle
ДЕ́ВАТЬДЕСАТ Ъ; ~ЫЙ	neunzig; -ster
ДЕ́ВАТ Ь; ~ЫЙ	neun; -ter
ДЕВАТЬНА́ДЕСАТ Ь; ~ЫЙ	neunzehn; -ter
ДЕ́ИС ІСЪ, ~УСЪ m.	Deesis, Fürbitte (Ikone Christi mit Muttergottes u. Johannes d. T.)
ДЕКАПÓЛЬ f.	Dekapolis, Zehnstädtegebiet
ДЕКЕ́МВРІ́Й m.	Dezember
ДЕ́МОНЪ m.	Dämon, böser Geist
ДЕННІ́ЦА f.	Morgen-röte, -stern
ДЕ́НЬ m.	Tag

ДЕР... → ДРА́ТИ	
ДЕРЖА́ВА f.	Erhaltung, Macht, Herrschaft, Reich
ДЕРЖА́ВНЫЙ	mächtig, herrschend
(...)ДЕРЖА́ТЕЛЬ, -И́- m.	(...)Herrscher
ДЕРЖА́ТИ[СА], ПО-	(er-, fest)halten, (inne)haben, (be)- herrschen [folgen, anhängen]
ДЕРЗА́ТИ, -НУ́ТИ	wagen, Mut fassen, mutig s.
ДЕ́РЗА КИ́Й, -Ы́Й	kühn, frech
ДЕ́РЗНОВЕ́НІЕ n.	(Frei-)Mut, Zuversicht, Kühnheit
ДЕ́РЗОСТНЫЙ	mutig, freimütig, zuversichtlich,
ДЕ́РЗОСТЬ f.	Mut, Kühnheit / kühn
ДЕСНИ́ЦА f.	Rechte, rechte Hand
ДЕСНЫ́Й	recht(sseitig)
ДЕ́СПОТЪ m.	Herrscher, Gebieter
ДЕСА́ТИНА f.	Zehnten, Steuer f.
ДЕ́САТЬ; -Ы́Й	zehn; -ter
ДИВІ́ТИ[СА], ОУ́-	erstaunen [staunen, s. wundern, be- wild, 'Wald... / wundern]
ДИ́ВІЙ	wunder-bar, -lich, erstaunlich
ДИ́ВНЫЙ	
ДИМИ́ТРИЙ m.	Demetrius
ДИРА́ f.	Riss
ДІ́АВОЛЪ m.	Teufel
ДІ́АВОЛЬСКІ́Й	teuflich
ДІ́АДІ́МА f.	Diadem, Krone
ДІ́АКОН(Н)И́КЪ m.	Diakonslitanei; Sakristei
ДІ́АКОНСТВО m.	Diakonat; Diakonslitanei
ДІ́АКОНЪ m.	Diakon
ДИ́ДРА́ХМА f.	Doppeldrachme (Tempesteuer)
ДІ́Й m.	Zeus
ДИ́КІ́РИЙ m.	Dikerion, zweiarmiger Leuchter

ΔΙΣΚΟΣ m.	Diskos, Patene, eucharistische
ДЛА́НЬ f.	Hand(fläche) / Schüssel
ДЛИ́ТИ, ПРО -	verlängern
ДН... → ДЭ́НЬ	
ДНЕВНЬЙ	(all)täglich, Tages...
ДНЭ́СЬ	heute
ДНЭ́ШНЬЙ	heutig, jetzig
ДНО́ n.	Grund(lage), Boden
ДО	bis
ДО...	weiter..., hin...
ДО́БЛЕ ЕСТВЕННЬЙ, -И́Й	mutig, tapfer, edel, tüchtig
ДО́БРО...	gut..., wohl...
ДО́БРОГЛА́СНЬЙ	wohl-tönend, -klingend
ДО́БРОДЭ́ТЕЛЬ f.	Tugend, Kraft
ДО́БРОДЭ́БАТИ	wohltun, Gutes tun
ДО́БРОПОБЭ́ДНЬЙ	siegreich, Sieges...
ДО́БРОТА́ f.	Güte, Hoheit, Schönheit
ДО́БРОТВО́РИТИ	wohltun, gute Werke tun
ДО́БРОХО́ТНЬЙ	will(fähr)ig, fröhlich
ДО́БРЬЙ	gut, schön
ДОВА́БИТИ	genügen
ДОВО́ЛЬНЬЙ; -ОЕ n.	genügend, reichlich, fähig, zufrieden; Genugtuung, Bürgschaft
ДОВО́ЛЬСТВО n.	Genüge
ДОГМА́ТΙΚΟΣ m.	Muttergotteshymnus (dogmatischen
ΔΟΓΜΑΤΟΣ m.	Dogma, Lehrsatz / Inhalts)
ΔΌЖДЬ m.	Regen
ДОЖ(И)ДЭ́ТИ	giessen, regnen (lassen)
ДОУ́ЛИЦА f.	Ernährerin, Amme
ДОУ́ТИ	säugen, stillen, nähren



ДОКОНЧИВАТИ,	vollenden, erfüllen
ДОКОНЧИТИ, -АТИ	
ДОКО́ЛЪ	wie lange, bis wann
ДОКОНЧ...→ДОКОНЧИВАТИ	
ДО́ЛГІЙ	lang
ДОЛГО...	lang..., viel..., gross...
ДОЛГОДѢНСТВІЕ n.	langes Leben
ДОЛГОДѢНСТВОВАТИ	lange leben
ДОЛГОТА f.	Länge, Fülle
ДОЛГОТЕРПѢЛИВЫЙ	langmütig, sehr geduldig
ДОЛГОТЕРПѢНІЕ n.	Langmut, Geduld
ДО́ЛГЪ m.	Schuld
ДО́ЛЖЕНСТВОВАТИ	schulden, gebühren
ДОЛЖНИ́КЪ m.	Schuldner
ДО́ЛЖНЫЙ	schuldig, geschuldet, gebührend
ДО́ЛЪ	hinab, abwärts
ДО́ЛЬНИЙ	unterer
ДО́ЛЪ	unten
ДО́МА	zu Hause
ДОМА́ШНИЙ	häuslich, Hausgenosse, Familien...,
ДОМОВІ́ТЫЙ	Haus-herr, -vater / Haus...
ДОМОУЧѢ́ЦЪ m.; -ИЦА f.	Knecht; Sklavin (des Hauses)
ДОМЪ m.	Haus; Familie
ДОМЫ́ШЛАТИ, -СЛИТИ	er-, be-denken
ДО́НДЕЖЕ, ДОНѢ́ЛЪЖЕ	(solange) bis, wenn
ДѠ́РА f. = ДѠНТІ́ДѠРЪ	
ДОРѢ́НОСИТИ	(feierlich) geleiten, dienen
ДОСѠ́ДА f., -ЖДѢ́НІЕ n.	Stolz, Hoch-, Übermut; Beleidigung, Schmähung
ДОСѠ́ДАТЕ́ЛЬ m.	Stolzer, Schmäher, Verflucher

ДОСАЖДА́ТИ, -ДА́ТИ	beleidigen, ärgern, belästigen, miss-
ДОСЕ́ЛЬ	bis jetzt, bis dahin / handeln
ДОСТА́(ВА́)ТИ	genügen
ДОСТИ́Г А́ТИ, -НУ́ТИ	an-, er-, ge-lingen, erreichen
ДОСТО...	...würdig
ДОСТО́ИНСТВО n.	Würde
ДОСТО́ИТЬ	es ist nötig, man soll
ДОСТО́ЙНЫЙ	würdig, erlaubt, gebührend
ДОСТО́АНИЕ n.	Erbe n., Erb-schaft, -teil, Eigentum, Verdienst
ДО́СУХА	ganz trocken
ДОСАГ А́ТИ, -АЭ-, -НУ́ТИ	an-, be-, hin-kommen, errei-
ДОХ... → ДЫХА́ТИ	/ chen, erwerben
ДОХНОВЕ́НИЕ n.	Hauch, Wind
ДОХОДЯ́ТИ, ДОЙ́ТИ	hinkommen, an-, er-, ge-lingen
ДРАГІ́Й	lieb, teuer, kostbar
ДРА́КОНЪ m.	Drache; Teufel
ДРА́ТИ, РАЭ-	zerreißen
ДРА́ХМА f.	Drachme
ДРА́ЧИЕ n.	Gewächs, Gestrüpp
ДРЕ́ВІЕ n.	Bäume
ДРЕ́ВЛЕ	einst, ehemals, von alters her
ДРЕ́ВНИЙ	alt
ДРЕ́ВО n.	Holz, Baum
ДРЕВОДѢ́ЛАТЕЛЬ m.	Tischler; Künstler
ДРЕ́ВАНЫЙ	hölzern, Baum...
ДРЕКО́ЛІЕ n., -Ъ m.	Stock, Knüttel
ДРЕМА́НИЕ n.	Schlummer
ДРЕМА́ТИ, ВОЗ~, ЗА~, ВЗДРЕМНУ́ТИ	(ein)schlummern

ДРОБИ́ТИ, РАЗ -	zer-stückeln, -teilen
ДРО́БНЫЙ	körnig, fein, zerteilt
ДРОВА́ n.pl.	Holz
ДРО́ГНУТИ[СА], ПРО -	frieren
ДРО́ЖДІЕ n.	(Wein-)Hefe, Niederschlag
ДРУ́ГИНА f.	Freundin
ДРУ́ГИЙ	anderer, zweiter
ДРУ́ГЪ m.	Anderer, Nächster, Freund
ДРУ́ГЪ ДРУ́Г А, -Ъ	einander
ДРУ́ЖБА f.	Freundschaft, Liebe
ДРУ́ЖИНА f.	Freund-, Gesell-schaft, Gefolge
ДРА́СЕЛОВА́ТИ	traurig s., trüb s.
ДРА́ХЛЫЙ	geschwächt, verwirrt, betrübt
ДІКА́ f.	Brett, Tisch
ДУ́БРА́ВА f.	(Eichen-, Ur-)Wald, Hain
ДУ́БРА́ВНЫЙ	waldig, Wald...
ДУ́БЪ m.	Eiche
ДУ́ГА f.	Regenbogen
ДУ́ ТИ, -НУТИ	(an)hauchen, blasen, atmen, wehen
ДУ́ХА́ТИ = ДЫ́ХА́ТИ	
ДУ́ХОВНЫЙ	geistig, geistlich; Beichtvater
ДУ́ХЪ m.	Hauch; Geist, Mut
ДУ́Ш... → ДУ́ХА́ТИ	
ДУ́ША́ f.	Seele; Leben
ДУ́ШЕ́ВНЫЙ	seelisch, herzlich, Seelen...
ДУ́ШЕТА́БННЫЙ	seelenverderbend
ДУ́ШИ́ТИ, ЗА -, ОУ́ -; НА -	würgen, ersticken; parfümieren
...ДУ́ШНЫЙ	...mütig, ...gesinnt
ДУ́Х..., ДУ́Ш... → ДУ́ТИ, ДЫ́ХА́ТИ	

ДЩЕ́РЬ, ДЩИ́ f.	Tochter
ДЩИ́ЦА f.	Tafel, Täfelchen, Brett
ДЫМИ́ТИ[СА], НА ~	rauchen, dampfen
ДЫМЪ́ m.	Rauch, Dampf, Dunst
ДЫХА́НИЕ n.	Atem, Wind
ДЫХА́ТИ, ~НЪ́ТИ, Д(О)ХНЪ́ТИ	atmen, blasen, schnauben, hauchen, wehen
ДЫШ... → ДЫХА́ТИ	
ДЪА... → ДІА...	
ДЪ́ВА f.	Jungfrau
ДЪ́(В)А́ТИ	setzen, legen, stellen, (ver)stecken; (ab-, ver)wehren; verbrauchen, los- Mädchen, Jungfrau / werden; sagen
ДЪ́ВІЦА f.	Mädchen, Jungfrau / werden; sagen
ДЪ́ВІЧ(ЕСК)І́Й	jungfräulich, Jungfrauen...
ДЪ́ВСТВЕННИКЪ́ m.	(keuscher) Junggeselle, Jüngling
ДЪ́ВСТВЕННЫЙ	jungfräulich, keusch
ДЪ́ВСТВО n.	Jungfräulichkeit, Mädchenzeit
ДЪ́ВСТВОВА́ТИ	jungfräulich s., ledig bleiben
ДЪ́ЙСТВІ́ТЕЛЬНЫЙ	tätig, wirk-sam, -lich
ДЪ́ЙСТВІ́Е, ~О n.	Handlung, (Ein-)Wirkung, Kraft
ДЪ́ЙСТВОВА́ТИ	tun, (be)wirken
ДЪ́ЛАНІЕ n.	Tun, Handlung, Arbeit, Mühe
ДЪ́ЛАТЕ́ЛЬ m; ~НИЦА́ f.	Arbeiter, Bauer, Täter; -in
ДЪ́ЛАТЕ́ЛЬНЫЙ	tätig, Arbeits...
ДЪ́ЛАТИ, С(О)~	tun, wirken, (er)schaffen, s. mühen, (be-, er)arbeiten; erweisen
ДЪ́ЛАТЕ́ЛЬ m.	(Ver-, Erb-)Teiler
ДЪ́ЛО n.	Tat, Werk, Handlung(sweise); Sache
(.. )ДЪ́ТЕЛЬНЫЙ	(...)tätig, (...)wirkend
ДЪ́ТИ 1 → ДЪ́ВА́ТИ	

ДѢТИ 2 f.pl.	Kinder
ДѢТИЩЕ n., ~ь m.	Kind, Knabe
ДѢТО...	Kinder...
ДѢТА n.	Kind / Apostelgeschichte
(..)ДѢАНИЕ n.	Tat, Werk, Handlung, Verrichtung;
ДѢАТИ, СО ~	tun, wirken, (be)handeln, machen, verrichten, leisten

Є. Е, Е e (vgl. Alphabet S. 14)

È → ЁНЗ	
ÊВ... → ÊV...	
ÊВРЕЈАНИНЗ, -Й m.	Hebräer
ÊВРЕЙСКІЙ	hebräisch
ÊГДА	wann, wenn, als, weil
ÊГКОЛПІОНЗ m.	Enkolpion, Brust-kreuz, -medaillon
ÊГÒ, ÊГÒ → ЁНЗ	
ÊГУПЕТЗ m.	Ägypten
ÊГУПТАНИНЗ m.	Ägypter
ÊДА	(Fragepartikel) etwa (nicht), ob,
ÊДВА	kaum, mit Mühe / dass nicht
ÊДЕМЗ m.	Eden, Paradies
ÊДИНАЧЕ	einmal, noch, eben
ÊДИНИЦА f.	Einheit
ÊДИНИЧНЫЙ	einzig, einzeln
ÊДИНО...	einzig..., (all)ein...
ÊДИНОДѢШНЫЙ	ein-mütig, -trächtig
ÊДИНОЖДЫ, -ЩИ, -Ю	einmal
ÊДИНОМЪДР(ЕНН)ЫЙ, ~МЫСЛЕННЫЙ	ein-mütig, -trächtig

ÊДИНОМЫ́ СЛІЕ, -ШЛÉНІЕ n.	Ein-mütigkeit, -tracht
ÊДИНОНÁДЕСАТЬ; -ЫЙ	elf; -ter
ÊДИНОРÓДНЫЙ	ein(zig)geboren; einsam
ÊДИНОСЪЩНЫЙ	wesens-gleich, -eins
ÊДІНОЩИ, ПО	jedesmal
ÊДІНОЮ	einmal
ÊДІНСТВО n.	Einheit, Ein(z)igkeit
ÊДІНЪ З, -ЫЙ	ein(er), einzig, allein
ÊЖЕ (→ ЁЖЕ)	dass, damit, um zu
ÊЗРА m.	(Buch) Esdras, Esra
ÊЗЕКІА m.	Ezechias, Hiskija
ÊЗЕРО n.	See
ЁЙ adv.; pron. → ЁНЪ	ja, wahrlich
ÊКАТЕРІНА f.	Katharina
ÊККЛЕСІА́СТЪ m.	(Buch) Ekklesiastes, Prediger, Ko-
ÊККЛЕСІА́РОХЪ m.	Kirchenvorsteher / helet
ÊКЕ... → ÊЖЕ...	
ÊКТЕНІА́ f.	Ektenie, Litanei, (Kirchen-)Gebet
ÊЛÉЙ m.	Öl
ÊЛÉНА f.	Helena
ÊЛÉНЬ m.	Hirsch, Gemse; Geier
ÊЛЕ́ШНСКІЙ	Oliven..., Öl...
ÊЛЕ́ШЪ m.	Ölberg
ÊЛІ́ЖДЫ	wenn immer, sooft
ÊЛІ́КІЙ	wer immer
ÊЛІ́КШ	wie sehr, - gross, - viel
ÊЛІСАВÉТЪ З, -А f.	Elisabet(h)
ÊЛІССÉЙ m.	Elisäus, Elischa
ÊМА́ДА f.	Griechenland
ЁЛЛИНСКІЙ	griechisch

ἙΛΛΙΝῶΣ m.	Griechen; Heide
ἔμ... → ἔματι	
ἘΜΜΑΝῶΗΛΣ m.	Emmanuel, Immanuel
ἔμῶ, ἔμῶ → ὄμῶ	
ἘΝΔῶΤΙΑ f.	Altardecke (aus Seide)
ἘΝῶΣ m.	Enos(ch)
ἘΝῶΧΣ m.	Enoch
ἘΠᾶΡΧΙΑ f.	Eparchie, Diözese, Sprengel
ἘΠΕΝΔῶΤΣ m.	(Ober-)Gewand, Tunika
ἘΠΙΚῶΡΙΑ	epikureisch
ἘΠΙΣΚΟΠΕΣΤΟ n.	Episkopat; Amt
ἘΠΙΣΚΟΠΣ m.	Bischof
ἘΠΙΤΡᾶΧΗΛ m.	Epitrachelion, (Priester-)Stola
ἙΡΕΣЬ f.	Häresie, Sekte
ἙΡΕΤΙΚΣ m.	Häretiker
ἙΡΕΤΙΚΕΣΚΙΑ	häretisch
ἙΡΜῶΗΣ m.	Hermon(gebirge)
ἙΡῶΔΙΑ f., -ῖ m.	Storch, Kranich
ἔρ... → БЫТИ	
ἘΣΜῶΡΗΙΣΜΕΝΙΑ	bitter, Myrrhen...
ἘΣΤΕΣΤΩ n.	Wesen, Natur
ἘΣῶИРЬ f.	(Buch) Est(h)er
ἘΣΤΙΜᾶΣΙΑ f.	Hetoimasie, (eschatolog.) Thronbe-
Ἐφ... → Ἐνφ...	leitung (z. B. auf Gerichtssikone)
ἘФЭСΣ m.	Ephesus
ἘФЭСᾶНИНΣ m.	Epheser
ἘФРЭМΣ m.	Ephrem, Ephraim, Efraim
ἘΧΙΑΝᾶ f.	Schlange, Natter
ἔψε	noch (mehr)
ἔю, ἔю, ἔа → ὄмῶ	





ЖГ... → ЖИГÁТИ	
...ЖД... → (...З)Г...	
ЖДÁТИ, ПОДО~	(er)warten
ЖЕ	aber, eben
ЖЕГ... → ЖИГÁТИ	
ЖЕ́ЗЛЪ m.	Rute, Stock, (Bischof-)Stab; Zepter
ЖЕЛÁНІЕ n.	Wunsch, Verlangen
ЖЕЛÁТИ, ВОЗ~, ПО~	wünschen, verlangen, ersehnen
ЖЕ́ЛЪДЬ m.	Eichel
ЖЕЛѢЗНЫЙ	eisern, Eisen...
ЖЕЛѢЗО n.	Eisen
ЖЕ́ЛЧЬ f.	Galle; Bosheit
(..)ЖЕН... → ГНÁТИ	
ЖЕНА́ f.	Frau, Gattin
ЖЕНІ́ТВА f.	Ehe
ЖЕ́НИТИ[СА], (Ѡ)~	[s.] vermählen, verheiraten
ЖЕНІ́ХЪ m.	Bräutigam
ЖЕ́НСКІЙ	weiblich, weibisch
ЖЕ́РНОВЪ m.	Mühlstein, Mühle
ЖЕ́РТВА f.	Opfer
ЖЕ́РТВЕННИКЪ m.	Opferaltar; Proskomidie-Tisch
ЖЕ́РТВОВАТИ, ПО~	opfern, spenden
ЖЕРЦ... → ЖРѢЦЪ	
ЖЕСТО́КІЙ	hart, rauh, streng
ЖЕСТОКОВЫ́ЙНИЙ	halsstarrig, starrsinnig
ЖЕСТО(КО)СѢ́РДІЕ n.	Hartherzigkeit, Verstocktheit
ЖЕ́СТОСТЬ f.	Härte, Rauheit; Unwetter
ЖЕЩІ → ЖИГÁТИ	
ЖЖ... → ЖИГÁТИ	
ЖИВ... → ЖІ́ТИ	

ЖИВІЛА́ТИ, -ИТИ	beleben, lebendig m.
ЖИВОНАЧД́ЛЬНЫЙ	lebenschaffend
ЖИВОНО́СЕЦЗ m.	Lebensträger, lebenbringend
ЖИВОНО́СНЫЙ	leben-bringend, -spendend
ЖИВОТВО́РИТИ, Ѡ~	beleben, beseelen
ЖИВОТВО́РА́ЦІЙ	belebend, lebenschaffend
ЖИВО́ТНО(Е) n.	Lebewesen, Tier
ЖИВО́ТНЫЙ	lebendig, Lebens...
ЖИВО́ТЗ m.	Leben
ЖИВЫ́Й	lebend(ig)
(..)ЖИП́АТИ, -НЇТИ, ЖЕЦІЙ;	anzünden, (ver)brennen
ВЫ-, Ѡ~, НА-, ПО-, І~	
ЖИДОВІ́НЗ m.	Jude
ЖИДО́ВСКІЙ	jüdisch
ЖИДО́ВСТВО n.	Judentum
ЖИЗНО...	Leben(s)...
ЖИ́ЗНЬ f.	Leben
ЖИ́ЛА f.	Ader, Sehne
ЖИЛІ́ЩЕ n.	Zelt, Wohnung, Behausung
ЖИТЕ́ЙСКІЙ	Lebens..., irdisch
ЖИ́ТЕЛЬ m.	Be-, Ein-wohner, Bürger
ЖИ́ТЕЛЬСТВО n.	Leben(swandel); Gesellschaft, Bürger- schaft, Staat
ЖИ́ТЕЛЬСТВОВАТИ	leben, (vor)gehen, wandeln
ЖИ́ТИ, ПО~	leben, wohnen, (ver)weilen
ЖИТІ́Є n.	Leben(s-wandel, -unterhalt);
ЖИ́ТНИЦА f.	Kornkammer, Speicher / Wohnstätte
ЖИ́ТО n.	Getreide, Korn, Frucht
ЖИТОМБ́РІЄ n.	Getreideration, Nahrung
ЖМ... → ЖА́ТИ 1	

ЖН...ЖАТИ

ЖРЭБ|ЕЦЗ м., ~А н.

ЖРЭБ|Й м.

ЖРЭТИ, ПО~

ЖРЭЦЗ м.

ЖУПЕЛЗ м.

Fohlen, Füllen

Los, Schicksal, Zeichen; Anteil,

opfern / Erbe

(Opfer-)Priester

Schwefel

S. S

z (vgl. Alphabet S. 14)

СВЪЗД|А, ~ИЦА f.

СВЪР|ИНЫЙ

СВЪР|Ь м., ~А н.

СЭЛ|Е н.

СЛА|КЗ м.

СЛА|ЧНЫЙ

СЛО| н.

СЛО...

СЛО|БА f.

СЛО|БИВЫЙ, ~НЫЙ

СЛО|БИТИ, Ѡ~

СЛО|БОВАТИ

СЛО|БОЖНЫЙ

СЛО|ДБ|Й м.

СЛО|ДБ|СТВО н.

СЛО|СЛО|ВИТИ

СЛ|ЫЙ

СМ|ЕВЗ poss.

СМ|Й м.

СЪЛ|Ѡ adv.

СЪЛ|ЬНЫЙ

Stern(bogen), Asteriskus

tierisch, Tier...

(wildes) Tier, Bestie

Kraut, Gemüse

Gras, Getreide

grasreich, wonnig

Böses, Übel

böses..., übel..., schlecht..., miss...

Bosheit, Schlechtigkeit

böse, schlecht

erbosen, böse m.

freveln, schaden .

Gottloser, Götzendiener

Missetäter, Verbrecher

Missetat, Verbrechen

(ver)fluchen, lästern

böse, schlimm

Schlangen...

Schlange, Drache

stark, (zu) sehr, überaus

mächtig, schrecklich, furchtbar

З. з	z (vgl. Alphabet S. 14)
З... → auch З...	
За	hinter, für, wegen
За...	hinter..., er..., ver... (Perfektiv-, Inchoativ-Präfix)
ЗАДМВѢННЫЙ	hinter dem Ambo (befindlich)
ЗАВВѢНІЕ n.	Vergesslichkeit
ЗАВВѢННЫЙ	vergessen, Vergessens...
ЗАБИ(ВѢ)ТИ	einschlagen, zumachen
ЗАБЛѸ ЖДА́ТИ, ~ДІ́ТИ (ver)fehlen, (ab-, s. ver)irren	
ЗАБЫ(ВѢ)ТИ	vergessen
ЗАВѢ́Р ТЫВАТИ, ~НѸ́ТИ ein-wickeln, -hüllen	
ЗАВІ́Д ОВАТИ, ~ѢТИ, ПО~ beneiden	
ЗАВІ́СТНЫЙ	neidisch
ЗА́ВИСТЬ f.	Neid, Missgunst
ЗАВРѢ́ТИ	(ab-, ver)schliessen
ЗАВУ́ЛОНЪ m.	Zabulon, Sebulon
ЗАВѢ́СА f.	Vorhang / bot, Weisung
ЗАВѢ́ТЪ m.	Bund, Vermächtnis, Testament; Ge-
ЗАВѢ́ЩА(ВѢ)ТИ	verkünden, auftragen, gebieten; vermachen
ЗАВѢ́ЩА́НІЕ n.	Auftrag, Befehl
ЗАВѢ́З(ЫВ)АТИ	zu-, ein-binden; zurechtmachen
ЗАГЛА́ ЖИВАТИ, ~ЖДА́ТИ, гла́тти, ausgleichen; auswi- -ДИТИ	schen, (ver)tilgen
ЗАГРА́ ЖДА́ТИ, ~ДІ́ТИ ver-sperren, -stopfen	
ЗА́ДНІ́Й; ~АА n.pl. hinterer; Rücken	
ЗАДО́СТОЙНИКЪ m.	Marienhymnus (anstelle des 'Dostoj-
ЗАДѢ́(ВѢ)ТИ	aufladen, zwingen / no')
ЗАЗІ́ РѢ́ТИ, ~РѢ́(ВѢ)ТИ tadeln, bezichtigen	

ЗАБО́РНЫЙ	schimpflich, schändlich, tadelnswert
ЗА́ЙМ(СТВ)АТИ, ПО ~	(aus)leihen
ЗАИМОДА́ВЕЦЪ m.	Darleiher, Gläubiger
ЗАЙЦ... → ЗА́АЦЪ	
ЗАК(А)ЛА́ТИ	erstechen, schlachten, töten, opfern
ЗАКЛА́НІЕ n.	(Durch-)Schnitt; Schlachtopfer
ЗАКЛѐП А f., -Ъ m.	Riegel, Verschluss
ЗАКЛѐП(ЫВ)АТИ	(ein)schliessen, einsperren
ЗАКЛИНА́ТЕЛЬ m.	Beschwörer, Exorzist
ЗАКЛИ НА́ТИ, ~АСТІ	beschwören, vereidigen
ЗАКЛЮЧ А́ТИ, -́ИТИ	(ab-, ein)schliessen; vollenden
ЗАКЛЮЧѐНІЕ n.	(Ab-)Schluss
ЗАКЛЮЧИ́ТЕЛЬНЫЙ	abschliessend, Schluss...
ЗАКОЛѐНІЕ n.	Schlachtung, Opfer(ung)
ЗАКОННИКЪ m.	Gesetzeslehrer
ЗАКОННЫЙ	gesetzlich, gesetz-, recht-mässig
ЗАКОНОПОЛ АГАТИ, -ОЖ́ИТИ	Gesetze geben, G. erlassen, unter- weisen
ЗАКОНЪ m.	Gesetz, Satzung
ЗАКОСНѐНІЕ n.	Aufschub, Verzögerung
ЗАКРЫ (В)АТИ	(be-, ver)decken, schliessen
ЗАКРЫ́ТІЕ n.	Schliessung
ЗАКХѐЙ m.	Zachäus
ЗАЛО́ГЪ m.	Pfand
ЗАМЕДЛѐНІЕ n.	Saumseligkeit, Trägheit
ЗАМЕ́ДЛ ИВАТИ, ~А́ТИ, ~ИТИ	(ver)zögern, säumen
ЗА́НАВѐСЪ m.	Vorhang
ЗАНѐ(ЖЕ)	weil, denn, wegen
ЗАН ИМА́ТИ, ~А́ТИ	(ein)nehmen, besetzen; borgen

ЗДНЬ (aus ЗА Й) → ОНЪ	
ЗДПАДЪ м.	Untergang (Gestirn); Westen
ЗАПЕЧАТЛѢ(ВД)ТИ	besiegeln, einprägen
ЗАПИНАНИЕ н.	Hindernis
ЗАП ИНАТИ, -АТИ, -НЪТИ[СА]	hindern, binden [anstossen, stolpern, wanken]
ЗАПОВѢД(ОВ)АТИ	gebieten, auftragen
ЗДПОВѢДЪ f.	Gebot, Auftrag, Verordnung
ЗАПРЕЩАТИ, -ТИТИ	anordnen, befehlen, verbieten; schelten, drohen, zürnen
ЗАПРЕЩЕНИЕ н.	Verbot, Schelte, Strafe
ЗАПУСТѢ(ВД)ТИ	verwüsten, veröden
ЗАПУСТБНИЕ н.	Verwüstung, Verödung, Einsamkeit
ЗДРА м.	Zara, Sera(c)h
ЗДРАЗА f.	Seuche, Ansteckung
ЗДРА f.	Dämmerung; Glanz, Licht
ЗДСТОАТИ	plagen
ЗДСТУПАТИ, -ИТИ	eintreten für, vertreten, schützen
ЗДСТУПЛЕНИЕ н.	Schutz
ЗДСТУПНИКЪ м.	Schutz, Schild; Beschützer
ЗДСУХАТИ, -ОУНЪТИ	(aus-, ver)trocknen, verdorren
ЗДТВОРНИКЪ м.	Einsiedler, Klausner, Inkluse
ЗДТВОРЪ м.	Schloss, Verschluss; Einsiedelei
ЗДТВОРАТИ, -ИТИ	(ver)schliessen, zumachen
ЗДТМ БВАТИ, -ИТИ	ver-dunkeln, -finstern
ЗДТОЧЕНИЕ н.	Verbannung
ЗДТЫКАТИ, -КНЪТИ	(ver-, zu)stopfen
ЗДАТАГАТИ, -ЗД-, -НЪТИ	fest-, hin-, zu-ziehen
ЗДЪТРА	morgens
ЗДЪТРЕНА = ОУТРЕНА	

ЗАУШЕ́НІЕ n.	Ohrfeige, Backenstreich /ja
Заха́рія m.	(Buch) Zacharias, Sacharja, Sechar-
ЗАХОДИ́ТИ, ЗАЙТИ́	an-, unter-gehen (Gestirn), sinken
ЗАХО ДЪ m., ~ЖДЕ́НІЕ n.	Untergang (Gestirn)
ЗАЧА́ЛО n.	Anfang; (Evangelien-)Perikope
ЗАЧА́ТІЕ n.	Empfängnis
ЗАЧ(ИН)А́ТИ	empfangen
ЗАЩИ́Т ИТЕЛЬ, ~НИКЪ m.	Verteidiger, Beschützer; Schild
ЗАЩИ ЩА́ТИ, ~ТІТИ	verteidigen, (be)schützen
ЗАЩИЩЕ́НІЕ n.	Verteidigung, Schutz
ЗА́АЦЪ m.	Hase
ЗВА́НІЕ n.	Ruf, Schrei; Berufung
ЗВА́ТИ, ПО~, НА~	(be)rufen; nennen
ЗДА́НІЕ n.	Bau, Gestaltung
ЗДА́ТИ	bilden, formen, bauen, (er)schaffen
ЗДО́ n.	Dach, Haus
ЗДРА́ВІЕ n.	Gesundheit, Wohl(befinden)
ЗДРА́ВСТВОВАТИ	gesund s., s. wohl befinden; imp.
ЗДРА́ВЫЙ	gesund / leb(t) wohl!
ЗДѢ́, ЗДѢ́СЪ	hier
ЗЕВЕДЕ́Й m.	Zebedäus
ЗЕЛЕ́НЫЙ	grün
ЗЕМЛЕДѢ́Л ЕЦ, ~Ъ m.	Ackerbauer, Landwirt
ЗЕМЛЕДѢ́ЛІЕ n.	Ackerbau, Feldarbeit
ЗЕМЛѦ́ f.	Erde, Land
ЗЕМНО...	erd...
ЗЕМНОРО́ДНЫЙ	erd-, staub-geboren
ЗЕМНЫ́Й	irdisch, Erd...
ЗѢ́МСКІЙ	landschaftlich, Land(es)...; irdisch
ЗѢ́РНО n.	Korn, Kern, Same

ЗИЖД... → ЗДА́ТИ	
ЗИЖДА́ТЕЛЬ м.	Schöpfer, (Be-)Gründer
ЗИЖДА́ТЕЛЬНЫЙ	schöpferisch
ЗИЛО́ТЪ м.	Zelot, Eiferer
ЗИМА́ f.	Kälte, Winter
ЗЛА́ТАРЬ м.	Goldschmied
ЗЛА́ТИЦА f.	(Gold-)Münze
ЗЛА́ТО n.	Gold
ЗЛАТОУ́СТЪ м.	Chrysostomus, Goldmund
ЗЛАТЫ́Й	golden, Gold...
ЗНАМЕНА́ТИ (ЗНА́...)	(be)zeichnen; bekreuzigen; versie-
ЗНАМЕНИ́ТЫЙ	ausgezeichnet, berühmt / geln
ЗНА́МЕНИЕ n.	Zeichen; Siegel; Platytera-Ikone
ЗНА́ТИ, ОУ́~	wissen, (er)kennen
ЗНОБИ́ТИ, ЗА~	frösteln
ЗНО́Й м.	Hitze, Brennen
ЗОБА́ТИ, О́~, ПО~	picken, verschlingen
ЗОВ... → ЗВА́ТИ	
ЗОРОВА́ВЕЛЬ м.	Zorobabel, Serubbabel
ЗР... → ЗРѢ́ТИ	
ЗРА́КЪ м.	Aussehen, Anblick, Gestalt, Form
(..)ЗРА́ЧНЫЙ	(wohl-, ...)gestaltet, ...förmig
ЗРИ́МЫЙ	sichtbar
ЗРѢ́НИЕ n.	(An-)Blick, -Sicht, Gesicht
ЗРѢ́ТИ, ОУ́~	(er)blicken, (an)sehen
ЗРА... → ЗРѢ́ТИ	
ЗУ́БЪ м.	Zahn
...ЗЫВ... → ЗВА́ТИ	
ЗѢ́НИЦА f.	Pupille, Augapfel



И. И

i (vgl. Alphabet S. 14)

И... → auch İ..., V...

Й → ЫНЗ

Й

und, auch

Й - Й

sowohl - als auch

ЙБО

und, denn, da, eben

ЙГѢМШНЗ m.

Statthalter

ЙГЛІНЫЙ

Nadel...

ЙГО n.

Joch, Last

ЙГРѦНІЕ n.

Sprung

/ freuen

ЙГРѦТИ, ПО~, ВЗЫГРѦТИ springen, tanzen, spielen, s.

ЙГЪМЕН|З m.; ~ІА f. Hirte, Führer; Abt, Äbtissin

ЙД... → ХОДІТИ

ЙДЪ(ЖЕ)

(dort,) wo(hin) (rel.); da (ja)

ЙЖД... → ЙЗГ...

/ ben, aufwenden; (ver)leben

ЙЖДИ(ВЪ)ТИ

auf-, ver-brauchen, -zehren, ausge-

ЙЖЕ rel.

der, welcher

ЙЪ → ЙЗЗ

ЙЗ..., ЙС...

(her-, hin)aus..., zer... (Perfektiv-

ЙЗБАВІТЕЛЬ m.

Befreier, Erlöser

/ Präfix)

ЙЗБАВЛЕНІЕ n.

Befreiung, Erlösung; Lösegeld

ЙЗБАВ|ЛѦТИ, -ИТИ

befreien, erlösen

ЙЗБИ(ВЪ)ТИ

(er-, zer)schlagen, prügeln, foltern

ЙЗБ(И)РѦТИ

aus(er)wählen, auslesen

ЙЗБРѦНІЕ n.

Aus-wahl, -lese, -erwählung

ЙЗБЫ(ВЪ)ТИ

übrig bleiben, frei w.

ЙЗБЫТОКЪ m.

Überfluss, Rest

ЙЗБЫТОЧЕСТВОВАТИ im Überfluss vorhanden s., über-

zählig s., zunehmen

/ den

ЙЗБЪГ|ДѦТИ, -ЪЖ-, ~НУТИ ent-gehen, -fliehen, (ver)mei-

ИЗВЕРГЪ м.	Auswurf; Fehlgeburt
ИЗВѢТІЕ n.	Drehung, Wendung, Wendigkeit
ИЗВ ОДІТИ, ~ЕСТИ	hin(aus)führen, hervorbringen;
ИЗВОЛѢНІЕ n.	Belieben, Freude / (be)schützen
ИЗВОЛ АТИ, ~ИТИ	wollen, geruhen; billigen, annehmen; aus(er)wählen, vorziehen
ИЗВѢСТ(В)ОВАТИ	bezeugen, bekräftigen, bestätigen
ИЗВѢСТІЕ n.	Nachricht, Mitteilung
ИЗВѢСТНЫЙ	bekannt, berühmt; fest / melden
ИЗВѢЩ(АВ)АТИ, ~СТИТИ	benachrichtigen, mitteilen,
ИЗВѢЩЕНІЕ n.	Mitteilung; Zeugnis, Bekräftigung
ИЗГЛ АЖИВАТИ, ~ЖДАТИ, ~ДАТИ	glätten; aus-wischen, -löschen
ИЗГНАНІЕ n.	Verfolgung
ИЗГ ОНАТИ, ~НАТИ	ver-jagen, -folgen, -bannen,-weisen
ИЗГР ЕБ ІЕ n., ~Б f.	Werg
ИЗДА(ВА)ТИ	ausgeben, aufwenden
ИЗДАЛ Е КА, ~ЧА, ~ЧЕ	von weitem, von ferne
ИЗДЫХ АНІЕ n.	(letzter) Atem(zug), Hauchen
ИЗДЫХ АТИ, ~(О)ХН УТИ	aushauchen; sterben, vergehen
ИЗДѢТСКА	von Kindheit an
ИЗЖ... → ИЖД..., ИЗГ	
ИЗЗ У(ВА)ТИ	Schuhe ausziehen
ИЗ ИМ АТИ, ИЗ АТИ	herausnehmen; befreien, bewahren
ИЗЛ АГ АТИ, ~ОЖИТИ	absetzen, herunternehmen
ИЗЛ И(ВА)ТИ, ~ІАТИ	aus-, er-, ver-giessen
ИЗЛ ИХА, ~ИШЕ	(zu) sehr, über-mässig, -trieben
ИЗЛѢЗ(А)ТИ	herauskommen, aussteigen
ИЗМ... → ИЗ ИМ АТИ	
ИЗМЕТ АНІЕ n.	(Hin-)Auswerfen; Entladung

ИЗМЛА́ДА	von klein auf
ИЗМОВЕ́НІЕ n.	Waschung, Waschen
ИЗМОЛК А́ТИ, ~НУ́ТИ	verstummen, heiser w.
ИЗМО́РІТИ	töten, ausrotten, vernichten
ИЗМЫ(ВА)́ТИ	(aus)waschen, reinigen
ИЗМѢ́НА f.	(Aus-)Tausch; Lösegeld
ИЗМѢ́НЕНІЕ n.	(Ver-)Änderung; Versöhnung
ИЗМѢ́ННЫЙ	veränderlich
ИЗМѢ́Н А́ТИ, ~И́ТИ[СА] [s.]	(ver)ändern, (aus)tauschen, weggehen [ab-, ent-weichen]
ИЗНЕМО́Г А́ТИ, ~ЩИ́	schwach w., - s.
ИЗН ОСИ́ТИ, ~ЕСТИ́	hinaustragen, hervorbringen
ИЗО... → И(З)С...	
ИЗЪОБИ́ЛІЕ n.	Überfluss, Fülle, Ertrag
ИЗЪОБИ́ЛОВАТИ	im Überfluss h., - geben
ИЗЪОБИ́ЛЬНЫЙ	reich(lich), übermässig
ИЗЪОБРА́Ж А́ТИ, ~ЗІ́ТИ	abbilden, darstellen
ИЗЪОБРА́ЖЕНІЕ n.	Abbildung, (Aus-)Prägung
ИЗЪОБРА́ЗІ́ТЕЛЬНЫ m.pl.	Typika (Offizium an aliturgischen Tagen), 'Wortgottesdienst'
ИЗЪОБРА́ЗІ́ТЕЛЬНЫЙ	vorbildlich, typisch; Typika...
ИЗЪОБРА́ТЕНІЕ n.	Erfindung, Ent-deckung, -hüllung
ИЗОЧ... → И(З)СЧИ́ТЫВАТИ	
ИЗЪО ЩРА́ТИ, ~СТРО́ИТИ	schärfen, wetzen
ИЗРА́ВНИВАТИ, ~ОВНА́ТИ	ebnen, aus-gleichen, -teilen
ИЗРА́Щ А́ТИ, ~СТІ́ТИ	wachsen l., aufziehen
ИЗРЕЧЕ́НІЕ n.	Ausspruch
ИЗРО́Б А́ТИ, ~И́НУТИ	ver-stossen, -werfen
ИЗРА́ДНЫЙ	ausserordentlich, besonderer
ИЗС... → ИС(С)...	

ИЗСК АКИВАТИ, -ОЧИТИ	(hin)aufspringen
ИЗСЛ БДЫВАТИ, -ДО-	(ver)folgen, untersuchen, erforschen
ИЗСТУПЛ ЕНІЕ n.	Ekstase, Raserei, Verzückung, Tiefschlaf
ИЗС ХНУТИ	heraus-nehmen, -ziehen
ИЗСХ..., ИЗ(С)Ш... → ИЗСЫХ АТИ	
ИЗС ЫХ АТИ, -ОХНУТИ	austrocknen, verdorren
ИЗС Ъ Ц АТИ, -ЩИ	nieder-, zer-hauen, töten
ИЗСАК АТИ, -НУТИ	austrocknen, versiegen
ИЗХ(ВА)ТИ	(Schuhe) ausziehen
ИЗЦ... → ИСЦ...	
ИЗЧ... → ИСЧ...	
ИЗШ... → ИЗСЫХ АТИ	
ИЗЪ, ИЗЪ	(her-, hin)aus, von
ИЗЪ... → ИЗЪ...	
ИЗЫ... → ИЗЪИ...; ИСХОДИТИ	
ИЗЫ СК(ИВ)АТИ	untersuchen, fordern
ИЗЪ ДАТИ, -СТИ	auf-essen, -zehren
ИЗЪ ЩНЫЙ	ausgezeichnet, vortrefflich
ИЛЕКТРЪ m.	Bernstein, Glanzerz
ИЛИ	oder
Или m.	(H)Eli
Илиа m.	Elias, Elija
Илиополь = ИИЗ m.	Heliopolis
Има → ИИЗ	
ИМАТИ → ИМ БИ	
ИМАТИ, ИАТИ	(an-, auf)nehmen, fassen, ergreifen,
...ИМАТИ → ...ИИМАТИ	/ fangen
ИМЕНИТЫЙ	namhaft, berühmt
ИМЕНОВАНИЕ n.	Benennung, Anrufung

ИМЕНОВА́ТИ, НА-	(be)nennen, (an)rufen
...ИМЕЦЗ m.	...empfänger, ...nehmer
ИМИ, ИМЗ → ОИЗ	
ИМѢНІЕ n.	Habe, Besitz, Gut
ИМѢТИ, ВОЗЗ-	(inne)haben, besitzen; haben zu ..., werden (Hilfsverb für das Futur)
ИМА n.	Name; Begriff; Person
ИМАРѢКЗ m.	Soundso, N. N.
ИИ...	anders..., fremd...
ИНАКΩ	anderswie
ИИДА́ИТІА → ЕИДА́УТІА	
ИИДА́	anderswo
ИИИ m.	Rauhreif
ИИИГДА	einst
ИИИПЛЕМѢННИКЗ m.	Fremdling; Philister
ИИИПЛЕМѢННИЙ	fremd(stämmig), ausländisch
ИИИИДА́	anderswoher
ИИИИЙ	anderer
ИИИИИ m.	Herodes
ИИИ... → ИИИ(И)...	
ИИИИИ m.	(Buch) Isaias, Jesaja
ИИИИИ m.	Esau
ИИИИИ ЖА́ТИ, -ЗИТИ	zerstören; entmannen
ИИИИИ (И)ЛА́ТИ, -ОЛО́ТИ	(ab)schlachten
ИИИИИ, ПО-	suchen, wünschen, trachten
ИИИИИ... → ИИИИИЛА́ТИ	
ИИИИИИ	von Anfang an
ИИИИИИИ АТИ, -ИТИ	entwurzeln, ausrotten
ИИИИИИИ f.	Funke
ИИИИИИИИИ	aufrichtig; nahestehend, Nächster

ИСКУП АТИ, ~ИТИ	loskaufen, erlösen; (aus)nutzen
ИСКУПЛЕНИЕ n.	Loskauf, Erlösung
ИСКУСНЫЙ	erfahren, kundig, geschickt
ИСКУСТВО n.	Kunst(fertigkeit), Untersuchung
ИСКУ СЗ m., -ШЕНИЕ n.	Untersuchung, Prüfung, Anfechtung
ИСКУ ШАТИ, ~СИТИ	versuchen, prüfen; angreifen, an-
ИСОПНЫЙ	seicht, untief /fechten
ИСПА ДАТИ, ~СТИ	(her-, hin)aus-, ein-, zusammen-
	fallen, stürzen
ИСПЕРВА	von Anfang an, anfangs, einst
ИСПЕЩРЕННЫЙ	bunt, verziert
ИСП(И)РАТИ	waschen
ИСПИТИ	(aus)trinken
ИСПОВЕДАНИЕ n.	Bekenntnis, Beichte, Zeugnis; Dank;
ИСПОВЕДНИК m.	Bekenner / Hoheit
ИСПОВЕД(ОВ)АТИ[СА]	bekennen, beichten, zusagen, bezeugen
ИСПОВЕДЬ f.	Bekenntnis, Beichte /gen [danken]
ИСПОДНЙ	unterer
ИСПОЛН Н m.	Riese, Held
ИСПОЛНЕНИЕ n.	Fülle, Erfüllung, Vollendung, Ge-
ИСПОЛНЬ	voll, erfüllt /samtheit
ИСПОЛН АТИ, ~ИТИ	erfüllen, voll-enden, -ziehen
ИСПОРУЧИТИ	s. verbürgen
ИСПРАВИТЕЛЬ m.	Lenker
ИСПРАВЛЕНИЕ n.	Aus-ebnung, -richtung, Verbesserung
ИСПРАВ ЛАТИ, ~ИТИ[СА]	(aus)ebnen, [s.] -richten, [s.] hin-
	lenken, verbessern; verwalten, recht
ИСПРА ЖДАТИ, ~ЗДНИТИ	ausleeren; entwerten /behandeln
ИСПРА ШИВАТИ, ~ОСИТИ	(er)bitten
ИСПРОВЕР ГАТИ, ~НУТИ	umstürzen, zerstören; (be)rauben

Испрос... → Испрѡшивати

Испуст|кати, -тѣти

ent-, frei-, los-lassen; ausstossen

Испытание n.

Versuch, Erforschung

Испытнѣй

sorgfältig, genau

Испыт(ов)ати

unter-, ver-suchen, (er)forschen,

Исп|асывати, -осати

(aus)saugen / erkennen

Исп|евати, -ати

schmelzen intr., zergehen

Исте|кати, -щѣ

(her)aus-, ver-fliessen; entsprin-

Истина f.

Wahrheit, Wirklichkeit / gen

Истиннѣй

wahr(haft[ig]), wirklich

Истинствовати

wahr s., gerecht s.

Ист|ирати, -ерѣти

aus-reiben, -wischen; auf-, ver-

Истлѣ(в)ати

zerstören, verderben tr. / brauchen

Истлѣние n.

Zerstörung, Ver-derben, -wesung

Безз истлѣнїа

unversehrt

Истн|ѣвати, -ѣти

zerreiben, vernichten

Истор|гати, -нхти

aus-, ent-reissen

Источ|ати, -ѣти

ver-strömen, -giessen, hervor-

Источникъ m.

Quelle, Ursprung / quellen l.

Истоц|ание n.

Erschöpfung

Истоц|ати, -ѣти

erschöpfen, leeren, verschwenden;

Истреб|лати, -ѣти

ausrotten, vernichten / entäussern

Истрезв|лати, -ѣти[са]

nüchtern m. [- w.]

Истрас|ати, -тѣ

hinauswerfen, stürzen

Истук|анъ m.

Götze(nbild)

Истѣй

wirklich, echt, vollkommen; dieser

Истѣе adv. comp.

genauer, deutlicher, vollkommener

Ист|аз(ов)ати

(ab)fordern, verlangen, forschen,

(aus)fragen, verhören

Исхи|щати, -тѣти

heraus-, entreissen

И́СХОДИ́ТИ, И́ЗЫ́ТИ	(hin)aus-, hervor-, weg-gehen, ausrücken, reisen
И́СХОДИ́ЩЕ n.	Aus-gang, -fluss; Ende
И́СХО́ДЪ m.	Aus-gang, -zug; Strasse; Ende; Osten; (Buch) Exodus
И́СХОЖДЕ́НІЕ n.	Ausgang, Abzug; Quelle
И́СЦѢ́ ЖИВА́ТИ, -ДѢ́ТИ	aus-drücken, -winden
И́СЦѢ́ЛЕНІЕ n.	Heil(ung), Gesundheit
И́СЦѢ́ЛІ́МЫЙ	heilbar
И́СЦѢ́ЛѢ́ТИ	gesund w., genesen
И́СЦѢ́Л А́ТИ, -И́ТИ[СА]	heilen, wiederherstellen [genesen]
И́СЧА́ДІЕ n.	Kind, Nachkomme
И́СЧЕ́З А́ТИ, -И́ХТИ	ver-schwinden, -gehen, -öden; verschmachten, aufhören
И́СЧИ́СЛ А́ТИ, -И́ТИ[СА]	(auf)zählen [dauern]
И́(З)СЧ И́Т(ЫВ)А́ТИ, -Е́СТІ	(aus-, dazu-, zusammen)zählen,
И́ТІ → ХОДІ́ТИ	/ (be)rechnen; halten für
И́ХЪ → СѢ́НЪ	
И́Щ... → И́СКА́ТИ	
И́Ѧ́АМЪ m.	(Land) Et(h)am
Й. ѥ	j (kurzes, halbvokalisches i, steht nie im Anlaut; vgl. Alphabet S. 14)
І. і	ī (in griechischen Wörtern und vor Vokal; vgl. Alphabet S. 14)
І́А́КΩВЛЬ poss.	Jakobs(...)
І́А́КΩВЪ m.	Jakob(us)
І́А́ННУА́РІЙ m.	Januar
І́А́РЕДЪ m.	Jared, Jered



Ἰάφεαζ m.	Japheth, Jafet
Ἰβερскій	georgisch, grusinisch
Ἰδωλοφρέτζ m.	Götzendiener
Ἰδωλοσλужένіе n.	Götzendienst
Ἰδωλз m.	Götze
Ἰδωльскій	Götzen...
Ἰδუმѣа f.	Idumäa, Edom
Ἰезекіиль m.	(Buch) Ezechiel, Hesekiel
Ἰезраѣль m.	(Stadt u. Ebene) Jezra(h)el, Hiezrahel, Jizreel, Jesreel, Esdrelon
Ἰεράρχηζ m.	Hoherpriester, Bischof
Ἰερέй m.	Priester
Ἰερεμία m.	(Buch) Jeremia(s)
Ἰεριχώηζ m.	Jericho
Ἰερωνύμηζ m.	Hieronymus
Ἰερουσαλίμηζ m.	Jerusalem
Ἰεσσέй m.	Jesse, Isai
Ἰεφθαίη m.	Jephthe, Jiftach
Ἰεχονία m.	Jechonias, Jechonja, Jojachin
Ἰησοῦζ m.	Jesus; (Buch) Josue, Josua
Ἰиѡй m.	Jehu
Ἰκώνηδ f., ~з m.	Ikone, Bild
Ἰκωнобóреτζ m.	Bilder-feind, -stürmer
Ἰκωноста́сζ m.	Ikonostase, Bilderwand
Ἰκοῦζ m.	Oikos, (Preis-)Gesang, (Folge-)Strophe (Troparion in Kanon u. Kontakion)
Ἰλιτόνηζ m.	(linnenes) Altartuch; (seidene) Hülle für das Antimension, Eileton
Ἰματίσμα f.	Kleid(ung)
Ἰμπεράτορз m.	Kaiser, Zar

ÎНДІКЪЗ m.	(Steuer-)Periode von 15 Jahren
ÎНДІЙСКІЙ	indisch
ÎНДЎТІА → ÊНДЎТІА	
ÎΩΔΒΖ m.	Joab
ÎΩΔΚΙΜΖ m.	Joachim, Jojakim; Jo(j)achin
ÎΩΔΗΝΑ f.	Johanna
ÎΩΔΗΝΖ m.	Johannes
ÎΩΔΘΔΜΖ m.	Joatham, Jotam
ÎΩΒΪΛΖ m.	Jabel, Jabal
ÎΩΒΖ m.	(Buch) Job, Hiob, Ijob
ÎΩΪΛ m.	(Buch) Joel
ÎΩΝΑ m.	(Buch) Jona(s)
ÎΩΠΠΙΑ f.	Joppe, Jafo
ÎΩΣΑΦΑΤΖ m.	Josaphat, Joschafat
ÎΩΣΗΦΖ m.	Joseph, Josef
ÎΩΣΙΑ m.	Josias, Joschija
ÎΩΘΟΡΖ m.	Jethro, Jitro
ÎΡΙΝΑ f.	Irene
ÎΡΙΝΕΪ m.	Irenäus
ÎΡΜΟCΖ m.	Heirmos, Leit-, Muster-strophe
ÎCΜΑΪΛΖ m.	Ismael / (im Kanon)
ÎCΠΑΝΙΑ f.	Spanien
ÎCΡΑΙΛΕΒΖ poss.	israelisch, Israels
ÎCΡΑΙΛ m.	Israel
ÎCΡΑΙΛΤΑΝΙΝΖ m.	Israelit
ÎΪΔΑ m.	Juda, Judas
ÎΪΔΕΑ f.	Judäa
ÎΪΔΕΙΔΑΝΙΝΖ, -Ï m.	Jude
ÎΪΔΕΪCΚÎЙ	jüdisch
ÎΪΔΙΘΖ f.	(Buch) Judit(h)

ЇЎЛІЙ m.	Juli
ЇЎНІЙ m.	Juni
<b>К. К</b>	<b>к</b> (vgl. Alphabet S. 14)
КАДЕ́СЗ m.	(Stadt) Kades(ch)
КАДЫ́ЛО n.	Weihrauch(fass)
КАДЫ́ЛЬНИЦА f.	Weihrauchfass, Räucheraltar
КАДЫ́ЛЬНЫЙ	(Weih-)Rauch..., Räucher...
КАДЫ́ТИ, ПО~	be(weih)räuchern
КАЖДЕ́НІЕ n.	Be(weih)räucherung
КА́ЖЕНИКЪ m.	Eunuch, Verschnittener; Kämmerer
КАЗА́НЬ f.	Kazan'
КАЗА́ТИ, ПО~	zeigen, mahnen
КАИ́АФА m.	Kaiphas, Kajafas
КАИ́НАНЪ m.	Kainan, Kenan
КАКІ́Й	welcher
КА́КШ	wie
КА́ЛЪ m.	Kot, Unrat
КАМА́РА f.	Gewölbe, Raum, Zelt
КА́МЕНІЕ n.	Gestein, Steine
КА́МЕННЫЙ	steinern, Stein...
КАМЕНОМЭ́ТНИЦА f.	Steinschleuder
КА́МЕНЬ m.	Stein, Fels
КАМИЛА́УКА f.	Kamelauchion (Kopfbedeckung der
КА́МШ	wohin / Geistlichen)
КАМО́РА f.	Zirkumflex, Schweifton-Akzent
КАМПА́НЪ m.	Glocke
КАМЫ́КЪ m.	Stein(chen)
КАНДЫ́ЛО n.	Öllampe
КАНДИЛОВЖИГА́ТЕЛЬ = ПАРАЕККЛИСІА́РХЪ	

ΚΑΝΩΝΑΡΧΗΣ m.	(Stichera-)Vorsänger / Orthros
ΚΑΝΩΝΗΣ m.	Kanon, Hymnen-, Oden-reihe (im
ΚΑΝΥΝΗΣ m.	Kreuzaltar, Opfertisch; Vorabend
ΚΑΠΑΤΙ, ΚΑ(Π)ΝΥΤΙ	tropfen, träufeln
ΚΑΠΕΡΝΑΥΜΗΣ m.	Kapharnaum, Kafarnaum
ΚΑΠΙΣΤΕ n.	(Opfer-)Altar
ΚΑΠΛΑ f.	Tropfen
ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ f.	Kappadozien
...ΚΑΠΥΒΑΤΙ → ΚΟΠΑΤΙ	
ΚΑΡΚΙΝΗΣ m.	Krebs
ΚΑΡΜΥΛΗΣ m.	(Berg) Karmel
ΚΑΣΑΤΙ, ΚΟΣΗΥΤΙΣΑ	berühren
ΚΑΣΣΙΑ f.	Kassia(öl) / (nach jeder Kanon-Ode)
ΚΑΤΑΒΑΣΙΑ f.	Katabasia, Abgangslied, Feststrophe
ΚΑΤΑΣΑΡΚΑ f. = ΠΡΙΠΛΟΤΙΕ	Katasarkion, Untergewand; Al-
ΚΑЦ... → ΚΑΚ...	/ tardecke
ΚΑΑ → ΚΙΪ	
ΚΑΑΤΙ[ΣΑ], ΠΟ~	tadeln, rügen [bereuen, büssen]
ΚΑΘΙΣΜΑ f.	Kathisma, Psalterabschnitt, Psal-
ΚΑΘΟΛΙΚΕΣΚΙΪ	katholisch / mengruppe
ΚΒΑΣΙΤΙ	(durch)säuern
ΚΒΑΣΗΣ m.	Kvas; Sauerteig
ΚΕΔΡΗΣ m.	Zeder
ΚΕΛΑΡΗΣ m.	(Pater) Kellermeister, Ökonom
ΚΕΛΛΙΑ f.	Klosterzelle
ΚΕΡΑΣΤΗΣ m.	Horn-schlange, -viper
ΚΕΣΑΡΙΑ f.	Cäsarea
ΚΕΣΑΡΗΣ m.	Cäsar, Kaiser
ΚΙΒ ΑΤΙ, ~ΝΥΤΙ	winken, schütteln
ΚΙΔΑΡΗΣ m.	(Volk, Land) Kedar

ΚΥΜΖ → ΚΤΟ	
ΚΙΝΕΣΟΝΖ m.	Steuer f.
ΚΙΠΪΤΙ, Ϛ~	wallen, kochen, sieden
ΚΪΤΖ m.	Wal(fisch), Seeungeheuer
ΚΪΦΑ m.	Kephas, Kefas, Petrus
ΚΪΒΩΤΖ m.	(Bundes-)Lade, Schrein
ΚΪΕΒΖ m.	Kiev
ΚΪΙ, ~ΜΙ, ~ΜΖ ~ΧΖ → ΚΪΪ	
ΚΪΪ	welcher, wer, irgendein
ΚΪΪΖΔΟ	(ein) jeder, wer immer
ΚΪΛΙΚΪΑ f.	Kilikien, Zilizien
ΚΪΝΟΒΪΑ f.	Kloster
ΚΪΝΩΝΪΚΖ m.	Koinonikon, Kommunionlied
ΚΪΣΣΟΝΖ m.	(Bach) Kis(ch)on
ΚΪΑ → ΚΪΪ	
(...)ΚΛΔΔ... → ΚΛΔΣΙ	
ΚΛΔΔΝΕΪΤΖ m.	Brunnen, Zisterne
ΚΛΔΔΪ f.	Last, Joch, Block
ΚΛΔΔΑΖΪ m.	Brunnen                    / gen, anbeten
ΚΛΔΝΑΤΙ, ΠΟΚΛΟΝΪΤΙΣΑ	s. verbeugen, verehren, huldi-
ΚΛΔΣΙ, ΠΟΛΟЖΪΤΙ	(hin)legen, laden, einrichten
ΚΛΔΣΖ m.	Ähre
ΚΛΑΥΔΪΪ m.	Claudius
ΚΛΕΒΕΤΪΔ f., ~ΔΪΝΪΕ n.	Schmähung, Verleumdung
ΚΛΕΒΕΤΑΤΙ, Ω~	schmähen, verleumden, anklagen
ΚΛΕΒΕΤΪΚΖ m.	Verleumder, Ankläger
ΚΛΕΒΡΕΤΖ m.	Mitknecht
ΚΛΕΝ..., ΚΛΙΝ... → ΚΛΑΣΪ	
ΚΛΕΟΠΑ m.	Kleop(h)as
ΚΛΕΪΪ n.pl.	Zange

КЛІ́РІКЪ м.	Kleriker, Geistlicher
КЛІ́РОСЪ м.	Chor-rampe, -stalle, Sängerbühne
КЛІ́РЪ м.	Klerus, Geistlichkeit
КЛІ́ЧЪ м.	Ruf(en), Stimme; Lärmen
КЛОБЪ́КЪ м.	(Epano-)Kamelauchion, Mönchs-
КЛѢ́ТЬ f.	Kammer / kappe (mit Schleier)
КЛЮЧА́рь м.	Schlüsselträger, Beschliesser
КЛЮЧИ́МЫЙ	nützlich
КЛЮЧИ́ТИ[СА]	[s.] schliessen [zu(sammen)tref-
КЛЮ́ЧЪ м.	Schlüssel, Riegel /fen, geschehen]
КЛА́СТИ, ПРО~[ПО~СА]	(ver)fluchen [schwören]
КЛА́ТВА f.	Fluch; Schwur
КЛА́ТВЕННЫЙ	Schwur..., Eid...
КЛА́ТИ[СА], ПРО~	(ver)fluchen, beschwören [schwö-
КНИ́ГА f.	Buch; Buchstabe / ren]
КНИ́ЖНИКЪ м.	Schrift-gelehrter, -steller, Dich-
КНИ́ЖНЫЙ	Buch..., Bücher...; gelehrt /ter
КНА́ЖНА f.	Fürstin
КНА́ЗЪ м.	Fürst, Edler, Ratsherr
КО → КЪ	
КОВА́рный	klug, schlau; (hinter)listig
КОВА́рСТВО n.	Klugheit; Hinterlist
КОВА́ТИ, ПРО~	schmieden, beschlagen
КОВА́ЧЪ м.	Schmied
КОВА́НИКЪ м.	Verschwörer, Aufrührer
КОВА́ЧЕ ГЪ, ~ЖЕЦЪ м.	Kasten, Arche; Tabernakel; Kasse
КОВА́Ш(И ЧЕ К)Ъ м.	Schöpfkelle
КОВА́Ъ м.	Verschwörung, Aufstand, Hinter-
КОГДА́	wann, irgendwann / halt
КОГ Ò, ~Ò → КТО́	

КОДРА́НТЪ m.	Quadrant, Kupfermünze, Heller
КО́Е, ~ГО, ~ГШ, ~Й, ~МЪ, ~МЪ, ~Ю, ~А → КІ́Й	
КО́ЖА f.	Haut, Fell; Zelt
КО́ЖАНЫЙ	ledern, Fell...
КО́ЖДО	jeder
КОЗÀ f.	Ziege
КОЗÉЛЪ m.	(Ziegen-)Bock
КОЗЕРО́ГЪ m.	Steinbock
КО́ЗИЙ	Ziegen...
КО́ЗЛИЩЕ n.	Bock, Böcklein
КО́ЗЛІЙ	Bocks...
КОЗЛОГАСОВА́НІЕ n.	Geschrei, Ausschreitung
КОЗЛА́ n.	Bock, Böcklein
КО́ЗНЬ f.	List, Verleumdung
КО́И, ~МИ, ~МЪ, ~ХЪ → КІ́Й	
КО́Й = КІ́Й	
КО́КОШЪ m.	Hahn, Vogel
КОЛЕБА́ТИ, ВОС~, ЗА~, ПО~, [s.] ~НЪТИ[СА]	bewegen, erschüttern [(sch)wanken]
КОЛЕСНИ́ЦА f.	Wagen, Fahrzeug
КОЛІ́ЖД О, ~Ы	wie oft, wenn -, wo immer
КОЛІ́КІЙ	welcher, wie gross, wie viel
КОЛІ́КШ	wieviel, wie sehr
КОЛЛѢ́РІЙ m.	(Augen-)Salbe
КО́ЛО n.	Kreis, Rad
КОЛѢ́НІА f.	(römische) Kolonie
КОЛОССА́ИНЪ m.	Kolosser
КОЛОССЫ́ f.pl.	Kolossä
КО́ЛЬ	wie (sehr)

КОЛЬМИ	wieviel, wie sehr
КОЛѢНО n.	Knie; (Volks-)Stamm
КОЛѢНОПРЕКЛОЕНІЕ n.	Kniebeugung
КОЛѢВО n.	Kolyben, (Weizen-)Brei, -Kuchen
КОМАРЪ m.	Mücke
КОМЪ, КОМЪ → КТО	/digt
КОНДАКЪ m.	Kontakion, Festhymnus, Verspre-
КОНЕЦЪ m.	Ende, Schluss, Erfüllung; Spitze;
КОНЕЧНЫЙ	endlich, Schluss..., letzter/Flicken
КОНЕЧНЪ adv.	schliesslich, zuletzt
КОННИКЪ m.; ~ЦА f.	Reiter; Reiterei
КОНОБЪ m.	(Wasch-)Becken
КОНСКІЙ	Pferde...
КОНСТАНТИНОПОЛЬ m.	Konstantinopel
КОНСТАНТИНЪ ГРАДЪ m.	Konstantinopel
КОНЧАТИ, ~ИТИ	beenden, vollenden
КОНЧИНА f.	Ende, Vollendung; Tod
КОНЬ m.	Pferd; Reiterei
КОПАНИЕ n.	Graben n.
КОПАТИ, ~ИТИ (ВЫ- ИТИ, ~ИТИ)	(aus-, um)graben, schaufeln, ker- ben, hacken
КОПИЕ n.	Lanze
КОПРОЪ m.	Dill
КОРАБЕЛЬНИКЪ m.	Schiffer, Seemann
КОРАБЛЕЦЪ m.	Schifflein, Boot
КОРАБЛЬ m.	Schiff, Boot
КОРВАНА f., ~Ъ m.	Tempelschatz, (Weihe-)Geschenk
КОРЕНІЕ n.	Wurzel; Grund; Zauber
КОРЕНЬ m.	Wurzel
КОРИТИ, ОУ~	schmähen, schelten, vorwerfen



КОРІ́ЦА f.	Zimt
КОРІ́НАЗ m.	Korinth
КОРІ́НАНИНЗ m.	Korinther
КОРМА́ f.	Heck, Achterschiff
КОРМІ́ЛИЦА f.	Amme
КОРМІ́ЛО n.	Steuer(ruder); Heck
КОРМІ́ТИ, НА ~	(er)nähren
КО́РМЧІ́Й m.	(Schiffs-)Führer, Steuermann
КОРНІ́ЛІЙ m.	Kornelius
КОРО́ЛЬ = КРА́ЛЬ	
КОРЧА́Г А f., ~З m.	Krug, Gefäss; Mass
КОРЧЕ́МНИ КЗ m.; ~ЦА f.	Krämer, Schankwirt; Schenke
КОРЫ́СТЬ f.	Gewinn, Beute, Nutzen
КОРЫ́ТО n.	Rinne, Trog, Behälter
КО́СВЕННЫЙ	schräg, ungerade, seitlich
КОСМА́ m.	Kosmas
КОСМА́ТЫЙ	behaart, zottig
КОСН... → КАСА́ТИСЯ	
КО́СН(И́ТЕЛЬН)ЫЙ	langsam, träge
КОСН И́ТИ = ~БТИ, ЗА ~	(ver)zögern, säumen, aufschieben; beharren, (ver)bleiben, stecken
КО́СТЬ f.	Knochen
КО́ТВА f.	Anker
КОТЕ́ЛЗ m.	Kessel, Becken
КОТО́РЫЙ	(der,) welcher
КО́Ш З m., ~НИЦА f.	Korb
КО́А → КІ́Й	
КО́РБ ИЦА, ~ІА, ~І́ЙЦА f.	Körbchen
КО́РВА f.	Kuh
КО́РВІ́Й	Kuh...

КРАД... → КРА́СТИ	
КРАЕ ГРАНЁСІЕ, ~СТРО́ЧІЕ	n. Akrostichon (aus Versinitialen
КРАЕУГО́ЛЬНЫЙ	Eck...(-stein) / gebildeter Satz)
КРА́Й m.	Rand, Ende, Grenze
КРА́ЙНИЙ	äusserster, letzter, Rand...
КРА́ЛЬ m.	König
КРАМОЛА́ f.	Auf-stand, -ruhr
КРАМО́ЛЬНИКЪ m.	Herumtreiber, Aufrührer
КРА́НІЕВЪ poss.	Schädel...
КРА́СИТИ	färben, schmücken
КРА́СНЫЙ	schön, angenehm
КРАСОВА́ТИСА	prangen, erstrahlen; s. freuen
КРАСОТА́ f.	Schönheit, Zierde
КРА́СТЕЛЬ f.	Wachtel
КРА́СТИ, ПО~, ОУ~	stehlen
КРА́ТКІЙ	kurz
(..)КРА́ТЪ, ~Ы m.	Mal, ...mal
КРАШ... → КРА́СИТИ	
КРЕСТ... → КРЕЩА́ТИ	
КРЕСТІ́ТЕЛЬ m.	Täufer
КРЕ́СТНЫЙ	kreuzförmig, Kreuz...
КРЕСТОВІ́ДНЫЙ	kreuzförmig
КРЕСТООБРА́ЗНЫЙ	kreuz-artig, -förmig
КРЕСТОПОКЛО́ННЫЙ	kreuzanbetend, Kreuzverehrungs...
КРЕ́СТЪ m.	Kreuz
КРЕЩА́ТИ, ~СТІ́ТИ	waschen, taufen; bekreuzigen
КРЕЩЕ́НІЕ n.	Taufe
КРИВЫ́Й	krumm; falsch
КРИЛО́ n.	Flügel; Spitze, Zinne
КРА́ЙТЪ m.	Kreta

КРИЧА́ТИ	schreien, jammern
КРІ́НЪ m.	Lilie
КРО... → КРЬ́ТИ	
...КРѠ́ВНЫЙ	...stöckig, ...bödig
КРѠ́ВЪ m.	Dach, Schutz
КРѠ́ВЬ f.	Blut
КРО́ИТИ	(ein)ritzen, -schneiden
КРѠ́МЪ, ~Ѣ	aussen, ausser(halb), ohne
КРОМѢ́ШНЫЙ	äusserer
КРОПІ́ВА f.	Brennessel, Dürrwurz
КРОПІ́ТИ, Ѡ~	besprengen, giessen
КРО́ТКІЙ	sanft(mütig), fromm
КРО́ТОСТЬ f.	Sanftmut, Milde, Demut
КРЪ́ГЛЫЙ	rund, gebogen, gewölbt
КРЪ́ГОМЪ (adv.)	kreisförmig
КРЪ́ГОМЪ	rund(herum), (rings)um
КРЪ́ГЪ m.	Kreis
КРЪ́ПІ́ЦА f.	Korn, Krümel
КРЬ́ТИ, ПО~	(be)decken, überziehen
КРѢ́ПІТИ[СА]	stärken [erstarken, bestehen auf, s. bemühen, behaupten]
КРѢ́ПКІЙ	stark, kräftig, fest
КРѢ́ПОСТЬ f.	Stärke, Kraft, Festigkeit, Feste
КРЪ́СТАЛЪ m.	Kristall, Glas
КРЪ́ТЦѠРЪ m.	(Kirchen-)Vorsteher, -Gründer,
КТО́	wer, (irgend)jemand / -Stifter
КТОМЪ	schon, noch, (nicht) mehr, weiter
КЪ... → КОВА́ТИ	
КЪДІ́Ѹ, ~Ѣ	wo, wie
КЪМІ́РЪ m.	Götze, (Götter-)Bild

ΚΥΜΖ m.	Taufpate, Gevatter, Trauzeuge
ΚΥΠ... → ΠΟΚΥΠΑΤΙ	
ΚΥΠΑ f.	Haufen; (Speise-)Gruppe
ΚΥΠΑΤΙ	(ein)tauchen
ΚΥΠΕЦΖ m.	Händler, Kaufmann
ΚΥΠΙΝΑ f.	(Dorn-)Busch
ΚΥΠΙΤΙ → ΠΟΚΥΠΑΤΙ	
ΚΥΠΛΗ(Η)ΥΙΨ	Handels...
ΚΥΠΛΑ f.	Kauf, Handel, Geschäft
ΚΥΠΠΩ adv.	gemeinsam
ΚΥΠΟΒΑΤΙ	erwerben, kaufen
ΚΥΠΒΛ f.	(Bade-)Teich; Taufbecken
ΚΥΡΕΝΙΕ n.	Rauch, Räucherwerk
ΚΥΣΤΩΔΙΑ f.	Wache
ΚΥΤΙΑ f.	Grütze, Kuchen
ΚΥΨΑ f.	Zelt, Hütte
ΚΥΨΝΙΚΖ m.	Kalybite, Hütten-bewohner,-heiliger
ΚΥЮ → ΚΙΨ	
ΚΖ, ΚΟ	zu, gegen, an, bei
ΚΥΜΒΑΛΖ m.	Zimbel, Becken
ΚΥΜΙΝΖ m.	Kümmel
ΚΥΠΑΡΙΣΖ m.	Zypresse
ΚΥΠΡΖ m.	Zypern
ΚΥΡΙΝΙΑ f.	(Stadt) Cyrene, Zyrene
ΚΥΡΙΛΛΖ m.	Cyrillus, Kyrill
ΚΥΡΖ m.	Cyrus, Kyros; Herr, Gebieter

Λ. Λ

l (vgl. Alphabet S. 14)

Λάβερζ = Λάυρζ

ΛΑΔΙΑ f.	Boot, Kahn
ΛΑΖΑΡЬ m.	Lazarus / Palmsonntag)
ΛΑΖΑΡΕВЪ poss.	Lazarus... (L.-Samstag: Sa vor
(...)ΛΑΖИТИ	(...)steigen, klettern, kriechen
ΛΑΚΟТЬ m.	Elle, Ellbogen
ΛΑΜΠΑΔΑ f.	Licht, Leuchter
ΛΑΝΗΤΑ f.	Wange
ΛΑΤΙΝСКІЙ	lateinisch
ΛΑΤЕЛЬ m.	Wegelagerer, Spitzel
ΛΑАТИ	(auf-, be)lauern; schimpfen
ΛΑΥΡΑ f.	Laura, Einsiedelei; (Gross-)Kloster
ΛΑΥΡΕΝΤІЙ m.	Laurentius
ΛΑΥΡЪ m.	Laurus
ΛΓΔТИ, СО~	(an-, be)lügen; schmeicheln
ΛΕΒЪ m.; ΛΕΒЪ	Löwe; Leo
ΛΕΓ... → ΛΕЖΔТИ	
ΛΕΓ..., ΛΕЖ..., ΛΑ... → ΛΕЦІЙ	
ΛΕΓΕΩΝЪ m.	Legion; Hunderttausend
ΛΕΓΚІЙ	leicht, gut
ΛΕГЧΔТИ, ПО~	leichter w., s. beruhigen
ΛΕГЧІЙТИ, ѠБ~	erleichtern
ΛΕΔЪ m.	Eis, Frost
ΛΕЖΔТИ, ѠУ~	liegen, dasein, s. befinden; s. le- gen, nachlassen
ΛΕΝΤІ Е n., ~ ѠНЪ m.	Linnen, Leinen(tuch)
ΛΕΝЪ m.	Flachs, Lein(en); Faden, Docht
ΛΕΠΤΑ f.	Lepton, Heller, Kupfermünze
ΛΕСТЕЦЪ m.	Betrüger, Verführer
ΛΕСТ НІЙ, ~(Ь)ЧІЙ	listig, betrügerisch, irrig; verfüh- rerisch, schmeichlerisch

ЛѢСТЬ f.	List, (Be-)Trug; Schmeichelei, Ver-
ЛЕТÁТИ	fliegen, schweben / führung
ЛЕТѢТИ, ПО~	fliegen
ЛЕЩЙ → ЛОЖЙТИСА	
ЛЕВІЙ m.	Levi
ЛЕВІТЪ m.	Levit; (Buch) Levitikus
ЛЖ... → ЛГÁТИ, ЛÓЖЬ	
ЛЖÀ f.	Lüge, Täuschung
ЛЖЕ...	Lügen..., pseudo..., falsch...
ЛЖІВЫЙ, ~ІЙ	lügnerisch, verlogen, falsch
ЛЖЙЦА f.	Löffel
ЛИ; vgl. ЙЛЙ	(Fragepartikel) oder
ЛИ - ЛИ	entweder - oder
ЛИ - ЙЛЙ	ob - oder
ДЩЕ ЛИ	wenn jedoch
ЛИЗ ÁТИ, ПО~, С~, -НУТИ	(ab-, auf)lecken
ЛИКОВÁНІЕ n.	Tanz, Feier
ЛИКОВ(СТВО)ÁТИ	tanzen, jubeln, frohlocken
ЛЙКЪ m.	Chor, Reigen
ЛЙПНУТИ, ПРИ~	kleben (bleiben), (an)haften
ЛЙСТВІЕ n.	Laub
ЛЙСТЪ m.	Blatt
ЛЙСЪ m.	Fuchs
ЛЙХВА f.	Zuwachs; (Wucher-)Zins
ЛИХОИМ ÁНІЕ, ~СТВО n.	Habsucht, Geiz, Wucher
ЛИЦ... → ЛЙКЪ	
ЛИЦÈ n.	(An-)Gesicht, Person
ЛИЦЕМБРОІЕ n.	Heuchelei, Trug
ЛИЦЕМБРОНЫЙ	heuchlerisch, unehrlich
ЛИЦЕПРОІАТІЕ n.	Ansehen der Person, Parteilichkeit

ЛІЧНЫЙ	persönlich; Gesichts...
ЛИШ АТИ, ~ІТИ[СА]	entziehen, nehmen, (be)rauben, versagen, [er]mangeln [entbehren, ver-
ЛИШЭНІЕ n.	Mangel, Verlust, Armut / säumen]
ЛІШНІЙ	reichlich, überflüssig
ЛІШШЕ adv.	mehr, besonders, ausserordentlich,
ЛІШЬ	nur, bloss / reichlich
ЛІА f.	Lia, Lea
ЛІВА f.	Süd(west)en, Süd(west)wind
ЛІВАНСКІЙ	Libanon...
ЛІВАНЪ m.; ЛІВАНЪ	Libanon; Weihrauch
ЛІВУА f.	Libyen
ЛІТІА f.	Bitt-gebet, -prozession
ЛІТРА f.	Pfund
ЛІТУРГІА f.	Liturgie, (eucharist.) Gottesdienst
ЛІΦΟCΤΡΩΤΟΝЪ m. = ΓΑΒΒΔΑ	
ЛОБЗАНІЕ n.	Kuss
ЛОБЗАТИ	küssen
ЛОБНЫЙ	Schädel...
ЛОБЪ m.	Schädel, Stirn
ЛОБЫЗАТИ, ѠБ ~	küssen
ЛОВЕЦЪ m.	Fänger, Jäger, Fischer
ЛОВІТВА f.	Fang, Jagd, Beute; Netz
ЛОВІТЕЛЬСТВО n.	Lauer, Hinterhalt, Falle
ЛОВІТИ, ІЗ~, С~, ОУ~	fangen, (er)jagen
ЛОВЧІЙ	Jagd..., Jäger(...)
ЛОВЪ m.	Fang, Jagd
ЛОГГІНЪ m.	Longinus
(...)ЛОЖ... → ЛГАТИ; (...)ЛАГАТИ	
ЛОЖЕ n.	(Fluss-, Ehe-)Bett, Lager

ЛОЖЕЧНА f.	(Mutter-)Leib, Schoss
ЛОЖИТИСЯ, ЛЕЩИ	s. (hin)legen
ЛОЖНИЦА f.	(Schlaf-)Kammer
ЛОЖИЙ, -НЫЙ	lügnerisch, trügerisch, falsch
ЛОЖЬ f.	Lüge, Täuschung
ЛОЗА f.	Rebe, Weinstock
ЛОЗНЫЙ	Reben...
ЛОКОТЬ = ЛАКОТЬ	
ЛОМИТИ, ОБ-, С-	(zer)brechen tr.
ЛОНГИНЗ = ЛОГГИНЗ	
ЛОНО n.	Schoss
ЛОПАТА f.	Schaufel
ЛОТЗ m.	Lot(h)
ЛОГЗ m.	Wiese; Sumpf
ЛУКА m.	Lukas
ЛУКАВИТИ, С-	böse -, hinterlistig -, tückisch s.
ЛУКАВОВАТИ, С-	böse s.
ЛУКАВСТВІЕ, -О n.	Bosheit, (Arg-, Hinter-)List, Tücke
ЛУКАВЫЙ	böse, (hinter)listig, tückisch; Zau-
ЛУКЗ m.	Bogen /berer
ЛУНА f.	Mond
ЛУЧИТИ	erlangen, erreichen
ЛУЧИЦА f.	Schilf, Wassergras, Röhricht
ЛУЧШИЙ	besser
ЛУЧЗ m.	Strahl, Schein
ЛЫСТО n.	(Schien-)Bein
ЛЬ... → ЛЕ..., ЛИ...	
ЛВОВЫЙ	Löwen...
ЛНАНЫЙ	leinen, linnen, flächse(r)n
ЛСТЕЦЗ m.	Lügner, Verführer



ЛЫСТЫ́ВЫЙ	schmeichlerisch, (be)trügerisch
ЛЫСТЫ́ТИ, ПО ~	täuschen, betrügen, schmeicheln
ЛЫЦ... → ЛЫСТЫ́ТИ	
ЛЫЦЕ́НІЕ n.	List, Täuschung
ЛѢ́ВЫЙ	link
ЛѢ́ЗТИ	kommen, gehen; steigen, klettern
ЛѢ́НІВЫЙ	träge, nachlässig, faul
ЛѢ́НІТИСЯ, ИЗ -, ѠБ -	träge -, faul s., säumen
ЛѢ́НОСТЬ f.	Trägheit, Faulheit
ЛѢ́ПОПОДО́БНЫЙ	geziemend, gebührend
ЛѢ́ПОТА f.	Schönheit, Pracht
ЛѢ́ПЫЙ	schön, prächtig; geziemend, erlaubt,
ЛѢ́СТВИЦА, -ТН-	Leiter f., Treppe / nötig
ЛѢ́СТВИЧНИКЪ m.	(Johannes) Klimakus
...ЛѢ́ТНЫЙ	...jährig
ЛѢ́ТО n.	Jahr, Sommer, Zeit
ЛѢ́ТОПИСЕЦЪ m.	Chronist
ЛѢ́ТОРА́СЛА f.	Spross, Zweig
ЛѢ́ТЬ (Ѣ́СТЬ)	Macht; (ist) erlaubt
ЛѢ́ХА f.	Abteilung, Reihe
ЛЮБ... → ЛЮ́БЫ	
ЛЮ́БЕЗНЫЙ	lieb(lich, -reich), freundlich, nahe-
ЛЮ́БЗАНІЕ = ЛЮ́БЗАНІЕ	/ stehend
...ЛЮ́БИВЫЙ	...liebend, ...freund
ЛЮ́БИМЫЙ	lieb(enswert)
ЛЮ́БИТИ, ВОЗ -, ПО -	lieben
...ЛЮ́БИЕ n.	...liebe, ...freundschaft, ...sucht
ЛЮ́БО	gern; oder
ЛЮ́БО...	lieb..., gern..., philo...
ЛЮ́БО - ЛЮ́БО	sei es - sei es; entweder - oder

ЛЮБОДѢЙСТВОВАТИ = ~АТИ buhlen, huren, ehebrechen

ЛЮБОДѢЙЦА f. Dirne

ЛЮБОДѢАНІЕ n. Buhlerei, Unzucht

ЛЮБОНАЧАЛІЕ n. Herrschsucht

ЛЮБОПРІТЕЛЬНЫЙ ehrgeizig, streitsüchtig

ЛЮБОПЫТНЫЙ neugierig

ЛЮБОЧЕСТІВЫЙ ehrgeizig; freigebig

ЛЮБЫ f. Liebe

ЛЮДІЕ m.pl. Leute, Menschen, Volk

ЛЮДЗ m. Volk, Stamm

ЛЮДСКІЙ völkisch, Volks...

ЛЮТЫЙ grausam, schrecklich, böse

ЛА... → ЛЕЖАТИ, ЛОЖИТИСЯ

ЛАД(ІН)А f. (Rode-, Fest-)Land

ЛАДВІЕ n. Lende, Hüfte

ЛҮДІА f. Lydien

ЛҮДАНИНЗ m. Lyd(i)er

М. М m (vgl. Alphabet S. 14)

МАДАТИ, ПО~, ПОМАНҀТИ zu-nicken, -winken; aufwiegeln

МАДІАМ m. (Volk, Land) Madian, Midian

МАЖ... → МАЗАТИ

МАЗАТИ, ВЫ~, ПО~, С~, einreiben, salben

МАЗНҀТИ

МАІЙ m. Mai

МАКІАТИ, -НҀТИ (be)netzen

МАКЕДО́НІА f. Mazedonien

МАККАВѢЙ m. Makkabäer

МАЛАХІА m. (Buch) Malachias, Maleachi

ΜΑΛΑΧΪΑ m.	(Buch) Malachias, Maleachi
ΜΑΛΕΛΕΪΛ m.	Malaleel, Mahalalel
ΜΑΛΙΤΙ[ΣΑ], ΟΥ- ΜΑΛΩ	verkleinern, kleiner m. [- w.]
ΜΑΛΟ...	(ein) wenig; fast
ΜΑΛΟΔΨΙΕ n.	wenig..., klein...
ΜΑΛΟΔΨΙΣΤΟΒΑΤΙ	Kleinmut
ΜΑΛΥΪ	mutlos w., den Mut verlieren
ΜΑΜΒΡΙΑ f.	klein
ΜΑΜΩΝΑ f.	Mam(b)re
ΜΑΝΑΣΣΙΑ, ~Ϊ m.	Geld, Reichtum
ΜΑΝΗ	Manasse(s)
ΜΑΝΝΑ f.	mane, mene ('gezählt')
ΜΑΝΩΕ m.	Manna
ΜΑΝΤΙΑ f.	Manue, Manoach
ΜΑΡΓΑΡΙΤΣ m.	Mönchs-, Bischofs-mantel
ΜΑΡΙΑ, ΜΑΡΙΑΜΣ f.	Perle
ΜΑΡΚΟ m.	Maria, Mirjam
ΜΑΡΤΣ m.	Markus
ΜΑΡΦΑ f.	März
ΜΑΣΛΙΝΑ f.	Mart(h)a
ΜΑΣΛΙΝΝΥΪ	Ölbaum
ΜΑΣΛΟ n.	Öl(baum)...
ΜΑΣΤΥΤΥΪ	Öl, Butter
ΜΑΣΤΪ f.	fett(ig), fruchtbar, reich
ΜΑΤΕΡ... → ΜΑΤΙ	Fett, Salbe
ΜΑΤΕΡΝΥΪ	mütterlich, Mutter...
ΜΑΤΙ f.	Mutter
ΜΑΤΟΡΒΤΙ, ΖΑ-	vor-rücken, -schreiten
ΜΑΤΘΑΝΣ m.	Matt(h)an

МАТѠ́Е́Й m.	Matt(h)äus
МАТѠ́І́Й m.	Matt(h)ias
МАХІ́АТИ, НА -, -И́ЖТИ (...)МАЧ... → МОЧІ́ТИ	schwingen, schwenken; fächeln
МАШ... → МАХА́ТИ	
МАФУСА́ЛЗ m.	Mathusala, Methusalah, Metusche-
МГЛА́ f.	Nebel, Finsternis / lach
МГНОВЕ́НІЕ n.	Augenblick
МЕДВѠ́ДЬ m.	Bär
МЕ́ДЛЕННЫЙ	langsam, zögernd
МЕ́ДЛИТИ, ПО -	säumen, zögern
МЕ́ДЪ m.	Honig
МЕЖДО...	zwischen..., inner...
МЕЖДОРА́МІЕ n.	Rücken, Flügel
МЕЖДОУСО́БІЕ n.	Bürgerkrieg
МЕЖДОУЧАСІ́Е n.	Zwischenstunde (im Offizium)
МЕЖДУ́(...)	zwischen(..., inner...)
МЕЛІ́ТИ, І́З -, РА́З -	mahlen
МЕЛХІ́СЕДЕ́КЗ m.	Melchisedech, Melchisedek
МЕ́ЛЬНИЦА f.	Mühle
МЕНІ́Е, ~Ѡ → Ѡ́ЗЗ	
МЕ́НЬШІ́Й	kleiner, geringer, weniger
МЕРЪ́ИТИ, Ѡ~	verabscheuen
МЕ́РЗОСТЬ f.	Ekel, Abscheu(lichkeit), Greuel
МЕ́РЗ(С)КІ́Й	abscheulich, schändlich, verhasst
МЕ́РКНУ́ТИ, ПО -	s. verfinstern
МЕ́РРА f.	(Ort) Mara
МЕ́РТВЕННЫЙ	sterblich
МЕ́РТВЕ́ЦЗ m.	Toter, Leiche
МЕ́РТВОСТЬ f.	Tod, (Ab-)Sterben
МЕ́РТВЫ́Й	tot, Toter, Leiche

МЕРТВѢТИ, Ѡ~, ПО-	absterben, erstarren
МѢСКЪ м.	Maul-esel, -tier
МЕССІА м.	Messias, Christus
МЕСТИ → МЕТАТИ 2	
МѢСТЬ ф.	Rache, Strafe
МЕТАНІЕ н.	Metanie, Verbeugung
МЕТАТИ 1, -НУТИ	werfen, schleudern
МЕТАТИ 2, МЕСТИ	fegen, reinigen
...МѢТ(ЫВ)АТИ	...werfen
МЕЧ... → МЕТАТИ 1	/ Schwärmerei
МЕЧТАНІЕ н.	Einbildung, Traum-, Trug-bild,
МЕЧТАТИ	träumen, sinnen, schwärmen
МѢЧЬ м.	Schwert; Krieg
(..)МЕЩ... → МЕТАТИ 1	
МЕФѠДІЙ м.	Methodius / gr. meth' ēmōn)
МЕФИМѠНЫ м.pl.	Fastenvesper ('Gott ist mit uns',
МЗДА ф.	Lohn, Belohnung; Miete
МЗДОВОЗДАНІЕ н.	Lohn, Vergeltung
МИ → ѦЗЗ	
МІДАНИНЪ м.	Meder
МИЛ(И)СА... → МІЛЪ...	
МІЛОВАТИ, ПО-	begnadigen, s. erbarmen
МИЛОСѢРДІЕ н.	Barmherzigkeit
МИЛОСѢРДОВАТИ, ПО-	s. erbarmen, Mitleid h.
МІЛОСТИВЫЙ	barmherzig, mitleidig, gütig, gnädig / Almosen
МІЛОСТЫНА ф.	Barmherzigkeit, Gnade(ntat),
МІЛОСТЬ ф.	Erbarmen, Gnade, Güte, Huld
МІЛШТЬ ф.	Schaffell; Mantel
МІЛ Ъ(-а, ~и) БЫТИ	Mitleid h., s. erbarmen

МІЛІЗ (-А, -И) С(А) ДБ(А)ТИ s.	anvertrauen, bitten, (an)flehen
МІЛЫЙ	lieb, hold, gewogen
МІМΩ	(an -) vorbei
МИМО ХОДІТИ, -ИТИ	vorbei-, vorüber-gehen
МИНЕ́А f.	Menaion, (Monats-)Buch der Heili-
МИН ОВА́ТИ, -ЎТИ	ver-, vorbei-gehen / genfeste
МІРНАА n.pl.	Friedens-gebet, -litanei
МІРНОЕ n.	Friedensopfer
МІРНЫЙ	friedlich, mild
МИРОТВО́РЕЦЗ m.	Friedenstifter
МІРСТВОВАТИ	Frieden halten, in Frieden leben
МІРЗ m.	Friede
МИТРОПО́ЛІА f.	Metropole
МИТРОПОЛІ́ТЗ m.	Metropolit (leitender Bischof)
МІЛІТЗ m.	Milet
МІРСКІЙ	weltlich, Welt...
МІРЗ m.	Welt
МІРА́НИНЗ m.	Weltlicher, Laie
МІСА́ЙЛЗ m.	Mis(ch)ael
МІСА́ХЗ m.	Misach, Mes(ch)ach (= Misael)
МІТРА f.	Mitra, Bischofsmütze
МІХА́ЙЛЗ m.	Michael
МІХЕ́Й m.	(Buch) Michäas, Micha
МЛАДЭ́НЕЦЗ m.	Kind(lein), Säugling
МЛАДЭ́НЧЕСКІЙ	kindlich
МЛАДЫ́Й	jung, neu, frisch
МЛАТІ́ТИ, СО-	schlagen, dreschen
МЛАТОБІ́ЕЦЗ m.	Hämmerer, Schmied
МЛА́ТЗ m.	Hammer
МЛЕКО́ n.	Milch

МЛЕКОПИТАТЕЛЬНИЦА f.	Stillende (Gottesmutter-Ikone)
МНѠСЗ f.	Mine, Pfund (Geld)
МНІ́ТЕЛЬНЫЙ	sinnend, argwöhnisch
МНІ́ТИ[СА]	meinen, glauben, dünken [gelten]
МНІ́ХЗ = МОНѠХЗ	
МНІ́Й	kleiner, geringer
МНО́ГАЗДЫ	vielmal, oft
МНО́ГІЙ	viel, gross
МНОГ(О)...	viel..., mehr..., überaus, sehr
МНО́ГΩ	viel(fach), sehr
МНОГОЛѠТНЫЙ	(hoch)betagt, bejahrt
МНОГОЛѠТ(СТВ)І́Е n.	(Gebet um) langes Leben
МНОГОЛѠТСТВОВАТИ	langes Leben wünschen
МНОГОСБРА́ЗНЫЙ	vielfältig, mannigfaltig
МНОГОСЧѠ́ТЫЙ	vieläugig (Cherub)
МНОГОЧА́СТНѠ adv.	vielfältig
МНО́ЖДЕ	(um) viel, mehr
МНОЖА́ЙШІЙ	meist, sehr viel
МНО́Ж ЕСТВО n., -ИЦА f.	Menge, Anzahl, Vielzahl, Fülle, Mehrheit
МНО́ЖИТИ, ПО-, ОУ-	(ver)mehren, vergrössern
МНОЗ... → МНО́ГІЙ	
МНО́Ю → ѠЗЗ	
МНѠ → ѠЗЗ	
МНА... → МНІ́ТИ	
МΩѠВЗ m.	Moab
МОГ... → МОЩІ́	
МОѠ, -ГΩ, -МѠ, -МЗ, -Ю, -Ѡ → МО́Й	
МОЖ... → МОЩІ́	
МОЙ, МО́ЙМ И, -З → МО́Й	

МО́Й	mein
МОКРО́ТА f.	Nässe, Feuchtigkeit
МОЛВѐ f.	Gerede, Lärm; Aufruhr
МОЛВѢ́ТИ	lärmen, s.beunruhigen; aufhetzen
МОЛѐ́БЕНЪ m.	Gebet, Andacht, Dankgottesdienst
МОЛѐ́БНЫЙ	bittend, Gebets...
МОЛѐ́НІЕ n.	(Bitt-)Gebet, Beten; Gesandt- schaft
МОЛѢ́ТВА f.	Gebet, Fürbitte, Gelübde
МОЛѢ́ТВЕННИКЪ m., -ЦА f.	Beter, Fürbitter; -in; Gebet- buch; Bethaus
МОЛѢ́ТИ[СА], ПО- МО́ЛІЕ n.	(an)flehen, bitten, mahnen [beten] Motte
МО́ЛНІА f.	Blitz
МОЛОДЫ́Й = МЛАДЫ́Й	
МОЛОТѢ́ТИ, С-	mahlen, dreschen
МОЛЧА́ЛЬНИКЪ m.	Schweiger (Heiliger)
МОЛЧА́НІЕ n.	Schweigen
МОЛЧА́ТИ, С-	schweigen, verstummen; ruhig s.
МО́ЛЬ f.	Motte
МОЛЬБѐ́ f.	Bitte, Flehen
МОНАСТѢ́РЬ m.	Kloster
МОНА́ХЪ m.	Mönch
МОНА́ШЕСКІЙ	mönchisch, Mönchs...
МОНѢ́СТО n.	Halsband; Münze
МО́РЕ n.	Meer, See
МОРѢ́ТИ, ЗА~, ПО~, ОУ~	(ab-, er)töten
МОРО́ЗЪ = МРА́ЗЪ	
МОРЕ́КІЙ	Meer(es)...
МО́РЪ m.	Seuche, Pest



МОСКВА́ f.	Moskau
МОСКОВСКИЙ	Moskauer, von Moskau
МОСХО́З m.	(Volk) Mesek, Meschech
МО́СТЪ m.	Brücke
МОЧИ́ТИ, ВЫ́-, НА́-, С~	(be)netzen, durchtränken
МО́ЩИ f. pl.	Reliquien
МО́ЩИ	können, Macht -, Wert h.
МО́ЩНЫЙ	mächtig, möglich
МОЮ́, МОА́ → МО́Й	
МОУ́СЕ́Й m.	Mose(s)
МРА́ВИЙ m.	Ameise
МРА́ЗЪ m.	Kälte, Frost
МРА́КЪ m.	Dunkel(heit), Finsternis
МРА́МОРЪ m.	Marmor
МРА́ЧИТИ	ver-dunkeln, -finstern
МРА́ЧНЫЙ	dunkel, finster
МРЕ́ЖА f.	Netz
МСК... → МЕ́СКЪ	
МСТИ́ТИ	rächen, verteidigen
МУ́ДРЕ́ЦЪ m.	Weiser, Gelehrter
...МУ́ДРИЕ n.	...sinn, ...geist
МУ́ДРОВА́НІЕ n.	Denken, Überlegung
МУ́ДРОСТЬ f.	Weisheit
МУ́ДРЕТВОВАТИ	denken, erwägen, sinnen
(..)МУ́ДРЫЙ	weise, klug; ...mütig, ...gesinnt
МУ́ЖА́ТИ[СА]	mannbar w. [s. ermannen, Mut fassen, stark w., - s.]
МУ́ЖА́ТЫЙ	verheiratet ( Frau)
МУ́ЖЕСКІЙ	männlich
МУ́ЖЕСТВЕННЫЙ	männlich; wacker

МѸЖЕСТВО n.	Mannhaftigkeit, Kraft, Mut
МѸЖЪ m.	Mann, Gatte
МѸКА f.	Qual, Pein, Strafe
МѸКА̀ f.	Mehl
МѸРІИЪ m.	Moor m., Neger, Äthiopier
МѸСІКІЙСКІЙ	musikalisch, Musik...
МѸТІТИ, ЗА-, ПО-, С-	verwirren, stören, aufrühren
МѸХА f.	Fliege, Mücke
МѸЧЕНИ КЪ m., ~ЦА f.	Märtyrer, -in, Blut-zeuge, -zeugin
МѸЧЕНІЕ n.	Qual, Pein, Folter, Martyrium
МѸЧІТЕЛЬ m.	Quäler, Peiniger; Tyrann
МѸЧИТИ, ЗА~, ЙЗ~	quälen, martern, foltern; (be)strafen
МЧА́ТИ[СА], ПРО-	rasch befördern; (Ruf) verbreiten
МЩА́ТИ = МСТИ́ТИ	/ [eilen]
МЩЕНІЕ n.	Strafe, Rache
МЫ	wir
МЫ(ВА́)ТИ[СА]	[s.] waschen, baden tr. [intr.]
МЫ́СЛЕННЫЙ	geistig, geistlich
МЫ́СЛИТИ, ПО~	denken, überlegen, meinen, trachten
МЫ́СЛЬ f.	Geist, Gedanke, Meinung
МЫТА́РСТВО n.	Zoll(dienst); Plackerei
МЫТА́РЬ m.	Zöllner (1. So d. Vorfasten: des
МЫ́ТНИЦА f.	Zollstätte / Zöllners)
МЫ́ШЦА f.	Muskel; Arm
МѢДНИЦА f.	Kupfermünze, Lepton, Heller
МѢД НЫЙ, ~АНЫЙ	kupfern, ehern
МѢДЬ f.	Kupfer(geld)
МѢЛЪ m.	Kreide, Kalk
МѢНИ́ТИ, ЙЗ~	(aus)tauschen
МѢРА f.	Mass; Verhältnis; Kor, Metrete,
МѢРИЛО n.	Mass(stab); Waage

ΜΒΡ ИТИ, ~АТИ, ВОЗ~, (aus-, zu)messen	
ИЗ~, Ω~, С~	
ΜΒΡΝΥЙ	(ab)gemessen; rhythmisch
ΜΒС ИТИ, ЗА~, ΡΔЗ~, С~	(ver)mischen, durcheinanderbrin-
ΜΒСТНΥЙ	örtlich, Orts...
ΜΒСТОНАЧ АЛЬНИКЪ m.	Stellvertreter; Satrap
ΜΒСТО n.	(Stand-)Ort, Stelle
ΜΒС АЦОС Л ОВЪ m.	Menologion, Heiligen-kalender,
ΜΒС АЦЪ m.	Monat, (Neu-)Mond / -leben
ΜΒС АЧНΥЙ	mondsüchtig
ΜΒΧЪ m.	Balg, Schlauch; (Reise-)Sack
ΜΒШ АТИ, ЗА~, ПО~, С~	(ver)mischen
ΜΒШ Е КЪ, -ЦЪ m.	Sack, Beutel, Tasche
Μ А → Δ ЗЪ	
Μ АГК ИЙ	weich, zart
Μ АГК ОСТЬ f.	Weich-, Zart-heit
Μ АКН УТИ, ΩТ~, ΟΥ~, С ΜΑΚН УТИ	weich m., besänftigen; mürbe m., / schlagen
Μ А СО n.	Fleisch / sten: der Fleischents.)
Μ А СОП У С ТЪ m.	Fleischentsagung (3. So d. Vorfa-
Μ А С Т И[С А]	verwirren [s. aufregen]
Μ А Т... → Μ А С Т И	
Μ А Т(В) Δ f.	Minze
Μ А Т Е ЖН ΥЙ	auführerisch, unruhig, rebellisch
Μ А Т Е ЖЪ m.	Aufruhr, Verwirrung
Μ А ТИ, ПО~, С~	(zer)drücken, verwirren, beunruhi-
Μ Υ Ρ(Λ Υ Κ Ι Υ) С Κ Ι Υ	von Myra (in Lykien) / gen
Μ Υ ΡΟ n.	Myrrhe, Salböl, Balsam, Narde
Μ Υ ΡΟΝ Ο С И Ц А f.	Myrrhen-, Salben-trägerin (2. So nach Ostern: der Myrophoren)

ΜΥΡΟΠΟΜΑΖΑΝΙΕ n.	Myronsalbung, Firmung
ΜΥΡΟΤΟΧΕΥΣ m.	'Myronausscheider' (Heiliger, dessen Gebein Myron absondert)
ΜΥΡΣΙΝΑ f.	Myrte
ΜΥΡΥ m.pl.	(Stadt) Myra
ΜΥΣΙΑ f.	Mysien
<b>Н. Н</b>	n (vgl. Alphabet S. 15)
Н...	(epenthetisches n vor Pronomina)
НА	auf, in, an, gegen
НА...	auf..., an..., zu..., be... (Perfek-
ΝΑΑΣΣΩΝΣ m.	Naasson, Nachschon (tiv-Präfix)
НАБЕДРЕННИКЪ m., vgl. rechteckiges (russ.) Epigonation	
НАКОЛЪБНИКЪ, ПЪЛИЦА	
НАВА ЖДАТИ, ~ДИТИ	antreiben, anstiften; verleumden
НАВАЖДЕНІЕ n.	Verleumdung
НАВЕЧЕРІЕ n.	Vor-abend, -tag, Vigil, Paramonie
НАВ ОДАТИ, ~ЕСТИ	herbeiführen, bringen; verursa- chen, verfügen, bewegen
НАВОДНЕНІЕ n.	Überschwemmung, Hochwasser
НАВОДН АТИ, ~ИТИ	über-schwemmen, -fluten
НАВУХОДОНОСОРЪ m.	Nabuchodonosor, Nebukadnezar
НАВЫК АТИ, ~НУТИ	lernen, einüben, s. angewöhnen
НАВЪТІЕ n., ~Ъ m.	Verleumdung, Ränke; Anschlag
НАВЪТНЫЙ	verleumderisch, betrügerisch
НАВЪТОВАТИ	verleumden, nachstellen
НАВА́З(ЫВ)АТИ	an-, ver-binden, -knüpfen
НАГІЙ	nackt
НАГЛЫЙ	frech, schroff

НАГОТÀ f.	Nacktheit, Blösse
НАГОТОВА́ТИ	nackt s.
НАД...	(hin)auf..., über...
НАДА́ВЪ m.	Nadab
НАДГРО́БНЫЙ	Grab(es)...
НАДАВÉРІЕ n.	Türsturz
НАДЕ́ЖДА f.	Hoffnung
НАДН ОСИ́ТИ, -Е́СТИ	hoch-, empor-heben
НАДО́ЛЪ adv.	lange
НАДПИСА́НІЕ n.	Auf-, In-, Über-schrift
НАДЪ	über
НАДБА́ТИСА, ПО~	hoffen, vertrauen
НАЕДИНЪ adv.	allein, einzig, besonders, abseits
НАЕМНИКЪ m.	Mietling, Tagelöhner
НАЕМЪ m.	Miete, Fahrpreis
НАЗАРЕ́ТЪ m.	Nazaret(h)
НАЗАРАНИ́НЪ m.	Nazarener, aus Nazaret(h)
НАЗ(И)ДА́ТИ	(auf-, er)bauen, aufrichten, erwer-
НАЗ ИРА́ТИ, -РА́ТИ	anschauen, beachten / ben
НАЗІ́АНЪ m.	Nazianz / bekreuzigen
НАЗНА́МЕН(О)ВÀТИ	hinweisen, andeuten, bezeichnen;
НАЗΩΡ ÉЙ, -АНИ́НЪ m.	Nazoräer, Nasiräer; aus Nazaret(h)
НАЗ(Ы)ВÀТИ	anrufen, nennen
НАИ...	(vor comp.) am meisten ..., aller...,
НАИМА́ТИ, НА́АТИ	mieten, dingen / meist...
НАИПА́ЧЕ	besonders, vor allem
НАКАЗА́НІЕ n.	Mahnung, Belehrung, Erziehung; Strafe, Züchtigung
НАКАЗА́ТЕЛЬ m.	Lehrer, Mahner, Erzieher
НАКА́З(Ы)ВÀТИ	zeigen; belehren, mahnen; strafen

НАКЛАДÁТИ	auf-, be-laden
НАКОЛѢННИКЪ m., vgl. Epigonation, Kniestück, (Schwert-)	
НАБѢДРЕННИКЪ	Symbol höherer Geistlicher
НАЛ АГÁТИ, ~ОЖÍТИ	an-, auf(er)-legen, anstürmen
НАЛЕЖÁТИ	(dar)aufliegen, be-, um-drängen
НАЛИ(ВÁ)ТИ[СА]	schöpfen
НАЛОЙ = ἄΝΑΛΟΪ	
НАЛА ЦÁТИ, ~ЩÍ	strecken, (an)spannen, -ziehen;
НАМ А, ~И, ~Ъ → МЫ	└ streben
НАМА ЩÁТИ, ~СТÍТИ	ölen, salben
НАМИЗÁТИ	zuwinken
НАМѢРЕНÍЕ n.	Vorhaben, Ziel
НАМѢСТНИКЪ m.	Statthalter, Stellvertreter
НАН ОСИТИ, ~ЕСТИ	zufügen
НАНЬ (aus НА Й) → ὄΝЪ	
НАНѢДРЕННИКЪ m.,	Enkolpion, Bischofsmedaillon,
vgl. ΠΑΝΑΓÍΑ	Brustkreuz
НАПАДѢНÍЕ n.	Angriff, Andrang; Widerstand
НАПÁ Д(ЫВ)АТИ, ~СТИ	überfallen, angreifen; s. legen,
	s. neigen
НАП ÁИВАТИ = ~АÁТИ,	tränken, bewässern, anfeuchten
~ОЙТИ	
НАПÁСТЬ f.	Unfall, Unglück, Übel; Versuchung
НАПИСÁНÍЕ n.	Überschrift, Titel, Verzeichnis
НАПИСÁТИ	aufschreiben, betiteln
НАПОЛН ÁТИ, ~ИТИ	an-, er-füllen
НАПОСЛѢДОКЪ adv.	endlich, schliesslich
НАПРАВ ЛÁТИ, ~ИТИ	richten, (hin)lenken, (an)leiten
НАПРÁСНЫЙ	plötzlich, schnell, jäh; heftig; zor- nig, streng; unnütz, vergeblich

НАПРѢДЪ	früher, vorher
НАПРЕСТОЛЬНЫЙ	Thron..., Altar...
НАПРА ГЪТИ, -ЩИ	(an)spannen, -ziehen
НАПЪТІЕ n.	Wegzehrung
НАРЪКВИЦА f. = ПОРЪЧЪ, → НАРЪКАВНИКЪ	
НАРЕ КАТИ, -ЩИ[СА]	(an)rufen, (be)nennen [heissen];
НАРДНЫЙ	Narden... / bestimmen, wählen
НАРЕКОВАТИ	(vorher)bestimmen
НАРИЦАТИ = НАРЕКАТИ	
НАРЪДЪ m.	Volk, Schar, Gemeinde / setzt
НАРЪЧИТЫЙ	berühmt, hervorragend; festge-
НАРЪКАВНИКЪ m., -ЦА f. Epimanikion, Manipel, Arm-	
НАРЪЧНЫЙ	fertig, bereit, leicht / stulpe
НАСАДІТЕЛЬ m.	Pflanzer, Schöpfer
НАСА ЖДАТИ, -ДІТИ	(an)pflanzen, setzen; verbreiten
НАСЕЛ АТИ, -ІТИ	bewohnen, besiedeln
НАСИЛІЕ n.	Gewalt, Unterdrückung
НАСИЛ(ЬСТВ)ОВАТИ	vergewaltigen, unterdrücken
НАСИЛЬНИКЪ m.	Gewalthaber, Unterdrücker
НАСЛА ЖДАТИ, -ДІТИ-	versüssen, [s.] erquicken, [s.]
[СА]	ergötzen [geniessen]
НАСЛАЖДЕНІЕ n.	Wonne, Genuss; Würze
НАСЛѢДИТИ	erben
НАСЛѢДНИКЪ m.	Erbe m.
НАСЛѢД(СТВ)ІЕ n.	Erbe n., Erbschaft
НАСЛѢД(СТВ)ОВАТИ	erben, in Besitz nehmen
НАСМѢРТНИКЪ m.	Todgeweihter
НАСТАВ ЛАТИ, -ИТИ	(ein)führen, (an)leiten, belehren
НАСТАВНИКЪ m.	Führer, Lehrer, Vorsteher, Mei-
НАСТОАТЕЛЬ m.	(Kloster-)Vorsteher, Abt / ster

НАСТОАТИ	herankommen, s. nähern
НАСТОАЩІЙ	gegenwärtig; echt, wirklich
НАСЪЩНЫЙ	(lebens)notwendig, wesentlich
НАСЪЗ → МЫ	
НАС(Ы)ЛАТИ	hin-, nach-senden; verhängen
НАСЫ ЩАТИ, ~ТИТИ[СА]	[s.] sättigen [geniessen]
НАСЫЩЕ́НІЕ n.	(Über-)Fülle, -Sättigung
НАТКАТИ	vollstopfen, eindrücken
НАЪМЪ m.	(Buch) Nahum
НАЪСТ... → НАЪЩ...	
НАЪТРО́ІЕ, -А	frühmorgens
НАЪЧ АТИ, ~ИТИ[СА]	(be)lehren [lernen]
НАЪЧЕ́НІЕ n.	Lehre, Belehrung / überreden
НАЪЩАТИ, ~СТІТИ	antreiben, aufreizen, anstiften,
НА́Ф ТА, ~ФА f.	Berg-, Erd-öl / kommen über
НАХОДІТИ, НАЙТИ	anrücken, (an)treffen, überfallen,
НАЧА́ЛО n.	Anfang, Eröffnung, Prinzip; Herr-
НАЧАЛОВО́ ДЕЦЪ, ~ЖДЪ m.	Führer, Befehlshaber / keit
НАЧА́ЛЬНИКЪ m.	Urheber, Führer, Herr, Vorste-
(...)НАЧА́ЛЬНЫЙ	her, Vorgesetzter, Hauptmann
НАЧА́ЛЬСТВО n.	ursprünglich, (...) bewirkend
	Befehl, Herrschaft, Behörde;
	Schar
НАЧА́ТОКЪ m.	Erstling, Ursprung; Invasion
НАЧ(Е)Н... → НАЧИНАТИ	
НАЧЕРТА́НІЕ n.	Zeichen, Zeichnung, Abbild, Ge-
НАЧЕ́РТ(ЫВ)АТИ	zeichnen, abbilden / präge
НАЧИНА́НІЕ n.	Anfang, Beginn; Unternehmung, Tat
НАЧ(И)НАТИ	anfangen, beginnen; unternehmen



НАШЕ́СТВІЕ n.	Einfall, Invasion
НА́ШЪ	unser
НА́Ю → МЫ	
НАФАНДІЛЪ m.	Nat(h)anael
НАФАНЪ m.	Nat(h)an
НАУИ m.	Nun
НАУКЛІ́РЪ m.	Schiffsherr, Kapitän
НЕ (О́У)	(noch) nicht
НЕ...	un..., ...los
НЕБЕ́СНЫЙ	himmlisch
НЕ́БО n.	Himmel
НЕБОАВЛЕН́НЫЙ	Himmels-weiser, -führer
НЕБРЕГА́ТИ, ~ЩИ	miss-, ver-achten, ablehnen
НЕБЫТІ́Е n.	Nichtsein, Nichts
НЕВКУ́СЕНЪ	unerfahren; fremd; unberührt
НЕВМѢСТІ́МЫЙ	unfassbar, raumlos
НЕВЕЧЕ́РНЫЙ	abend-, end-los
НЕВОДЪ m.	(Fisch-)Netz
НЕВРЕДИ́МЫЙ	unver-wundbar, -letzt, -sehr
НЕВСКІ́Й	von der Neva, Neva...
НЕВХО́ДНЫЙ	unzugänglich /ler, Sünde
НЕВѢ́ДѢНІЕ, ~ЖЕСТВІЕ n.	Unwissenheit, Unkenntnis; Feh-
НЕВѢЖСТВО́ВАТИ	nicht wissen, - kennen
НЕВѢ́Р(СТВ)І́Е, ~СТВО n.	Unglaube
НЕВѢ́СТА f.	Braut, Jungfrau, Schwiegertochter
НЕ́ГЛИ	rasch, wohl, vielleicht
НЕГНІ́ЮЩІЙ	nicht faulend
НЕГѠ → О́НЪ	/achten
НЕГОДОВА́ТИ, ВОЗ~	unwillig s., zürnen, wüten; ver-
НЕДО...	miss..., fehl..., wenig..., unter...

НЕДОВѢДОМЫЙ	unbegreiflich
НЕДОУМѢ(ВѢ)ТИ[СА]	nicht wissen, - können; zweifeln,
НЕДОУМѢНІЕ n.	Unwissen, Zweifel / ratlos s.
НЕДРЕМА́ННЫЙ	nichtschlafend, schlaf-, schlummer-
НЕДѢ́ГОВАТИ	krank s. / los
НЕДѢ́ГЪ m.	Krankheit, Gebrechen
НЕДѢ́Ж ЛИВЫЙ, ~НЫЙ	krank, schwach
НЕДѢ́ЛЬНЫЙ	Sonntags..., Herren...
НЕДѢ́ЛА f.	Sonntag
НЕЕМА́НЪ m.	Naaman
НЕЕМІ́А m.	(Buch) Nehemia(s)
НЕ́ЖЕ(ЛИ)	als (b. comp.), dass nicht
НЕСЛѢ́Д А f., ~ІЕ n.	Unschuld, Arglosigkeit, Unerfah-
НЕСЫ́БЛ(ЕМ)ЫЙ	unerschütterlich, fest / renheit
НЕИЗРЕЧѢ́ННЫЙ	unaussprechlich
НЕИЗСЛѢ́Д (ОВА)Н)НЫЙ,	uner-forschlich, -gründlich
~ИМЫЙ	
НЕИСКУ́СО...	...unkundig, ...unerfahren
НЕИ́СТОВ СТВО, ~ЛѢ́НІЕ	n. Wahn(sinn), Raserei, Wut
НЕИ́СЧѢ́ТНЫЙ	unermesslich
НЕ́Й → О́НЪ	
НЕКРА́ДОМЫЙ	unentwendbar, unveräusserlich
НЕ́КТАРЪ m.	Nektar, Göttertrank
НЕМО́ЛЧНЫЙ	nicht verstummend
НЕМОЩ(Е)СТВО́ВАТИ	schwach s.
НЕ́МОЩЬ f.	Kraftlosigkeit, Krankheit, Schwäche
НЕ́М Ъ, ~Ъ → О́НЪ	
НЕНАВИ́ДѢ́НІЕ n.	Hass
НЕНАВИ́ДѢТИ, ВОЗ~	hassen, verachten
НЕ́НАВИСТЬ f.	Hass, Abneigung, Verachtung

НЕНЕВБ́СТНЫЙ	unvermählt, ehelos, jungfräulich
НЕСП́ИСАННЫЙ	un-umschreibbar, -beschreiblich, -beschränkt, -ermesslich
НЕСБОР́ИМЫЙ	unbesiegbar, unüberwindlich
НЕСОСЖД́ЕННЫЙ	straf-, tadel-los
НЕСОТЗ́ЕМЛЕМЫЙ	unentreissbar, unerschütterlich
НЕПЛО́ДИЕ, ~СТВО n.	Unfruchtbarkeit
НЕПЛО́ДЫ f.	unfruchtbare Frau
НЕПОБ́ДИМЫЙ	unbesiegbar, unüberwindlich
НЕПОДО́БНЫЙ	unge-bührlich, -hörig
НЕПОРО́ЧНЫЙ;	fehlerlos, unbefleckt, rein, keusch;
~Ы m. pl.	Amomoi; Enkomia (Ps 118; Tropa- unbegreiflich, unfassbar / rien dazu)
НЕПОСТИЖ́ИМЫЙ	unbescholten, ungeschändet
НЕПОСТЫ́ДНЫЙ	unnützig; lasterhaft, unzüchtig
НЕПОТРЕ́БНЫЙ	unrecht tun
НЕПРА́ДОВАТИ	Geschäft(igkeit)
НЕПРА́ЗДСТВО n.	schwanger
НЕПРА́ЗДНЫЙ	unaufhörlich, unermüdlich, unab- untadelig / lässig
НЕПРЕСТА́ННЫЙ	böse, feindlich
НЕПРЕТКНОВЕ́ННЫЙ	Ausrede, Vorwand, Schein(grund)
НЕПРѠ́ЯЗНЕННЫЙ	denken, meinen, betrachten als, ersinnen
НЕПЩЕВ́АНІЕ n.	nachlässig, Verächter
НЕПЩЕВ́АТИ, ВОЗ~	vernachlässigen, verachten
НЕРАД́ИВЫЙ	unverständlich s.; freveln
НЕРАД́ИТИ, ~БТИ, ВОЗ~	nicht von Menschenhand losgerissen
НЕРАЗУМ́(В́)ТИ	unzerstörbar, unvergänglich
НЕРУКОС́БЧНЫЙ	
НЕРУШ́ИМЫЙ	
НЕС... → НЕСТИ	

НЕСКАЗА́ННЫЙ	un-sagbar, -säglich, -aussprech-
НЕСТЕ́РПИ́НЫЙ, ~И́МЫЙ	unerträglich, unwiderstehlich/lich
НЕСТИ́, ПО~	tragen, bringen; jagen
НЕСТРО́ЕНІЕ n.	Unordnung, Aufruhr
НЕСЫ́Т(Н)ЫЙ	unersättlich; hochmütig
НЕСЪ́ДЪЛІЕНЪ m., ~ЬНОЕ n.	Akathistos (-Hymnus, -Sams-
НЕСЪ́КОМЫЙ	unspaltbar, hart; Stein / tag)
НЕТОПЫ́РЬ m.	Fledermaus
НЕХДО́Б НЫЙ, ~О...	schwer, schwierig, misslich
НЕХСЫ́П НЫЙ, ~ДЕ́МЫЙ, ~ДЮЩІЙ	unermüdlich, ruhelos; Akoimet, 'Schlafloser' (Mönch mit ewigem
НЕФѠΔΛΊМЪ m.	Nephthali, Naftali / Gebet)
НЕХО́ДНЫЙ	unwegsam
НЕЧѠА́НІЕ n.	Ratlosigkeit, Verzweiflung
НЕЧѠА́ННЫЙ	unverhofft, zufällig
НЕЧѠСТВО́ВАТИ	ruchlos s., gottlos handeln, fre-
НЕЧЕСТІ́ВЫЙ	ruchlos, gottlos / veln
НЕЧѠСТІ́Е n.	Gottlosigkeit
НЕЧУ́ВСТВЕННЫЙ	gefühllos
НЕѠ → ѠНЪ	
НЕАДѠ́НІЕ n.	Nichtessen, Fasten
НЕѠСЫ́ТЬ f.	Pelikan
НѠ	nein, und (auch) nicht, noch
НИ...	(Negativpräfix)
НИ́ВА f.	Acker, Feld, Land
НИВОЧТО́ЖЕ	zunichte
НИГДѠ́(ЖЕ)	nirgends
НИЕДѠ́НЪ	kein(er), niemand
НИ́Ж... → НИ́ЗКІЙ	
НИ́ЖЕ	unter, unten, abwärts

НИЖÈ	auch nicht, und nicht, noch
НИ́ЖНІЙ	unterer
ВЪ НИ́ЖНИХЪ	unten, hienieden, auf Erden
НИЗ..., НИС...	nieder..., herab..., hinab...
НИЗВЕРГ АТИ, ~НУТИ	hinabwerfen, stürzen
НИЗВРА ЩАТИ, ~ТІТИ	umkehren tr.; niederreißen,
НИЗВРАЩÈНІЕ n.	Verderben, Sturz / stürzen
НИЗКІЙ, comp. НИ́ЖІЙ	niedrig; gering
НИЗЛА ГАТИ, ~ОЖІТИ	nieder-legen, -werfen, stürzen
НИЗПОС(Ы)ЛАТИ	her-, hin-absenden
НИ́ЗЪ	unten, hinunter
НИЗЪ	hin-ab, -unter
НИКА́КЖЕ	auf keinerlei Weise, keineswegs,
НИКІЙ	kein / gar nicht
НИКОГДА́(ЖЕ)	nie(mals)
НИКОЛІ́(ЖЕ)	nie
НИКОТО́РЫЙ	kein(er), niemand
НИКТО́(ЖЕ)	keiner, niemand
НИСХОЖДÈНІЕ n.	Hinuntergehen, Abstieg
НИ́ХЪ → О́НЪ	
НИ́ЦЪ	vornüber, das Gesicht zu Boden
НИЧІ́МЖЕ	keineswegs
НИЧТО́(ЖЕ)	nichts
НИЩА́ТИ, ѠБ-	verarmen, betteln
НИЩЕТА́ f.	Armut, Elend
НИ́ЩІЙ	arm; bedrückt
Ні́ко́ла, -й m.	Nikolaus
Ні́кіта m.	Niketas
Ні́кодї́мъ m.	Nikodemus
Ні́невї́а f.	Ninive

НО	aber, sondern
НОВОМѢСАЩІЕ n.	Neumond(fest)
НОВЫЙ	neu, frisch
НОГА f.	Bein, Fuss
НОЕ m.	Noe, Noa(c)h
НОЕМВРІЙ m.	November
НОЖНИЦА f.	Schwertscheide
НОЖЪ m.	Messer, Schwert
НОЗ... → НОГА	
НОЗДРА f.	Nasenloch, Nüstern
...НОС ЕЦЪ, ~НЫЙ	...träger, ...bringer, ...tragend, ...-
НОСИЛА n.pl., ~КИ f.pl.	Bahre, Sänfte / bringend, ...erfüllt
НОСИТИ, ПО~	tragen, (ein)bringen
НОСЪ m.	Nase; (Schiffs-)Schnabel, Bug
НОШ... → НОСИТИ	
НОЩІЮ	nachts, bei Nacht
НОЩНЫЙ	nächtlich
НОЩЬ f.	Nacht
НРАВЪ m.	Art, Wesen, Sitte
НУЖДА f.	Not, Bedürfnis; Zwang, Gewalt
НУЖДАТИ, НУДИТИ[СА]; [be]нотиген, (er)zwingen [brau- (ИЗ-)	chen, s. bemühen, stärker w.]
НУЖДНИКЪ m.	Gewalttätiger, Stürmer
НУЖ(Д)НЫЙ	nötig, erforderlich; schwer
НЫ → МЫ	
НЫНѢ	jetzt, nun
НЫНѢШНІЙ	jetzig, gegenwärtig
НЫРИЩЕ n.	Ruine
НѢ...	irgend...
НѢДРО n.	Schoss, Inneres

НѢК ІЙ, ~ТО	irgend-ein, -wer, jemand
НѢМЕЦЗ m.	Deutscher
НѢМЫЙ	stumm
НѢМѢТИ, ЗА~, Ѡ~	verstummen
НѢС... (aus НЕ ЁС...),	(Kontraktion zweier e)
z. B. НѢСМЬ, НѢСТЬ	ich bin nicht, es gibt nicht
НѢЦ... → НѢКІЙ	
НѢЧТО	(irgend) etwas
Ѡ, ѡ. ѡ, ѡ, ѡ	o (vgl. Alphabet S. 15)
Ѡ	o (Anredepartikel); oh
Ѡ(...)	an, um, von, über (Perfektiv-
Ѡ(...)	an, um, von, über (Perfektiv-
ѠТЗ(ѠТ...)	/ präfix)
ѠБ... (→ Ѡ...)	(her-, rings)um..., über...;
ѠБ(...)	/ (Perfektiv-Präfix)
ѠБА	beide
ѠБАГР АТИ, ~ИТИ	röten, rot m.
ѠБАН ДЕСАТ Е, ~Ь	zwölf
ѠБАП ОЛ З, ~Ы	beidseitig
ѠБАЧЕ	doch, dennoch, eben, nur
ѠБА(ВА)ТИ	beschwören, zaubern
ѠБВ... → ѠБ...	
ѠБВН(ВА)ТИ	(ein)hüllen, -wickeln
ѠБВ АЗ(ЫВ)АТИ	ein-, um-, ver-wickeln, verhüllen
ѠБГЛ АД(ЫВ)АТИ, ~БТИ	um(her)-blicken, -schauen
ѠБД ЕРЖ(ИВ)АТИ	(auf-, fest-, inne)halten, (er-, um)- fassen, be(ob)achten

Mit Ѡ beginnende Wörter siehe unter ѠТ(З)...

ŌBDOLŽĚNĪE n.	Verpflichtung, Verschuldung; Strang, Schlinge / schuldigen
ŌBEZVIN ĀTI, ~ĪTI	straflos l., rechtfertigen, ent-
ŌBEZLĀV LIVATI, ~ITI	entehren, beschämen
ŌBEZČĀDITI	kinderlos m.
ŌBETŠĀ(VĀ)TI	altern, veralten; schwach w.
ŌBĚŠNIKŹ m.	Gefährte, Genosse
ŌBŽ... → ŌŽŽ...	
ŌBĪDA f.	Beleidigung, Unrecht
ŌBĪDLIVŪY	ungerecht
ŌBĪ ŽĀTI, ~DĚTI	beleidigen, kränken, quälen, Un- recht tun, betrügen
ŌBĪLĪE n.	Überfluss, Reichtum
ŌBĪLŪNYĪ	reich(lich), ausgiebig
ŌBIN OVĀTI, ~ŪTISA	s. abwenden, - entfernen, meiden;
ŌBITĀLIŠE n.	Herberge, Unterkunft /((be)fürchten
ŌBITĀTI	wohnen, weilen
ŌBĪTELŪ f.	Wohnung, Herberge; Kloster
ŌBĪTELŪNYĪ	wohnlich, bewohnbar /tenbuch
ŌBIΧŌDŹ m.	Gebrauch, Bedarf; kirchliches No-
ŌBL ĀĠĀTI, ~OŽĪTI	umlegen, (be)decken, bekleiden,
ŌBLĀDĀTI	besitzen, beherrschen / umgeben
ŌBLĀK Ō n., ~Ź m.	Wolke
ŌBLĀSTŪ f.	Macht, Herrschaft, Recht; Gebiet, Bereich, Provinz
ŌBLĀČĚNĪE n.	Bekleiden, Gewand
ŌBLĀČ ĀTI, ~ĪTI	bekleiden
ŌBLĀČNYĪ	bewölkt, wolkeig, Wolken...

Mit Ō beginnende Wörter siehe unter ŌT(Ź)...



ŴБЛЕ ЖА́ТИ, ~ЩИ	da-, vor-liegen, umgeben; bleiben
ŴБЛЕ КА́ТИ, ~ЩИ	anziehen, bekleiden
ŴБЛЕЧ... → ŴБЛЕКА́ТИ	
ŴБЛИ(ВА)́ТИ	be-, über-giessen
ŴБЛИСТА(ВА)́ТИ[СА]	glänzen, leuchten, (auf-, aus)strah-
ŴБЛИСТА́НИЕ n.	Glanz, Schein, Strahl / len
ŴБЛИЧ А́ТИ, ~И́ТИ; И́З-	rügen, schelten; überführen;
	strafen, züchtigen / Verachtung
ŴБЛИЧЕ́НИЕ n.	Rüge, Schelte; Überführung; Strafe;
ŴБЛИЧЬЕ n.	Bild, Gestalt
ŴБЛЫГА́ТИ, ŴБОЛГА́ТИ	verleumden, beschuldigen
ŴБЛЪНИ́ТИСА	träge s., - w., säumen
ŴБН... → ŴБЗИМА́ТИ	
ŴБНАЖ А́ТИ, ~И́ТИ	blosslegen, ent-blössen, -hüllen
ŴБНОВА́ЛЕНИЕ n.	Erneuerung; Einweihung
ŴБНОВА ЛА́ТИ, ~И́ТИ	erneuern, wiederherstellen;
ŴБНОЩЕВА́ТИ	übernachten / (ein)weihen
ŴБНО́ЩЬ	nachts, die ganze Nacht
ŴБОГА ЩА́ТИ, ~ТИ́ТИ[СА]	reich m. [- w., - s.], berei-
ŴБОЖ А́ТИ, ~И́ТИ	ver-gotten, -göttlichen / chern
ŴБОЖЕ́НИЕ n.	Ver-gottung, -göttlichung; Begeiste-
ŴБОЗРѢ(ВА)́ТИ	um(her)schauen, betrachten / rung
ŴБОЛГ... → ŴБЛЫГА́ТИ	
ŴБОЛ К..., ~Ч... → ŴБЛЕКА́ТИ	
ŴБОЛЬ ЩА́ТИ, ~СТИ́ТИ	überlisten, fangen
ŴБОНА́НИЕ n.	(Wohl-)Geruch, Duft
ŴБОНА́ТИ	riechen, duften
ŴБОРО́ТЪ m.	Wendung; Rückseite

Mit Ŵ beginnende Wörter siehe unter ŴТ(Ъ)...

ОБОЮДНЫЙ	beid-, zwei-, gegen-seitig, zwei-
ОБРАЗНЫЙ	bildlich / deutlich
ОБРАЗОВАТЬ	(aus)bilden, gestalten, darstellen
ОБРАЗ м.	(Vor-, Ur-)Bild, Gestalt; Weise, Beispiel
ОБРАЩАТЕЛЬНЫЙ	gewandt, begabt, fähig
ОБРАЩАТЬ, -ТЬ [СА] [s.]	(ab-, hin-, um)wenden, (be-, [zurück])kehren
ОБРАЩЕНИЕ n.	Umkehr, Bekehrung; Umgang;
ОБРЕМЕНАТЬ, -ИТЬ	belasten, beladen / Unterwerfung
ОБРЕЩЬ [СА]	verurteilen Gelübde ablegen
ОБОК м.	Lohn, Sold
ОБРУЧАТЬ, -ИТЬ	ge-, ver-loben; aufnehmen
ОБРУЧЕНИЕ n.	Bürgschaft, (Unter-)Pfand; Ver-
ОБРУЧНИК м.	Verlobter / lobung
ОБРЪЗАНІЕ n.	Beschneidung
ОБРЪЗОВАТЬ	beschneiden
ОБРЪТАТЬ, -СТЬ	(auf)finden, erreichen
ОБРЪТЕНИЕ n.	Auffindung
ОБРАД м.	Zeremonie, Ritus, Brauch
ОБРАЩ... → ОБРЪТАТЬ	
ОБСТОАНИЕ n.	Um-, Zu-stand; Not, Mühsal
ОБСТОАТЕЛЬНЫЙ	herumstehend, umgebend
ОБСТОАТЬ	umstellen, umringen
ОБУ(ВА)ТЬ	beschuhen, Schuhe anziehen
ОБУВЕНИЕ n.	Schuh
ОБУЗДАТЕЛЬ м.	Bändiger, Zähmer
ОБУЗДАТЬ	bändigen, zähmen

Mit  $\bar{O}$  beginnende Wörter siehe unter  $\bar{O}T(Z)...$

ŪB̄XMOPEHHŪY	lau(warm)
ŪB̄XPEBĀTI	bestürmen, bedrängen
ŪB̄XĀTI	töricht w., - s.; fade w.
ŪB̄XODĪTI, ŪB̄BYTI	um(her)gehen, um-geben, -ringen
ŪB̄XOXDĒNĪE n.	Umgang, Umgehung
ŪB̄ŪĒNĪE n.	Gemeinschaft
ŪB̄ŪINA f.	Gemeinde /lich, öffentlich
ŪB̄ŪĪY	gemeinschaftlich, allgemein; amt-
ŪB̄ŪNIKZ m.	Teilnehmer, Gefährte
ŪB̄Z... → ŪB̄...	.
ŪB̄ZI..., ŪB̄ZA..., ŪB̄BY... → ŪB̄XODĪTI	/nen, ernten
ŪB̄Z IMĀTI, -ĀTI	(er-, um)fassen, umarmen; gewin-
ŪB̄ZĀTIĒ n.	Arm, Umarmung; Umfang
ŪB̄BYKĪĀTI, ~NŪTI	gewohnt s., pflegen
ŪB̄BYĪĀY m.	Gewohnheit, Sitte
ŪB̄BYĪĪNŪY	gewöhnlich
ŪB̄B̄ → ŪB̄B̄A	
ŪB̄B̄ANA f.	Liturgie
ŪB̄B̄A OBATI, -ATI, ŪT-	frühstücken, speisen
ŪB̄B̄AZ m.	(Früh-, Mittags-)Mahl
ŪB̄B̄TOBĀNĪE n.	Versprechen, Verheissung
ŪB̄B̄TOBĀTI	versprechen, anerbieten, geloben
ŪB̄B̄TZ m.	Versprechen, Gelübde, Gelöbnis
ŪB̄B̄ ŪIVATI, ~ŪITI	(an-, auf)hängen
ŪB̄B̄ŪĀNĪE n.	Versprechen, Zusage
ŪB̄B̄Ū(ΔB)ĀTI	versprechen, verheissen, geloben
ŪB̄B̄AZĀNĪE n.	Binde, Verband
ŪB̄B̄AZ(BIB)ĀTI	(ver)binden, (ein-, ver)wickeln

Mit Ū̄ beginnende Wörter siehe unter ŪT(Z)...

ŪBĀDĒNĪE n.	Überessen, Völlerei
ŪVĀMŪ	dorthin
ŪVĒNZ m.	Widder
ŪVĪDZ m.	Jobed, Obed
ŪVNĪJ	Widder..., Hammel...
ŪVO - ŪVO	teils - teils, bald - bald
ŪVOGDĀ	irgendwann, bisweilen
ŪVŌCĪNĪJ	Gemüse..., Frucht...
ŪVOCĪJ f.	Gemüse
ŪVCĀ f.	Schaf
ŪVČĀ n.	Lamm
ŪVČĪJ	Schaf(s)...
ŪVĪJ	dieser, der eine ( - der andere)
ŪGLĀCĪTELĪNĪJ	lehrhaft, belehrend, katechetisch
ŪGLĀ ŠĀTI, ~CĪTI	(be)lehren, unterrichten
ŪGLĀŠĒNĪNĪJ	(Glaubens-)Schüler, Katechumene
ŪGNĒNĪJ	feurig, Feuer...
ŪGNĪ m.	Feuer, Fieber
ŪGORČ (EV)ĀTI, ~ĪTI	erbittern, ärgern, reizen, kränken
ŪGRĀDĀ f.	Zaun, Wand
ŪGRĀ JĀDĀTI, ~DĪTI	einfriedigen, (be)schützen; segnen
ŪGRĀJDĒNĪE n.	Zaun, Einfried(ig)ung, Bollwerk, Schutz
ŪGRE BĀTI, ~CĪ[CĀ]	umrudern; zusammenscharren [meiden, s. ent-, fern-halten]
ŪGŪCĪŤ(VĀ)TI	dicht w., dick w., erstarren
ŪGŪ CĪTI, ~CĪTI	dicht m., dick m.
ŪDEBELĪTI	dick w., verstockt w.

Mit Ū beginnende Wörter siehe unter ŪT(Z)...

ŌDÉJDA f.	Gewand, Kleid, Mantel
ŌDEPЖÁHIE n.	Besitz(nahme), Eigentum; Unter- werfung
ŌDECHŪ	zur Rechten, rechterhand
ŌDECATCTBOBATI	verzehnten, versteuern
ŌDIGITPIA f.	Hodegetria, (Maria) Wegweiserin
ŌDOЖD ÁTI, -ÍTI	regnen l.
ŌDOLŔ(BÁ)TI	über-wältigen, -winden, besiegen, widerstehen; beherrschen
ŌDPZ m.	Bett, Bahre
ŌDŔŠEB LÁTI, -ÍTI	beseelen, beleben; ermutigen
ŌDB BÁHIE, -ÁHIE n.	Kleid(ung), Gewand, Hülle
ŌDŔ(BÁ)TI	an-, be-kleiden / machen
ŌJECTOЧ ÁTI, -ÍTI	verhärten, verstockt m., schwer
ŌJECTŔ(BÁ)TI	hart w., s. verhärten, verstocken
ŌЖИ(BÁ)TI	(wieder -, auf)leben
ŌЖИDÁTI	(er)warten, -harren
ŌЖ(Ж) ИГÁTI, -ЕЩИ	(ver)brennen tr. / Elend
ŌCЛОБЛÉHIE n.	Erbostheit, Grimm; Misshandlung,
ŌCЛОБ LÁTI, -ИТИ	Böses antun, quälen, betrüben,
ŌZÀ m.	Oza, Usa / schädigen
ŌZAP ÁTI, -ÍTI	erleuchten, aufhellen
ŌZEMLEH ÁTI, -ÍTI	(aus)trocken tr.
ŌЗИМБТИ	überwintern intr.
ŌZIA m.	Ozias, Usija
ŌKALÁTI	besudeln, beflecken
ŌKAMENÉHIE n.	Ver-steinerung, -härtung, -stockt-
ŌKAMEN ÁTI, -ÍTI	versteinern, verhärten tr. / heit

Mit Ō beginnende Wörter siehe unter ŌT(Z)...

ΩΚΑΝΧΙΒΑΤΙ,	beend(ig)en, vollenden, abschliessen
ΩΚΟΝΧ ΔΑΤΙ, ~ΪΤΙ[ΣΑ]	[zu Ende gehen]
ΩΚΑΡΜΑΙΒΑΤΙ, ΩΚΟΡΜΪΤΙ	(über)füttern, vergiften
ΩΚΑΑΝΙΕ n.	Elend; Fluch
ΩΚΑΑΝΝΙΥ	elend, jämmerlich, verflucht
ΩΚΕΑΝΖ m.	Ozean, (Welt-)Meer
ΩΚΛΑΔΖ m. (= ϱΪΖΔ)	Ein-, Um-fassung; Metallverklei-
ΩΚΗΝΟ n.	Fenster
ΩΚΟ n.	Auge / dung (e. Ikone)
ΩΚΟΒΑ f.	Fessel, Kette
ΩΚΟΒ(ΥΙΒ)ΑΤΙ	fesseln, in Ketten legen; umgeben
ΩΚΟΛΩ	rings-(her)um, -umher
ΩΚΟΝЦЕ n.	Fenster(lein)
ΩΚΟΝΧ... → ΩΚΑΝΧΙΒΑΤΙ	
ΩΚΟΝΧΑΝΙΕ n.	Beendigung, Schluss
ΩΚΡΑ ΔΑΤΙ, ~ΣΤΙ	(weg)nehmen, (be)rauben
ΩΚΡΕΣΤΗΥ	umliegend, benachbart
ΩΚΡΕΣΤΖ	um - herum, ringsum
ΩΚΡΙΝΖ m.	Gefäss, Schüssel, Schale
ΩΚΡΟΠ ΛΑΤΙ, ~ΪΤΙ	besprengen
ΩΚΡΥΓΛΥ	rund(lich)
ΩΚΡΥЖ ΔΑΤΙ, ~ΪΤΙ	umgeben, umringen
ΩΚΡΥЖΕΝΙΕ n.	Umgebung, Umzingelung
ΩΚΤΩΒΡΪΥ m.	Oktober
ΩΚΤΩИХΖ m.	Oktoechos, Buch der acht Kirchen-
ΩΛΔΑ f.	Holda, Hulda / töne
ΩΛΕ	o(h), ei!
ΩΛΟΒΟ n.	Blei
ΩΛΟΦΕΡΗΖ m.	Holophernes, Holofernes

Mit Ω̄ beginnende Wörter siehe unter Ω̄Τ(Ζ)...

О́ЛТА́рь m.	Altar(raum)
О́льга f.	Olga, Ol'ga
О́мѣтъ m.	Rand, Saum /tergewand d. Bisch.
О́мофóрїѣй, -ѣ m.	Omophorion, Pallium, Stola, Schul-
О́моч а́ти, -и́ти	(be)netzen, befeuchten, eintauchen
О́мы(в)а́ти	(ab)waschen
О́н а, -а́, -ѣ, -о́ → О́нъ	
О́ндѣ	dort
О́нц ица, -и́й	(irgend)jemand, -einer
О́нъ m. = И́ліопóль	(Stadt) On, Heliopolis
О́нъ, О́на́, О́но́	er, sie, es
О́нынѣ	jener
О́нѣ, -ѣ, -ѣ́ → О́нъ	
О́пал а́ти, -и́ти	(ver)brennen tr., -sengen
О́пасѣніе́ n.	Sorgfalt; Furcht
О́пасны́й	sorgfältig
О́пн с(ы)в)а́ти	be-, um-schreiben; beschränken
О́плева́ніе́ n.	Bespeigung, Anspucken
О́плóтъ m.	Zaun, Mauer; Schutz(wehr), Feste
О́полч а́ти, -и́ти[сѧ]	[s.] bewaffnen, ausrüsten [s. la-
О́полчѣніе́ n.	Schar, Heer; Schlacht / gern]
О́поа́сани́е n.	Gürtel
О́поа́с(ы)в)а́ти	(um)gürten / Rechtfertigung
О́прáвдани́е n.	(Rechts-)Satzung, Anordnung;
О́прáвд а́ти, -и́ти	berechtigen, rechtfertigen
О́предѣл а́ти, -и́ти	ab-, be-grenzen, festsetzen, be-
О́прове́рж а́ти, -и́ти	umwerfen / stimmen
О́прѣ(в)а́ти[сѧ]	(auf)stellen [anprallen, s. stemmen]

Mit  $\bar{O}$  beginnende Wörter siehe unter  $\hat{O}T(\bar{z})...$

ὠπρῶς νό κz; ~цы m.; pl.	Azymon, ungesäuertes Brot; Fest der ungesäuerten Brote
ὠπρῶς κάτι, ~τίτι	(aus-, herab-, los-, weg)lassen;
ὠρᾶλο n.	Pflug / (ver)senken
ὠρᾶνίε n.	Pflügen
ὠρᾶντα f.; vgl. ΠΑΝΑΓΪΑ	Orante; Gottesmutter Orans
ὠρᾶрь m.	Orarion, Stola (des Diakons)
ὠρᾶТЕЛЬ m.	Bauer, Landwirt
ὠρᾶти, в(о)з -, за -	pflügen, ackern
ὠργάνz m.	Flöte, Harfe, Orgel; Glied, Organ
ὠρέλz m.	Adler
ὠρίωνz m.	Orion
ὠрлѣцz m.	Adlerteppich (des Bischofs)
ὠрлїй	Adler...
ὠρο ψάτι, ~εΐτι	betauen, befeuchten, benetzen
ὠρολόγιονz m. = χαρολόβz	
ὠρῶдіе n.	(Jagd-)Gerät, Werkzeug; Tat
ὠрῶжіе n.	Waffe, Schwert, Schild, Rüstung
ὠрz m.	Hur
ὠσανна	hosanna, Heil!
ὠсвѣ ψάτι, ~τίτι	er-, be-leuchten
ὠсвѣ ψάτι, ~τίτι	heiligen, (ein)weihen, konsekrieren
ὠсвѣщеніе n.	Heiligung, Weihe
ὠсвѣщенный	geweiht, hochwürdig
ὠсѣлz m.	Esel
ὠсѣльскїй	Esel(s)...
ὠсіа m.	(Buch) Osias, Osee, Hos(ch)ea
ὠсіа(вᾶ)ти	beleuchten, bescheinen

Mit ὠ beginnende Wörter siehe unter ὠт(z)...



ŪCĪĀNĪE n.	Schein, Licht
ŪCKBEPHĪĀTI, ~ĪTI	beflecken, entweihen
ŪCKOPBLĀTI, ~ĪTI	betrüben, kränken
ŪCKŌRDZ m.	Axt
ŪCKŪDNŪY	unbedeutend, unwichtig
ŪCKŪDŪ(VĀ)TI	abnehmen, ver-gehen, -armen, enden, weichen; ab-, unter-lassen
ŪCKŪDŪNĪE n.	Armut, Not, Mangel /terung
ŪCLĀBLĒNĪE n.	Schwächung, Schlaffheit; Erleich-
ŪCLĀBLĀTI, ~ITI	schwächen; nachlassen, verzeihen
ŪCLĀBĪ(VĀ)TI, ~NŪTI	ermatten; verzagen; nachlassen
ŪCLĪCA f.	Eselin
ŪCLŪŠĀNĪE n.	Ungehorsam
ŪCLŪPLĀTI, ~ĪTI	(ver)blenden
ŪCLĀ n.	Esel(sfüllen)
ŪCΜOΓĀCNIKZ = ŪKTŪIXZ	
ŪCΜODEBNŪY	achttagig
ŪCΜ b; ~bĪY	acht; -er
ŪCΜbDECAT z; ~bĪY	achtzig; -ster
ŪCΜbNĀDECAT b; ~bĪY	achtzehn; -ter
ŪCNOVĀNĪE n.	Grund, Gründung, Fundament
ŪCNOVĀTEĻ m.	(Pe-)Gründer
ŪCNOB(VĪB)ATI	(be)gründen, zugrundelegen
ŪCnŪŽĪTICĀ	(schneeweiss) glänzen
ŪCŌBENNŪY	besonderer, gesondert, speziell
ŪCŌBITI[CA]	[s.] absondern [einsam s.]
ŪCŌBYĪ	einzel, gesondert, besonderer
ŪCŌBŪ	abgesondert, abseits, für sich

Mit Ū̄ beginnende Wörter siehe unter ŪT(Z)...

ŪST(AB)ĀTI	(zurück)bleiben
ŪSTAVLĒNĪE n.	Nachlassen, Ver-zeihung, -gebung
ŪSTAV LĀTI, ~ITI[CA]	nach-, hinter-, weg-, ver-lassen [abwesend s., zurückbleiben]
ŪSTĀNOKZ m.	(Über-)Rest
ŪSTRĀ ŠIVĀTI, ~STĪTI	(be)drohen, -drängen
ŪSTR ĒE, ~ĪE n.	(Messer-)Schneide, Klinge
ŪSTR ĪTI, ~ĪTI	schärfen, schleifen; reizen
ŪSTROVZ m.	Insel
ŪSTRŌG(IV)ĀTI	(ab)schaben
ŪSTRŌGZ m.	Wall, Palisade
ŪSTROP TĀVĀTI	widerspenstig s., verstockt s.
ŪSTRŪY; vgl. ŪŠĪĀ	scharf, spitz(ig), akut
ŪSŪ JDĀTI, ~DĪTI	richten, (ver)urteilen, tadeln
ŪSŪJDĒNĪE n.	Ver-urteilung, -dammung
ŪSŪŠESTV LĀTI, ~ĪTI = ~OVĀTI	beleben, ins Dasein rufen
ŪSĪ f.	Achse
ŪSĪM... → ŪSM...	
ŪSĪDL(IV)ĀTI	satteln
ŪSĪNĒNĪE n.	Schatten, Verfinsterung
ŪSĪN ĀTI, ~ĪTI	überschatten, decken; segnen
ŪSĪZĀNĪE n.	Tasten, Tastsinn, Gefühl
ŪSĪZĀTI, ~ŠI	(be)tasten, fühlen, spüren
ŪT(Z)..., Ū...	weg..., ab..., ent... (Perfektiv- heimlich / Präfix)
ŪTAJ, ŪTAJ adv.	
ŪTVERG ĀTI, ~NŪTI, ŪTVERŠI[CA]	ab-, ver-, weg-werfen, verachten, (ver)leugnen [abfallen]

Mit Ū beginnende Wörter siehe unter ŪT(Z)...

ŪTBEPOЗ(Ā)TИ	(er)öffnen, offenbaren
ŪTBEPOЗĒНІЕ n.	Öffnen, (Er-)Öffnung
ŪTBHĚ	von aussen, draussen
ŪTBPA ЩĀTИ, -TĪTИ	abwenden, abweisen, wegschicken
ŪTBPOЩĪ → ŪTBEPOГĀTИ	/schaft, Rechtfertigung
ŪTBĚTZ m.	Antwort, Verantwortung, Rechen-
ŪTBĚЩ(ΔB)ĀTИ[CA]	(ver)antworten, verteidigen
	[s.]trennen, s. verabschieden
ŪTГHĀНІЕ n.	Vertreibung; Abwehr; Sieg
ŪTГ OHĀTИ, -HĀTИ	ver-treiben, -jagen, entfernen
ŪTΔ(ΔB)ĀTИ	weg-, zurück-geben, bezahlen
ŪTΔ ĀИBΔTИ, -OĪTИ	entwöhnen
ŪTΔΔЛĒЧЕ adv.	fern
ŪTΔĀНІЕ n.	Rückgabe; Abschluss, Schlusstag
ŪTΔOĪTИ → ŪTΔĀИBΔTИ	/(eines Hochfests)
ŪTEP... → ŪTИPĀTИ	
ŪTĒЦZ m.	Vater
ŪTĒЧЕСКІЙ	väterlich, des Vaters, Vater...
ŪTĒЧЕСТB ІЕ, -O n.	Vaterschaft; Vaterland, Heimat, Sippe, Stamm; Dreifaltigkeitsikone
ŪTĒЧНИKZ m. = ПΔTEPĪKZ	Paterikon, Väterbuch
ŪTĒЧЬ	des Vaters
ŪTЖEHĪTИ = ŪTГOHĀTИ	
ŪTИPĀTИ, ŪTEPĒTИ	ab-reiben, -trocknen, -wischen
ŪTKPOBĒНІЕ n.	Enthüllung, (Geheime) Offenbarung, Erleuchtung
ŪTKPOB (BĀ)TИ	enthüllen, öffnen, offenbaren
ŪTKĪΔX	woher

Mit Ū beginnende Wörter siehe unter ŪT(Z)...

ŴТΛ ΔΓΆΤΙ, - ΟЖИ́ТИ	ab-, weg-legen; verlieren
ŴТЛОЖÉНІЕ n.	Ablegung, Entfernung
ŴТΛΧЧ ΔΤΙ, - И́ТИ[CA]	ausschliessen, [s.] absondern, [s.] entfernen, trennen [weggehen]
ŴТМЕТÁНІЕ n.	Änderung, Beseitigung, Aufhebung
ŴТМЕТ ΔΤΙ, - ΉΤΙ	(ab)ändern, aufheben, verwerfen,
ŴТМÉТНЫЙ	ver-werflich, -ächtlich/verleugnen
ŴТМЩÉНІЕ n.	Rache
ŴТМЫ(ΒÁ)ΤΙ	abwaschen
ŴТН... → ŴТЗИМΔΤΙ	
ŴТНÉЛИЖЕ, -ΛΒ-	seit(dem)
ŴТ(Ο)Η ΧΔΧ, -Ю-	von dort, daher
ŴТНЮ́ΔΖ	überhaupt, ganz, gar
ŴТΟΛСТЪ(ΒÁ)ΤΙ	dick w.
ŴТΟCΛ... → ŴТCЫΛΔΤΙ	
ŴТΠÁ ΔΑΤΙ, -CΤΙ	abfallen, ablassen, aufhören
ŴТΠΔΔÉНІЕ n.	Abfall, Vergehen
ŴТΠΧC ΚÁΤΙ, -ΤÍΤΙ	ent-, nach-lassen
ŴТΠΧCΤÍТÉЛЬНЫЙ	Entlassungs...; Haupttroparion
ŴТΠΧCΤΖ m.	Entlassung
ŴТΠΧ ΨÁΤΙ, -CΤÍΤΙ[CA]	ablösen, entlassen, [s.] trennen
ŴТΠΧЩÉНІЕ n.	Vergebung / [scheiden]
ŴТΠΒВÁНІЕ n.	Absingen; Totenoffizium
ŴТρ... → ŴТΙρÁΤΙ	
ŴТρÁΔΔ f.	Trost, Freude, Erleichterung
ŴТρÁДНЫЙ	erfreulich, erträglich
ŴТρÁCЛЬ f.	Zweig
ŴТρΕΒ ΛÁΤΙ, - И́ΤΙ	reinigen, tilgen
ŴТρÉБ ІЕ n.. -З m.	Schmutz, Kehrlicht, Abfall
ŴТρΕ ΚÁΤΙ, -ЦÁ-, -ΨИ[CA]	ver-sagen, -werfen, widerrufen [entsagen, s. weigern, s. trennen]

Mit Ŵ beginnende Wörter siehe unter ŴТ(З)...

Űтрин... → Űтрѣвати	
Űтрицати = Űтрекати	
Űтроковѣца f.	Mädchen, Jungfrau; Magd, Dienerin
Űтрокz m.	Kind, Knabe, Jüngling; Knecht
Űтроча n.	Kind, Jüngling
Űтрочище n., -ь m. = Űтрокz	
Űтрыгати, -нѣти	auf-, aus-stossen
Űтрѣвати, -нѣти = ver-, weg-, zurück-stossen, ab-	
Űтрѣ(ва)ти	lehnen, verschmähen
Űтрѣшати, -нѣти	losbinden, (er)lösen, befreien
Űтра(с)ати = Űтра(с)ати	
Űтрѣль	von da an, - jetzt -, fürder
Űтрѣл(а)ти, -нѣти[с(а)]	umsiedeln [aufbrechen, umziehen]
Űтск(ив)ати, -очнѣти	wegspringen; abfahren
Űтст(а)л(а)ти, -нѣти	wegstellen, ent-fernen, -lassen,
Űтст(а)л(а)ти, -нѣти	abstehen, entfernt s. / abhalten
Űтст(а)л(а)ти, -нѣти	zurücktreten, weggehen, (ab)wei-
Űтст(а)л(а)ти z m.	Abtrünniger, Verräter / chen
Űтст(а)л(а)ти	abtrünnig, treulos
Űтсылати, Űтослати	wegschicken
Űтсѣкатель m.	Beseitiger
Űтсѣкати, -кнѣти, -щнѣ	abhauen, abschlagen, beseiti-
Űтсѣюда, -ѣ	von hier / gen
Űттоль	von da (an), von Anbeginn
Űттра(с)ати	(ab)schütteln
Űттрѣдѣ	von dort, dann
Űтходнѣти, Űтзнѣти	(weg)gehen; sterben
Űтц... → Űтѣцz	
Űтцвѣ(т)ати, -стнѣ	verblühen
Űтча(ва)ти[с(а)]	hoffnungslos m. [verzweifeln]

Mit Ű beginnende Wörter siehe unter Űт(z)...

ŌTCHE → ŌTÉЦZ	
ŌTCĪŲ	väterlich, des Vaters
ŌTЧЖД ÁТИ, ~ÍТИ	ent-fremden, -fernen
ŌTШÉЛЬНИКZ m.	Anachoret, Einsiedler
ŌTШÉСТВІЕ n.	Weggang
ŌT(T)ЩЕТ ЕВÁТИ, ~ИТИ[СА]	schädigen, (be)strafen [(ein)-
ŌTZ, Ō	von, weg, her / büssen]
ŌTZ ИМÁТИ, ~ÁТИ	wegnehmen, vertilgen
ŌTАГЧ ÁТИ, ~ÍТИ	beschweren, bedrücken
ŌФНĪ m.	Ophni, Hofni
ŌЦЕТZ m.	Essig
ŌЦЪ ЖДÁТИ, ~ДÍТИ	(aus)sieben, (durch)sehen
ŌЧ... → ŌКО	
ŌЧИ ЩÁТИ, ~СТИТИ	reinigen, säubern, (ab)waschen;
ŌЧИЩÉНІЕ n.	Reinigung, Reinheit; Vergebung
ŌШАА(ВÁ)ТИСА	s. ab-, fern-, ent-halten
ŌШИБZ m.	Schwanz
ŌШÁЮЮ	zur Linken, linkerhand
ŌЩА ЩÁТИ, ~ТÍТИ	(be)merken, einsehen
ŌŽÍА f. = ŌСТРАДА	Akut, Hochton-Akzent
ŌФÓМZ m.	Et(h)am

П. п p (vgl. Alphabet S. 15)

ПÁГХБД f.	Schaden, Unheil, Verderben; Pest,
ПÁДАТИ, ПÁСТИ	fallen, stürzen intr. / Seuche
ПАДÉНІЕ n.	(Un-)Fall, Sturz; Plage
ПÁЖИТЬ f.	Weide
ПÁЗНОКТЬ f.	Klaue, Huf
ПÁЗУХА f.	Brust, (Meer-)Busen

Mit Ō beginnende Wörter siehe unter ŌT(Z)...

ΠΑΚΙ	wieder, abermals
ΠΑΚΙΒΥΤΙË n.	Wiedergeburt, Neuschöpfung
ΠΑΚΟCΤΗΚΖ m.	Schädiger; Dorn
ΠΑΚΟCΤÛ f.	Tadel, Beleidigung, Ohrfeige
ΠΑΛ... → ΠΑΔΑΤΗ	
ΠΑΛΑΤΑ f.	Palast, Hof, Regierung(sgebäude),
ΠΑΛΕCΤΙΝΑ f.	Palästina / Kammer
ΠΑΛÛΤΗ, Ω-, C-	(ver)brennen, an-, ent-zünden
ΠΑΛΙЦΑ f., vgl.	Rute, Stock; (rhombenförmiges)
ΗΔΒΕΔΡΕΝΗΚΖ	Epigonation, Amtssymbol d. Bisch.
ΠΑΛΙЧΗΚΖ m.	Liktor, Amtsdienner, Wächter
ΠΑΜΦÛΛΙΑ f.	Pamphylien
ΠΑΜΑΤΗÛ	denkwürdig
ΠΑΜΑΤΟCΛΟΒΕCΤΒΟΒΑΤΗ	Eöses nachtragen, grollen
ΠΑΜΑΤÛ f.	An-, Ge-denken, Gedächtnis
ΠΑΝΑΓΙΑ f.; vgl. ΩΡΑΝΤΑ;	1. Panagia, 2. (Ikone) Gottes-
ΗΔΗΒΕΔΡΕΝΗΚΖ	mutter Orans, 3. (Prosphore für)
ΠΑΝΑΓΙΑΡΖ m.	Gefäß für die Panagia (3.) / Maria
ΠΑΝ(Η)ÛΧΙΑ f.	Totenoffizium, Trauerfeier
ΠΑΝΤΕΛΕÛΜΩΗΖ m.	Pantaleon
ΠΑΠΑ m.	Papst
ΠΑΡΕΚΚΛΗCΙΑΡΧΖ m.	Kirchendiener, Kerzenanzünder
ΠΑΡΑΚΛΗCΗCΖ m.	inständiges Gebet, Muttergottes-
ΠΑΡΑΛΗΠΟΜΕΝΩΗΖ m.	(Euch) Chronik, Paralip. / Kanon
ΠΑΡΑΜΟΝΑΡÛ m.	Kerzenanzünder, Sakristan
ΠΑΡΑCΚΕΥΑ f. = ΠΑΤΗЦΑ	Paraskeve, Parasceva
ΠΑΡΑCΤΑCΖ m.	Totengedächtnis; Karfreitag
ΠΑΡΕΜÛΑ f.	Parömie, Gleichnis, Prophetie, Lesung aus dem Alten Testament
ΠΑΡΕΝÛE n.	Flug, Schweifen, Umherirren

ПАРѢТИ, ВОС~	fliegen
ПАСЭНІЕ n.	Weiden, Hüten
ПАСОМЫЙ	Weide...
ПА́СТВА f.	Herde
ПА́СТИ → ПА́ДТИ	
ПАСТІ[СА]	hüten, weiden
ПА́СТЫРЬ m.	Hirte
ПАСХА f.	Pascha( - ), .Oster-fest, -lamm,
ПАТЕРІКЪ = О́ТЭЧНИКЪ	/ mahl
ПАТРО́ДРХЪ m., vgl. ПРѠ́ТЕЦЪ	Patriarch, Stammvater
ПАТРО́КІЙ m.	Patrizier, Vornehmer
ПАХЧІНА f.	Spinne
ПѠ́ЧЕ	(noch) mehr (als), am meisten;
ПАХѠ́МІЙ m.	Pachomius / über
ПѠ́ВЕЛЪ m.	Paul(us)
ПЕК... → ПЕЩІЙ, -ЙСА	
ПЕЛЕНѠ f.	Tuch, Windel
ПЕЛЫ́НЬ f.	Wermut
ПЕНТИКОСТА́РІЙ m., vgl. ТРО́ШДЬ	Pentekostarion
ПЕНТИКО́СТІА f. = ПАТЬДЕСА́ТНИЦА	
ПѢПЕЛЪ m.	Asche
ПЕР... → ПРѠ́ТИ	
ПѢРВЕНЕЦЪ m.	Erstling, Erstgeborener
ПѢРВЕНСТВО n.	Erstgeburt(srecht), Vorrang
ПЕРВЕНСТВОВА́ТИ	Erster s., Vorrang h., vorangehen
ПЕРВ(О)...	erst...
ПЕРВОЗВА́ННЫЙ	der Erstberufene (Apostel Andreas)
ПЕРВОРОЖДЕ́ННЫЙ	erstgeboren
ПЕРВОСВАЩЕ́ННИКЪ m.	Hoherpriester
ПѢРВЫЙ	erster



ПÉРВЪЕ	zuerst, eher, früher, vor
ПЕРÉТИ, ПО~	drücken, (zer)treten; (be)decken
ПЕРНА́ТЫЙ	gefiedert, geflügelt, fliegend
ПÉРСИ f.pl.	Brust; Herz
ПЕРСИ́ДА f.	Persien
ПÉРСКИЙ	persisch
ПÉРСТЕНЬ m.	Fingerring
ПÉРСТНЫЙ	irden, irdisch
ПÉРСТЪ m.	Finger
ПÉРСТЬ m.	Staub, Erde
ПÉРСАНИНЪ m.	Perser
ПÉСИЙ	Hunde..., Hunds...
ПЕСО́КЪ m.	Sand(strand)
ПÉСТРО(ОТН)ЫЙ	bunt, gescheckt
ПÉСЪ m.	Hund
ПÉТРЪ m.	Petrus, Peter
ПЕЦ..., ПЕЧ... → ПЕЩ Й, ~ЙСА	
ПЕЧА́ЛИТИ, Ѡ~	betrüben, kränken
ПЕЧА́ЛЬ f.	Trauer, Gram, Kummer, Drangsal,
ПЕЧА́ЛЬНЫЙ	traurig, betrübt      / Trübsal
ПЕЧА́ТИТИ, ЗА~; НА~; (ver)siegeln; (Buch) drucken	
~ЛБТИ	
ПЕЧА́ТЬ f.	Siegel
ПЕЧЕ́РСКИЙ	Höhlen...; (Mönch) des Höhlen-
ПЕЩЕ́РА f.	Höhle(nkloster)      / klosters
ПЕЩЕ́РНИКЪ m.	Höhlenmönch
ПЕЩ Й, С~, ЙС~	braten, backen, brennen tr.
ПЕЩ ЙСА, ПО~	s. sorgen, s. kümmern
ПÉЩНЫЙ	Ofen...
ПÉЩЬ f.	Ofen

ΠΈΥΓΓ m.	Fichte, Tanne, Zypresse
ΠΙΒΝΉЦА f.	Bier-keller, -schenke
ΠΪΒΟ n.	Trank, Getränk
ΠΙΓΆΝΖ m.	Raute
ΠΙΛΆ f.	Säge
ΠΙΝΆΤΙ, ΠΝΪΤΙ	stossen, treten
ΠΪΡΔ f.	(Reise-)Sack
ΠΪΡΖ m.	Gastmahl, Gelage
ΠΙΣΆЛО n.	Griffel
ΠΙΣΆНІЕ n.	Schrift, Schreiben, Vertrag
ΠΙΣΆΤΕΛЬ m.	Schreiber, Schriftsteller
ΠΙΣΆΤΙ, НА-	(an-, auf)schreiben
ΠΪΣЕЦЗ m.	(Ab-)Schreiber
ΠΪСК ΔΙ, ~НΪΤΙ	Flöte blasen
ΠΙΣЬМОВВΟΔΪΤΕΛЬ m.	Schriftführer, Amtmann; Ankläger
ΠΙΤΆНІЕ n.	Ernährung
ΠΙΤΆΤΕΛЬ m.; ~НІЦА f.	Ernährer, Pfleger; -in
ΠΙΤΆΤΙ, ΠΡЕ~, НА-	(er)nähren, speisen, füttern, sätti-
ΠΪΤΙ, ВΪ-	(aus)trinken / gen; pflegen
ΠΙΤІЕ n.	Trank, Getränk
ΠΙΤΌМЫЙ	gemästet, Mast...
ΠΙШ... → ΠΙΣΆΤΙ	
ΠΪЩА f.	Speise, Nahrung
ΠΪ... → ΠΪΤΙ	
ΠΪΛΆΤΖ m.	Pilatus
ΠΪΜΕΝΖ m.	Poimen, Pimen
ΠΪΣТІКІЙ	echt, rein
ΠΪΆΝІЦА m.	Trinker
ΠΪΆН(ΪВ)ЫЙ	(be)trunken
ΠΪΆНСТВО n.	Trunksucht, Betrunkenheit

ПЛА́ВАНІЕ n.	Schwimmen, Segeln, Rudern, Fahrt
ПЛА́ВАТИ	schwimmen, segeln
ПЛА́ВЫЙ	gelb, golden, schimmernd
ПЛА́КАТИ[СА], ЗА~, ПО~	(be)weinen, trauern; heulen
ПЛА́МЕННЫЙ	flammend, feurig
ПЛА́МА n.	Flamme
ПЛА́СТЫРЬ m.	Pflaster
ПЛА́ТЪ m.	Tuch, Lappen
ПЛАЧ... → ПЛА́КАТИ	
ПЛАЧЕ́ВНЫЙ	traurig, beklagt
ПЛА́ЧЬ m.	Weinen, Klage(lied, Lamentationen)
ПЛАЩА́НИЦА f.	(Bahr-, Leichen-)Tuch, Leinwand
ПЛЕВѐ f.	Stroh, Spreu
ПЛЕВА́ТИ, ЗА~, НА~, ПЛЮ́НУТИ	(an-, be)speien, -spucken
ПЛЕ́ВЕЛЪ m.	Unkraut
ПЛЕ́МА n.	(Volks-)Stamm
ПЛЕ́НИЦА f.	Seil, Schlinge
ПЛЕС КА́ТИ, ~И́ТИ	plätschern, klatschen
ПЛЕСНѐ f.	Fuss(-sohle)
ПЛЕСНѐ́ИЦА f.	Sandale, Riemenschuh
ПЛЕСТИ́, С(О)~	(ver)flechten; verfertigen; (er)dich-
ПЛЕТЕ́НІЕ n.	Geflecht, Gewebe / ten; lügen
ПЛЕЧѐ n.	Schulter(-blatt)
ПЛЕЩ... → ПЛЕС КА́ТИ	
ПЛЕЩѐ́И n.du.	Schulterblätter, Rücken
ПЛА́ИНА f.	Ziegel(-stein)
ПЛО... → ПЛЫ́ТИ	
ПЛОДѐ́ТИ, РАС~	Frucht bringen, zeugen; ernten
ПЛО́Д(ОНОС)НЫЙ, ~ОВѐ́ТЫЙ	frucht-bar, -bringend

ПЛОДОНОСИ́ТИ	Frucht bringen
ПЛОДО НÓСИЕ, ~РÓДИЕ n.	Fruchtbarkeit
ПЛО́ДСТВОВАТИ	Frucht bringen
ПЛО́ДЪЗ m.	Frucht; Nachwuchs
ПЛО́ТСКІЙ	fleischlich, leiblich
ПЛО́ТЬ f.	Fleisch, Leib
... ПЛЫВА́ТИ, ... ПЛЫ́ТИ	... segeln, ... fahren
ПЛЫ́ТИ, ПО~	schwimmen, segeln
ПЛѢНѢНІЕ n.	Gefangen-nahme, -schaft; Beute
ПЛѢНІТЕЛЬ m.	Häscher, fesselnd
ПЛѢНЪЗ m.	Gefangenschaft
ПЛѢН АТИ, ~ИТИ	gefangennehmen, fesseln; erbeu-
ПЛЮ... → ПЛЕВА́ТИ	len; anziehen
ПЛЮНОВѢНІЕ n.	Speichel
ПЛА́САТИ, ПРО~, С~	tanzen
ПН... → ПИНА́ТИ	
ПО	an, zu, nach, gemäss, für, durch
ПО...	an..., be... (Iterativ-, Perfektiv-
ПОБИ(ВА)ТИ	erschlagen, töten / Prefix)
ПОБО́Р АТИ, ~ОТИ	(be)kämpfen, besiegen
ПОБО́Р НИКЪ, ~ИТЕЛЬ	Kämpfer
ПОБѢ́ДА f.	Sieg, Siegesmal
ПОБѢ́ДАЙТЕЛЬ m.	Sieger
ПОБѢ́Д(ИТЕЛЬ)НЫЙ	siegreich, Sieges...
ПОБѢ́ДНИКЪ m.	Sieger; Athlet
ПОБѢ́ДНО́СЕЦЪ m.	Trophäen-, Sieg-träger (Heiliger)
ПОБѢ́ЖДА́ТИ, ~ДА́ТИ	(be)siegen, überwinden
ПОВЕЛѢ́(ВА)ТИ	befehl(ig)en, anordnen
ПОВЕЛѢ́НІЕ n.	Befehl, Anordnung, Gebot / beugen
ПОВЕ́РГ АТИ, ~НУТИ	hin-, nieder-, über-werfen, nieder-

ПОВЕ́ТРЬЕ n.	Seuche, Epidemie / Komplet
ПОВЕЧЕ́РЬЕ n.	Nachvesper, Abend(schluss)gebet,
ПОВИ(ВА́)ТИ	ein-wickeln, -winden, -hüllen
ПОВИ́ННЫЙ	schuldig
ПОВИН ОВА́ТИ, ~У́ТИ[СА] [s.]	unter-ordnen, -werfen
ПОВНЕГДА́	als, nachdem / [[gehörchen]
ПОВСЮ́ДУ	überall
ПОВТОР А́ТИ, ~И́ТИ	wiederholen
ПОВЕ́ДА АТИ, ~ВТИ	(aus)sagen, mitteilen, erzählen,
ПОВЕ́СТВОВА́ТИ	erzählen / verkünden, verraten
ПОВЕ́СТЬ f.	Erzählung, Bericht
ПОГИБ А́ТИ, ~НУ́ТИ	verderben intr., verloren gehen, umkommen, zuschanden w.
ПОГИБЕ́ЛЬ f.	Verderben, Untergang
ПОГЛО ЩА́ТИ, ~ТИ́ТИ	verschlingen; vernichten
ПОГРЕБА́ТЕЛЬ m.	Leichenbestatter, Einbalsamierer
ПОГРЕБ А́ТИ, ~СТИ́	beerdigen, begraben, einbalsamier.
ПОГРЕБЕ́НИЕ, -А́- n.	Begräbnis, Einbalsamierung
ПОГРУЖ А́ТИ, ~ЗИ́ТИ	eintauchen tr., versenken; beladen
ПОГРУЖЕ́НИЕ n.	Eintauchen, Waschung
ПОГРУ́ШИТЕЛЬНЫЙ	sündig, fehlerhaft
ПОГРУБ ЛА́ТИ, ~И́ТИ	vernichten, umbringen, verlieren
ПО́Д → ПОДЗ	
ПОД(О)..., ПО́Д..., ПОДЗ... unter..., hin(zu)...	
ПОДА́ВАНИЕ n.	(Über-)Gabe, Gewähren
ПОДА́(ВА́)ТИ	(über)geben, gewähren, reichen,
ПОДА́ВЛА́ТИ, ~И́ТИ	ersticken tr. / schenken
ПОДА́ЛЬ adv.	entfernt
ПОДА́ТЕЛЬ m.	Geber, Spender
ПОДВИ ГА́ТИ, ~НУ́ТИ[СА] [s.]	bewegen, erregen, schwingen, erschüttern [(sch)wanken]

ПО́ДВИГЪ m.	Anstrengung, (Helden-)Tat, (Wett-)
ПОДВѢ́ЖНИКЪ m.	Kämpfer, Held; Asket / Kampf
ПОДВѢ́ЖНЫЙ; ~ЬИЙ	streitbar, eifrig; beweglich
ПОДВИЗÁТИ[СА]	[s.] bewegen, bringen, (hin)führen
	[(sch)wanken, s. betätigen, s. be-
ПОДВѢ́Й m.	(Tür-)Pfeiler / mühen, kämpfen]
ПОДДѢ́Ж(ИВ)ÁТИ	(unter)stützen, unterhalten
ПОДѢ́РЪ m.	(Priester-)Gewand, Mantel
ПОДКЛÁПЫВАТИ, ~ОПÁТИ	aus-, unter-graben, durchwüh-
ПОДКЛОНИ́АТИ, ~ИТИ	beugen / len, einbrechen
ПОДКРѢ́ПЛАТИ, ~ИТИ	(ver)stärken, (be)festigen
ПО́ДЛИННИКЪ	Muster; Mal(er)buch
ПОДНЕБѢ́СНЫЙ	sublunar, am Himmel
ПОДНИ́МАТИ, ~АТИ	auf-, empor-, hoch-heben, aufneh-
ПОДНО́ЖИЕ n.	(Fuss-)Schemel / men
ПОДОБÁТИ	gebühren, (ge)ziemen
ПОДО́БЕНЪ m.	Proshomoion (Hymnenstrophe mit
	Typenmelodie)
ПОДОБѢ́ТИ	ähneln, gleichen / Gestalt
ПОДО́БИЕ n.	Ähnlichkeit, Ebenbild, Gleichnis;
ПОДО́БНЫЙ	ähnlich, gleich; günstig, gebührend;
	ordnend; Nachahmer
ПОДО́БНЪ	ebenso, dergleichen
ПОДОБО́СТРА́СТНЫЙ	gleichartig, schwach, sterblich
ПОДПÍС(ЫВ)ÁТИ	unterschreiben
ПОДРАЖÁТЕЛЬ m.	Nachahmer
ПОДРАЖÁТИ	nach-ahmen, -äffen, verspotten
ПОДРАЖ(Н)Ѣ́НІЕ n.	Nachahmung, Spott
ПОДРО́БНЫЙ	ausführlich, genau
ПОДРО́ЧНЫЙ	unter der Hand, unter-geben, -tan

ПОДРА́БНИКЪ m.	Chiton, Leibrock (des Klerikers)
ПОДСВѢ́ЧНИКЪ m.	(tragbarer) Leuchter
ПОДСО́ЛНЕЧНАА f.	Erde, Welt ('unter der Sonne')
ПОДЪ ЩА́ТИ, ~СТІ́ТИ	an-, ein-geben, anstiften, verleiten
ПОДЪ, ПОД	unter
ПОДЪА́РЭМНИКЪ m.	Lasttier
ПОДЪА́РЭМНИЧІЙ	eingespannt, Lasttier
ПОДЪА́ТИ → ПОДНИМА́ТИ	
ПОДЪА́ТІЕ n.	Aufnahme
ПОЕ..., ПОИ... → ПОНИМА́ТИ; ПѢ́ТИ	
ПОЕЛІ́КЪ	wie sehr, wieviel, je mehr
ПОЖИВ́АТИ	leben
ПОЖИВ ЛА́ТИ, ~І́ТИСА	sein Leben fristen
ПОЖИЃАТИ, ~ЕЩІ́	verbrennen tr.
ПОЖ(И)Д́АТИ	abschneiden
ПОЖ(И)Р́АТИ	auffressen, verschlingen
ПО́ЗДНІЙ	spät
ПО́ЗД (Н)О, ~Ъ adv.	spät
ПОЗДРА́В ЛА́ТИ, ~ИТИ	beglückwünschen
ПОЗЛА́ ЩА́ТИ, ~ТІ́ТИ	vergolden
ПОЗНА́(В)А́ТИ	(an)erkennen, wissen
ПОЗНА́НІЕ n.	Erkenntnis
ПОЗО́РИЩЕ n.	Theater
ПОЗО́РЪ m.	Schauspiel; Schande
ПО́ЙТИ, НА ~	tränken / holen
ПОЙМА́ТИ, ПОА́ТИ	(ein-, mit-, hinzu)nehmen; heim-
ПОКА́З(ЫВ)А́ТИ[СА]	[s.] zeigen, offenbaren [erschei-
ПОКА́АНІЕ n.	Reue, Busse / nen]
ПОКА́АННЫЙ	reutig, Buss...
ПОКИВ́АНІЕ n.	(Kopf-)Schütteln, -Nicken

ПОКЛ АНА́ТИ, ~ОНИ́ТИ[СА]	[s.] verbeugen, [s.] verneigen [niedersinken, verehren, anbeten]
ПОКЛО́НЭ́НІЕ n.	Verbeugung, Verehrung, Anbetung
ПОКЛО́НЭ m.	Verbeugung, Fussfall
ПОКÓИТИ[СА]	Ruhe schenken, ruhen l., erquik-
ПОКÓИЩЕ n.	Ruhe(stätte) / ken [ruhen]
ПОКÓЙ m.	Ruhe
ПОКÓЙНЫЙ	ruhig
ПОКО́Р І́ВЫЙ, ~НЫЙ	demütig, unterwürfig, gehorsam
ПОКО́Р А́ТИ, ~І́ТИ[СА]	[s.] unterwerfen, demütigen [s.
ПОКРÓВЕЦЭ m.	(kleine) Decke / ergeben]
ПОКРÓВІ́ТЕЛЬ m.	Beschützer
ПОКРÓВЭ m.	Decke, Schutz(mantel)
ПОКРЫ(ВÁ)ТИ	(be-, zu)decken, überziehen, schüt-
ПОКУ́ПА́ТИ, КУ́ПІ́ТИ	kaufen / zen
ПОКУ́Ш А́ТИ, ~СИ́ТИСА	versuchen, s. bemühen
ПОЛ АГÁТИ, ~ОЖІ́ТИ	ab-, auf-, hin-, nieder-legen; (ein-, fest)setzen, einrichten; bestimmen, Feld, Acker / anweisen
ПÓЛЕ n.	
ПОЛЭ́ЗНЫЙ	nützlich, gesund, günstig
ПÓЛЗАТИ	kriechen
ПÓЛЗКІ́Й	zäh, klebrig, schlüpfrig
ПÓЛКЭ m.	Heer(lager)
ПОЛМА	entzwei
ПОЛНЭ́ТИ, ПО ~	voll w., zunehmen
ПОЛОВІ́НА f.	Hälfte
ПОЛОЖЭ́НІЕ n.	Niederlegung, Einsetzung, Bestim-
ПОЛУ...	halb... / mung
ПОЛУ́ДЕННЫЙ	mittäglich; südlich
ПОЛУ́ДНЕ n.; adv.	Mittag, Süden; mittags



ПОЛУ́НОЩНИЦА f.	Mitternachtsgebet, Matutin
ПОЛУ́НОЩНЫЙ	mitternächtlich; nördlich
ПОЛУ́НОЩЬ f.	Mitternacht
ПОЛУЧ АТИ, ~ИТИ	empfangen, erhalten
ПОЛУЧЕ́НІЕ	Empfang
ПО́ЛЪ m.	Seite, Hälfte; Geschlecht
ПО́ЛЬЗА f.	Nutzen, Vorteil
ПО́ЛЬЗОВАТИ, ВЫ~	nützen; heilen; beanspruchen
ПО́ЛЬНЫЙ	flach, eben
ПОЛЬСКІЙ	Feld...
ПОЛЪНО, ~ЦЕ n.	Scheit, Holzstück
ПОЛУ́ЕЛЕЙ m.	Polyeleos, (Barmherzigkeits-)
ПОМА(В)АТИ → МААТИ	∟ Psalmen 134-136 u. 44
ПОМАВА́НІЕ n.	Wink, Zeichen
ПОМА́ЗАНІЕ n.	(Kranken-)Salbung, Ölung
ПОМА́ЛЪ	wenig weiter, bald
ПОМИЗА́ТИ	blinzeln, zwinkern
ПОМИ́ЛОВАТИ	begnadigen, s. erbarmen
ПОМ ИНА́ТИ, ~АНА́ТИ	erwähnen, gedenken
ПО́МНИТИ, ВС~	s. erinnern, denken an
ПОМНО́ГЪ	überaus viel
ПОМО́РІЕ n.	Küste(nland), Meer
ПОМО ГА́ТИ, ~ЩИ	helfen, beistehen
ПОМО́ЩНИКЪ m.	Helfer
ПО́МОЩЬ f.	Hilfe, Beistand
ПОМРАЧ АТИ, ~ИТИ	ver-finstern, -dunkeln ∟ nunft
ПО́МЫСЛЪ m.	Gedanke, Begriff, Vorhaben; Ver-
ПОМЫШЛÉНІЕ n.	Gedanke, Gedenken, Überlegung, Vorhaben; Verstand; Herz
ПОМЫ ШЛА́ТИ, ~СЛИТИ	meinen, sinnend, bedenken, über- legen, vorhaben

ПОМА ... → ПОМИНА́ТИ	
ПОМАННІ́КЪ м.	Diptychon, Merk-, Gedächtnis-
ПОНЕ̇	wenigstens, also / schrift
ПОНЕДѢ́ЛЬНИКЪ м.	Montag
ПОНЕ́ЖЕ	weil, denn, daher, falls, inwiefern
ПОНІ́МЪТИ, -А́ТИ	be-, er-greifen; verstehen
ПОНО́ СЪ м., -ШЕ́НІЕ n.	Lästerung, Schmähung, Schande
ПОНО ША́ТИ, -СІ́ТИ	lästern, schmähen, tadeln
ПОНРѢ́ТИ	versinken
ПОНТІ́ЙСКІЙ	pontisch; Pontius (Pilatus)
ПОНТЪ м.	Pontus
ПОНЪ ЖДА́ТИ, -ДИТИ	nötigen, veranlassen
ПОШЕТР А́ТИ, -І́ТИ	(auf)reizen, erregen
ПОШЦ А́ТИ, -І́ТИ	anregen, aufreizen
ПОПЕЧЕ́НІЕ n.	Sorge, Kummer
ПОП(И)РѢ́ТИ	(nieder-, zer)treten
ПОПОЛЗА́ТИСЯ	gleiten, fallen, (sch)wanken
ПОПОЛЗ(НОВ)Е́НІЕ n.	Anstoss, Hindernis; (Aus-)Gleiten,
ПОПРѢ́ЗАНСТВО n.	Nachfeier / Kriechen
ПОПРѢ́НІЕ n.	Zertreten, Zerstörung; Auswurf
ПО́ПРИЩЕ n.	Meile
ПО́ПЪ м.	Papas, Priester
ПОРА́БО ША́ТИ, -ТІ́ТИ	knechten, dienstbar m.
ПОРА́ ЖА́ТИ, -ЗІ́ТИ	(er-, zer)schlagen, treffen
ПОРА́НЪ	frühmorgens
ПОРЕЧЕ́НІЕ n.	Tadel, Klage
ПОРО́ ЖДА́ТИ, -ДІ́ТИ	(wieder) (er)zeugen, hervorbringen
ПОРОЖДЕ́НІЕ n.	Spross, Brut, Nachkomme
ПОРО́КЪ м.	Laster, Fehler, Tadel
ПОРО́ЧИТИ, Ѡ-	tadeln, (ver)höhnern

ПОРО́ЧНЫЙ	lasterhaft
ПОРУ́ГАНІЕ n.	Beschimpfung, Hohn, Spott
ПОРУ́ГАТИ	beschimpfen, (ver)höhnern, -spotten
ПОРУ́ЧИТИ, ~ИТИ[СА]	(be)auftragen, anvertrauen, [s.]
ПОРУ́ЧЪ m. → НАРУ́КАВНИКЪ	/ verloben [s. verbürgen]
ПОРФУ́РА f.	Purpur
ПОРА́ДЪ	der Reihe nach
ПОСА́ЖДАТИ, ~ДИТИ	(hin-, ein)setzen, bestimmen
ПОСÉМЪ	danach, nachher, schliesslich
ПОСЛ... → ПОСЫЛА́ТИ	
ПОСЛА́НІЕ n.	Sendung, Sendschreiben, (Apostel-)
ПОСЛА́ННИКЪ m.	Gesandter, Apostel / Brief
ПОСЛУ́ШАНІЕ n.	Anhören, Gehorsam
ПОСЛУ́ШАТЕЛЬ m.	Hörer, Gehorsamer
ПОСЛУ́ШЕСТВОВАТИ	bezeugen
ПОСЛУ́ШЛИВЫЙ, ~НЫЙ	gehorsam
ПОСЛѢ	darauf, dann, nach
ПОСЛѢДЪ	zuletzt, schliesslich, später
ПОСЛѢДНІЙ	letzter, äusserster, neu(ester)
ПОСЛѢДОВАНІЕ n.	(Ab-)Folge, Ausübung, Ordnung,
ПОСЛѢЖДЕ = ПОСЛѢДЪ	/ Ritus, Zeremonie
ПОСМРА́ЖАТИ, ~ДИТИ	verpesten, verderben
ПОСМѢ́(И)ВАТИ, ~АТИ[СА]	aus-, ver-lachen, spotten
ПОСМѢ́ХЪ m.	Gelächter, Spott
ПОСМѢ́АТЕЛЬНЫЙ	lächerlich; schadenfroh
ПОСО́БИЕ n.	Hilfe, Unterstützung
ПОСО́БИТИ, ~ИТИ	helfen
ПОСО́БСТВОВАТИ	helfen, nützen; rächen
ПОСО́ЛЪ m.	Gesandter, Botschafter
ПО́СОУХЪ m.; vgl. ЖЕ́ЗЪ	Stab, Stock

ПОСПѢШ АТИ, ~ИТИ[СА]	unterstützen, fördern [eilen]
ПОСПѢШЕНІЕ n.	Erfolg, Unterstützung
ПОСПѢШЕСТВОВАТИ	helfen, unterstützen / schämen]
ПОСРАМ ЛАТИ, ~ИТИ[СА]	beschimpfen, beschämen [s.
ПОСРЕД И, ~Ъ	in der Mitte, inmitten, zwischen,
ПОСТАВЛЕНІЕ n.	Aufstellung / unter
ПОСТАВ ЛАТИ, ~ИТИ	(auf-, dar-, hin)stellen; weihen,
ПОСТѢЛ Ь, ~А f.	Lager, Bett / anrechnen
ПОСТѢЛЬНИКЪ m.	Kammerherr
ПОСТИ ГАТИ, ~ГНУТИ, ~ЩИ	auffassen, be-, er-greifen,
ПОСТИЛАТИ → СТАЛАТИ	/ erreichen, (heran)kommen
ПОСТ ИТИСА, ПРО~	s. enthalten, fasten
ПОСТНИКЪ m.	Faster, Asket
ПОСТНИЧЕСТВО n.	Fasten, Abtötung, Askese
ПОСТНЫЙ	Fasten...
ПОСТОАНИЕ n.	Halt, Stand, Beständigkeit
ПОСТОА ННЫЙ, ~ТЕЛЬНЫЙ	beständig, standhaft
ПОСТРИЖЕНІЕ n.	Tonsur, Schur
ПОСТУП АТИ, ~ИТИ	vorgehen, verfahren
ПОСТЪ m.	Fasten(zeit)
ПОС(Ы) ЛАТИ	senden, schicken
ПОСЫПАТИ, -Ы-	(aus)streuen, -schütten
ПОСѢ ЩАТИ, ~ТИТИ	auf-, be-, heim-suchen; helfen
ПОСѢЩЕНІЕ n.	Heimsuchung, Besuch; Hilfe
ПОСАГ АТИ, ~НУТИ	heiraten
ПОТДЕН(Н)ЫЙ	heimlich, verborgen
ПОТЕЩ И	(hervor)fliessen, laufen
ПОТ ИРЪ m.	Becher, Kelch
ПОТОКЪ m.	Fluss, Strom
ПОТОМЪ	dann, nachher

ПОТОНѸТИ, ЗА~, ПО~, ОУ~	versenken, ersäufen
ПОТОП ЛАТИ, ~ИТИ	versenken, überschwemmen
ПОТОПНЫЙ	Flut..., verderblich
ПОТОПЪ m.	Flut, Überschwemmung
ПОТРЕ́БА f.	Bedarf, Bedürfnis
ПОТРЕБЛѢНІЕ n.	Sumation, Verzehren; Zerstörung
ПОТРЕБ ЛАТИ, ~ИТИ	nehmen, (ver)brauchen, geniessen, verzehren, (ver)tilgen, zerstören
ПОТРЕ́БНЫЙ	nötig, erforderlich, nützlich, gün-
ПОТРО́ЖДЕНІЕ n.	Mühe / stig
ПОТРАС(А)ТИ	schwingen, schütteln, erschüttern
ПОТЧѢНІЕ (СѢНИ) n.	Errichtung (Laubhüttenfest)
ПО́ТЪ m.	Schweiss
ПОТ ЫКАТИ, ~КНѸТИ[СА]	(an)stossen [straucheln, fallen]
ПОУЧ АТИ, ~ИТИ[СА]	lehren [lernen, üben, sinnen]
ПОУЧѢНІЕ n.	Lehre, Sinnen, (Aus-)Übung
ПОУ ЩАТИ, ~СТІТИ	aufmuntern, anstiften
ПОХВАЛА f.	Lob(lied), Ruhm
ПОХИ ЩАТИ, ~ТИТИ	rauben, entwenden
ПОХОДИТИ, ПОЙТИ	(umher-, hin)gehen
ПОХОРОН АТИ, ~ИТИ	beerdigen
ПО́ХОТЬ f.	Lust, Lüsterheit, Begierde
ПОЧЕРПАЛО n.	Schöpfgefäss
ПОЧЕРП АТИ, ~НѸТИ	(aus-, er)schöpfen
ПО́ЧЕСТЬ f.	Ehre, Würde
ПОЧѢТНЫЙ	geehrt, geachtet
ПОЧѢТЪ m.	Ehre
ПОЧИ ВАТИ, (Ѡ)~ТИ	ruhen, (ent)schlafen, weilen, woh-
ПОЧ ИТАТИ, ~ТИТИ	(ver)ehren, achten / nen
ПОЧТО́	warum

ПОЧУ(ВЪ)ТИ	(be)merken, erkennen
ПОЩ... → ПОСТІ́ТИСЯ	
ПОЩЕ́НІЕ n.	Fasten
ПОЪ... → ПОАДЪТИ	
ПОЮ..., ПОА... → ПЪ́ТИ	/ tr.
ПОА ДЪТИ, ~СТИ	(auf)essen, verzehren; schmelzen
ПОАГНЬІЙ	Gürtel..., Zonen...; Brustbild...
ПЪ́АГЪ m.	Gürtel
ПР... → ПЕРЕ́ТИ	
ПРА...	ur..., vor...
ПРА́ВДА f.	Recht, Gerechtigkeit, Wahrheit,
ПРАВДІ́ВЫЙ	gerecht, wahr / Treue
ПРА́ВЕДНИКЪ m.	Gerechter
ПРА́ВЕДНЫЙ	(ge)recht, rechtschaffen
ПРА́ВИЛО n.	Richt-scheit, -schnur, Regel, Muster, Vorbild
ПРАВІ́ТЕЛЬ m.	Leiter, Verwalter, Magistrat
ПРАВІ́ТЕЛЬСТВО n.	Leitung, Regierung, Behörde
ПРАВІ́ТЕЛЬСТВОВАТИ	leiten, regieren
ПРА́ВИТИ	lenken, führen, regieren, verwalten
ПРА́ВО n.	Recht
ПРАВО...	recht...
ПРАВОВА́ЧНЫЙ	treffsicher, treffend
ПРАВОСЛА́ВІЕ n.	Rechtgläubigkeit, Orthodoxie (1. So
ПРАВОСЛА́ВНЫЙ	rechtgl., orthodox / d. Fasten:d. O.)
ПРА́ВО СТЬ, ~ТА f.	Recht(lichkeit), Geradheit
ПРА́ВЫЙ	(ge)recht, wahr, gerade, aufrichtig
ПРА́ГЪ m.	Pfosten, Pfeiler
ПРА́ДЪДНЫЙ	Ahnen..., der Vorfahren; ererbt
ПРА́ДЪДЪ m.	(Ur-)Ahn, Vorfahr

ПРѢЗДНИКЪ м.	Fest
ПРѢЗДНИЧНЫЙ	festlich, Fest...
ПРѢЗДНОВАНИЕ н.	Feier
ПРѢЗДНОВАТИ, ѠТ~	feiern, s. freuen
ПРѢЗДНОСЛОВІЕ н.	Schwatzhaftigkeit
ПРѢЗДНЫЙ	leer, müssig, untätig
ПРѢЩЕЦЪ м.	Stamm-, Ur-, Vor-vater, (Ur-)Ahn
ПРѢТИ, ПО~, ЫС~	drücken, (zer)treten, stossen; waschen
ПРѢХЪ м.	Staub, Asche, Schmutz
ПРЕ...	all(er)..., hoch..., ur..., ganz ..., sehr ...; durch, hinüber (Perf-Präf.)
ПРЕБЫВАНІЕ н.	Verbleib, Aufenthalt, Beständigkeit, Wohnung, Lebenswandel
ПРЕБЫ(ВА)ТИ	bleiben, (ver)weilen, leben, aus- dauern, -halten, Bestand h.
ПРЕВЕДЕНІЕ н.	Über-tragung, -setzung
ПРЕВИТАТИ	s. herumtreiben, wandern
ПРЕВОДИТИ, ~ЕСТИ	(hin)überführen; übersetzen
ПРЕВОЗВѢЩАТИ, ~СТИТИ	ankündigen, versprechen
ПРЕВОЗН ОСИТИ, ~ЕСТИ	er-, über-heben, preisen
ПРЕВОСХОДИТИ, ~ЗЫТИ	über-steigen, -treffen, (zu) weit gehen / stören [abfallen]
ПРЕВОРАЩАТИ, ~ТИТИ[СА] [s.]	abwenden, umstossen, zer-
ПРЕВЫСПРЕННЫЙ	höchster, oberster
ПРЕВЫШ АТИ, ~СИТИ	über-ragen, -steigen, -treffen
ПРЕВЫШ(Ш)Е → ВЫШЕ	oberhalb, über
ПРЕВѢЧНЫЙ	urewig
ПРЕГРѢШ АТИ, ~ИТИ	(s. ver)sündigen
ПРЕГРѢШЕНІЕ н.	Ver-sündigung, -fehlung, -stoss

ПРЕД(...)	→	ПРЕДЗ(...)	
ПРЕД(О, ~У)...			vor(her)...
ПРЕДА(ВА)ТИ			hin-, preis-, über-geben, über-, aus-liefern, anvertrauen; weihen
ПРЕДАНИЕ n.			Aus-, Über-lieferung
ПРЕДВАРИАТИ, ~ИТИ			begegnen, entgegen-, zuvor-kommen, vorwegnehmen
ПРЕДВОДИТЕЛЬСТВОВАТИ			(an)führen, befehligen
ПРЕДДВЕРИЕ n.			Vor-halle, -platz
ПРЕДЕРЖАЩИЙ			obrigkeitlich, behördlich
ПРЕДИ			voraus, vorn
ПРЕД(И)РАТИ			zer-teilen, -reissen
ПРЕДЛАГАТИ, ~ОЖИТИ			vorlegen, anbieten, darbringen,
ПРЕДЛЕЖАТИ			da-, vor-liegen / empfehlen
ПРЕДЛОЖЕНИЕ n.			Vor-legen, -satz, Entschluss; Dar-bringung, Rüsttisch, Prothesis-
ПРЕДНАЧИНАТЕЛЬНЫЙ			einleitend, Anfangs... / (-raum)
ПРЕДНИЙ			vorderer, vorherig, früher, älter
ПРЕДО → ПРЕДЗ			
ПРЕДШБРАЖЕНИЕ n.			Beginn, Vorspiel
ПРЕДШБРУЧАТИ			freien, verloben
ПРЕДПРОЗНАНИЕ n.			Vorfeier, Vigil(tag)
ПРЕСТА(ВА)ТИ			beistehen, s. hinstellen, erscheinen
ПРЕСТАВЛАТИ, ~ИТИ			hinstellen, zur Verfügung stellen,
ПРЕСТАТЕЛЬ m.			Fürsprecher / überlassen, zeigen
ПРЕСТАТЕЛЬСТВО n.			Fürsprache, Beistand, Hilfe
ПРЕСТАТЕЛЬСТВОВАТИ			Fürsprache einlegen, beschir-
ПРЕСТОАНИЕ n.			Dastehen, Bei-sein, -wohnen / men
ПРЕСТАТИ			dabei-, (be)vor-stehen
ПРЕТЕЧА m.			Vorläufer (Johannes der Täufer)



ПРЕДТОЧІЛІЕ n.	Kelter(grube)
ПРЕДЪВЪДІ(ЫВ)АТИ, -ЪТИ	vorher-wissen, -sehen
ПРЕДЪВЪДЪНІЕ n.	Vorsehung
ПРЕДЪСТАВЛѦТИ, -ИТИ	vorherbestimmen
ПРЕДШЕСТВОЕ n.	Vorangehen
ПРЕД ХОДІТИ, -ЗИТИ	vorangehen
ПРЕДЪ, ПРЕД, ПРЕДО	vor, gegenüber
ПРЕДЪЛЪ m.	Grenze, Ende; pl. Gebiet
ПРЕЕМНИКЪ m.	Nachfolger
ПРЕЖДЕ	vor(her), früher, zuerst
ПРЕЖДЕ ДАЖЕ	ehe, bevor / Liturgie
ПРЕЖДЕСВЯЩЕННЫЙ	vorgeweiht (Präsanktifikaten-
ПРЕЖДЕПОЧІВШІЙ	früher entschlafen, im Tod voraus-
ПРЕЖ(Д)НІЙ	früher, ehemalig, älter / gegangen
ПРЕЗИМЪТИ	überwintern intr.
ПРЕЗІРЪТИ, -РЪТИ	übersehen, ver-achten, -schmähen, -werfen, geringschätzen
ПРЕИСПОДНІЙ	unterster; höllisch, Unterwelt...
ПРЕКЛОНИАТИ, -ИТИ[СА]	[s.] beugen, [s.] neigen [wan- ken; verehren]
ПРЕКОСЛОВІЕ n.	Wider-rede, -spruch
ПРЕКРОЩАТИ, -ТИТИ	(ver)kürzen, abbrechen
ПРЕКРОЩЕНІЕ n.	Hindernis, Störung, Abbruch
ПРЕЛ ДГѦТИ, -ОЖИТИ	umstellen, ver-, über-setzen, än- dern, verwandeln, [s.] wenden
ПРЕЛЕСТНЫЙ	tückisch, schmeichlerisch, rei- zend, verführerisch
ПРЕЛЕСТЬ f.	List, Reiz, Verlockung, Irrtum
ПРЕЛОЖЕНІЕ n.	Um-setzung, -stellung, Verände- rung, Verwandlung; Übersetzung

ПРЕЛО́ЖНЫЙ	veränderlich, wandelbar, unbestän-
ПРЕЛОМЛѐНІЕ n.	Brechen (des Brotes)      / dig
ПРЕЛОМ ЛÁТИ, ~ЙТИ	brechen
ПРЕЛЬ ЩÁТИ, ~СТІТИ[СА]	reizen, verlocken, irre-, ver- führen [(s.) irren]
ПРЕЛЮБОДѢЙ m., ~ЦА f.	Ehebrecher, -in
ПРЕЛЮБОДѢЙНЫЙ	ehebrecherisch, unzüchtig
ПРЕЛЮБОДѢ ЙСТВО, ~АНІЕ n.	Ehebruch, Unzucht
ПРЕЛЮБЫ́ f.	Ehebruch, Unzucht
ПРЕМЕ́ДЛ ÁТИ, ~ИТИ	warten, zögern
ПРЕМІ́РНЫЙ	überweltlich, himmlisch
ПРЕМО ГÁТИ, ~ЩИ	über-winden, -wältigen
ПРЕМОЛ КÁТИ, ~ЧÁ-, ~КНУТИ	verstummen, überhören
ПРЕМУ́ДРОСТЬ f.	(All-)Weisheit; Buch Weisheit (Salomon, Sirach)
ПРЕМУ́ДРЫЙ	(hoch-, all-)weise
ПРЕМѢНѐНІЕ n.	(Ver-)Änderung, Verwandlung
ПРЕМѢН ÁТИ, ~ЙТИ	(ver)ändern, -tauschen, -wandeln,
ПРЕНЕБѢСНЫЙ	(über-)himmlisch      / ersetzen
ПРЕНЕСѐНІЕ n.	Über-tragung, -führung
ПРЕШБРА ЖÁТИ, ~ЗЙТИ	umgestalten, verklären
ПРЕШБРАЖѐНІЕ n.	Umwandlung, Verklärung
ПРЕШСВАЩѐННЫЙ	hoch-geweiht, -würdigster (Bisch.)
ПРЕП ИНÁТИ, ~ÁТИ, ~НУТИ	spannen; hindern
ПРЕП ИРÁТИ, ~РБТИ[СА]	(be)lehren, behaupten, beweisen, über-reden, -zeugen [s. streiten]
ПРЕПОДА(ВÁ)ТИ	spenden, schenken
ПРЕПОДО́Б (СТВ)ІЕ, ~СТВО n.	Gerechtigkeit, Heiligkeit
ПРЕПОДО́БНЫЙ	ehrwürdig, fromm, heilig
ПРЕПОЛОВѐНІЕ n.	Halbzeit; Mittpfingsten (4. Mi n. O.)

ПРЕПОЛОВ ЛÁТИ, ~ИТИ	hálften, die Hälfte erreichen
ПРЕПОÁСАНІЕ n.	Gürtel, Schürze
ПРЕПОÁС(ЫВ)АТИ	(um)gürten, bekleiden
ПРЕПРÁДА f.	Purpur(kleid)
ПРЕРЬКÁНІЕ n.	(Wort-)Streit, Hader, Tadel
ПРЕРЬКÁТИ, -ЦÁ-, ~ЕЩИ	tadeln, schelten; widersprechen
ПРЕСВЎТЕРСТВО n.	Priesterschaft
ПРЕСВЎТЕРЪ m.	Priester
ПРЕСЕЛÉНІЕ n.	Aus-, Übersiedlung, Verbannung
ПРЕСÉЛЬНИЧІЙ, ~ЫЙ	(land-)fremd
ПРЕСÉЛЬНИКЪ m.	Fremdling, Gast
ПРЕСЕЛ ÁТИ, ~ИТИ	aus-, über-, um-siedeln tr.
ПРЕСЛÁВНЫЙ	ruhmvoll; wunderbar, seltsam, überraschend, unbegreiflich
ПРЕСЛЪШАТИ	überhören, ungehorsam s.
ПРЕСМЫКÁТИСЯ	kriechen
ПРЕСПЪ(В)АТИ	fördern, vorankommen
ПРЕСПЪÁНІЕ	Fortschritt, Wachstum /fragen
ПРЕСТА(В)АТИ	abstehen, aufhören, vergehen; aus-
ПРЕСТАВЛÉНІЕ n.	Versetzung, Umstellung; Tod
ПРЕСТАВ ЛÁТИ, ~ИТИ[СА]	(her-, hin)überführen, verset- zen, entrücken [hin-gehen, -schei- (Greisen-)Alter /den, sterben]
ПРЕСТАРЬНІЕ n.	
ПРЕСТÓЛЪ m.	Thron; Altar
ПРЕСТÓЛЬНИКЪ m.	Throninhaber /auslassen; freveln
ПРЕСТЪП ÁТИ, ~ИТИ	über-treten, -springen, -gehen;
ПРЕСТЪПКА f.	Überspringen, Auslassung
ПРЕСТЪПЛÉНІЕ n.	Übertretung; Verbrechen, Frevel
(...)ПРЕСТЪПНИКЪ m.	(...-)Übertreter, Verbrecher, Ab-
ПРЕСТЪПНЫЙ	verbrecherisch /trünniger, Frevler

ПРЕСУЩЕСТВ ЛА́ТИ, ~И́ТИ[СА] [s.]	verwandeln
ПРЕСУЩ(ЕСТВЕН)НЫЙ	urwesend, ewig(seiend)
ПРЕСЪ КА́ТИ, -ЦА́-, ~ЩИ́, ab-, durch-, entzwei-	schneiden,
~КНУ́ТИ	-hauen
ПРЕТВОР А́ТИ, ~И́ТИ	um-, ver-wandeln, wechseln
ПРЕТЕРПѢ(ВА)́ТИ	(er)dulden, ertragen
ПРЕТ ИРА́ТИ, ~РЕ́ТИ	zersägen
ПРЕТ И́ТИ	tadeln, drohen; gebieten
ПРЕТКНОВЕ́НІЕ n.	Anstoss, Ärgernis
ПРЕТ О́РЪ m.	Gericht(sgebäude), Palast
ПРЕТЫКА́НІЕ n.	Anstoss, Ärgernis
ПРЕТ ЫКА́ТИ, ~КНУ́ТИ[СА] [s.]	stossen, Ärgernis geben
	[ - nehmen, anstossen ]
ПРЕУМНОЖЕ́НІЕ n.	(Ver-)Mehrung, Fülle
ПРЕУСПѢА́НІЕ n.	Erfolg
ПРЕХИТРО А́ТИ, ~ИТИ	überlisten
ПРЕХОД И́ТИ, ПРЕИ́ТИ	ver-, weg-, um-, (hin)über-gehen,
	vorrücken, (durch)reisen
ПРЕХОЖДЕ́НІЕ n.	Übergang, Veränderung
ПРЕЧЕ́СТНЫЙ	(all)ehrwürdig
ПРЕЧ И́СТЫЙ	(all)rein, unbefleckt
ПРЕЩА́ТИ	anordnen, ge-, ver-bieten, tadeln,
ПРЕЩЕ́НІЕ n.	Tadel, Drohung, Strafe / (be)drohen
ПРИ	bei, an, neben, durch / (Pf.-Präfix)
ПРИ... , ПРИ́... ; → ПР Б ТИ[СА]	(her)an..., herbei, hinzu...
ПРИБЛИ ЖА́ТИ, ~ЗИТИ[СА]	näherbringen, anfügen [s. nä-
ПРИБЪГА́ТИ, -ЖА́-	herbeilaufen / hern ]
ПРИБЪГ А́ТИ, ~НУ́ТИ	fliehen, (s.) flüchten
ПРИБЪЖИ́ЩЕ n.	Zuflucht
ПРИВЕДЕ́НІЕ n.	Herbeiführen, Zugang

ПРИВЕРГ АТИ, ~НУТИ	an-, hin-werfen; hinlegen
ПРИВИД БНІЕ n.	Gesicht, Erscheinung
ПРИВЛАЧ АТИ, ~ІТИ	an-, herbei-ziehen, an-, ver-
= ПРИВЛЕ КАТИ, ~ЩІ	locken, wegraffen
ПРИВН ОШ АТИ, ~ОС ІТИ,	hinzufügen, vereinigen
~ЕСТІ	/versetzen, heiraten
ПРИВ ОД ІТИ, ~ЕСТІ	herbeiführen, (dar-, hin)bringen,
ПРИВР ЕМЕННЫЙ	zeitlich, vergänglich, launisch
ПРИВ АЗ(ЫВ) АТИ	an-, fest-binden
ПРИГВО Ж АТИ, ~З ІТИ	annageln, anheften
ПРИГЛА Ш АТИ, ~С ІТИ	herbei-, zu-rufen
ПРИГОТОВЛ ЕНІЕ n.	Vor-, Zu-bereitung
ПРИДВ ОР ІЕ n.	Gehöft, Wohnung /schliessen]
ПРИД ЕРЖ(ИВ) АТИ[СА]	[s.] festhalten, - anlehnen [s. an-
ПРИЗ ИР АТИ, ~Р БТИ, ~Р ИТИ	antlicken, her(ab)schauen
ПРИЗР АК З m.	Erscheinung, Trugbild, Gespenst
ПРИЗЫВ АНІЕ n.	Epiklese; Anrufung
ПРИЗ(Ы) В АТИ	an-, be-, herbei-rufen, einladen
ПРИК А С АТИ, ~ОСН УТИ[СА]	berühren, verkehren
ПРИКЛО Н АТИ, ~ІТИ	(ver)neigen, -beugen /fällig da s.]
ПРИКЛЮЧ АТИ, ~ІТИ[СА]	verursachen [s. ereignen, zu-
ПРИКР Ы(В) АТИ	be-, ver-, zu-decken, verhüllen
ПРИЛ АГ АТИ, ~ОЖ ІТИ[СА]	bei-, zu-, auf-legen, bei-, hinzu-
	fügen, [s.] anschliessen, vermeh-
	ren; nahe-, weg-bringen; irre-
	führen [s. anvertrauen]
ПРИЛОГ З m.	Zugabe; Hinterhalt
ПРИЛОЖ ЕНІЕ n.	Beilage, Anhang, Ergänzung
ПРИЛОЖ НИК З m.	Förderer, Gründer /stattfinden]
ПРИЛ УЧ АТИ, ~ІТИ[СА]	anlocken [geschehen, vorkommen,

ПРИЛЪЖА́НИЕ n.	(Für-)Sorge, Sorgfalt, Fleiss
ПРИЛЪЖА́ТИ	hin-, inne-halten, achten, sorgen
ПРИЛЪЖНЫЙ	fleissig, heftig, eindringlich, in- ständig /s. anschliessen]
ПРИЛЪПЛА́ТИ, ~И́ТИ[СА]	(an)kleben [(an)haften, -hangen,
ПРИМЕТА́ТИ	hin-, weg-werfen, -stellen
ПРИМИРЕ́НИЕ n.	Friede, Versöhnung
ПРИМИР А́ТИ, ~И́ТИ	versöhnen / (hin)schauen
ПРИНИК А́ТИ, -ЦА́-, ~НУ́ТИ	s. vorbeugen, - herabneigen;
ПРИНИ МА́ТИ, ~А́ТИ	an-, auf-nehmen, empfangen
ПРИНОСИ́ТИ, ~ЕСТИ	(dar-, ein-, vor)bringen, ver-, vor- setzen, eintragen; opfern
ПРИНОШЕ́НИЕ n.	Darbringung, Opfer(ung), Geschenk
ПРИНУ́ЖДА́ТИ, ~ДИ́ТИ	zwingen, nötigen
ПРИПА́ДАТИ, ~СТИ	hin-, nieder-fallen
ПРИПЛО́ЖА́ТИ, ~ДÍТИ	wachsen, gedeihen
ПРИПЛО́ТИЕ n. = СРАЧÍЦА	
ПРИПРА ГА́ТИ, ~ЩÍ	verbinden, hinzufügen
ПРИПѢ(ВА́)ТИ	(zu Ehren -, lob)singen
ПРИПѢВЪ m.	Kehrvers, Refrain
ПРИРА ЖА́ТИ, ~ЗÍТИ	(an)stossen, -treffen, schlagen
ПРИСВОЕ́НИЕ n.	Aneignung, Eigenschaft
ПРИСВА́НУТИ	verdorren, verbrennen intr.
ПРИСЕЛ А́ТИ, ~И́ТИ[СА]	[s.] an-, um-siedeln [auswan- traurig, bekümmert /dorn, wohnen]
ПРИСКО́РБНЫЙ	traurig, bekümmert /dorn, wohnen]
ПРÍСНΩ	immer, allezeit, ewig
ПРИСНО...	immer(während)...
ПРИСНОДѢ́ВА f.	immerwährende Jungfrau
ПРИСНОЖИВО́ТИЕ n.	ewiges Leben
ПРИСНОПА́МАТНЫЙ	ewig denkwürdig, unvergesslich

ПРИСНОСЪЩНЫЙ	immerwährend, ewig
ПРЙСНЫЙ	immerwährend; wirklich; eigen, (an)gehörig, heimisch
ПРИСПЪ(ВЪ)ТИ	(heran)reifen, -kommen, -nahen
ПРИСТА(ВЪ)ТИ	hinzutreten, ankommen; beistimmen
ПРИСТАВЛЕНІЕ n.	Zusatz; Flicker; Decke; Verwal- tung /setzen
ПРИСТАВ ЛАТИ, -ИТИ	auf-, bereit-, dazu-stellen, ein-
ПРИСТАВНИКЪ m.	Vorsteher, Verwalter, Vogt
ПРИСТАНИЩЕ n.	Zufluchtsort, Hafen
ПРИСТРАСТІЕ n.	Leidenschaft, Vorliebe
ПРИСТРАШНЫЙ	erschrocken; furchtbar
ПРИСТУП АТИ, -ИТИ	zugehen, herantreten, nahen
ПРИСТУПНЫЙ	zugänglich, erreichbar
ПРИСЪТСТВОВАТИ	dabei s., anwesend s., beiwohnen
ПРИСЪДЪТИ	sitzen, (ver)bleiben, ausharren
ПРИСЪ ЩАТИ, -ТИТИ	(zu)sehen, auf-, heim-suchen
ПРИТВОРЕНІЕ n.	Verstellung, Heuchelei
ПРИТВОРЪ m.	Narthex, Vor-raum, -halle
ПРИТВОР АТИ, -ИТИ[СА]	hinzufügen, verschaffen [s. (ver)stellen, heucheln]
ПРЙТЧ А њ; -ЕЙ G.pl.	Gleichnis; (Buch der) Sprüche
ПРИТАЖАТИ	gewinnen, erwerben
ПРИХОДИТИ, ПРЙТИ	(an-, herbei)kommen
ПРИХОЖАНИНЪ m.	(Gemeinde-)Mitglied
ПРИЧАСТЕНЪ m. = КИНСНИКЪ	
ПРИЧАСТІЕ n.	Gemeinschaft, Teilnahme, Empfang
ПРИЧАСТНИКЪ m.	Teilnehmer, Gast, Kommunikant
ПРИЧАСТНЫЙ	teilhaftig, beteiligt
ПРИЧА ЩАТИ, -СТИТИ[СА]	Anteil geben, Kommunion rei- chen [- empfangen, teilnehmen]

ПРИЧАЩЕНІЕ n.	Teilhabe, Empfang; Kommunion
ПРІЧЕТЪ m.	Geistlichkeit, Klerus
ПРИЧІНА f.	Ursache, Grund
ПРИЧИСЛІАТИ, ~ИТИ	(da)zuzählen, einreihen, aufnehmen
ПРИЧІ(И)ТАТИ, ~ТІТИ, ~ЕСТИ	(hin)zu-fügen, -zählen
ПРИШ(Е)ЛÉЦЪ m.	Proselyt, Ankömmling, Fremdling
ПРИШÉЛЬСТВІЕ n.	Wanderschaft, Fremdsein
ПРИШÉЛЬСТВОВАТИ	fremd s., unbehaust s.
ПРИШÉСТВІЕ n.	Ankunft; Parusie
ПРИШИ(ВÁ)ТИ	(auf)nähen
ПРІ... → ПРИ...	
ПРІЕ... → ПРИНИМАТИ	
ПРІЕМНИКЪ m.	Empfänger, Erbe; Nachfolger
ПРІЕМНЫЙ	angenehm, freundlich, gewogen,
ПРІИ... → ПРИХОДИТИ	/ gelegen
ПРІЙСКРЕННІШ, ~Ъ	ähnlich, gleich(falls)
ПРІШБРЪТАТИ, ~СТИ	gewinnen, erwerben, s. aneignen
ПРІШБЩІАТИ, ~ИТИ[СА]	angliedern, hinzufügen, [s.] an- schliessen, [s.] verbinden, Kom- munion reichen[- empfangen]
ПРІШБЩЕНІЕ n.	Vereinigung, Teilnahme, Mitteilung,
ПРІШБЩНИКЪ m.	Teilnehmer; Förderer / Kommunion
ПРІШБЩНЫЙ	teilhaftig
ПРІА... → ПРИНИМАТИ	
ПРІАЗНЬ f.	Freundlichkeit, Güte
ПРІАТЕЛИЩЕ n.	Zuflucht
ПРІАТЕЛЬНИЦА f.	Gefäss
ПРІАТЕЛЬНЫЙ	angenehm, freundlich
ПРІАТІЕ n.	An-, Auf-nahme, Gefallen



ПРІАТНЫЙ	(an)genehm, annehmbar, (wohl)ge-
ПРО	durch, über, von / fällig
ПРО...	durch..., über..., ver..., vor... (Per-
ПРОБАВ ЛА́ТИ, ~ИТИ	bewahren; fortsetzen / fektiv-Präf.)
ПРОБО ДА́ТИ, ~СТІ	durchstechen, schlachten
ПРОВ ОДІТИ, ~ЕСТІ	hinbringen, begleiten
ПРОВБ́ДЕЦЗ м.	Seher
ПРОВБ́ЩА(В́)ТИ	(an-, aus)sprechen, zurufen
ПРОГН́БВАНІЕ н.	Verbitterung, Hader
ПРОГН́В ЛА́ТИ, ~АТИ[СА]	reizen, [s.] aufregen [zürnen,
ПРОГ ОНА́ТИ, ~НА́ТИ	vertreiben, verjagen / hadern]
ПРОДА(В́)ТИ	verkaufen
ПРОДАВ Е́ЦЗ м., ~ЙЦА f.	Verkäufer, -in
ПРОДА́ЛЬНИ КЗ м., ~ЦА f.	Händler, -in; Markt
ПРОДЕ́З (ИВ)ЫЙ, ~КІЙ	kühn, verwegen, ungestüm
ПРОДОЛЖ А́ТИ, ~ЙТИ	verlängern, fortsetzen; vertreiben
ПРОЗ ИРА́ТИ, ~РБ́ТИ	vor(her)-sehen, -wissen, sehend w.,
ПРОЗР́БНІЕ н.	(neues) Augenlicht / durchschauen
ПРОЗАБ А́ТИ, ~НУТИ	keimen, spriessen, wachsen (las-
ПРОИЗВОЛ́ЕНІЕ н.	Wille, Herablassung / sen)
ПРОИЗН ОСИ́ТИ, ~ЕСТІ	hervorbringen; aussprechen
ПРОИСХОЖД́ЕНІЕ н.	Herkunft, Ursprung
ПРОКІ́МЕНЗ м.	Prokeimenon, Psalmresponsorium
ПРО ИСХОДІТИ, ~ИЗЫ́ТИ	hervortreten / (vor Schriftlesung)
ПРОИСХОЖД́ЕНІЕ н.	Hervorgehen, Ausgang; Prozession
ПРОКАЖ́ЕННЫЙ	aussätzig
ПРОКА́ЗА f.	Aussatz, Lepra
ПРОКЛ ИНА́ТИ, ~АСТІ	(ver)fluchen
ПРОКОПА́ТИ	ausgraben, aufreißen
ПРОЛИ(В́)ТИ	aus-, ver-giessen

ПРОЛІТІЕ n.	Aus-, Ver-giessen
ПРО́ЛОГЪ m.	(kurze) Heiligenvita
ПРОМЫ́СЛЕННИКЪ m.	Fürsorger
ПРО́МЫ СЛЪ m., ~ШЛѢНІЕ n.	Vorsehung
ПРОНИК АТИ, -ЦА-, -НУТИ	durch-, ein-dringen
ПРОН ОСИТИ, ~ЕСТИ	vorübertragen; herumreden, ver-
ПРОШБРАЗО́В(ЫВ)АТИ	vor-bilden, -bedeuten / breiten
ПРО́ПАСТЬ f.	Abgrund, Schlucht
ПРОП ИНАТИ, ~АТИ, ~НУТИ	kreuzigen
ПРОПОВѢДАНІЕ n.	(Vor-)Verkündigung
ПРОПОВѢДАТИ	verkünden, predigen
ПРОПОВѢДНИКЪ m.	Verkünder, Herold, (Buch) Prediger
ПРО́ПОВѢДЬ f.	Kunde, Verkündigung, Predigt
ПРОПА́ТІЕ n.	Kreuzigung
ПРОРА́ЗУМѢНІЕ n.	Vorher-, Voraus-wissen
ПРОРЕ КАТИ, ~ЩИ	vorhersagen, prophezeien, erraten
ПРОРИЦА́НІЕ n.	Weissagung, Prophetie
ПРОР ИЦАТИ = ~ЕКАТИ	
ПРОРО́КЪ m.	Prophet, Kündler
ПРОРО́ЧЕСКІЙ	prophetisch
ПРОРО́ЧЕСТВО n.	Weissagung, Prophezeiung
ПРОРО́ЧЕСТВОВАТИ	weissagen
ПРОРО́ЧИЦА f.	Prophetin
ПРОРУ́ЧЕСТВОВАТИ	die Hände auflegen, weihen
ПРОСА́ДИТИ	(zer)reissen
ПРОСВѢТІ́ТЕЛЬНИКЪ m.	Erleuchter, Lehrer / bilden
ПРОСВѢ ЩАТИ, ~ТІТИ	erleuchten, erhellen, aufklären,
ПРОСВѢЩЕ́НІЕ n.	Licht, Erleuchtung; Taufe (Chri- sti, Epiphanie)
ПРОСИ́ТЕЛЬНЫЙ	bittend, Eitt...

ПРОСИ́ТИ	(er)bitten, betteln
ПРОСИ́А (В́А)ТИ	aufleuchten, erglänzen
ПРОСКОМІ́ДІА f.	Proskomidie, Gabenbereitung
ПРОСЛАВЛ́ЕНІЕ n.	Ver-ehrung, -herrlichung
ПРОСЛАВ Л́АТИ, ~ИТИ	rühmen, preisen, verherrlichen
ПРОСТ ИР́АТИ, ~Р́ЕТИ[СА]	aus-strecken, -dehnen, [s.] aus-, ver-breiten, verteilen
ПРОСТОТ́А f.	Ein-fachheit, -falt
ПРОСТР́АННЫЙ	weit, geräumig
ПРОСТР́АНСТВО n.	Weite
ПРОСТЫ́Й	einfach, gerade, auf-recht, -richtig
ПРОСФОР́А f.	Prosphore, Hostie, Opfer(brot, -gabe), Abendmahlsbrot
ПРОСЪ Д́АТИ, ~СТИ[СА]	durchbrechen, erscheinen [zer- reissen intr., bersten]
ПРОСЪ ЌАТИ, ~ЩИ	(durch)hauen, spalten
ПРОТ́ЕС(ЫВ)́АТИ	spalten, in Stücke hauen/gehorsam
ПРОТИВЛ́ЕНІЕ n.	Wider-sätzlichkeit, -wärtigkeit, Un-
ПРОТИВ Л́АТИ, ~ИТИСА, ВОГ~	s. widersetzen, entgegen-
ПРОТ́ИВНИКЪ m.	Gegner, Feind / treten
ПРОТ́ИВНЫЙ	widrig, entgegengesetzt
ПРОТИВО...	gegen..., wider...
ПРОТИВОЛ́ИЧНЫЙ	gegenüber-liegend, -stehend
ПРОТ́ИВ Ъ, ~Ъ	gegen(über), entgegen
ПРОШТОДІ́АКОНЪ m.	Proto-, Erz-diakon
ПРОТОРР́АТИ, ~НЪТИ	(zer)reissen
ПРОХЛ́АДНЫЙ	kühl(end), erquickend; tröstlich
ПРОХОД́ИТИ, ПРОИТ́И	(hin)durch-, umher-, vorbei- gehen, -laufen
ПРОХО́ДНЫЙ	begeh-, gang-, fahr-bar

ПРОХО́ДЪ m.	(Durch-, Über-)Gang
ПРОЦВѢ ТАТИ, ~СТІ	(auf-, er)blühen
ПРО́ЧЕЕ	weiter, mehr, sonst
ПРО́ЧІЙ	übrig, anderer
ПРОШ... → ПРОСИ́ТИ	
ПРОШЕ́НІЕ n.	Wunsch, Bitte, Verlangen
ПРОШЕ́СТВІЕ n.	Durchgang, Weg
ПРОШИБ АТИ, ~ІТИ	ausschlagen, (aus)treiben
ПРОЩА́ЛЬНЫЙ	versöhnend, Versöhnungs...
ПРОЩА́ТИ, ~СТІТИ	erlassen, verzeihen
ПРОЩЕ́НІЕ n.	Vergebung, Verzeihung
ПРО́ГЛО n.	Schlinge, Fallstrick
ПРО́ ГЪ m., ~ЖІЕ n.	Heuschrecke, Grille
ПРО́ДНЫЙ	rauh, steinig; untief, seicht
ПРО́Ж ИТИ, НА~, ~АТИ	reißen, zerren
ПРО́ТИСА	(s.) streiten, rechten
ПРОЮ..., ПРА... → ПРО́ТИСА	
ПРА̀ f.	Wetteifer, Streit; Aufstand
ПРАД... → ПРАСТІ	
ПРАЖА́ТИ	spannen, reißen, zerren
ПРА́МНЫЙ	voraus-, gegenüber-liegend
ПРА́МШ	gerade(aus), gegenüber, davor
ПРА́МЫЙ	gerade, recht
ПРАСТІ	spinnen
ПРА́ТАТИ, С~	verbergen
ПРАЧ... → ПРА́ТАТИ	
ПС... → ПС...; ПЕ́СЪ	
ПТЕНЕ́ЦЪ m.	Vöglein, Nestling, Junges
ПТІ́ЦА f.	Vogel, Sperling
ПЪ́ПЪ m.	Nabel; Mittelpunkt; unreife Frucht

ПЪСКЪТИ, ПО-, ~ТИТИ	(ent-, los-, nach-, zu)lassen, (ent)-
ПЪСТОШЪТИ, Ѡ-	verwüsten / senden
ПЪСТЪЙ	leer, wüst, öde; einsam
ПЪСТЪИНИКЪ м.	Wüstenvater, Einsiedler
ПЪСТ(ЪИНИ)ЪЙ	wüst, öde; verlassen, einsam
ПЪСТЪИИЬ, ~А f.	Einsiedelei
ПЪСТЪИНА f.	Wüste, Einöde
ПЪСТЪТИ, Ѡ-	veröden
ПЪТЕ(СО)ТВОРИТИ	Weg m., - bereiten
ПЪТЕШЕСТВОВАТИ	reisen, aufbrechen
ПЪТНИКЪ м.	Wanderer, Reisender
ПЪТЫ f. pl.	Fesseln
ПЪТЬ м.	Weg, Strasse; Reise
ПЪЧИНА f.	Abgrund, Strudel; Meer
ПЪЩ... → ПЪСКЪТИ	
ПЪЩЕНИЦА f.	Entlassene, Geschiedene
ПЪХЪТИ, ПЪХЪТИ	schlagen, stossen, ohrfeigen
ПЪЧЕЛА f.	Biene
ПЪШЕНИЦА f.	Weizen, Getreide
ПЪТЛИВЪЙ	forschend; wahrsagend
ПЪВЪЦЪ м.	Sänger
ПЪВНИЦА f.	Psalter, Harfe
ПЪНА f.	Schaum, Geifer
ПЪНИЕ f.	Singen, (Lob-)Gesang
ПЪНАЖНИКЪ м.	Geldwechsler
ПЪНАЗЪ м.	Denar, Münze
ПЪСНОПЪСЕЦЪ м.	Hymnograph, Hymnendichter
ПЪСНЬ f.	Lied, (Lob-)Gesang, Ode, Hymne
ПЪСНЬ ПЪСНЕЙ	Hoheslied
ПЪСТЪИИЪ м.	Erzieher

ПѢТЕЛЬ m.	Hahn
ПѢТИ, С~, ВОС~, ПѢВѢТИ (be)singen, preisen	
ПѢШІЙ	zu Fuss (gehend), Fussgänger
ПАДЬ f.	Spanne
ПАСТЬ f.	Handfläche, Faust
ПАТÀ f.	Ferse; Spur
ПАТЕРІЦА f.	Fünf-heit, -zahl
ПАТНИЦА f. = Παρδσκένα	
ПАТÓКЗ m.	Freitag, Rüsttag
ПАТ Ь; ~ЫЙ	fünf; -ter
ПАТЬДЕСАТНИЦА f. = Pfingsten	
ПЕНТИКОСТІА	
ПАТЬДЕСАТ З; ~ЫЙ	fünfzig; -ster
ПАТЬНАДЕСАТ Ь; ~ЫЙ	fünfzehn; -ter

Р. ρ r (vgl. Alphabet S. 15)

РАДВЗ f.	Rahab
РАБÀ f.	Dienerin, Magd
РАБІЙ	knechtlich, Knechts...
РАБОТА f.	Knechtschaft, Arbeit
РАБОТАТИ, ПО~	dienen, arbeiten
РАБОТНИКЗ m.	Knecht, Arbeiter
РАБОТНЫЙ	dienend, dienstbar, untertan
РАБЗ m.	Diener, Knecht
РАБЫНА f.	Dienerin, Magd
РАВВÌ m.	Rabbi, Meister
РАВНО...	gleich..., ...gleich
РАВНОДУШНЫЙ	gleichmütig, einträchtig
РАВНООБРАЗНЫЙ	gleichgestaltet, ebenbildlich

РА́ВНЫЙ	gleich; eben
РАГÁВЪ m.	Rëu, Regu, Ragau
РАГУ́ЙЛЪ m.	Raguel, Reguël
РА́ДИ	um - willen, wegen
РАДÍТИ	sorgen, s. kümmern
РА́ДОВАНИЕ n.	Freude / gen [jubeln]
РА́ДОВАТИ[СА]	[s.] (er)freuen, segnen, begnadi-
РА́ДОНЕЖЪ m.	Radonež, Zagorsk
РА́ДОСТНЫЙ	freudig, fröhlich
РАДОСТОТВО́РНЫЙ	frohmachend, erfreulich
РА́ДОСТЬ f.	Freude; Gruss
РА́ДОЩИ f.	Freude, Jubel
РАДѢ́НИЕ n.	Sorge, Sorgfalt, Eifer
РАЖ... → РАЖÍТИ	
РАЖД... → РАЖИГÁТИ	
РАЖДА́ТИ, РОДÍТИ	(er)zeugen, gebären
РАЖДЕЖЕ́НИЕ n.	Brand, Feuersbrunst
РАЗ..., РАС...	zer..., ent..., aus(einander)...
РАЗБ АЛИВАТИ, ~ ОЛѢ́ТИСА	¿...los; sehr (Perfektiv-Präfix) erkranken, krank w., - s.
РАЗБИ(ВА́)ТИ[СА]	nieder-, zer-schlagen, schütteln
РАЗБО́ЙНИКЪ m.	Räuber / [hinstürzen]
РАЗБОЛ... → РАЗВАЛ...	/
РАЗБОТѢ́ТИ	dick w.
РАЗВА́ЛИНА f.	Ruine, Trümmer
РАЗВЕ́РЗА(А́)ТИ	(er)öffnen, auf-lösen, -brechen
РАЗВИ(ВА́)ТИ	ent-wickeln, -falten, lösen
РАЗВРА́ЩАТИ, ~ТÍТИ	ver-drehen, -kehren, -derben,
РАЗВРАЩЕ́НИЕ n.	Ver-drehung, -führung / -führen
РАЗВѢ́	ausser

РАЗВѢ ВАТИ, ~АТИ	ver-wehen, -jagen; -nichten/öffnen
РАЗ ГИБАТИ, ~(О)ГНѸТИ	auseinander-biegen, -bringen
РАЗГНѢВ ЛАТИ, ~АТИ[СА]	erzürnen, lästern [zürnen]
РАЗГОВѢНІЕ n.	erster Tag nach dem Fasten;
РАЗГОРДІТИСА, -ДѢ-	s. brüsten, prahlen / (Oster-) Agape
РАЗГРОБЛѢНІЕ n.	Plünderung, Raub
РАЗДА (ВА)ТИ, ~АТИ	aus-, ver-teilen
РАЗДААНІЕ n.	Aus-, Ver-teilung
РАЗД(И)РАТИ	zerreißen tr.
РАЗДОБІЕ n.	Vertiefung, Falle
РАЗДОРОЗ m.	Spalt(ung), Zwietracht
РАЗДРОЖ АТИ, ~ИТИ	reizen, ärgern, erregen, erzürnen
РАЗДРОБЛѢНІЕ n.	Zerteilung, Brechung
РАЗДРОБ ЛАТИ, ~ИТИ	ver-, zer-teilen, brechen
РАЗДѢЛѢНІЕ n.	(Auf-)Teilung, Spaltung
РАЗДѢЛЬНЫЙ	teil-, trenn-bar, geteilt
РАЗДѢЛ АТИ, ~ИТИ[СА]	(ein-, zer)teilen, [s.] trennen [uneins s]/zen tr. [intr., brennen]
РАЗЖИГ АТИ, ~ЕЩИ[СА]	erhitzen, entflammen, schmel-
РАЗІТИ, ПО~	schlagen, treffen
РАЗЛИ (ВА)ТИ[СА]	ausgiessen [s. ergiessen, zer-
РАЗЛІЧНЫЙ	verschieden, anderer [fliessen]
РАЗЛУЧ АТИ, ~ИТИ	trennen, scheiden
РАЗЛУЧѢНІЕ n.	Trennung
РАЗМЫШЛѢНІЕ n.	Gedanke, Überlegung
РАЗМЫ ШЛАТИ, ~СЛИТИ	(nach)denken, zweifeln; er-
РАЗМѢРАТИ, ~ИТИ	ab-, aus-messen / grimmen
РАЗНСТВИТИ	zerstreuen
РАЗНСТВОВАТИ	(s. ver)fehlen, streiten
РАЗРО АТИ, ~ИТИ	zerstören, beseitigen, beenden



РАЗРУШИ́АТИ, ~ИТИ	zerstören, vernichten, (auf)lösen
РАЗРУШЕ́НИЕ n.	Zerstörung, Zusammenbruch
РАЗРЪШ АТИ, ~ИТИ	(auf)lösen, (ent)scheiden, tilgen; befreien; versöhnen / Lösung
РАЗРЪШЕ́НИЕ n.	Zerstörung, Vernichtung, (Auf-)
РАЗСЛА́БЛЕННЫЙ	krank, gelähmt (4. So n. Ostern:
РАЗСЛАБ ЛА́ТИ, ~ИТИ	schwächen, lähmen /d. Gelähmten)
РАЗСЛУ́Ш(ИВ)АТИ	(an-, ver)hören / -denken
РАЗСМ АТРИВАТИ, ~ОТРЪБИ	beobachten, (be)urteilen,
РАЗСМОТРЕ́НИЕ n.	Betrachtung, Ansicht; Prüfung
РАЗСТУП АТИ, ~ИТИСА	s. öffnen, teilen, spalten
РАЗСУ́ЖДА́ТИ, ~ДЪТИ	(be)urteilen, rechten, verhören, (er)forschen; unterscheiden; zwei-
РАЗСУЖДЕ́НИЕ n.	Beurteilung, Unterscheidung / feln
РАЗ(С)Ч ИТА́ТИ, ~ЕСТИ	(ab-, be)rechnen / ten, vernichten
РАЗСЫПА́ТИ, ~Ы-	zer-streuen, -bröckeln, verschüt-
РАЗСЪ ВА́ТИ, ~АТИ	aussäen, zerstreuen
РАЗСЪ ДА́ТИ, ~СТИСА	s. spalten
РАЗСЪБ ИНА, ~Ь f.	Spalte, Riss
РАЗСЪЧЕ́НИЕ n.	Zerschlagung, Vernichtung
РАЗСЪБА́НИЕ n.	Zerstreuung, Diaspora
...РАЗЪМ ИЕ n.	...erkenntnis, Verständnis
РАЗЪМЛИВЫЙ	verständlich, vernünftig /
РАЗЪМНЫЙ	bekannt, verständig, klug /kenntnis
РАЗЪМЪ m.	Verstand, Vernunft, Einsicht, Er-
РАЗЪМБ́НИЕ n.	Verständnis, Sinn, Gedanke
РАЗЪМЪ(ВА́)ТИ, ОУ~	(er)kennen, verstehen, schauen,
РАЗШИР АТИ, ~ИТИ	(aus)weiten, verbreitern /sinnen
РА́Й m.	Paradies
РА́ЙСКИЙ	paradiesisch, Paradies(es)...

РА́КА f.	Grab(mal), Sarg
РА́КЪ m.	Krebs
РА́ЛО n.	Pflug
РАМЕССÌ m.	(Stadt) Ramesses, Ramses
РА́МЪЗ m.	Dornbusch
РА́МО m.	Schulter
РА́НА f.	Wunde, (Geißel-)Hieb, Plage
РА́НИТИ, ПО~	verletzen, verwunden
РА́ННІЙ	früh, (vor)zeitig
РА́НѠ adv.	früh(zeitig)
РАС... → РАЗ(С)...	
РАСКА́ИВАТИ, ~АТИСА	bereuen
РАСК А́ПЫВАТИ, ~ОПА́ТИ	zerstören, umstürzen
РАСКА́АНІЕ n.	Reue
РАСКО́В(ЫВ)АТИ	zerschlagen, zerstören
РАСПАЛ А́ТИ, ~ЙТИ	anfachen, glühend m.
РАСП ИНА́ТИ, ~А́ТИ, ~НЪ́ТИ	ausspannen; kreuzigen
РАСПРОСТРАН А́ТИ, ~ЙТИ	weiten, ausbreiten
РА́СПРА f.	Streit, Zwiespalt
РАСПРѢ́ДИТИ	zerstreuen, vertreiben
РАСПРѢ́СТНЫЙ	Entlassungs...
РАСПРѢ́ТІЕ n.	Strasse, Kreuzung, Wegscheide,
РАСПЫХА́ТИСА	aufbrausen, ergrimmen / Platz
РАСПА́ТІЕ n.	Kreuzigung
РАСТА́А(ВА́)ТИ	schmelzen tr., erhitzen
РАСТВОРѢ́НІЕ n.	Auflösung, (Ver-)Mischung
РАСТВОР А́ТИ, ~ЙТИ	öffnen, auflösen, (ver)mischen
РАСТЕ́РЗ(ЫВ)АТИ	zerbrechen, zerreißen
РАСТЕ́С(ЫВ)АТИ	zerschneiden, zerteilen
РАСТѢ́, ВЪ́РОСТИ	wachsen, zunehmen

РАСТІ́ТИ[СА], ВЫ́~	wachsen l., züchten [wachsen, s.]
РАСТЛ ЪВÁТИ, ~ЙТИ	zerstören, verderben / vermehren]
РАСТЛѢ́НІЕ n.	Verderben
РАСТЛѢ́ТИ	verwesen, verderben intr.
РАСТН ЪВÁТИ, ~ЙТИ	zerhauen, spalten
РАСТО́РГ ÁТИ, ~НУТИ	zerreißen, auflösen
РАСТОЧ ÁТИ, ~ЙТИ[СА]	zerstreuen, verschwenden [zer-
РАСХИ ЩÁТИ, ~ТИТИ	(be)rauben, plündern / stieben]
РАСХОД ЙТИ, РАЗЫ́ТИСА	auseinandergehen, s. zerstreuen
РА́ТНИКЪ m.	Krieger, Soldat
РА́ТОВАТИ[СА]	(be)kämpfen
РА́ТЬ f.	Schlacht, Krieg
РАФА́ЙЛЪ m.	Raphaël, Rafael
РАХ ЙЛЬ f.	Rac(h)el
РАЧЕ́НІЕ n.	Eifer, Anstrengung; Reiz, Zauber
РАЧ ЙТЕЛЬ m.	Eiferer, Liebhaber, Anhänger
РАЩ... → РАСТІ́ТИ	
РВ... → РО́ВЪ	
РВЕ́НІЕ n.	Eifer(sucht), Zwist
РЕБ РÒ n.	Rippe, Seite, Rand
РЕВЕ́ККА f.	Rebekka
РЕВН ВЫЙ	eifersüchtig
РЕВН ТЕЛЬ m.	Eiferer
РЕВНОВА́ТИ, ПО~	(nach-, s. er)eifern, eifersüchtig s.
РЕВНО́СТЬ f.	Eifer(sucht)
РЕК... → РЕЩ Й	
РЕМЕ́НЬ m.	Riemen, Gürtel
РЕ́ПІЕ n.	Distel
РЕЧ... → РЕЩ Й	
РЕЧЕ́НІЕ n.	Rede, Wort, Spruch

РЕЩИ	sagen, sprechen
РЖА f.	Rost (Eisenoxydation)
РІЗА f. (=ΩΚΛΑΔΣ)	Rock, Mantel, (Mess-)Gewand;
РІЗНИЦА f.	Diakonikon, Sakristei / Einfassung
РІМЛАНИНЪ m.	Römer
РІМСКІЙ	römisch, lateinisch
РІМЪ m.	Rom
РІНЪТИ → РБАТИ	
РИСТАТИ	laufen
РІТОРЪ m.	Rhetor, Redner
РІПІДА f.	Rhipidion, Flabellum, (liturgischer)
РОВЕННИКЪ m.	Brunnen / Fächer
РОВОАМЪ m.	Roboam, Rehabeam
РОВЪ m.	Graben, Grube, Loch, Zisterne
РОГЪ m.	Horn; Kraft
РОД... → РАЖДАТИ	
РОДИТЕЛЬ m.	Erzeuger, Vater; du.pl. Eltern
РОДИТЕЛЬСКІЙ	der Vorfahren, Ahnen...
РОДНЬІЙ	(bluts-)verwandt
(..)РОДНЬІЙ	(...)geboren; gross
РОДСТВО n.	Abstammung, Verwandtschaft
РОДЪ m.	Geburt, Art, Geschlecht, Genera-
РОЖАНЫЙ	Horn..., hornförmig / tion; Volk
РОЖД... → РАЖДАТИ	/ Frucht; Neumond
РОЖДЕНІЕ n.	Zeugung, Geburt(stag), Generation,
РОЖДЕСТВО n.	Geburt, Nachkomme; Weihnacht
РОЖДИЕ n.	Reisig, Gezweig, Rebzweige
РОЖЕНЪ m.	Stachel
РОЖЕЦЪ m.	Schote
РОЗГА, -А f.	Zweig, Rute

ΡΩΜΑΝΟΣ m.;	vgl. СЛАДКОПѢВЕЦЪ
ΡΟΠΟΤΣ m.	Murren
ΡΟΠΤΑΤΙ, ΒΟΞ ~, ΠΟ~	murren
ΡΟΣΑ f.	Tau
ΡΟΣΙΤΙ, Ω~	(be)tauen
ΡΩΣΣΙΪΕΚΙΪ	russisch
ΡΩΣΣΙΑ f.	Russland
ΡΟСТ... → ΡΑΣΤΙ	
ΡΟΤΙΤΙΣΑ	(ver)fluchen, schwören
ΡΟЧ... → ΡΟТІТІСА	
ΡΥΒΙЩЕ n.	Lumpen(kleid)
ΡΥΒΙΜЪ m.	Ruben
ΡΥΓΑΝΙΕ n.	Schmähung, Spott
ΡΥΓΙΔΑΤΙ, ~ΝΥΤΙ[СА]	[einander] schmähen, (ver)spotten,
ΡΥΔΑ f.	Erz, Eergwerk / auslachen
ΡΥΚΑ f.	Hand
ΡΥΚΟΒΟΖΛΟЖЕНІЕ n.	Handauflegung, (niedere) Weihe
ΡΥΚΟΠΙΣΑΝІЕ n.	Handschrift; Schuldschein
ΡΥΚΟΠΟΛΙΔΑΤΙ, ~ΟЖІТΙ	die Hände auflegen, weihen
ΡΥΚΟΠΟΛΟЖЕНІЕ n.	Handauflegung, (höhere) Weihe
ΡΥΚΟТВОРЕНН ЫЙ; ~ОЕ n.	von (menschl.) Händen gem.;
ΡΥΚΟΑТЬ f.	Handvoll, Bündel, Garbe / Götze
ΡΥНО n.	Vlies, Fell, Wolle
ΡΥССКІЙ	russisch
ΡΥСЫЙ	(dunkel)blond, hellbraun
ΡΥСЬ f.	Rus, Russland
ΡΥТА f.	Pflanze, Gewächs
ΡΥЦ... → ΡΥКА	
ΡΥЧНЫЙ	Hand...
ΡΥШИТИ, НА~, ΡАЗ~	auflösen, zerstören

РѸФ З, -Ь	(Buch) Rut(h)
РЦ... → РЕЦИЙ	
РЫ́БА f.	Fisch
РЫ́БАДРЬ m.	Fischer
РЫ́БИЦА f.	Fischlein
РЫ́ДАНІЕ n.	Weinen, Jammern, Klagen
РЫ́ДАТИ	(be)weinen, schluchzen, jammern,
РЫ́ЖІЙ	(fuchs)rot, rothaarig / klagen
РЫК АТИ, ~НУТИ	brüllen
РЫ́ЛЕЦЗ m.	Schaufel, Spaten
РЫ́СКОТИ	laufen, tanzen
РЫ́СЬ f.	Luchs; Panther
РЫ́ТИ, ІЗ~, ВЫ~, РАЗ~	(aus)graben, wühlen
РѸ... → РЕЦИЙ	
РѸЖ... → РѸЗАТИ	
РѸЗАНІЕ n.	Schnitt
РѸЗАТИ, ЗА~, НА~, РАЗ~	(ab)schneiden, schlachten
РѸКА f.	Fluss, Strom
РѸЧНЫЙ	Fluss...
РѸЧЬ f.	Rede, Aussage; Anklage
РѸШ АТИ, ~ИТИ	lösen; entscheiden
РѸШІТЕЛЬ m.	(Er-)Löser / schüttern
РѸАТИ, РІНУТИ	(ab-, ver)stossen, verwerfen; er-
РА́ДОВЫЙ	ordentlich, gewöhnlich, einfach
РА́ДЗ m.	Reihe(nfolge)
РА́СА f.	Rhason, Talar, Mantel (des Kleri-
РА́СНА f.	Schmuck(stück) / kers)

С. с	s (vgl. Alphabet S. 15)
с(о)...	mit..., zusammen..., gleich...; her-,
САВА̀ f.	Saba / hin-unter (Perfektiv-Präfix)
САВА́ОУЗ m.	Sabaot, Zebaot, Heerscharen
СА́ВВА m.	Sabbas
СА́ВÉКЗ m.	Gestrüpp, Dornbusch
СА́ДДУКÉЙ m.	Sadduzäer
СА́ДЙТИ[СА, СБ́ЕТИ], ПО~ [s.]	setzen, pflanzen, ansiedeln:
СА́ДОДБ́ЛАТЕ́ЛЬ m.	Gärtner, Pflanze
СА́ДУ́КЗ m.	Sadok, Zadok
СА́ДЗ m.	Pflanze, Pflanzung, Garten
СА́Ж... → СА́ДЙТИ	
СА́ЖДÉНІЕ n.	Pflanzen n., Spross
СА́ЖÉНЬ f.	Klafter, Faden (Mass)
СА́ККОСЗ m.	Sakkos, Dalmatik, Bischofsgewand
СА́ЛА̀ m.	Sala, Sale, Selah, Schelach
СА́ЛАФ́ИЛЬ, ~И́ЙЛЬ m.	Salathiel, Schealtiel
СА́ЛІ́МЗ m.	Salem
СА́ЛΏМІА f.	Salome
СА́МА́РІА f.	Samaria, -ien
СА́МАРА́НІ́НЗ, ~Ы́НА	Samariter, -in (5. So n. Ostern:
СА́МВУ́КА f.	Sambuke, Harfe / (der Samariterin)
СА́МЕ́Й m.	Semejas, S(ch)emaja
СА́МО...	selbst..., eigen...
СА́МОВ́И́ДЕЦЗ m.	Augenzeuge, Beobachter
СА́МОГЛА́СЕНЗ m.	Idiomelon, Troparion mit Eigenme-
СА́МУ́ЙЛЗ m.	(Buch) Samuel / lodie
СА́МЗ	selbst, einzig / perlativ
СА́МЫЙ	selber, einzig, gerade; aller... (Su-

ΣΑΜΨΩΝΖ m.	Samson, Simson
ΣΑΝΔΑΛΙΕ n.	Sandale
ΣΑΝΖ m.	Rang, Würde
ΣΑΠΟΓΖ m.	Schuh, Stiefel
ΣΑΠΦΙΡΖ m.	Saphir
ΣΑΡΑ f.	Sarai
ΣΑΡΑЦЫНΖ m.	Sarazene
ΣΑΡΔΙЙ m.	Karneol
ΣΑΡΔΟΝΥΪΖ m.	Sardonyx
ΣΑΡΕ ΠΤΑ, -ΦΤΑ f.	(Ort) Sarep(h)ta
ΣΑΡΡΑ f.	Sara
ΣΑΤΑ f.	(Getreide-)Mass
ΣΑΤΑΝΑ m.	Satan, Teufel
ΣΑΤΖ m.	Sea, Mass
ΣΑΥΛΖ m.	S(ch)aul
ΣΑΥΛΖ m.	Saulus
ΣΒΥ(ΒΑ)ΤΙ[ΣΑ]	wegschaffen [s. erfüllen, geschehen]
ΣΒΥΤΙΕ n.	Verwirklichung, Erfüllung
ΣΒΑΡ Α f., -Ζ m.	Zank, Streit, Kampf
ΣΒΑΡΛΙΒΥЙ	zänkisch, streitsüchtig
ΣΒΑΡ ΑΤΙ, -ΙΤΙΣΑ	s. zanken, streiten
ΣΒΕΚΡ ΥΙ, -ΟΒΥ f.	Schwiegermutter
ΣΒΕΡΕΤΝΙΚΖ m.	Altersgenosse
Σ(Ο)ΒΕΡШ ΑΤΙ, -ΙΤΙ	beend(ig)en, vollenden
ΣΒΥ(ΒΑ)ΤΙ	zusammenrollen, aufwickeln
ΣΒΙΔΒΗΙΕ n.	Zeugnis, Anweisung
ΣΒΙΔΒΤΕΛ m.	Zeuge
ΣΒΙΔΒΤΕΛΕΣΤΒΟ n.	Zeugnis
ΣΒΙΔΒΤΕΛΕΣΤΒΟΒΑΤΙ, ΖΔ	~bezeugen, beschuldigen, an-
ΣΒΙΝΙΙΑ f.	Schwein / klagen



СВИНЬЙ	Schweine...
СВИРЬБЛЬ f.	Flöte, Pfeife, Schalmei
СВИРЬПЬТИ, Ѡ~, ρΔЗ	~wütend w., wüten, ergrimmen
СВИРЬАТИ	Flöte -, Schalmei blasen
СВИТЪТИ	(auf)leuchten, hell w.
СВЙТОКЪ m.	(Schrift-)Rolle, Buch
СВОБОДА f.	Freiheit
СВОБОДЙТЕЛЬ m.	Befreier
СВОБОДНЫЙ	frei
СВОБОДЪ indecl.	frei
СВОБО ЖДАТИ = ~ДЙТИ, Ѡ~	befreien
СВОБОЖДЕНІЕ n.	Befreiung
СВОДЪ m.	Zusammen-führung, -stellung
СВОЙ poss.	sein
СВОЙСТВЕННЫЙ	eigen, angehörig, verwandt
СВЫШЕ	von oben
СВЫШНІЙ	von oben, aus der Höhe, himmlisch
СВЪДОМЫЙ	bekannt, begreiflich; verständig
СВЪДХЦІЙ	mitwissend, eingeweiht
СВЪТІЛЕНЪ m.	Photagogikon, Leuchtgesang (im Orthros der Gr. Fastenzeit)
СВЪТІЛО n.	Glanz; Leuchte; Gestirn
СВЪТІЛЬНИКЪ m.	Leuchte, Leuchter
СВЪТІЛЬНИЧНЫЙ	Licht(er)..., Leuchten...
СВЪТІТИ[СА]	erleuchten [scheinen, strahlen]
СВЪТЛОСТЬ f.	Helle, Helligkeit, Licht, Glanz
СВЪТЛЫЙ	licht, strahlend, glänzend, heiter; froh; österlich, Oster...
СВЪТЛЪТИ[СА], ПО~	erleuchten, hell m. [- w.], [s.]
СВЪТО...	licht..., Licht... / aufklären

СВѢТОЛЪЧНЫЙ	leuchtend, strahlend
СВѢТЪ м.	Licht; Welt
СВѢТѢНІЕ n.	Licht
СВѢ ШИВАТИ, ~СИТИ	(herab)hängen l.; (ab)wägen
СВѢЩА f.	Licht, Leuchte(r), Fackel
СВѢЩЕНОСЕЦЪ м.	Kerzenträger
СВѢЩНИКЪ м.	Leuchter
СВѢТАТИ	aufleuchten, hell w.
СВЪЗЕНЬ м.	Gefangener
СВЪЗ(ЫВ)АТИ[СА]	[s.] (ver)binden, fesseln [dienen]
СВАТѢА n.pl.	Heiligtum, Allerheiligstes
СВАТѢЛИЩЕ, ~О n.	Heiligtum, Altarraum, Tempel
СВАТѢТЕЛЬ м.	(Hoher-)Priester, Hierarch, Hei-
СВАТѢТИ, Ѡ~	heiligen, (ein)weihen / liger
СВАТѢЙ	heilig
СВАТѢНА f.	Heilig-keit, -ung
СВАЩЕНІЕ n.	Priestertum; (Kranken-)Segnung,
СВАЩЕННИКЪ м.	Geistlicher, Priester / Salbung
СВАЩЕННИЧЕСКІЙ	geistlich, priesterlich
СВАЩЕННИЧЕСТВО n.	Priestertum; Presbyterium
СВАЩЕНОДѢАКОНСТВО n.	Diakonat / Ältestenrat
СВАЩЕНОДѢЙСТВИТЕЛЬ м.	Zelebrant, Hoherpriester
СВАЩЕНОДѢЙСТВІЕ n.	heilige Handlung, Gottesdienst
СВАЩЕНОДѢЙСТВОВАТИ	opfern, Gottesdienst feiern
СВАЩЕНОМОНАХЪ м.	Priestermönch
СВАЩЕНОСЛУЖИТЕЛЬ м.	Zelebrant, Kleriker
СВАЩЕНОТАЙНЫЙ	sakramental
СВАЩЕННЫЙ	heilig, geheiligt, geweiht
СВАЩЕНСТВО n.	Priester-tum, -dienst, -schaft
СГАРѢТИ, СГОРѢТИ	(ver)brennen, glühen

СГИБА́ТИ, СОГНУ́ТИ	(zusammen)biegen, -legen, -rollen
СГРОМ АЖДА́ТИ, ~ОЗДА́ИТИ	zusammenraffen, sammeln
СÈ int.; → СЕ́Й	siehe
СЕБ Е́, ~Ъ → СѢ́НЗ	
СЕВÁСТЪ m.	Augustus, Kaiser
СЕГ О́, ~О́ → СЕ́Й	
СЕДЕКІ́А m.	Sedekias, Zidkija
СЕДМЕРІ́ЦА f.	Sieben-heit, -zahl
СЕДМІ́ЦА f.	Woche; siebenteilige Deësis
СЕ́ДМ Ь; ~Ы́Й	sieben; -ter
СЕ́ДМЬДЕСАТ Ъ; ~Ы́Й	siebzehn; -ter
СЕ́ДМЬДЕСАТ Ъ; ~Ы́Й	siebzehn; -ter
СЕДРА́ХЪ m.	Sedrach, Sidrach, Sadrak, Schachdieser
СЕ́Й	drach (= Ananias)
СЕКРА́ТЫЙ	jüngst geschehen / Dorf
СЕЛÉНІ́Е n.	Zelt, Wohnung, Niederlassung,
СЕЛІ́ТИ[СА], ПО ~	[s. an-] siedeln [ wohnen]
СЕЛО́ n.	Acker, Landgut, Gehöft
СЕ́ЛЬНЫЙ	ländlich, Feld...
СЕМИСВѢ́ЧНИКЪ m.	siebenarmiger Leuchter
СЕМІ́ДА́ЛЪ m.	(feines) Weizenmehl
СЕМ Ъ́, ~Ъ → СЕ́Й	
СЕННАА́РЪ m.	(Land) Sennaar, Sinear, Schinar
СЕННАХІ́РІ́МЪ m.	Sennacherib, Sanherib
СЕПТÉМВРІ́Й m.	September
СЕПФ́О́РА f.	Sephora, Zippora
СЕРАФІ́МЪ m.	Seraph(im), Serafim, sechsflügli-
СÉРГІ́Й m.	Sergius / ger Engel
СЕРДЕ́ЧНЫЙ	beherzt, herzlich, Herz(ens)...
СÉРДЦЕ́ n.	Herz

...СЕРДЫЙ	...herzig, ...mütig, ...sinnig
СЕРЕ... → СРЕ...	
СЕРНА f.	Reh, Gazelle
СЕРПЪЗ m.	Sichel
СЕРЪХЪЗ m.	Sarug, Serug
СЕСТРА̀ f.	Schwester
СÉЮ, -Ю, -А → СÉЙ	
СЗИРА́ТИ	(an)sehen
СЙ → СЪНЪ	
СИДѢТИ, СѢСТИ	(fest)sitzen, s. setzen; bleiben
СИЖ... → СИДѢТИ	
СИКІ́Й, -ОВЫ́Й	solcher, derartiger
СИЛА f.	Kraft, Macht
СИЛѠМЪЗ m.	(Stadt) S(ch)ilo
СИЛЬНЫЙ	kräftig, mächtig, stark; Macht-
СИМА, СИМ И, -Ъ → СÉЙ	∟ haben
СИМЪЗ m.	Sem
СИНІ́Й	(dunkel)blau, schwärzlich
СИРОТА̀ m., f.	Waise(nkind)
СИРОТОКОРМІ́ТЕЛЬ m.	Waisenvater
СИРО́Й, -Ъ (m.)	verwaist, Waise
СИРѢ́ЧЬ	das heisst
СИХЪ → СÉЙ	
СИ́ЦЕ	so, derart
СИЦЕВЫ́Й	dieser, solcher, derartiger
СИѠЪЗ m.	Set(h)
СИДѠНЪЗ m.	(Stadt) Sidon
СІÈ, СІИ, СІЙ, СІЙ → СÉЙ	
СІКА́РЬ m.	Sikarier ('Dolchmann'), Bandit
СІКÉР Δ f., -Ъ m.	berauschendes Getränk

СІКІМА f.	(Stadt) Sichem
СІΛΩΑΜΣ m.	Siloa, Schiloach
СІЛЬВÉСТРЪ m.	Silvester
СІМΩНЪ m.	Simon
СІНАЙ m.	(Berg) Sinai
СІНЪ m.	(Wüste) Sin
СІΩНЪ m.	Sion, Zion
СІΡΔΑΧЪ m.	(Buch Ekklesiastikus, Jesus) Si-
СІЮ, СІА → СÉЙ	/ rach
СІА́НІЕ n.	(Ab-)Glanz, Schein
СІА́ТЕЛЬНЫЙ	glänzend, erlaucht
СІА́ТИ, ЗА~	(auf)leuchten, scheinen, strahlen
СКАЗÁНІЕ n.	Erzählung, Erklärung
СКАЗÁТЕЛЬ m.	Erzähler       / ren, übersetzen
СКА́З(ЫВ)АТИ	sagen, erzählen, kundtun; erklä-
СКА́КАТИ, ПО~, СКО́КНУТИ	springen, s. stürzen
СКАЧ... → СКА́КАТИ	
СКА́ЧИВАТИ, ~ТІТИ	(ab)waschen, spülen       / Makel
СКВÉРНА f.	Schmutz, Befleckung, Hässlichkeit,
СКВЕРНІ́ТИ, Ω~	beschmutzen, beflecken; für un-
СКВЕРНОДБ́ЙСТВО n.	Lasterleben, Euhlerei / rein halten
СКВÉРНЫЙ	schmutzig, hässlich; schlecht
СКВОЗЪ	durch
СКІ́НІА f.	Laubhütte, Zelt
СКІ́ПА f.	Laus
СКІ́ПЕТРЪ m.	Szepter, Zepter
СКИТА́ТИСА, ПО~	um(her)gehen, umherirren, unstat
СКІ́ТЪ m.	Einsiedelei       / s., heimatlos s.
СКО́К..., СКО́Ч... → СКА́К...	/ zehren [sterben]
СКО́НЧ(АВ)А́ТИ[СА]	(be)end(ig)en, vollenden, [s.] ver-

СКОНЧѢНІЕ n.	Ende, Ausgang, Vollendung
СКОПѢЦЪ m.	Verschnittener, Kastrat, Eunuch;
СКОПІТИ, Ѡ~	entmannen, kastrieren / Eheloser
СКѢРБНЫЙ	traurig, betrübt
СКѢРБЬ f.	Kummer, Trauer; Bedrängnis,
СКѢРѢТИ, ВОЗ~	trauern, betrübt s. / Angst
СКОРОСЛУШНИЦА f.	'Pascherhörende' (Muttergottes)
СКѢРОСТЬ f.	Schnelligkeit
СКОРПІА f.	Skorpion
СКѢРЫЙ	rasch, schnell
СКѢРѢ adv.	eher, rascher
СКѢТНЫЙ, ~СКІЙ	Vieh..., Tier...
СКѢТЪ m.	Vieh, Tier
СКРѢНІА f.	Schläfe
СКРѢЖЕТАТИ, ЗА~, ПО~	knirschen, (Zähne) fletschen
СКРѢЖЕЦЪ m.	Knirschen
СКРІЖАЛЬ f.	(Gesetzes-)Tafel
СКРѢВЪ m.	Gewölbe; Versteck
СКРЫ(ВА)ТИ	ver-stecken, -bergen, -heimlichen;
СКРѢДЕЛЬ m.	Dachziegel / schonen, hineinmisch.
СКРѢДЕЛЬ f.	Ton(scherbe, -ware), Ziegel
СКРѢДЕЛЬНИЦА f.	Tongefäss, Krug
СКРѢДЕЛЬНИЧІЙ	Töpfer...
СКРѢДЕЛЬНЫЙ	irden, tönern
СКРѢДНЫЙ	(be)dürftig, spärlich
СКРѢДОСТЬ f.	Dürftigkeit, Spärlichkeit, Not
СКРѢПЫЙ	karg, geizig
СКРѢПІА f.	Kappe (des Klerikers)
СКРѢМЕНЪ m.	Löwenjunges
СКРѢФ(ИН)Ъ, ~АНИНЪ	m. Skythe

СЛАБИТИ, ПО-	schwächen
СЛАБИКІЙ, -ЫЙ	schwach, schlaff
СЛАБОСТЬ f.	Schwäche, Schlaffheit /sen
СЛАБѢТИ, Ѡ~	schwach w., erschlaffen, s. auflö-
СЛАВА f.	Ehre, Ruhm, Heil, Herrlichkeit;
СЛАВѢНСКІЙ	slavisch / Kathismenabteilung
СЛАВИТИ, ПРО-	rühmen, preisen, verherrlichen
СЛАВНИКЪ m.	Vers nach der Doxologie
СЛАВНЫЙ	berühmt, ruhmvoll, herrlich
СЛАВОСЛОВОТИ	(lob)preisen, rühmen, verehren
СЛАВОСЛОВІЕ n.	Lobpreis, Verehrung, Verherrli-
СЛАВАНІНЪ m.	Slave / chung
СЛАВАНСКІЙ	slavisch
СЛАГАТИ, СЛОЖИТИ[СА]	zusammenlegen, ordnen; deu-
	ten, (be)achten [vereinbaren]
СЛАДКІЙ	süß, angenehm
СЛАДКОПѢВЕЦЪ m.	Sänger, Melode (Romanos der M.)
СЛАДКОПѢНІЕ n.	Melodie, Wohlklang
СЛАДКОПѢСЕННЫЙ	melodisch, wohlklingend
СЛАДОСТЬ f.	Süßigkeit, Wonne, Genuss
СЛАЖ... → СЛАДКІЙ	
СЛАЗИТИ = СЛЪЗАТИ	
СЛАНА f.	Rauhreif, Eis, Hagel; Rauch
СЛАНОСТЬ f.	Salz-igkeit, -wüste
СЛАНЫЙ	salzig, gesalzen
СЛАСТНЫЙ	wollüstig
СЛАСТЬ f.	Süßigkeit, Genuss, Lust
СЛАТИ, ПО-	senden, schicken
СЛЕЗА f.	Träne
СЛЕЗИТИ	weinen, Tränen vergiessen

СЛИ(ВÁ)ТИ, СЛІАТИ	(ver)mischen, -mengen; verwirren
СЛІА́НІЕ n.	(Ver-)Mischung, -Mengung
СЛОВÁРЬ m.	Wörter-buch, -verzeichnis
СЛОВÉНСКІЙ = СЛА...	
СЛОВЕС... → СЛÓВО	
СЛОВЕСÈ (praep.)	wegen
СЛОВÉСНИКЪ m.	Philologe, Sprachkundiger /logisch
(..)СЛОВÉСНЫЙ	mündlich; geistig; symbolisch; ... -
СЛÓВО n.	Wort, Rede; Geist; Grund; Rechen-
СЛОВѢНІНЪ, -ВА-	Slave /schaft; (Buch) Sprüche
СЛОЖÉНІЕ n.	Grund-, Nieder-legung; Vereini-
	gung, Zusammenstellung; Anfang
СЛОНО́ВЫЙ	elfenbeinern, Elefanten...
СЛÓНЪ m.	Elefant
СЛУГÀ m.	Diener, Helfer
СЛУЖА́Й m., ~ЩІЙ	Diener, dienend
СЛУЖБА f.	(Gottes-)Dienst, Offizium
СЛУЖÉБНИКЪ m.	Rituale, Gottesdienstbuch
СЛУЖÉБНЫЙ	dienend, liturgisch
СЛУЖÉНІЕ n.	Dienst, (Kult-)Verrichtung
СЛУЖІ́ТЕЛЬ m., ~НИЦА f.	Knecht, Diener(in), Aufwär-
	terin; Zelebrant
СЛУЖІ́ТИ, ПО~	dienen, besorgen; anbeten
СЛУ́ХЪ m.	Gehör; Gerücht; Eotschaft
СЛУ́ЧАЙ m.	Vor-, Zu-fall
СЛУЧА́ТИ, ~ІТИ[СА]	zulassen [geschehen, s. ereignen]
СЛУ́ШАТИ, ПО~	(an)hören; gehorchen
СЛУ́ШАНІЕ n.	Hören; Gerücht, Lehre
СЛУ́ШАТЕЛЬ m.	(Zu-)Hörer, Kenner
СЛУ́ШАТИ, ОУ~	(er)hören, vernehmen



СЛѢД(СТВ)ОВАТИ, ПО~, В~	(nach)folgen, begleiten
СЛѢДЪ m.	Spur; Fuss
СЛѢЗ(АТ)И	(hin-, her)absteigen
СЛѢПЕЦЪ m.	Blinder
СЛѢПЫЙ	blind (6. So nach Ostern: des Blin-
СЛАКІЙ	gebogen, krumm / den)
СЛА ЦАТИ, ~КНУТИ	biegen, beugen, krümmen
СМАРАГДЪ m.	Smaragd
СМАТРАТИ	beobachten, spähen; sorgen
СМЕРАДЪТИ	stinken, faulen, verwesen
СМЕРТНЫЙ	sterblich, Todes...
СМЕРТЬ f.	Tod
СМЕРЧІЕ n.	(Ginster-)Strauch
СМИРЕНІЕ n.	Demut, Demütigung, Erniedrigung,
СМИРЕННОМЪДРІЕ n.	Demut / Niedrigkeit; Friede
СМИРЕННЫЙ	demütig, niedrig; mild, fromm
СМИРЪТИ, ПРИ~	still w., ruhig w.
СМИРАТИ, ~ИТИ	(be)zähmen, demütigen, strafen
СМОКВА f.	Feige(nbaum)
СМОКОВНИЦА f.	Feigenbaum
СМОЛА f.	Pech, Teer
СМОЛЕНСКЪ m.	Smolensk
СМОЛІТИ, ВЫ~	(ver)pichen, teeren
СМОТРИТИ	erblicken, betrachten; meinen
СМОТРѢНІЕ n.	Betrachtung; (Heils-)Plan
СМОТРЪТИ, ПО~	sehen, schauen, betrachten
СМРАДИТИ, НА~	stinken
СМРАДЪ m.	Gestank /tr. [intr., s.] ängstigen
СМЪЩАТИ, ~ТИТИ[СА]	trüben, verwirren, (er)schrecken
СМЫСЛЕННЫЙ	verständlich, kundig, klug

СМЫ́СЛИТИ	einsehen, vernünftig s.
СМЫ́СЛЪ m.	Gedanke, Sinn, Verständnis; Seele
СМЫШЛѢ́НІЕ n.	Gedanke, Überlegung
СМЪЖ А́ТИ, ~И́ТИ	blinzeln, die Augen schliessen
СМЪ́ТИ, ПО~	wagen, dürfen
СМЪШѢ́НІЕ n.	Mischung, Wirrnis
СМЪ́Ш(ИВ)А́ТИ	(ver)mischen
СМЪ ЩА́ТИ, ~СТІ́ТИ	absetzen
СМЪ́АТИСА, ЗА~, РА́З~	(aus-, ver)lachen
СМАТѢ́НІЕ n.	Bewegung; Verwirrung
СМА ТА́ТИ, ~СТІ́	verwirren, beunruhigen, plagen
СМУ́РНА f.; СМУ́РНА(Stadt) Smyrna; Myrrhe	
СН... → СОНЪ; С(О)...	
СНАБД ВѢ́АТИ, ~И́ТИ	(be)sorgen; schützen, schonen
СНАБДѢ́НІЕ n.	Pflege, Sorge, Erfüllung
СНИМА́НІЕ n.	Herunternehmen, Abnahme
СНИМА́ТИ, СНА́ТИ[СА]	(ab-, weg)nehmen [s. treffen, zu-
СНІ́СК(ИВ)А́ТИ	finden, erwerben [sammekommen]
СНИ СХОДІ́ТИ, ~ЗЫ́ТИ	herabkommen, s. herablassen
СНИСХОЖДѢ́НІЕ n.	Absteigen, Herablassung
СНІ́А... → СНИМА..., СНА...	
СНО́ВА	von neuem, wieder
СНО́ПЪ m.	Garbe, Bündel
СНѢ́ГЪ m.	Schnee
СНѢ ДА́ТИ, ~СТІ́	(auf)essen, verzehren
СНѢДѢ́НІЕ n.	Essen, Genuss
СНѢ́ДНЫЙ	essbar
СНѢ́ДЪ f.	Speise, Nahrung
СНѢ́ЖНЫЙ	schneeig, Schnee...
СНА́ НІЕ, ~ТІ́Е n.	Herunternehmen, (Kreuz-)Abnahme

СО → СЪ	
СО... → С...	
СОБЕФ... → СОБИРА́ТИ	
СОБЕСѢДНИКЪ m.	Gesprächspartner
СОБ(И)РА́ТИ[СА]	[s.] versammeln, einsammeln
СОБЛАЖ... → СОБЛАЖНА́ТИ	
СОБЛА́ЖЪ m.	Verlockung, Verführung, Ärger
СОБЛАЖИ́АТИ, ~ИТИ	verführen, Ärger geben
СОБЛЮ́ДИТИ, ~СТИ	bewahren, behüten, beobachten
СОБЛЮДѢНІЕ n.	Bewahrung, Beobachtung; Gefäng-
СОБО́РИЩЕ n.	Versammlung; Synagoge / nis
СОБО́РНЫЙ	allgemein, umfassend, katholisch
СОБО́РЪ m.	Verein(igung), Versammlung, Syn-
СОБО́Ю → СѢНЪ	agoge, Konzil, Kathedrale; Syn-
СОБР... → СОБИРА́ТИ	axe, Begleit-, Gedenk-fest
СОБРА́НІЕ n.	(An-, Ver-)Sammlung
СОБА́ЛЪ m.	(Land) Soba(l), Zoba
СОБА́ТИ, СЪНЪТИ	hinein-legen, -stecken / üben
СОБЕРШ́АТИ, ~ИТИ	voll-bringen, -ziehen, verrichten,
СОБЕРШѢНІЕ n.	Vollkommenheit; Vollzug, Ver-,
СОБЕРШѢННЫЙ	voll-kommen, -ständig / Ein-richtg
СОБЕРШѢНСТВО n.	Vollendung
СОБЕРШ́ИТЕЛЬ m.	Vollender
СОБЛАЧ́АТИ, ~ИТИ	(Kleid) ablegen, ausziehen
СОБЛЕ́КАТИ, ~ЩИ	(Kleid) ausziehen, entkleiden
СОБЛЕЧѢНІЕ n.	Ablegen
СОВОКУ́ПЛАТИ, ~ИТИ	ver-einigen, -binden
СОВОПРО́БНИКЪ m.	Sophist, Redekünstler
СОВОПРО́ШАТИСА	untersuchen, verhandeln
СОВѢ́СТЬ f.	Gewissen

СОВѢТНИКЪ m.	Ratsherr, Ratgeber
СОВѢТЪ m.	Rat(schluss), Plan /beistimmen
СОВѢЩ(АВ)АТИ	(be)raten, überlegen, beschliessen,
СОГБѢННЫЙ	gebeugt, gebogen / (Sack-)Pfeife
СОГЛАСІЕ n.	Ein-klang, -tracht, Harmonie;
СОГЛАСНО adv.	übereinstimmend; gemäss, laut
СОГЛАСНЫЙ	übereinstimmend, ein-ig, -mütig,
СОГЛАСОВАТИ	übereinstimmen, passen /-stimmig
СОГЛАШАТИ, -СИТИ	beistimmen, vereinbaren
СОГЛАДАТИ	(an)blicken, -sehen; (er)forschen
СОГНЪТИ → СГИБАТИ	
СОГРѢ(ВА)ТИ	(er)wärmen
СОГРѢШАТИ, -ИТИ	(s. ver)sündigen, fehlen
СОГРѢШЕНІЕ n.	Sünde, Fehler, Ver-fehlung, -gehen
СОДЕРЖАТИ	(ent-, er-, fest-, unter-, zusam-
СОДОМА f.	Sodom(a) / men)halten
СОДѢ(ВА)ТИ, -АТИ	(be)wirken, tun
СОДѢЙСТВОВАТИ	mitwirken, beitragen, fördern
СОДѢЛАНІЕ n.	Wirkung, Verrichtung
СОДѢЛ(ЫВ)АТИ, -ОВА-	(be)wirken, schaffen, ausführen
СОДѢТЕЛЬ m.	Schöpfer, Bildner
СОДѢТЕЛЬСТВОВАТИ	erschaffen
СОДѢАНІЕ = СОДѢЛАНІЕ	
СОЕДИНЕНІЕ n.	Vereinigung, Einheit
СОЕДИНИАТИ, -ИТИ	verein(ig)en, verbinden
СОЖИГАТИ, -ЕЩИ	verbrennen tr. /her
СОЗДАИ	um - herum, (von) hinten, hinter-
СОЗДА(ВА)ТИ	(er)schaffen, er-, auf-bauen, bil-
	den, gründen, fördern

СОЗДА́НИЕ n.	Bau(material), Schöpfung, Gebilde, Geschöpf
СОЗДА́ТЕЛЬ m.	Schöpfer, Bildner, Gründer, Stifter
СОЗЕ́РЦАТИ	anschauen, betrachten
СОЗИДА́НИЕ n.	Bau(werk); Aufbau, Erbauung, För-
СОЗИ(Ж)ДА... → СОЗДАВА́ТИ	derung
СОЗРѢ(ВА)ТИ	reifen, gedeihen
СОКРО́ВЕНІЕ n.	Schutz, Geborgenheit
СОКРО́ВЕННЫЙ	ge-, ver-borgen
СОКРО́ВИЩЕ n.	Schatz(kammer), Kammer, Hort
СОКРО́ВИЩ(Е)СТВОВАТИ	(an)sammeln, aufbewahren, horten
СОКРО́ШИ АТИ, ~ИТИ	zer-trümmern, -reißen, -knirschen
СОКРО́ШЕ́НИЕ n.	Zerknirschung; Vernichtung
С(О)КРЫ(ВА)ТИ	(ver)bergen
СОКХО́ФЪ m.	Sokoth, Sukkot(h)
СОЛЕА́ f.	Solea, Rampe (vor der Ikonostase)
СОЛІ́ЛО n.	Schüssel, Schale
СОЛІ́ТИ, Ѡ~, ПО~	salzen
СОЛІ́ЩНЫЙ	salzig, Salz...
СО́ЛНЕЧНЫЙ	sonnig, Sonnen...
СО́ЛНЦЕ n.	Sonne
СОЛОМОНЪ́ m.	Salomo(n)
СОЛѢ́НЬ m.	Thessalonike, -nich, Saloniki
СОЛѢ́НАНИНЪ́ m.	Thessaloniker, -nicher
СО́ЛЬ f.	Salz
СѠМАНІ́ТАНЫНА́ f.	Sunamitin, Schunemiterin
СѠМА́НЪ́ m.	Sunam, Schonem, Schunem
СОМЖ... → СМѢЖА́ТИ	
СОМНІ́ТЕЛЬНЫЙ	zweifelhaft
СОМНѢ́ВАТИ, ОУСОМНІ́ТИСѦ	zweifeln, schwanken

ΣΟΜΗΒΗΝΙΕ n.	Zweifel, Unentschlossenheit
ΣΟΜΟΡΩΝΖ m.	(Stadt) Samaria
ΣΟΝΙΕ n.	Traum, Trugbild
ΣΟΝΛΙΒΥΙ	schläfrig
ΣΟΝΜ ΙΨΕ n., ~Ζ 1 m.	Schar, Versammlung, Rotte; Syn-
ΣΟΝΜΖ 2 m.	Gerüst, Stelle / agoge
ΣΟΝΝΥΙ	Schlaf..., schläfrig, träge
ΣΟΝΖ m.	Schlaf; Traum
ΣΟΩΒΡΑΖΝΥΙ	gleichgestaltet, entsprechend
ΣΟΩΒΡΑΨΑΤΙ[ΣΑ]	[s.] hinwenden [hinfahren intr.]
ΣΟΩΡΧ ΖΑΤΙ, ~ΔΙΤΙ	erbauen, er-, her-richten
ΣΟΠΕΡΝΙΚΖ m.	Nebenbuhler, Gegner
ΣΟΠΕЦΖ m.	Flötenbläser
ΣΟΠΟСТАВ ΛΑΤΙ, ~ИΤΙ	gegenüberstellen, vergleichen
ΣΟΠΡΟΤΙВΛΑΤΙΣΑ	s. entgegenstellen, s. widersetzen
ΣΟΠΡΟΤΙВНΥΙ	gegnerisch, widerwärtig, Wider-
ΣΟΠΡΟΤΙВΖ	gegen(über) / sacher
ΣΟΠΡΧ... → ΣΧΠΡΧ...	
ΣΟΠΡΑ ΓΑΤΙ, ~ΨΥΙ	ver-binden, -knüpfen
ΣΟΠΡΑТ(ΟВ)ΑΤΙ	ver-hüllen, -bergen
ΣΟΠΡΑЖΕΝΙΕ n.	Verbindung; Vermählung
ΣΩΣΑΝΝΑ f.	Susanna
Σ(Ο)ΣΑΤΙ	saugen
ΣΟС ΕЦΖ, ~ΟΚΖ	Brust(warze), Zitze
ΣΟСЛУЖИТЕЛЬ m.	Genosse; Konzelebrant / darlegen
ΣΟСТАВ ΛΑΤΙ, ~ИΤΙ	zus. -stellen, -setzen; veranstalten;
ΣΟСТАВΖ m.	Zusammensetzung, Bestand, Sein;
	Gelenk, Knie
ΣΟСТАРЪ(ВΔ)ΤΙΣΑ	altern, veralten
ΣΟСТАЗΑΝΙΕ n.	Streit

ΕΟΧΔΟΧΡΑΝΉΤΕΛΗΝΙΧΑ	f. Diakonikon, Sakristei
ΕΟΧΔΖ	m. Gefäß, Behälter, Gerät
ΕΟΧ ΖΔΉΤΙ, ~ΔΉΤΙ	beurteilen, vergleichen
ΕΟΧΒΔΖ	m. Nachbar
ΕΟΤΒΟΡΕΉΝΙΕ	n. Erschaffung
ΕΟΤΒΟΡΉΤΕΛΗ	m. Schöpfer / (veran)lassen
ΕΟΤΒΟΡ ΑΤΙ, ~ΉΤΙ	tun, (er)schaffen, (be)wirken,
ΕΟΤΝΙΚΖ	m. Zenturio, Hauptmann
ΕΟΤΡΕΉΝΙΕ	n. Brausen, Tosen / beben]
ΕΟΤΡΑΧ ΑΤΙ, ~ΤΙ, ~ΗΧΤΙ[ΧΑ]	erschüttern [zittern, (er)-
ΕΟΤΖ	m. Honig-wabe, -scheibe, -seim
(..)ΕΩΤΖ → ΕΤΟ	
ΕΟΧΖΖ = ΕΟΧΟΖΖ	
ΕΟΦΙΑ	f. Sophia, (göttliche) Weisheit
ΕΟΦΟΝΙΑ	m. (Buch) Sophonias, Zefanja
ΕΟΦΡΟΝΙΗ	m. Sophronius
ΕΟΧΗΧΤΙ	trocknen intr.
ΕΟΧΡΑΝΝΗ	sicher, gesichert / (auf)bewahren
ΕΟΧΡΑΝ ΑΤΙ, ~ΉΤΙ	(be)hüten, -schützen, erhalten,
ΕΟΧΕΤ(ΔΒ)ΑΤΙ[ΧΑ]	[s.] ver-binden, -einigen, fügen,
ΕΟΧΤ... → ΕΧΙΤ...	/ bewirken
ΕΟΧΕΣΤΒΙΕ	n. Niedersteigen, Abstieg, Herabkunft
ΕΟΧΟΖΖ	m. Band, Bund, Verbindung
ΕΠΑΧ(Α)ΤΙ	retten, erlösen
ΕΠΑΧΕΉΝΙΕ	n. Rettung, Erlösung, Heil; Seligkeit
ΕΠΑΧ ΉΤΕΛΗ, ~Ζ	m. Retter, Erlöser, Heiland
ΕΠΑΧΉΤΕΛΗΝΗ	rettend, heilsam
ΕΠΑΧΟΒΖ	poss. des Erlösers, Erlöser...
ΕΠΑΧΖ	m. Erlöser, Heiland
ΕΠΑΤΙ, ΠΟ~, ΟΥΧΗΧΤΙ	(ent)schlafen

СПА́НІЕ n.	Lötung, Löten
СПЕКУЛА́ТОРЪ m.	Späher; Scharfrichter, Henker
СПИ... → СПА́ТИ	
СПИНА́ТИ, СПА́ТИ	(hinab-, hinaus-, zurück)werfen, -stossen, stürzen tr., fällen; hin-
СПИСА́НІЕ n.	(Schuld-)Brief / dern, fesseln
СПИСА́ТЕЛЬ m.	Schreiber, Verfasser
СПІ́РЪ f.	Abteilung, Trupp, Kohorte
СПА... → СПА́ТИ	
СПЛЕТА́ТИ → ПЛЕСТИ	
СПЛЕТЕ́НІЕ n.	Geflecht, Schlinge
СПЛОШНЬ́Й	dicht, stetig, ununterbrochen; fa-
СПОДОБ ЛА́ТИ, ~ИТИ	würdigen, gewähren / stenlos
СПО́ДЪ m.	(Tisch-)Genossenschaft, Gruppe
СПОСПѢШНИКЪ m.	Mitarbeiter, Förderer
СПРО́ШИВАТИ, ~ОСИ́ТИ	bitten, fragen
СПРЕДѢ́	vorn
СПРА ГО́ТИ, ~ЩИ	zusammenspannen, verbinden
СПЪ́ДЪ m.	Mass, Scheffel
СПЪ́ТНИКЪ m.	Begleiter, Gefährte
СПѢ́ТИ[СА], ПО~	reifen, gedeihen [gelingen]
СПѢШ́ИТИ, ПО~	(s. be)eilen
СПѢШНЬ́Й	eilig, sorgfältig
СПА... → СПА́ТИ	
СПА́ТИ → СПИНА́ТИ	
СПА́ ЧИВАТИ, ~ТИТИ	zurückstossen
СРАВНѢ́НІЕ n.	Vergleich(ung)
СРАМІ́ТИ[СА], Ѡ~	beschämen [s. schämen, s. küm-
СРА́МНЬ́Й	schändlich, hässlich / mern]
СРАМ ОТÀ f., ~Ъ m.	Schande, Schimpf; Scham(teile)



СРАЦЫ́НЪ м.	Sarazene
СРАЧЬЦА f.	Mantel
СРÉВРЕННИКЪ м.	Silbermünze, Geld
СРÉБРЕННЫЙ, -РА-	silbern
СРЕБРÒ н.	Silber; Geld
СРЕБРОЛЮ́БИЕ н.	Geldgier, Habsucht, Eigennutz
СРЕДÀ f.	Mitte; Mittwoch
СРЕДИ́, -Ѣ	(in)mitten
СРЕ́ДНИЙ	mittlerer, mitten in
СРЕДО...	mitten..., zwischen...
СРЕДОРÉЧЬЕ н.	Mesopotamien, Zweistromland
СРЕДОСТÉБИЕ н.	Scheidewand
СРИСТА́ТИСА	zusammenlaufen
СРО́ДНИКЪ м.	Verwandter
СРО́ДНЫЙ	angeboren, verwandt
СРО́ДСТВО н.	Verwandtschaft
СРѢ́ТАТИ, -СТИ; ОУ ~	begegnen, (an-, zusammen)treffen
СРѢ́ТЕНІЕ н.	Begegnung, Empfang; Lichtmess,
СРА... → СРѢ́ТАТИ	∟ Darstellung, Hyrapante
СРА́ЩА f.	Begegnung, Begrüssung
СРА́ЩЪ м.	Angriff, Anfall, Unglück, Seuche
ССА́ТИ = СОСА́ТИ	
ССА́ЩІЙ м.	Säugling
(...)СТА́ → СТО́	∟ stellen, (auf)treten, (an)halten
СТА́(ВА́)ТИ	(be-, still-, wider)stehen, s. (auf)-
СТА́ВИТИ, ПО ~	(auf-, hin)stellen, setzen
СТА́ДИА f.	Stadion
СТА́ДНЫЙ	Herden..., weidend
СТА́ДО н.	Herde, Schar
СТА́ЙНЫЙ	Schwarm..., Rudel...

СТА́КТИ f.	Aloë, wohlriechendes Öl
СТА́МНА f.	Gefäss
СТАН... → СТАВА́ТИ	
СТА́НЪ m.	Stand, Lager / Altvater, Mönch
СТА́РЕЦЪ m.	Alter, Greis; Vorsteher, Ältester;
СТА́РОСТЬ f., ~ШИНСТВО̀ n.	Alter n.
СТА́РЫЙ	alt
СТА́РЪЙ m.	Vor-gesetzter, -steher, oberster
СТА́Р(ЪЙ)ШИНА̀ m.	Ältester, Vorsteher
СТА́РЪТИ, ПО~, ОУ-	alt w., altern
СТА́ТИ → СТАВА́ТИ	
СТАТІ́РЪ m.	Stater, Gold-, Silber-münze
СТАТІ́А f.	Stasis, Stanze, (Kathismen-)Ab-
СТЕ́БЛІ́Е, ~О n., ~Ъ m.	Zweig, Stiel; Baum; Reisig / schnitt
СТЕГНО̀ n.	Hüfte
СТЕЗ́А f.	Pfad, Weg
СТЕЛ... → СТА́ТИ	
СТЕНА́НІЕ n.	Stöhnen, Seufzen
СТЕНА́ТИ	stöhnen, seufzen / psalmen
СТЕПЕ́ННЫ m.pl.	Gradual-, Stufen-, Aufstiegs-
СТЕПЕ́ННЫЙ	gesetzt, solid, mässig, ordentlich, besonnen
СТЕ́ПЕНЬ f.	Stufe, Schritt, Rang, Grad
СТЕР... → СТРЕЩІ́	
СТЕ́РЕТИ → СТІ́РАТИ	
СТЕФА́НЪ m.	Stephan(us) / nichten
СТІ́РАТИ, СТЕ́РЕТИ	(ab-, zer)reiben, zermalmen, ver-
СТИ́ЦАТИСА	mit-, nach-, zusammen-laufen
СТІ́ХА́РІЙ, ~Ъ m.	Sticharion, Albe / Festhymnus
СТІ́ХІ́РА f.	Troparion zwischen Psalmversen,

ΕΤΙΧΙΑ f.	Element(argeist), Grundstoff
ΕΤΙΧΟΒΗΑ f.	Vers-, Lied-reihe
ΕΤΙΧΟΛΟΓΙΑ f., -ΕΛΟΒΙΕ n.	Deklamation, (Vers-)Rezitation, Vortragen von (Bibel-)Versen
ΕΤΙΧΟΣΛΟΒΙΤΙ	(Bibel-)Verse lesen, - singen
ΕΤΙΧΖ m.	Vers
ΕΤΚΛΟ n.	Glas
ΕΤΚΛΑΝΙЦΑ f.	Becher, (Trink-)Glas
ΕΤΚΛΑΝΗЙ	gläsern
ΕΤΛΑΤΙ, ΠΟ-	streuen, aus-, unter-breiten
ΕΤΟ n.	Hundert
ΕΤΟΓНА f.	Gasse, Strasse, Platz
ΕΤΩΙΚΖ m.	Stoiker
ΕΤΟΛΕЦΖ m.	Stuhl, Bank
ΕΤΟΛПНИКΖ m.	Stylit, Säulen-steher, -heiliger
ΕΤΟΛΠΟCΤЪНΑ f.	Turm, Feste
ΕΤΟΛΠΖ m.	Säule, Stütze, Turm
ΕΤΟΛΖ m.	Tisch
ΕΤΟΝΑЧАЛЬНИКΖ m.	Hauptmann
ΕΤΟΠΑ f.	Fuss, Schritt
ΕΤΟΡΗЦΑ f.	Hundert(er)
ΕΤΟΑΝΗЕ n.	(Be-, Still-, Wider-)Stand; Nacht-
ΕΤΟΑΤΙ = ΕΤΑΒΑΤΙ	└ wache; Schar
ΕΤΡΑΔΔΑ ЛЕЦΖ, -ТЕЛЬ m.	Leidender, Märtyrer; Asket
(...)ΕΤΡΑΔΔΑЛЬНΗЙ	(...)leidend, -duldend
ΕΤΡΑΔΔΑЛЬЧЕСТВОΒΑΤΙ	(Qual) erdulden, leiden
ΕΤΡΑΔΔΑΝΗЕ n.	Leiden, Kampf
ΕΤΡΑΔΔΑΤΙ, ΠΟ-	leiden, (wett)kämpfen, s. abmühen
ΕΤΡΑЖ Α, -ΒΑ f.	(Nacht-)Wache
ΕΤΡΑЖΖ m.	Wächter, Hüter

СТРАЖА... → СТРАДА́ТИ

СТРАНА́ f.	Land, Gegend; Seite
СТРАНИ́ЦА f.	(Buch-)Seite
СТРА́ННИКЪ m.	Fremdling, Heimatloser (Heiliger)
СТРА́ННИЧЕСТВО n.	Wanderschaft, Pilgerleben; Unste-
СТРА́ННОЛЮ́БИЕ n.	Gastfreundschaft / tigkeit
СТРА́ННОПРІ́ЕМНИЦА f.	Gasthaus, Herberge
СТРА́ННОПРІ́ЙМЕЦЪ m.	Gastwirt
СТРА́ННЫЙ	fremd(artig), seltsam, sonderbar
СТРА́НСТВІ́Е, ~О n.	Gastfreundschaft
СТРА́НСТВОВА́ТИ	fremd s., (zu) Gast s., einkehren
СТРА́С... → СТРА́ХЪ	
СТРА́СТНЫЙ	leidenschaftlich, Leidens...
СТРА́СТОТЕ́РПЕЦЪ m.	Märtyrer, (Leidens-)Dulder (hei-
СТРА́СТЬ f.	Leiden(schaft), Mühe / liger Fürst)
СТРА́ТОПЕДА́РХЪ m.	Feldherr, Heerführer
СТРА́ХОВА́НІЕ n.	Schrecken, Schreckbild
СТРА́ХЪ m.	(Ehr-)Furcht, Scheu, Schrecken
СТРА́ШЛИ́ВЫЙ	furchtsam, ängstlich
СТРА́ШНЫЙ	furchtbar, fürchterlich, erschrek-
СТРЕ́ Г..., ~Ж... → СТРЕЩІ́	/ kend
СТРЕГІ́Й m.	Hüter, Wächter
СТРЕКІ́АТИ, ВЫ́~, ~НЪ́ТИ	stechen, verletzen
СТРЕМІ́ТИ[СА], ОУ́~	drängen, treiben, richten [drin- gen, streben, strömen, stürmen]
СТРЕМЛÉНІЕ n.	(An-)Drang, Strömung; Hetze
СТРЕЩІ́	(be)hüten, -wachen
СТРИ́ Г..., ~Ж... → СТРИЩІ́	
СТРИЩІ́, Ѡ́~	scheren, (ab)schneiden
СТРОГА́ТИ	schaben, hobeln

СТРО́ГИЙ	streng, hart	/ waltung
СТРО́ЕНИЕ n.	Einrichtung, (An-)Ordnung; Ver-	
СТРО́ИТЕЛЬ m.	Erbauer, Bauherr; Hauswirt, Ver-	
СТРО́ИТЕЛЬСТВО n.	Leitung, Verwaltung	/ walter
СТРО́ИТИ, НА~, ПО~, ОУ~	(er)bauen, ein-, er-richten, ord-	
	nen, (zu)bereiten, verwalten, un-	
СТРО́ПОТ КІЙ, ~НЬИЙ	krumm; falsch	/ ternehmen
СТРО́ПТИВЫЙ	widerspenstig, böse, verderbt	
СТРО́НА f.	Saite	
СТРО́ПЪ m.	Wunde, Schwäre, Strieme	
СТРО́ХА f.	Flut, Woge	
СТРО́(ВА)ТИ	(zer)brechen tr., vernichten	
СТРО́БЛА f.	Pfeil, Geschoss	
СТРО́БЛЕЦЪ m.	Schütze	
СТРО́БЛ АТИ, ~ЬНУТИ;	(be-, er)schiessen, treffen	
ВЫ~, ЗАСТРО́БЛИТИ		
СТРА... → ПОТРАС АТИ		
(...)СТУ → СТО		
СТУД... = СТЫД...		
СТУДЕНЕ́ЦЪ m.	Brunnen	
СТУДЕНИ́ЧНЫЙ	Brunnen...	
СТУДЕ́НЫЙ	kühl, kalt	
СТУДИ́ТИ, Ѡ~	(ab)kühlen, erfrischen	
СТУДИ́ТЪ m.	Studit, Mönch des Studios-Klosters	
СТУДОДБА́НИЕ n.	Laster, Ausschweifung	
СТУ́ДЪ m.	Schande	
СТУ́ДЬ f.	Frost, Kälte	
СТУЖА́НИЕ, -Е- n.	Drängen, Gewalt(tätigkeit)	
СТУЖ АТИ, ~ИТИ	(be)drängen, belästigen, stören,	
СТУПА́ = СТОПА́	/ bedrücken, betrüben, ärgern	

СТУП АТИ, ~ИТИ	schreiten, treten
СТУПЭ́НЬ f.	Stufe, Grad
СЫДА́ИТИ[СА], ПРИ ~, ОУ ~, ПО ~	beschämen [s. schämen, s.
СТЫ́ДНЫЙ	schändlich / s. scheuen, zuschanden w.]
СТЫ́ДЪ m.	Schande, Scham
(...)СТЪ → СТÒ	
СТЭ́НÀ f.	Mauer, Wand
СТЭ́НЬ f.	Schatten / gürtен
СТА́ ГИВАТИ, ~(Г)НЭ́ТИ	zusammen-ziehen, -schnüren;
СТАЖА́НИЕ n.	Erwerbung, Gewinn / sitzen; versuch.
СТАЖ(АВ)А́ТИ	erwerben, gewinnen, erreichen, be-
СТАЗА́НИЕ n.	Untersuchung, Streit(frage)
СТАЗА́ТИ[СА]	fragen, untersuchen [s. streiten,
СЭ... → БЫ́ТИ; СОВА́ТИ	/ (be)sprechen]
СЭ...	gegen..., wider..., wirr...
СЭББѠ́ТА f.	Sabbat, Samstag
СЭГЭ́Б(Н)ЫЙ	doppelt, verstärkt, dringend
СЭДА́РІЙ, ~ь m. = ІЛИТОНЪ	
СЭДЕ́БНЫЙ	gerichtlich, Gerichts...
СЭДА́ЛИЩЕ n.	Gericht / schliessen
СЭДА́ИТИ, ВОЗ ~, Ѡ ~, РА́З ~	richten, (ab-, be)urteilen; be-
СЭДА́ИЩЕ n.	Gericht(sstätte), Richterstuhl
СЭДІ А m.; ~И pl.	Richter; (Buch der) Richter
СЭДНЫЙ	gerichtlich, Gerichts...
СЭДЪ m.	Recht, Gericht, Urteil
СЭДЬБА́ f.	Spruch, Satzung; Schicksal, Fügung
СЭМЕ́РАІЕ n.	Wahn, Aberwitz
СЭЕСЛѠ́ВИВЫЙ	schwatzhaft, Schwätzer
СЭЕТА́ f.	Eitel-, Nichtig-keit / nützes tun
СЭЕТИ́ТИСА	eitel s., töricht s., - handeln, Un-

СЪЕТНЫЙ	eitel, nichtig
СЪМН... → СОМН...	
СЪМРА́КЪ m.	Finsternis, Dunkel(heit)
СЪПОСТА́ТЪ m.	Gegner, Widersacher
СЪПРО́УГА f.; ~Ъ 1 m.	Gattin; Gatte
СЪПРО́УГЪ 2 m.	Paar; Gespann, Joch
СЪПРО́УЖЕСТВО n.	Ehe
СЪРО́ВЫЙ	roh, grob; feucht
СЪРО́Ъ m.	(Wüste) Sur, Schur
СЪСА́ННА f.	Susanna
СЪТЬ → БЫ́ТИ	
СЪФÍРЪ m.	Ophir, Ofir
СЪХÍЙ	trocken, dürr
СЪЧÉЦЪ m.	Halm, Spross, Blatt
СЪША́ f.	Trockenheit, trockenes Land
СЪШÍЛО n.	Reisig
СЪЩЕСТВÒ n.	Wesen, Sein
СЪЩÍЙ	seiend, wirklich, wahr
СЪЩНЫ́Й	wesentlich
(...)СХ... → (...)СÓХНУ́ТИ	∟ des grossen Schemas
СХÍМНИКЪ m.	streng-asketischer Mönch, Träger
СХОДÍТИ, СНÍТИ[СА]	hinuntergehen, herabkommen [zus.-
СХОЖДÉНÍЕ n.	Hinabsteigen, Abstieg ∟ kommen]
СЧА́СТÍЕ n.	Glück-, Schicksal(sgöttin)
СЧИТА́ТИ, СЧЕСТÍ	zusammenzählen
СЪ, С(Ъ)...; vgl. С...	mit; von - her(ab)
СЫ́Й	(da)seiend, gegenwärtig, bestehend;
...СЫА... → СЛА́ТИ	∟ Gott, Jahwe
СЫНОПОЛОЖÉНÍЕ n.	Kindschaft
СЫ́НЪ m.	Sohn

СЫПАТИ	(zer)streuen, (aus)schütten
СЫРОПЪСТЪ m.	Butterentsagung (4. So d. Vorfasten:
СЫРЪ m.	Käse / der Butterentsagung)
СЫРЫЙ	feucht
СЫРЪТИ, ѠТ-, ѠУ-	feucht w.
СЫТІТИ, НА-	sättigen
СЫТОСТЬ f.	(Über-)Sättigung, Überdruss; Speise
СЫТЫЙ	satt, gesättigt
СЪ... → СДЪТИ; СИДЪТИ	
СЪВЕРІНЫЙ, ~СКІЙ	nördlich
СЪВЕРЪ m.	Nord(en)
СЪДЪЛЕНЪ m.	Kathismengesang, (Troparion nach
СЪДЪЛИЩЕ n.	Sitz, Thron / e. Psalter-)Kathisma
СЪДЪНІЕ, -Ъ- n.	Sitzen, Sitz(platz), Thron(en)
СЪДЪНА f.	graues Haar; Alter
СЪДЫЙ	grau(haarig)
СЪК... → СЪЩІ	
СЪКІАТИ, ~НЪТИ	hauen, schlagen, treffen, stechen,
СЪКІРА f.	(Streit-)Axt / schneiden
СЪМЕННЫЙ	samentragend, Samen...
СЪМЪ	hierher
СЪМА n.	Same; Erut, Nachkommenschaft
СЪННЫЙ	schattig, trüb
СЪНО n.	Heu
СЪНЬ f.	Schatten, Schutz; Zelt, Baldachin
СЪСТИ → СДЪТИ; СИДЪТИ	
СЪТОВАТИ, Ѡ-	(s. be)klagen, trauern
СЪТЬ f.	Strick, Schlinge, Netz, Falle
СЪЧ... → СЪЩІ	
СЪЧА f.	Kampf, Schlacht



СѢЧИВО n.	Beil	/ Harn
СѢЧЬ m.	Schlag, Gemetzel; Übel, Seuche;	
СѢЩИ, ПО~, С~	hauen, (zer)hacken, -schlagen, -schneiden, mähen	
СѢАНІЕ n.	Saat(feld), Ackerland	
СѢАТВА f.	Same, (Aus-)Saat	
СѢАТЕЛЬ m.	Säer, Sämann	
СѢАТИ, ПО~; ПРО~	säen; sieben	
СЮДѦ	dort, da, hier	
СА̀ (enklitisch СА) → ѠНЗ		
САГАТИ	erwerben	
САД... → СѢСТИ		
СѢГКЛІТЗ m.	Senat, Synode	
СѢМВОЛЗ m.	Credo, Glaubensbekenntnis	
СѢМЕѠНЗ m.	Symeon, Simeon	/ genleben
СѢНАѢДРІИ, ~ь m.	Synaxarion, Festkommentar, Heili-	
СѢНОДЗ m.	Synod(e), Versammlung, Kirchenrat	
СѢРИНА f.	Rohr	
СѢРІА f.	Syrien	
СѢРІАНІНЗ, СѢРІНЗ m.	Syrer	
СѢРСКІЙ	syrisch	
СѢХЕМЗ m.	(Stadt) Sychem, Sichem	

Т. Т t (vgl. Alphabet S. 15)

ТА̀ → ТОЙ

ТА̀(ЖЕ) dann, darauf

ТА́ЙБНИ|КЗ, -НН- m., ~ЦА f. Mysterie, Eingeweihte(r)

ТА́ИНСТВЕННЫЙ geheim(nisvoll); sakramental

ТА́ИНСТВО n. Geheimnis, Mysterium, Sakrament

ТАЙТИ, ЗА~, ПО~, ОУ~	verheimlichen, verstecken
ТАЙ adv.	heimlich
ТАЙНА f. = ТАИНСТВО	
ТАЙНО...	geheim(nis)...
ТАЙНОДѢЙСТВІЕ n.	Mysterienhandlung
ТАЙНЫЙ	geheim(nisvoll), verborgen, mystisch,
ТАКІЙ, ~ОВЫЙ	dieser, solcher / still, leise
ТАКΩ	so
ТАКОЖЕ	ebenso
ТАЛАНТ О n., ~Ъ m.	Talent
ТАМΩ	dort(hin)
ТАМОШНЫИ	dortig
ТАРСЪ m.	(Stadt) Tarsus
ТАТЬ m.	Dieb, Räuber
ТАТЬБА f.	Diebstahl, Raub
ТАЦ... → ТАК...	
ТАА → ТОЙ	
ТААТИ, РАС~	schmelzen intr., zergehen
ТВАРЬ f.	Geschöpf, Schöpfung
ТВѢРДОСТЬ f.	Festigkeit, Stärke
ТВѢРДЫЙ	fest, stark, sicher
ТВѢРДИНА f.	Festung, Burg
ТВѢРДЬ f.	Feste, Firmament
ТВОЙ	dein
ТВОРѢНІЕ n.	Tat, Schöpfung, Werk, Gebilde, Bau
ТВОРѢЦЪ m.	Schöpfer, Täter; Dichter
...ТВОРѢЦЪ m.	...täter, ...macher
ТВОРИТИ[СА], СО~	(er)schaffen, tun [als ob, s. stellen]
...ТВОРЬНЫЙ	...tuend, ...wirkend, ...tätig
ТЕБѢ, ~Ъ → ТЫ	

ТЕЗОИМЭН НЫЙ, ~ИТЫЙ	benannt, gleichnamig, namen-	
ТЕК... → ТЕЩИ		∠ tragend
ТЕКТΩΝΩ m.	Zimmermann	
ТЕЛÉЦЪ m.	(Mast-)Kalb, Stier; Opfertier	
ТÉЛЪЧІЙ, ~АЧІЙ	Stier..., Kuh...	
ТЕМ... → ТЬМА		
ТЕМНІЦА f.	Gefängnis, Kerker	
ТЕМНІЧНЫЙ	Gefängnis...	
ТÉМНЫЙ	dunkel, finster	
ТЕНЕТО n.	Strick, Schlinge	∠ ser
ТЕПЛОТА f.	Wärme, Glut; Zeon, heisses Was-	
ТÉПЛЫЙ	warm, heiss; freundlich, inbrün-	
ТЕРΕΒΪΤΙ → ΤΡΕΒΪΤΙ		∠ stig
ТЕРΕΒΙΝΘЪ m.	Terebinthe, Eiche	
ΤΕΡΖΑΤΙ, ΡΑΣ ~	(weg-, zer)reissen	
ТÉΡΗ ΙΕ n., ~Ъ m.	Stachel, Dorn(strauch)	
ΤΕΡΗÓВЫЙ	stachelig, dornig, Dornen...	
ΤΕΡΠΕΝΙΕ n.	Geduld, Ausdauer	
ΤΕΡΠΈΤΙ, ΠΡΟ~, Ε~, ΠΟ~	(er)dulden, aushalten, (be-, aus)-	
ΤΕΣΑΤΙ	(be)hauen, glätten ∠ harren, erwarten	
ТÉСТЬ m.	Schwiegervater	
ΤΕΤΡΟΕΝΔΆΓΓΕΛΙΕ n. = ЧЕТВΕΡΟΕΝΔΆΓΓΕΛΙΕ		
ТЕЦ..., ТЕЧ... → ТЕЩИ		
ΤΕЧÉНΙΕ n.	Lauf(bahn); Weg	
ΤΕЧÉЦЪ m.	Läufer	
ТЕШ... → ΤΕΣΑΤΙ		
ТÉЩА f.	Schwiegermutter	
ТЕЩИ, ΠΡΟ~, Ε~, ΟΥ~	laufen, eilen; fliessen	
ΤΙ → ΤΥ		
ΤΙΜΒΗΝΙΕ n.	Sumpf, Schlamm, Schmutz	

ΤΙΝΔ f.	Schlamm, Morast
ΤΙΣ ΚΑΤΙ, В~, ~НУТИ	drücken, (ab)drucken
ΤΙΧΪЙ	still, ruhig, sanft
ΤΙШИНΔ f.	Stille, Ruhe, Friede
ΤΙΓΡΩZ m.	(Fluss) Tigris
ΤΙИ → ΤΟЙ	
ΤΙΜΟΦΕΪЙ m.	Timotheus
ΤΙΤZ m.	Titus
ΤΚΑΤΙ, ВЫ~, ЙС~, НА~, СО~	weben, wirken
ΤΚН... → ΤЫКАΤΙ	
ΤΛΪΤΕΛЬ m.	Ver-derber, -führer
ΤΛΪΤΙ, ЙС~	ver-derben, -nichten; -führen
ΤΛΒΪНΙЕ n.	Ver-wesung, -weslichkeit, -derblichkeit, -derben, -gänglichkeit
ΤΛΒΪННЫЙ	ver-weslich, -gänglich, -derblich
ΤΛΔ f.	Verwesung; Motte(nfrass)
ΤΜΔ → ΤЬΜΔ	
ΤΟ adv.; → ΤΟЙ	so, dann, gerade
ΤΟΒΟΪЮ → ΤЫ	
ΤΩΒΙΑ m.	Tobia(s)
ΤΩΒ ΙΤZ, ~ЙΦZ m.	(Buch) Tobit (Tobias)
ΤΟΓΔΔ	dann
ΤΟΓ Ο, ~Ω → ΤΟЙ	
ΤΟΕ → ΤΟЙ	
ΤΟЙ	der, dieser
ΤΟЙЖ(Δ)Е	derselbe
ΤΟΚΜΩ	nur
ΤΟΚZ m.	Lauf, Fluss
ΤΟΛΪΚΪЙ	solcher, so gross
ΤΟΛΪΚΩ	soviel, umso

ТОЛК АТИ, ~Н АТИ	(an)klopfen, schlagen
ТОЛКОВАТИ,  Н С~	deuten, erklären, folgern
ТОЛСТЫЙ	dick, dicht, grob
ТОЛСТ БТИ, ОУ~	dick w.
ТОЛЦ... → ТОЛКАТИ	
ТОЛЩА f.	Dicke, Masse
ТОЛЬ	so (sehr)
ТОМ ИТИ,  Н С~, ОУ~	plagen, quälen
ТОМ Ъ → ТОЙ	
ТОНКИЙ	dünn, fein, zart
ТОПА ЗИЙ m.	Topas, Edelstein
ТОПИТИ, ЗА~, ПО~, ОУ~	versenken, überschwemmen
ТОР Г АТИ, ~Н АТИ	reißen, ziehen
ТОР Г З m., ~ЖИЩЕ n.	Markt(platz)
ТОРЖ... → ТОРГАТИ	/ chung
ТОРЖЕСТВО n.	(Sieges-)Feier, Fest, Verherrli-
ТОРЖЕСТВОВАТИ, ВОС~, ОУ~	feiern, triumphieren
ТОРЖНИК З m.	Händler, Geldwechsler
ТОЧ... → ТКАТИ	
ТОЧ ЕНИЕ n.	Fluss, Fliessen, Lauf
ТОЧ ИЛО n.	Kelter
ТОЧ ИТИ,  Н С~	(aus)fliessen l., giessen
ТОЧ ИЮ, ~ЬЮ	gerade, nur, ausser
ТОЩ ИЙ	leer, eitel, nüchtern, mager
ТОЩИЩ adv.	eilig, eifrig
ТО А → ТОЙ	
Тр... → ТР Е	
ТРАВА f.	Gras, Kraut
ТРАВНИЙ	Gras..., grün
ТРАПЕЗА, - Е- f.	(Altar-)Tisch; Refektorium

ТРЕ...	sehr -, überaus -; drei..., dritt...
ТРЕ́БА f.	Opfer, Kult
ТРЕБИ́ТИ[СА], ПО-	putzen; ver-tilgen, -zehren, -nichten [verschwinden]
ТРЕ́БИЩЕ n.	(Götzen-)Kult, Tempel, Altar
ТРЕ́БНИКЪ m.	Altar; Rituale, Buch der Amtsver-
ТРЕ́БОВАНИЕ n.	Forderung, Bedürfnis / richtungen
ТРЕ́БОВАТИ, ЁС~, ПО~, ВЫ~	benötigen, bedürfen, verlangen
ТРЕЗВѢНІЕ n.	Mässigkeit, Enthaltbarkeit, Nüch-
ТРЕЗВИ́ТИСА	s. enthalten, fasten / ternheit
ТРЕПЕТА́ТИ, ЗА-	beben, zittern, schaudern
ТРЕ́ПЕТНЫЙ	bebend, zitternd
ТРЕ́ПЕТЪ m.	Beben, Zittern
ТРЕ́ТІЙ	dritter
ТРИ → ТРИЁ	
ТРИ́ДЕСАТЬ; ~ЫЙ	dreissig; -ster
ТРИДНЕ́ВНЫЙ	dreitägig, am dritten Tag
ТРИ́ЖДЫ, -ЩИ	dreimal
ТРИНА́ДЕСАТЬ; ~ЫЙ	dreizehn; -ter
ТРИПѢ́СНЕЦЪ m.	Triodion, Kanon mit drei Oden
ТРИСВѢ́ЦІЕ n., ~НИКЪ	m. = ТРИ́КІРІЙ
ТРИСВА́ТІЙ	drei(mal)heilig / Stundengebet
ТРИΨА́ЛМІЕ n.	Gruppe von drei Psalmen (im
ТРИЁ	drei
ТРИ́КІРІЙ m.	Trikerion, dreiarmiger Leuchter
ТРИ́ОДІ́ОНЪ m., ~Ъ f.	Triodion, Gottesdienstbuch für
= ПЕНТИКОСТА́РІЙ	1. die Osterzeit (= Pentekostarion),
ТРИ́СТАТЪ	Heerführer / 2. die Fastenzeit
ТРОЕ...	drei... / tergottes (Ikone)
ТРОЕРУ́ЧИЦА f.	Tricherousa, 'drehändige' Mut-

ТРО́ИЦА f.	Dreifaltigkeit
ТРО́ИЧЕНЪ m.	Dreifaltigkeitshymnus
ТРО́ИЧ ЕСКІЙ, ~НЫЙ	Dreifaltigkeits...
ТРОПА́РЬ m.	Tropar(ion), Festlied
ТРО́СКОТЪ m.	Gras
ТРО́СТ ІЕ n., ~Ь f.	(Schilf-, Schreib-)Rohr, Halm;
ТРО́СТНЫЙ	Rohr... / Stab
ТРУ́БА f.	Rohr, Trompete, Posaune
ТРУ́БИТИ, ВОС~	(Trompete) blasen, erschallen l.,
ТРУ́БНЫЙ	Posaunen... / (aus)posaunen
ТРУ́ДНЫЙ	mühsam, anstrengend
ТРУ́ДЪ m.	Mühe, Anstrengung, Eeschwer(de)
ТРУ́ ЖДА́ТИ, ~ДІТИ[СА] [s.]	(be)mühen, [s.] anstrengen
ТРУ́П ІЕ, ~ЬЕ n., ~ПЪ m.	Leiche(nhaufen, Aas / [arbeiten]
ТРУ́СЪ m., ТРА́СЕ́НІЕ n.	Erschütterung, Erdbeben; Sturm
ТРУ́БИТИ, Ѡ(Т)~, СО~	(zer)reiben, zerstören, vernichten
ТРА́СА́ВИЦА f.	Schüttelfrost, Wechselfieber
ТРА́ СТІ, ~ХНУ́ТИ[СА]	schütteln, stossen [beben, zittern]
ТУ́ adv.; → ТО́Й	dort
ТУ́ГА f.	Trauer, Kummer
ТУ́ДѢ	dort
ТУ́ЖА́ТИ	(be)drängen, treiben, ängstigen
ТУ́ЖІТИ	bedauern, schmachten, s. sehnen,
ТУ́КЪ m.	Fett, Fülle, Reichtum / trauern
ТУ́ЛЪ m.	Köcher
ТУ́НЕ	umsonst, grundlos
ТУ́П ІТИ[СА], ЗА~, ІС~, ПУИ~	schwach m., stumpf m.
ТУ́ЧА f.	Wolke, Regen / [- w.]
ТУ́ЧНІТИ, ОУ~	fett m., mästen; fördern, beglück-
ТУ́ЧНЫЙ	fett, dick; fruchtbar / ken

ТЪЮ → ТОЙ	
ТЧ... → ТКАТИ	
ТЩА ЛІВЫЙ, ~ТЕЛЬНЫЙ	eifrig, fleissig
ТЩА́НІЕ n.	Eile, Eifer, Ernst
ТЩА́ТИ, ~ІТИ[СА], ПО-[s.]	be streben, eilen, s. anstrengen
ТЩЕСЛА́ВІЕ n.	Eitelkeit, Ruhmsucht, Prahlerei
ТЩЕСЛА́ВНЫЙ	eitel, ruhmstüchtig, prahlerisch
ТЩЕСЛО́ВИТИ	schwätzen
ТЩЕТА́ f.	Nichtigkeit; Schaden, Strafe
ТЩЕ́ТНЫЙ, ТЩІ́Й	eitel, nichtig, leer
ТЫ	du
ТЫ́ → ТОЙ	
ТЫ́КАТИ, ЁС~, (ВО)ТКНУ́ТИ	stossen, stechen, bohren
ТЫ́КВА f.	Kürbis
ТЫ́САЩА f.	Tausend; Gau; Sippe
ТЫ́САЩЕ НАЧА́ЛЬНИКЪ, ~НИКЪ	m. Befehlshaber, Oberst
ТЫЧ... → ТЫ́КАТИ	
ТЫ́А → ТОЙ	
Т(Ъ)МА́ f.	Finsternis; grosse Menge, zeh-
ТЪ́ЛЕСНЫЙ	leiblich, körperlich / tausend
ТЪ́ЛО n.	Leib, Körper, Leiche
ТЪ́, ТЪ́МА, ~МИ, ~МЪ, ~ХЪ → ТОЙ	
ТЪ́МЖЕ	dadurch, deshalb, so
ТЪ́СНИТИ	(be)drängen, -drücken, beengen
ТЪ́СНОТА́ f.	Enge, Angst, Not
ТЪ́СНЫЙ	eng, schwierig
ТА́ → ТЫ́	
ТА́Г АТИ, ПО~, ~НУ́ТИ	(an-, zu)gehören
ТА́ГАТИСА	streiten
ТА́ГОТА́ f.	Schwere, Last



ΤΑΓΟΤΪΤΙ, ὠ~	beschweren, (be)lasten, -drücken
ΤΑΪΔΗΝΙΕ n.	Acker-, Feld-arbeit
ΤΑΪΔΕΤΕΛΗ m.	(Acker-)Bauer
ΤΑΪΔΕΤΙ	arbeiten, treiben, s. beschäftigen
ΤΑΪΕΛΥΙ	schwer(fällig)
ΤΑΪΕΣΤΗ f.	Schwere, Last; Burg
ΤΑΪΚΙΪ; vgl. ΒΑΡΙΑ	schwer, mächtig, hart; grausam
ΤΑΝΪΤΙ, ΠΡΟ~, ΠΡΙ~, ΒΥ~	ziehen, schleppen
ΤΥΜΠΑΝΖ m.	Pauke, Zimbel
ΤΥΠΙΚΟΝΖ, -ΙΚΖ m.	Typikon, Direktorium, Festordnung
ΤΥΡΖ m.	(Stadt) Tyrus
ΤΥΧΩΝΖ m.	Tychon

ΟΥ. ου und υ u (vgl. Alphabet S. 15)

ο̂υ	noch
ο̂υ	bei, an
ο̂υ...; → ο̂...	ab..., an..., er..., ver..., weg...
ο̂υὰ int.	ah, ha, ei / (Perfektiv-Präfix)
ο̂υΒΗ(ΒΑ)ΤΙ	erschlagen, töten, schlachten
ο̂υΒΙΕΝΙΕ n.	Tötung, Ermordung
ο̂υΒΙΪΣΤΒΟ n.	Mord, Ermordung
ο̂υΒΙΪЦΑ m.	Mörder / (selig) preisen
ο̂υΒΛΑΪΔΑΤΙ, ~ΪΤΙ	gut m., wohltun, gnädig handeln;
ο̂υΒ ω, -ο	denn, also, deshalb, etwa, wohl,
ο̂υΒΟΓΙΪ	arm, dürftig / vielleicht
ο̂υΒΟΪΕΣΤΒΟ n.	Armut
ο̂υΒΡΪΣΕЦΖ m.	(kleines) Tuch; Schürze
ο̂υΒΡΪΣΖ m.	(Schweiss-)Tuch, Mandylion
ο̂υΒΪΓΑΤΙ, ~ΪΔΑΤΙ, ~ΓΗΪΤΙ	ent-kommen, -fliehen

ОУБѢЛ АТИ, ~ИТИ	weiss m., bleichen
ОУВРАЧЕВАНІЕ n.	Heil-kunst, -ung
ОУВЫ int.	wehe / bewähren]
ОУВѢР АТИ, ~ИТИ[СА]	be-, über-zeugen, verbürgen [s.
ОУВѢЩ(АВ)АТИ[СА]	(er)mahnen, eingeben, verkünden
ОУВѢЩАНІЕ n.	(Er-)Mahnung / [s. gut stellen]
ОУВА ДАТИ, ~НУТИ	verwelken
ОУВАЗИТИ	hintreiben tr., landen, stranden l.
ОУГА ШАТИ, ~СИТИ	(aus)löschen tr.; zähmen
ОУГАШЕНІЕ n.	Auslöschen
ОУГЛА ЖИВАТИ, ~ЖДАТИ, ~ДИТИ	glätten, ebnen
ОУГЛІЕ n., vgl. ОУГОЛЬ	Kohle(nglut)
ОУГЛУБ ЛАТИ, ~ИТИ[СА]	tiefer m. [-s.], vertiefen, sen-
ОУГЛУБ БАТИ, ~НУТИ	(ver)sinken / ken
ОУГНѢ ТАТИ, ~СТИ	(be-, um)drängen, bedrücken
ОУГОДІЕ n.	Annehmlichkeit, Fürsorge
ОУГОДНИКЪ m.	Diener, Dienstfertiger, Freund
ОУГОДНЫЙ	angenehm, lieb; nützlich
ОУГО ЖДАТИ, ~ДИТИ	gefällig s., angenehm s., gefallen, zufriedenstellen
ОУГОЖДЕНІЕ n.	Gefälligkeit, Dienst, Anmut
ОУГОЛЪ m.	Ecke, Winkel
ОУГ(О)ЛЬ m.	Kohle
(...)ОУГОЛЬНЫЙ	(...)eckig
ОУГОТОВАНІЕ n.	Vor-, Zu-bereitung, Bereitschaft
ОУГОТОВ ЛАТИ, ~ИТИ	(vor-, zu)bereiten
ПРЕСТОЛЪ ОУГОТОВАННЫЙ → ΕΤΙΜΑΣΙΑ	
ОУДА БРИВАТИ, ~ОБРИТИ	düngen, misten; anordnen
ОУДАВ ЛАТИ, ~ИТИ	erwürgen, erhängen, ersticken tr.
ОУДАЛ АТИ, ~ИТИ[СА]	[s.] entfernen, fernhalten [abweich]

ОУДАРИ́ТИ, ~ИТИ	(er)schlagen
ОУДА... → ОУДВО...	
ОУДВО́ИВАТИ, ~АТИ, ~ИТИ	verdoppeln, wiederholen
ОУДЕ́РЖ(ИВ)АТИ	(fest)halten, überwältigen, hüten
ОУДИВЛ́АТИ, ~ИТИ[СА]	wunderbar m., in Erstaunen setzen [staunen, s. wundern]
ОУ́Д(ИЦ)А f.	(Angel-)Haken
ОУДО́БНЬИЙ, ~О...	günstig, bequem, leicht
ОУДО́БР... → ОУДА́БР...	
ОУДОБРЕ́НИЕ n.	Düngung
ОУДО́БЬ adv.	leicht
ОУДОВЛ́АТИ, ~ИТИ	befähigen
ОУДО́ЛЪ m., ~Ь f.	Tal, Ebene
ОУ́ДЪ m.	Glied
ОУЕДИНЕ́ННЫЙ	einzig, einsam
ОУ́Ж... → ОУ́ЗКІЙ	/ erschauern, ausser sich s.]
ОУЖАС́АТИ, ~ИТИ, ~ИТИ[СА]	erschrecken tr. [intr.,
ОУЖА́СНЫЙ	erstaunt, schaudernd, entsetzt
ОУ́ЖАСЪ m.	Schrecken, Staunen; Verzückung
ОУ́ЖЕ n.	(Mess-)Schnur, Strick; Fessel,
ОУ́ЖЕ	schon / Kette; Rotte
ОУ́ЖЕ НЕ	nicht mehr
ОУ́ЖИК А f., ~Ъ m.	Verwandte, -r
ОУ́ЗА f.	Band, Fessel
ОУ́ЗА f.	Zaum, Zügel
ОУ́ЗЫ́ЛИЩЕ n.	Gefängnis, Kerker
ОУ́ЗКІЙ, comp.	eng, schmal
ОУ́ЗНИКЪ m.	Gefangener
ОУКА́З(ЫВ)АТИ	zeigen, (hin)weisen, angeben
ОУКА́ЗЪ m.	Hinweis, Erlass

οὐκλον άτι, ~ίτι[σα]	(nieder)beugen, abwenden, ablenken [(ab-, aus)weichen]
οὐκορένιε n.	Tadel, Verachtung
οὐκορεν άτι, ~ίτι[σα]	[s.] verwurzeln [Wurzel schla-
οὐκορήζνα f.	Tadel; Verleumdung / gen]
οὐκορ άτι, ~ίτι	tadeln, verachten, verhöhnen
οὐκρᾶ δάτι, ~στι	stehlen
οὐκρᾶ σάτι, ~σιτι[σα]	verschönern, schmücken, (ver-)zieren [s.] ergötzen [s. vergnügen]
οὐκρᾶσένιε n.	Zier(de), Schmuck; Vergnügen
οὐκροῖ m.	Tuch, Binde
οὐκροῖπ(ε)ζ m.	Warmwasser(bad, -gefäss)
οὐκροῖσάτι, ~τίτι	besänftigen, bändigen, zähmen
οὐκροῖχζ m.	(Brot-)Brocken, Bissen, Bruch-
οὐκροῖ(βά)τι	verbergen / stück
οὐκροῖπ λάτι, ~ίτι[σα]	stärken, bekräftigen [stark s.,
οὐλε γάτι, ~ψι	nachlassen, s. legen / - w.]
οὐλοβ λάτι, ~ίτι	fangen, auflauern
οὐλχ δάτι, ~ίτι	finden, erlangen
οὐμι άλчивατι, ~олчάτι	(ver)schweigen
οὐμαλ άτι, ~ити	ver-kleinern, -ringern; beleidigen;
οὐμα σάτι, ~стіти	salzen, ölen / schwach m. [- w.]
οὐμερ... → οὐмирдάτι	
οὐμέртвиε n.	Tod, Sterben
οὐμέρшій	tot, verstorben, entschlafen
οὐμερшвлένιε n.	(Ab-, Er-)Tötung, Tod
οὐμερш влáти, ~твίти	(ab)töten
οὐмиλένιε n.	Erbarmen; Rührung, Ergriffenheit, Reue, Andacht; Eleousa(-Ikone)
οὐмиленный	gerührt, ergriffen, andächtig

ОУМІА(ІТЕЛ)ЬНЫЙ	rührend, ergreifend; Buss...
ОУМИЛОСТИВ ЛА́ТИ, ~ИТИ	rühren, erweichen
ОУМИЛ А́ТИ, ~И́ТИ	rühren, ergreifen; betrüben, ver-
ОУМИР А́ТИ, ~(Е)РÉТИ	sterben, entschlafen / derben tr.
ОУМИР А́ТИ, ~ЕВ АТИ, ~И́ТИ	befrieden, Frieden schenken
ОУМНОЖ А́ТИ, ~ИТИ[СА]	[s.] (ver)mehren [wachsen]
ОУМНОЖÉНІЕ n.	Vermehrung, Wachsen
ОУМНЫЙ; ...УМНЫЙ	klug, vernünftig, geistig; ...gesinnt
ОУМОВÉНІЕ n.	Waschung
ОУМОЛ... → ОУМА́ЛЧИВАТИ	
ОУМОЛÉНІЕ n.	Flehen / [s. erbarmen]
ОУМОЛ А́ТИ, ~И́ТИ[СА]	bitten, überreden, (an)flehen
ОУМОЛК А́ТИ, ~НУТИ	verstummen, schweigen
ОУМОЛЧ А́НІЕ n.	Verstummen, Schweigen
ОУМР... → ОУМИР А́ТИ	/ leuchten [nachdenken]
ОУМУДР А́ТИ, ~И́ТИ[СА]	klug m., weise m. [- s.], er-
ОУМУ́ЧИ(ВА)ТИ	bändigen, bezwingen
ОУМУ́З m.	Sinn, Geist, Verstand
ОУМУЫВА́ЛЬНИЦА f.	Waschbecken
ОУМУЫ(ВА)ТИ	(ab)waschen
ОУМУЫ ШЛА́ТИ, ~СЛИТИ	überlegen, ausdenken, planen
ОУМУ́БИ, СЗ -	verstehen, können
ОУМАГЧ А́ТИ, ~И́ТИ	erweichen, weich m.
ОУНЕВБ́ЩЕНІЕ n.	Vermählung, Ehe
ОУНЗ А́ТИ, ~И́ТИ	eindringen / fen, entwerten
ОУНИЧИЖ А́ТИ, ~И́ТИ	herabwürdigen, ver-achten, -wer-
ОУНИЧИЖÉНІЕ n.	Herabwürdigung, Verachtung
ОУНИЧТОЖ А́ТИ, ~ИТИ	vernichten, abschaffen; verach-
ОУ́Н(Ш)І́Й comp.	besser / ten, herabsetzen
ОУНЫ(ВА)ТИ	verzagen; (ver)welken

οὐνύλῡι	verzag, niedergeschlagen
οὐνύλῡιῆ n.	Verzagtheit, Mutlosigkeit
οὐπάσ(ά)τι[σα]	weiden tr. [intr.], [s.] nähren, be-
οὐπι(βά)τι	laben, berauschen / hüten, retten
οὐπίτ(ύβ)ατι	füttern, mästen
οὐπλόδ(ονοσ)ίτι	Frucht bringen
οὐповάῖῆ n.	Hoffnung
οὐповάτι	hoffen, vertrauen
οὐподобλέῖῆ n.	Ähnlichkeit, Ebenbild; Gestalt
οὐподобλάτι,	[s.] an-, ver-gleichen, ähnlich m.
~ити[са]	[ähnlich w., - s.]
οὐπο евάτι, ~ίτι	tränken, sättigen, berauschen
οὐποκο евάτι, ~ити[са]	Ruhe schenken, zur Ruhe brin-
	gen, [s.] erquickern [(aus)ruhen]
οὐποκοέῖῆ n.	(Seelen-)Ruhe, Erholung
οὐпотреб λάτι, ~ίτι	gebrauchen, benutzen; verkehren
οὐποα... → οὐповевάτι	
οὐправ λάτι, ~ити	verwalten, leiten, regieren
οὐπραж(д)нέῖῆ n.	Übung / tigen]
οὐπραж(д)νάти[са]	(aus)üben; entkräften [s. beschäf-]
οὐпраздн άτι, ~ίτι	erledigen, aufheben, abschaffen;
	besiegen, vernichten
οὐравн ивάτι, ~άτι,	gleichmachen, [s.] angleichen
οὐровн άти[са]	[gleichkommen]
οὐράνῡτι	früh aufstehen, - tätig s.
οὐρία m.	Urias, Urija
οὐρόδῡνῡι, vgl.	töricht, närrisch
οὐρόδῡ m.	Tor m., Narr
οὐρβз(ыβ)аτι	abschneiden, abhauen
οὐέрдῡнῡи	eifrig, inbrünstig

ОУСЕРАЗЪ м.	(Ohr-)Ring	/ nigen
ОУСКОРАТИ, ~ИТИ	schnell s., (s. be)eilen, beschleunigen	
ОУСЛАЖДАТИ, ~ДАТИ [СА]	versüßen, erquicken	[ange-
ОУСМАРЬ м.	Gerber	/ nehm s.]
ОУСМЭННЫЙ	ledern	
ОУСНЪТИ	ein-, ent-schlafen; sterben	
ОУСОПШІЙ	verstorben, entschlafen	
ОУСПЭНІЕ n.	(Mariä) Entschlafen, Heimgang	
ОУСПН... → ОУСНЪТИ		
ОУСПЪ(ВА)ТИ	fortschreiten, Erfolg h.	
ОУСПЪШНЫЙ	erfolgreich, glücklich	
ОУСРАМАЛАТИ, ~ИТИ	(be)achten, scheuen	
ОУСТА n. pl.	Mund	/ stimmen, regeln
ОУСТАВЛАТИ, ~ИТИ	auf-, hin-stellen, festsetzen, be-	
ОУСТАВЪ м.;	(Ver-)Ordnung, Regel; Grenze;	
= ТЪПІКОНЪ	Typikon	
ОУСТАДАВАТИ, ~ОАТИ	erstarken, bewältigen, bezwingen	
ОУСТНІА f. (~Ъ du.)	Lippe(n); Sprache	/ nesen, reifen]
ОУСТРАБАЛАТИ, ~ИТИ [СА]	heilen, zur Reife bringen	[ge-
ОУСТРАДАВАТИ, ~ОИТИ	bereiten, ordnen, ausstatten, ein-,	
	er-richten, veranstalten, wieder-	
	herstellen, (an)schaffen	
ОУСТРАШАТИ, ~ИТИ	(er)schrecken tr., ängstigen	
ОУСТРАШЭНІЕ n.	Erschrecken	
ОУСТРЕМЛЭНІЕ n.	Richtung, Strömung	
ОУСТРЕМАЛАТИ, ~ИТИ [СА]	[s.] (aus)richten	
ОУСТРОЕВАТИ, ~АТИ → ОУСТРАДАВАТИ		
ОУСТРОЭНІЕ n.	Einrichtung, (Wieder-)Herstellung;	
ОУСТРОБЛАТИ, ~ИТИ	erschiessen	/ Auftrag
ОУСТРОБТЭНІЕ = СРЪТЭНІЕ		

ὄυστϣ ζάτι, -δίτι	(ab)kühlen, erfrischen
ὄυστϣπ άτι, -ίτι	ab-, weg-treten, nachgeben
ὄυστϣγϣ λάτι, -ιτι	ver-doppeln, -stärken / fen
ὄυσυπ άτι, -βί-	zu-, über-, ver-schütten; einschla-
ὄυσυπ λάτι, -ίτι	ermüden tr., einschläfern / w., s.]
ὄυσυρ άτι, -ίτι[CA]	verdicken, dick m. [-, verstockt
ὄυσβ κάτι, -κνήτι, -ψή	abhauen, schlagen, stechen
ὄυσβκ νοβένιε n.	Abhauen; Enthauptung
ὄυσβ χένιε n.	Hieb, Streich
ὄυστα εβάτι, -τάι-, -ίτι[CA]	verheimlichen, [s.] ver-
ὄύτβαρ  f.	Einrichtung, Welt(all) / bergen
ὄύτβ δράτι, -ορίτι	(wieder)herstellen / stärken, stützen
ὄύτβερ ζάτι, -δίτι[CA]	(be)festigen, -kräftigen,
ὄύτβερ ζ(Δ)ένιε n.	Stärke, Festung, Befestigung; (Glaubens-)Festigkeit, Halt, Si- cherheit, Zuverlässigkeit
ὄύτιρ άτι, -ερέτι	abwischen, abtrocken
ὄύτίς κ(ιβ)άτι, -νήτι	be-, unter-drücken
ὄύτιш άτι, -ίτι	beruhigen / aufheben, [s.] beruhigen
ὄύτολ άτι, -ήτι[CA]	stillen, beschwichtigen, lindern,
ὄύτοп άτι	(ver)sinken, ertrinken
ὄύтρε невати	wachen, früh aufstehen
ὄύтρε ница f.	Morgen(dämmerung, -gottesdienst)
ὄύтρε нній	morgendlich / tutin, Laudes
ὄύтρε на f.	Frühgottesdienst, Morgenamt, Ma-
ὄύтре ie n.	(der folgende) Morgen
ὄύтре ий	morgig, anderntags
ὄύтро  n.	Morgen
ὄύтρω	(früh)morgens, morgen / sinnung
ὄύтроб а f.	Nieren, (Unter-)Leib, Inneres; Ge-



οὐτρίβω вати, -άτι, -ίτι	verdreifachen
οὐτρίψ δάτι, -δίτι[σα]	ermüden tr. intr. , Mühe m.
οὐτρίβιτι	dick w., fett w. / [s. abmühen]
οὐτρίψ	morgen / ängstigen
οὐτρίψ άτι, -ίτι[σα]	be-, ein-engen, (be)drücken, [s.]
οὐτρίψχα f.	Vergnügen, Lust, Trost
οὐτρίψ άτι, -ίτι	trösten, zureden, ermuntern
οὐτρίψήνιe n.	Trost, Ermunterung
οὐτρίψιτήρ m.	Tröster
οὐχίτρι άτι, -ίτι	aus-denken, -klügeln, belehren
οὐχιψ... → οὐχίτριάτι	
οὐχο n.	Ohr, Ohr
οὐχοδίτι, οὐχίτι	(vorbei-, hin-, weg)gehen
οὐχάστιe n.	(An-)Teil
οὐχα ψάτι, -στίτι	häufiger m., wiederholen
οὐχηνί κz m.; ~ца f.	Schüler, Jünger; -in
οὐχηνιe n.	Lehre, Anordnung, Vorschrift
οὐχινηνιe n.	Anordnung; Tun, Aus-, Ver-übung
οὐχινι άτι, -ίτι	anordnen, vorschreiben; leisten,
οὐχίτήρ m.	Lehrer / tun; (ver)setzen
οὐχίτι[σα], βί~, να~, при~	belehren, mahnen [lernen]
οὐχρε δάτι, -δίτι	gründen, stiften; beherbergen, be-
οὐχρεδάτιe n.	Bewirtung, Gastmahl / wirten
οὐψ... → οὐχο	
οὐψιρι άτι, -ίτι	(aus)weiten, weit m.
οὐψεδρι άτι, -ίτι	bemitleiden, s. erbarmen, gnädig s.
οὐψέριβz m.	Verlust, Schaden, Abnahme; Voll-
οὐψεβ λάτι, -ίτι	schlagen, verletzen / mond
οὐψεβι άτι, -ίτι	erklären, erläutern

Φ. φ

f (vgl. Alphabet S. 15)

Φ... → auch φ...

ΦΑΚΕΪ m.

Phakee, Pekach

ΦΑΛΕΚΖ m.

Phaleg, Peleg

ΦΑΡΕΣ

phares, peres, upharsin, u-parsin

ΦΑΡΕΕΖ m.

Phares, Perez / ('geteilt')

ΦΑΡΑΩΝΖ m.

Pharao, König

ΦΑΡΙΣΕΪ m.

Pharisäer

ΦΑΣΚΑ = ΠΑΣΧΑ

ΦΕΒΡΥΑΡΙΪ m.

Februar

ΦΕΛΩΝΗ m.

Phelonion, Kasel, Messgewand

ΦΙΔΛΖ m.

Gefäß, Schale

ΦΙΛΙΜΩΝΖ m.

Philemon

ΦΙΛΙΠΠΙΣΙΔΗΝΗΖ m.

Philipper

ΦΙΛΙΠΠΥ f. pl.

(Stadt) Philippi

ΦΙΛΟΣΟΦΖ m.

Philosoph (Konstantin d. Ph. = Ky-

ΦΙΝΕΕΕΖ m.

Phinees, Pinhas / rill, Slavenap.)

ΦΙΝΙΚΙΑ f.

Phönikien

ΦΙΝΙΪΚΖ, -ΞΖ m.

Palme

ΦΛΩΡΖ m.

Florus

ΦΩΤΙΪ m.

Photius

ΦΡΥΓΙΑ f.

Phrygien

ΦΥΔΖ m.

(Volk) Pud, P(h)ul

ΦΥΛΙΣΤΙΜΛΑΝΗΝΗΖ m.

Philister

Х.х	ch (vgl. Alphabet S. 15)
ΧΑΛΔΑΪΉ m.	Chaldäer, Kaldäer, Babylonier
ΧΑΛΚΙΔΙΩΝΉ m.; Χ... m.	Chalkedon; Chalzedon(stein)
ΧΑΛΚΟΛΙΒΑΝΉ m.	Golderz, Halbgold
ΧΑΛΥΓΑ f.	Zaun, Hecke, Wand
ΧΑΜΉ m.	Cham, Ham
ΧΑΝΑΑΝΉ m.	(Land) Chanaan, Kanaan
ΧΑΝΑΝΕΪ m.	Kanaaniter
ΧΑΡΑΚΤΗΡΉ m.	Gepräge, (Eigen-)Art, Wesen
ΧΑΡΙΤΩΝΉ m.	Chariton
ΧΑΡΡΑΝΉ m.	(Stadt) Charan, Haran
ΧΒΑΛΑ f.	Lob, Ruhm
ΧΒΑΛΕΝΙΕ n.	Lob(preisung)
ΧΒΑΛΙΤΕΛΗΣ	Lob(es)...
ΧΒΑΛΙΤ Ε n., ~ΗΪ m.pl.	Lobpsalmen 148-150
ΧΒΑΛΙΤΙ, ΠΟ~	loben, rühmen, preisen
ΧΒΑΛΗΣ	gelobt, berühmt
ΧΒΑΡΟΪ m., ΧΒΑΡΟΪΤΙΕ n.	Reisig, Reisholz
ΧΕΡΜΕΛ m.	(Berg) Karmel; Baumgarten
ΧΕΡУΒΙΜ m.	Cherub(im), Kerub
ΧΕΤΤΕΔΑΝΙ m.	Het(h)iter
ΧΙΤΡΕΪ m.	Künstler; Bösewicht
ΧΙΤΡΟΪ f.	List, Kunst, Geschicklichkeit, Wis-
ΧΙΤΡΗΣ	listig, klug, geschickt / senschaft
ΧΙΨΕΝΙΕ n.	Raub
ΧΙΨΝΙΚ m.	Räuber, räuberisch
ΧΙΡΟΤΟΝΙΑ f.	Handauflegung, (höhere) Weihe;
ΧΛΑΔΗΣ	kalt, kühl / Wahl
ΧΛΑΔ m.	Kühle, (Luft-)Hauch

ХЛАМУ́ДА f.	Mantel, Umhang
ХЛѢБОНО́СЕЦЪ m.	Artophorion, Pyxis, Sakraments-,
ХЛѢ́БЪ m.	Brot; Brocken / Brot-behälter
ХЛА́БЬ f.	Öffnung, Schlund, Abgrund
ХО́БОТЪ m.	Schwanz
ХОДА́ТАЙ m.	(Ver-)Mittler, Fürsprecher
ХОДА́ТАЙСТВО n.	Für-sprache, -bitte, Vermittlung
ХОДА́ТАЙСТВОВАТИ	vermitteln, s. verbürgen, Fürspra-
ХОДѢ́ТИ, Ѣ́ТИ	gehen, wandeln / che einlegen
ХОДОЛЛОГОМО́РЪ m.	Chodologomor, Chodorlahomor,
ХОЖ... → ХОДѢ́ТИ	/ Kedor-Laomer
ХОЖДЕ́НІЕ n.	Gang
ХО́ЛМЪ m.	Hügel
Хоразі́нъ m.	Korazain, Chorazin
Хωрѣ́въ m.	(Berg) Horeb
Хорѣ́гвь f.	(Kirchen-)Fahne
ХОТѢ́НІЕ n.	Wollen, Wille
ХОТѢ́ТИ, ВОЗ~, ЗА~, ПО~	wollen, verlangen; lieben (Hilfs-
ХОЩ... → ХОТѢ́ТИ	/ verb für das Futur)
ХРА́МИНА f.	Haus
ХРАМЛ... → ХРОМА́ТИ	
ХРАМОВѢ́Й	Haus..., Tempel..., Kirchen...
ХРА́МЪ m.	(Gottes-)Haus, Tempel, Naos, Kirche(nschiff)
ХРАНЕ́НІЕ n.	Hut f., (Auf-)Bewahrung, Wache
ХРАНИ́ЛИЩЕ n.	Phylakterion, Behälter, Schutz;
ХРАНИ́ЛО n.	Zügel, Zaum / Gebetsriemen
(...)ХРАНИ́МЫЙ	(...)behütet, beschützt
ХРАНИ́ТЕЛЬ m.	Hüter, (Auf-)Bewahrer, Beschützer
ХРАНИ́ТИ, СО~	(be)hüten, -schützen, (auf)bewahren

ХРАПІ́ТИ, -НУ́ТИ	schnauben, schnarchen
ХРЕБЕ́ТЪ m.	Rücken; zurück
ХРІ́СТІАНИНЪ m.	Christ
ХРІ́СТІА́НСКІЙ	christlich
ХРІ́СТІНА f.	Christina
ХРІ́СТОВЪ poss.	Christi, Christ...
ХРІ́СТОЛЮБІ́ВЫЙ	christusliebend
ХРІ́СТОСОВАТИ, ПО ~	den Ostergruss austauschen
ХРІ́СТОСЪ m.	Christus, Messias ('Gesalbter'),
ХРІ́СТОФОРЪ m.	Christoph(orus) / Erlöser
ХРОМА́ТИ	hinken, schwanken
ХРОМЫ́Й	lahm
ХРОМѢ́ТИ, Ѡ~	lahm w., - s.
ХРЪ́СОЛІ́ѦЪ m.	Chrysolith
ХРЪ́СОПРА́СЪ m.	Chrysopras
ХУДО...	schlecht..., un...
ХУДО́ГІЙ	klug, erfahren
ХУДО́ЖЕСТВО n.	Kunst, Kenntnis
ХУДО́ЖНИКЪ m.	Künstler, Meister
ХУДО́ЖНЫЙ	kundig, verständig, geschickt,
ХУДОРО́ДНЫЙ	unadelig, niedrig / künstlerisch
ХУДЫ́Й	klein, gering
ХУЛІ́Ѧ f., -ѢНІЕ n.	Beschimpfung, Lästerung, Blas-
ХУЛІ́ТИ, ПО ~	beschimpfen, lästern / phemie
ХУ́ЛЬНЫЙ	lästerlich, blasphemisch

## Ц. Ц

c (vgl. Alphabet S. 15)

ЦАДР ЕВÁТИ = ~ИТИ	
ЦАДРÉВЪ poss.	königlich, des Königs
ЦАДР ИТИ	König s., herrschen
ЦАДР ИЦА f.	Königin
ЦАДР СК ИЙ	königlich
ЦАДР СТВ ІЕ, ~О n.	(König-)Reich
ЦАДР СТВОВАТИ = ~ИТИ	
ЦАДР Ь m.	König, Kaiser, Herrscher
ЦАДР ЬГРÁДЪ m.	Konstantinopel
ЦАТА f.	Denar; Heiligenschein, Nimbus
ЦВБСТІ, ЗА~	blühen, wachsen
ЦВБТОНОСНЫЙ	blumentragend, Blumen...; Palm-
ЦВБТОТВОРНЫЙ	blütentragend / sonntags...
ЦВБТЪ m.	Blume, Blüte
ЦЕДР К ВИ, ~ВЫ, ~ОВЬ f.	Tempel, Kirche; Versammlung
ЦЕДР КОВ НИКЪ m.	Kirchendiener, Kleriker
ЦЕДР КОВ НЫЙ	kirchlich
ЦБД ИТИ, НА~, ПРО~	sieben, (durch)sehen, giessen
ЦБЛ ИТЕЛЬ m.	Heiler
ЦБЛ ИТИ, ИЗ~	heilen
ЦБЛО...	ganz..., heil...
ЦБЛОВÁН ІЕ n.	Gruss, Kuss
ЦБЛОВÁТИ, ПО~	grüssen, küssen, beglückwünschen
ЦБЛОМЪДРЕННЫЙ	mässig, ehrbar, keusch
ЦБЛОМЪДР ІЕ n.	Mässig-, Ehrbar-keit, Keuschheit
ЦБЛОСТЬ f.	Ganz-, Unversehrt-, Gesund-heit
ЦБЛЫЙ	ganz, unversehrt, gesund, heil
ЦБЛЪБÁ f.	Heilung

ЦѢНА̀ f.	Preis, Wert
ЦѢНИ́ТИ, Ѡ~	bewerten, schätzen, taxieren, kaufen
ЦѢННЫЙ	wertvoll, kostbar
ЦѢПЕНЪ́ТИ, Ѡ~	erstarren, steif w.
Ч. ч	č (vgl. Alphabet S. 15)
Ч... → ЧТО̀	
ЧА́ДО n.	Kind, Sohn
ЧА́ДЦЕ n.	Kindlein
ЧА́РА f.	Becher, Gefäß
ЧА́РОДѢ́Й m.	Zauberer, Betrüger
ЧАСОСЛÓВЪ m.	Horologion, Horen-, Stunden-buch
ЧАСТÍЦА f.	Teil(chen)
ЧА́СТЫЙ	häufig
ЧА́СТЬ f.	(An-)Teil
ЧАСЪ m.	Stunde, Zeitpunkt; (Gebets-)Hore
ЧА́ША f.	Becher, Kelch
ЧА́ЩА f.	Dickicht
ЧА́АНІЕ n.	Erwartung, Hoffnung, Zuversicht
ЧА́АТИ	(er)warten, -hoffen, vermuten
ЧВА́Н(ЕЦ)Ъ m.	Krug
ЧЕЛÓ n.	Stirn
ЧЕЛОВѢ́КОЛЮ́БЕЦЪ m.	Menschenfreund, menschenliebend
ЧЕЛОВѢ́КОЛЮ́БІЕ n.	Menschenliebe
ЧЕЛОВѢ́КОЛЮ́БІ́НЫЙ, ~І́ВЫЙ	menschen-freundlich,
ЧЕЛОВѢ́КЪ m.	Mensch / -liebend
ЧЕЛОВѢ́Ч(ЕСК)І́Й	menschlich, Menschen...
ЧЕЛОВѢ́ЧЕСТВО n.	Menschheit
ЧЕЛОВѢ́ЧНОСТЬ f.	Menschlichkeit

ЧÉЛЮСТЬ f.	Kinnlade, Kiefer m.
ЧÉЛАДЬ f.	Gesinde, Dienerschaft
ЧÉРВЕНЬ f.	Scharlach
ЧЕРВЛÉНЫЙ	scharlachrot, purpurn
ЧÉРВЬ m.	Wurm
ЧЕРМНОВÁТИСА	rot w., - s.
ЧÉРМНЫЙ	(dunkel)rot, purpurn
ЧЕРНÍТИ, ВЫ~, ЗА~, О~	schwärzen, beschmutzen; ver-
ЧЕРНÍЧИЕ n.	Maulbeerbaum / leumden
ЧÉРП АТИ, ~НУТИ	schöpfen, einschenken
ЧЕРТÀ f.	Strich(lein)
ЧЕРТО́ГЪ m.	(Eraut-)Gemach, Palast
ЧЕС... → ЧТО	
ЧЕСÁТИ	sammeln, (zusammen)lesen
ЧЕСТВОВА́НÍЕ n.	Kult, Heiligtum
ЧЕСТЬ, ПРО~ = ЧИТА́ТИ	
ЧЕСТÍТИ	(ver)ehren
ЧÉСТНЫЙ	ehr-lich, -würdig, rechtschaffen;
ЧÉСТЬ f.	Ehre / kostbar
ЧЕТВЕРОЕВÁГГЕЛÍЕ n.	(Buch der) vier Evangelien
ЧЕТВЕРОНÓГÍЙ	vierfüßig
ЧЕТВЕРТОВА́СТНИКЪ m.	Tetrarch, Vier-, Klein-fürst
ЧЕТВЕРТО́КЪ m.	Donnerstag
ЧЕТВÉРТЫЙ	vierter
ЧÉТВЕРТЬ f.	Viertel(mass), Epha, Efa
ЧЕТЫ́Р Е, ~И	vier
ЧЕТЫРЕДЕСÁТНИЦА f.	(vierzigtägige) Fastenzeit
ЧЕТЫ́РЕДЕСАТ Ь; ~ЫЙ	vierzig; -ster
ЧЕТЫ́РЕНА́ДЕСАТ Ь; ~ЫЙ	vierzehn; -ter
ЧЕШ... → ЧЕСÁТИ	



ЧЕШУА f.	Schuppe	/ verfassen
ЧИНІТИ, ОУ~	ordnen, (ein)reihen, (hin)stellen,	
ЧИНОВНИКЪ m.	Pontifikale, Archieratikon, liturg.	
ЧИНОНАЧДЛІЕ n.	Rangordnung; Heer /Buch d. Bisch.	
ЧИНОНАЧДЛЬНИКЪ m.	Heerführer, Fürst	
ЧІНЪ m.	Ordnung, Rang, Stand; Ritus	
ЧИСЛА О n.; ~Δ pl.	(An-)Zahl, Menge; (Buch) Numeri	
ЧИСТОТА f.	Reinheit, Reinlich-, Lauter-, Ehrbar-keit	
ЧІСТЫЙ	rein(lich), lauter, keusch	
ЧИТАТИ, П(Р)О~	(vor)lesen; lehren	
ЧІЙ	wem gehörig, wessen	
ЧЛ... → ЧИТАТИ		
ЧЛЕНОВНЫЙ	Glied(er)...	
ЧЛЕНЪ m.	Glied, Teil	
ЧРЕВО n.	Bauch, Mutterschoss	
ЧРЕВОБОЛБИ	kreissen, Wehen h.	
ЧРЕВОВОЛШЕБНИКЪ m.	Bauchredner, Wahrsager	
ЧРЕДА f.	Reihe(nfolge)	
ЧРЕЗЪ, ЧРЕЗЪ	durch, über	
ЧРЕПЪ m.	Scherbe	
ЧРЕСЛА n.pl.	Lenden, Hüften	
ЧТ... → ЧЕСТИТИ, ЧИТАТИ		
ЧТЕНІЕ n.	(Vor-)Lesung, Lektüre	
ЧТЕЦЪ m.	Vorleser, Lektor	
ЧТИТИ	ehren	
ЧТО	was; warum; etwas	
ЧУВСТВІЕ, ~О n.	Gefühl, Sinn; Verständnis	
ЧУВСТВОВАТИ, ПО~	fühlen, merken	
ЧУДИТИСА	s. (ver)wundern	

ЧУДНЫЙ	wunderbar, seltsam
ЧУДО n.	Wunder, Seltsamkeit
ЧУДОДѢЕМЫЙ	wunder-tätig, -wirkend
ЧУДОТВО́РЕЦЪ m.	Wundertäter
ЧУДОТВО́РНЫЙ	wundertätig
ЧУЖ(А)́Й	fremd(artig), ungewohnt
ЧУ́АТИ, ПО ~	(be)merken, empfinden, fühlen
Ш. Ш	š (vgl. Alphabet S. 15)
ША́ПКА f.	Mütze
ШАТА́НІЕ n.	Wanken, Schütteln, Toben
ШАТА́ТИ, ~НУ́ТИ	(sch)wanken, toben
ШВЕН... → ШИ́ТИ	
ШВЕ́НІЕ n.	Nähen, Naht
ШЕД... → ХОД́ИТИ	
ШЕ́ЛКЪ m.	Seide
ШЕПТА́ТИ, ПРО ~	flüstern; verleumden
ШЕ́СТВІЕ n.	(Ein-)Gang, -Zug
ШЕ́СТВОВАТИ	gehen, schreiten
ШЕСТОДНѢ́ВЪ m.	Hexaemeron, Sechstage-werk,
ШЕСТОКРИЛ́АТЫЙ	sechsflügelig (Seraph) / -Ikone
ШЕСТОПСА́ЛМІЕ n.	Hexapsalm, sechs Psalmen des
ШЕ́СТЬ; ~ЫЙ	sechs; -ter / Orthros
ШЕ́СТЬДЕСА́ТЪ; ~ЫЙ	sechzig; -ster
ШЕ́СТЬНА́ДЕСА́ТЪ; ~ЫЙ	sechzehn; -ter
ШИБА́ТИ, ~НУ́ТИ	werfen, schlagen
ШИПО́КЪ m.	Rose; Dorn
ШИ́РИТИ, РАЗ ~	(aus)weiten, weit m., aufreißen
ШИРО́КІЙ	weit, breit

ШИРОТА́ f.	Weite
ШИ́ТИ, с ~	nähen; zusammenfügen
ШЛ... → СЛА́ТИ	
ШЛЕ́МЪ m.	Helm
ШѸ́Й	link(sseitig)
ШѸ́ЙЦА́ f.	Linke, linke Hand
ШѸ́МНЫЙ	lärmig, laut
ШѸ́МЪ m.	Geräusch, Lärm, Brausen
ШѸ́МѢТИ	lärmern, tosen
ШЬ... → ШИ́ТИ	
Щ. щ	šč (vgl. Alphabet S. 15)
Щ... → СЧ...	
ЩА́ДИТИ, ПО ~	(ver)schonern, verzichten, bemitlei-
ЩА́Ж... → ЩА́ДИТИ	/ den
ЩЕ́ДРИТИ, ОУ ~	s. erbarmen
ЩЕ́ДРО́ТА f.	Erbarmen, Mitleid, Milde, Huld, Gnade, Grossmut, Wohltat
ЩЕ́ДРЫЙ	barmherzig, mild, gnädig, freigebig,
ЩИ́ТЪ m.	Schild / wohltätig, grossmütig
Ъ. ъ	(Jer, urspr. hinterer reduzierter Vokal, vgl. Alphabet S. 15)
ВЪЗЪВЪАТИ	zum Vollvokal o verstärkt
(= ВОЗЪВЪАТИ)	oder geschwunden;
ѠВЪА́ТІЕ	Trennungszeichen zwischen hartem
(= ѠЪА́ТІЕ)	Konsonanten und weichem Vokal;
СВѢ́ТЪ	im Auslaut nach hartem Kons.; nie im Anlaut.

Ы. ы

y (Jery, vgl. Alphabet S. 15)

ВЪЗЪИТИ

Anlautendes i nach bestimmten

(= ВЪЗЫТИ)

Präfixen wird zu y;

y steht nur nach Konsonanten;

nie im Anlaut.

Ъ. ъ

(Jer', urspr. hinterer reduzierter Vokal, vgl. Alphabet S. 15)

СРЪДЪЦЕ

zum Vollvokal e verstärkt

(= СРЪДЦЕ)

oder geschwunden;

ВЕСЕЛЪЕ (vgl. russ.)

(= ВЕСЕЛІЕ)

ПЪТЬ

Trennungszeichen zw. weichem Konsonanten und weichem Vokal;  
im Auslaut nach weichem Kons;  
nie im Anlaut.

Ѣ. ѣ

ě (vgl. Alphabet S. 15)

ѢД... → ѢХАТИ, ѢСТИ

ѢДА f.

Essen, Speise

ѢЖА... → ѢЗДИТИ

ѢЖДЕНІЕ n.

Reise, Fahrt

ѢЗДА f., ~ ЖЕНІЕ n.

Ritt, Reise, Fahrt

ѢЗДИТИ, СЗ ~

reiten, reisen

ѢСТИ, СЗ ~, ѢДАТИ

essen, (zer)fressen

ѢХАТИ, ПО ~

fahren, reisen

Ю. ю

ju (vgl. Alphabet S. 15)

Ю → ѠНЗ

Ю... → ІѠ..., Оу...

Ю́ГЪ m.	Süd(en), Südwind
Ю́ДОЛ ІЕ n., -ѣ f.	Tal; Diesseits
Ю́ДУ(ЖЕ)	(von) wo, woher (rel.)
Ю́Ж НЫЙ, ~СКІЙ	südlich, Süd...
Ю́ЗА f.	Fessel, Kette
Ю́ЗНИКЪ m.	Gefangener
Ю́НЕЦЪ m.	(junger) Stier
Ю́НИЦА f.	(Kuh-)Kalb
Ю́НОСТЬ f.	Jugend
Ю́НОТА f. m.	Kind, Knabe, Junge
Ю́НОША m.	Jüngling
Ю́НЧІЙ	Kuh...
Ю́НЫЙ	jung, jugendlich; Jüngling
Ю́РОДИВЫЙ, vgl. ОУ-	törricht, Tor m.; Narr in Christus
Ю́РОДСТВО n.	Torheit
Ю́ХА f.	(Fleisch-)Brühe

Ѣ. ѣ und А. а ja und ja (vgl. Alphabet S. 15)

Ѣ́СТИ	Ѣ: meist im Anlaut;
ПОА́СТИ	А (urspr. Nasal, 'kl. Jus '): im In-
Ѣ́МА	und Auslaut.
А̀ → Ѣ́НЪ	
Ѣ... → Ѣ́...	
Ѣ́ВЛЕНІЕ n.	Erscheinung, Offenbarung
Ѣ́ВЛЕННЫЙ	offen-kundig, -sichtlich
Ѣ́В ЛА́ТИ, ~ІТИ[СА]	[s.] zeigen, offenbaren [erschei-
Ѣ́ВСТВЕННЫЙ	deutlich, bestimmt [nen, auftreten]
Ѣ́ВЪ adv.	offenbar, deutlich
Ѣ́ГОДА f.	Beere

ЃГОДИЧИНА f.	Maulbeer(feigen)baum
ЃД... → ЃСТИ	
(...)ЃД ЕЦЗ, ~ЦА m.	(...)Esser, -Fresser
ЃДОМЫЙ	essbar
ЃДЗ m.	Gift(trank)
ЃДЬ f.	Speise
ЃЖ... → ЃСТИ	
ЃЖДЕНІЕ n.	Ritt, Reise, Fahrt
ЃЗВА f.	Wunde, Strieme; Krankheit, Seuche; (Kenn-)Zeichen
ЃЗВИНА f.	Höhle, Grube, Lager; Wunde
ЃЗВІТИ, ОУ-	verwunden, verletzen; verhöhnen
ЃЗД... → ЃЗДИТИ	
ЃЗЫКОВРЕДІЕ n.	(böses) Geschwätz
ЃЗЫКЪ m.	Zunge, Sprache
ЃЗЫКЪ m.	(Heiden-)Volk, Stamm
ЃЗЫЧЕСКІЙ	heidnisch
ЃЗЫЧНИКЪ m.	Heide
ЃЗЫЧНЫЙ	Zungen..., geschwätzig, verleum-
ЃЗА = ЃЗВА	/ derisch
ЃЙЦ Е, -О n.	Ei
ЃК ІЙ, -ОВЫЙ	welcher, wie beschaffen
ЃКШ	wie, als, weil, denn, dass, damit, um zu; ungefähr, doch, wiewohl
ЃКОЖЕ	wie, (so) dass; soweit
ЃЛ..., ...АЛ... → ЃМАТИ	
ЃМА f.	Grube, Höhle
ЃРЕМЪ m.	Joch, Last
ЃРІНА f.	Wolle
ЃРІТИ[СА], ВОЗ~, РАЗ~	erzürnen [zürnen], [s.] ärgern

ἄροστικός	zornig, wütend
ἄροστος f.	Zorn, Grimm, Wut
ἄροστος	zornig, grimmig, streng
ἄσλι f. pl.	Krippe
ἄσνός	hell, klar, deutlich; sicher
ἄστι, πο ~	essen, verzehren
ἄστιε n.	Essen, Speise
ἄτι → ἵματι	
ἄχ... → ἔχати	
ἄψ... → ἄκίς	
ἄχμῆν m.	Gerste
ξ. ξ	ks (vgl. Alphabet S. 15)
ξένια f.	Xenia
ξενοφώντις m.	Xenophon
ξέρξης m.	Xerxes
ψ. ψ	ps (vgl. Alphabet S. 15)
ψαλμός m.	Psalm, Gesang
ψαλμοψικς m.	(Psalmen-)Leser, Lektor
ψαλτήρ m. f.	Psalter, Harfe; Psalmenbuch
θ. θ	ḥ (vgl. Alphabet S. 15)
θαβώρς m.	(Berg) T(h)abor
θαδδέης m.	T(h)addäus
θάρα m.	Thare, Thara, Terach /solith
θαρσίς m.	Tharsis, Tarsisch; Spanien; Chry-

ΘΕΚΕΛ	t(h)ekel ('gewogen')
ΘΕΚΛΑ f.	Thekla
ΘΕΟΔΩΡ Α f.; ~Σ m.	Theodora; Theodor
ΘΕΟΔΌСІЙ m.	Theodosius
ΘΕΟΦΆΝΣ m.	Theophan
ΘΕΌΦІЛΣ m.	Theophil(us)
ΘΩΜΆ m.	T(h)omas
ΘΡΌΛΣ = ΦΛΌΡΣ	
ΘΎΔΑ f.	Thuja, Zitrusbaum
ΘΎΜІЀМΣ m.	Weihrauch(korn)
V. v	ύ (vgl. Alphabet S. 15)
ΎΔΑΚІΝΘΣ m.; Ύ-	Hyazinth (Stein; Personennamen)
ΎΠΑΚΟΉ m.	Hypakoe, Troçar im Sonn- und
ΎΠΑΤІЙ m.	Hypatius / Feiertags-Orthros
ΎΠΑΤΣ m.	Konsul, Präfekt
ΎΠΟΔІЀΚΟΝΣ m.	Υπο-, Sub-diakon
ΎΠΟСΤΆСЬ f.	Antlitz, Person, Wesen, Hypostase,
ΎССЌΨΣ m.	Hysop, Ysop(zweig) / Substanz

Благословѣмъ оца, и сѣа, и сѣаго дѣа, гдѣ.  
 Нѣнѣ и прѣснѡ, и во вѣки вѣкѡвѣ, аминѣ.



# Abkürzungsverzeichnis

Das nachstehende Verzeichnis führt Abkürzungen auf, die einem in asl. bzw. kirchenslavischen Handschriften, in liturgischen Büchern und auf Ikonen begegnen. Es enthält Kontraktionen und Suspensionen (zum System vgl. bes. Jürgen Plähn: Die Wortabkürzungen im Oktoich učebnyj von 1915, Mainz 1973; Ute Sill: "Nomina Sacra" im Altkirchenslavischen, München 1972) aus dem sakralen und profanen Wortschatz – somit eine viel reichere Auswahl als die Listen der genannten Werke –, nicht aber alle möglichen Formen (Flexionsendungen und Zusammensetzungen), wenn diese leicht zu erkennen sind.

Die alphabetische Ordnung berücksichtigt die übergeschriebenen Buchstaben nicht. (Zu den Superskriptionen vgl. den letzten Teil des Verzeichnisses, S. 259.) Virgel, Auslassungspunkte und Klammern dienen zur Gruppenbildung von Varianten und Ableitungen, wenn diese auch im Alphabet benachbart sind. Oft aber bestehen für dasselbe Wort mehrere Abkürzungen, die an verschiedenen Stellen eingereiht werden müssen (z. B.  $\tilde{\text{иѣ}}$ ,  $\tilde{\text{иѣ}}$ ,  $\tilde{\text{иѣ}}$ ,  $\tilde{\text{иѣ}}$  für  $\tilde{\text{иисѣстѣ}}$ ). – Umgekehrt kann diesselbe Abkürzung verschiedenes bedeuten ( $\tilde{\text{мо}}$  steht für  $\text{москѡвскій}$ ,  $\text{можайскій}$ ,  $\text{моци}$ ,  $\text{молитва}$ ).

Als Hilfen zum Auffinden und Auflösen seien genannt:

- Man überlege, welche Buchstaben ausgefallen sein könnten ( $\tilde{\text{кѣ}}$  ist evtl. unter  $\tilde{\text{кѣ}}$  zu finden).
- Man befrage ähnliche Formen und denke im Hinblick auf Sprachentwicklung, Schreibgewohnheiten oder Fehlschreibungen ans Auswechseln von Buchstaben (z. B.  $\tilde{\text{оѣ}}$  für  $\tilde{\text{оѣ}}$ , vgl. S. 16f.).
- Man beachte, dass Buchstaben auch als Zahlzeichen verwendet werden ( $\tilde{\text{ка}}$  kann  $\text{казанскій}$  oder 21 bedeuten).
- Man ziehe bei Zusammensetzungen auch das Wörterverzeichnis zu Rate ( $\tilde{\text{всѣтъй}}$  besteht aus  $\tilde{\text{всѣ}}$ ... und  $\tilde{\text{тъ}}$ ...).
- Man trenne mögliche Präpositionen bzw. Präfixe ab ( $\tilde{\text{во}}$  kann  $\text{во ѣфѣсъ}$  bedeuten,  $\tilde{\text{намѣ}}$  ergibt  $\text{на небеса}$ ,  $\tilde{\text{оѣтитѣ}}$  heisst  $\tilde{\text{ѡсватитѣ}}$ ). Der Verweis  $\tilde{\text{во}}$ ... → 'Rest' bedeutet z. B.:  $\tilde{\text{воѣрѣти}}$  heisst  $\tilde{\text{воѣрѣти}}$ , denn  $\tilde{\text{ѣ}}$ ... steht für  $\tilde{\text{ѣ}}$ ...
- Man beachte Kontext und Ikonographie. (Eine Ikone des hl. Serafim von Sarov ist im 17. Jh. nicht möglich.)

Als "Attribut" erscheint bei vielen Heiligennamen eine Ortsbezeichnung, und zwar meist in Form eines abgeleiteten Adjektivs (z. B. ροστόβσκій von ροστόβζ, vgl. diesen Typ bei den russischen Familiennamen). Wird ein Ortsname jedoch ausschliesslich im Lokativ verwendet, so ist dieser angeführt (z. B. χώνηχζ).

Gerade für die richtige Deutung der Suspensionen, die oft nur aus den ersten zwei oder drei Buchstaben bestehen, ist viel Geduld und Erfahrung nötig, auch deshalb, weil bei ihnen die Flexionsendungen nicht ersichtlich sind wie bei den Kontraktionen. Hilfreich ist ein ausführlicher Heiligenkalendar.

Das nachstehende Verzeichnis zeigt in der Regel eine vereinheitlichte Tildenform (so steht ~ auch für  $\smile$ ,  $\frown$ ,  $\sim$ ,  $\bar{\smile}$ ,  $\bar{\frown}$ ,  $\bar{\sim}$ ); entsprechendes gilt für die Form der superskribierten Buchstaben unter der Tilde (ч für γ, γ, υ); die Tilde ersetzt konsequent die nach Suspensionen gelegentlich gesetzten Punkte; ferner ist durchgehend Kleinschreibung verwendet.

ã, ã	ãγγελζ; ãδãμζ; ãζζ
ãγγλ...	ãγγελ ζ, ~βσκίϊ
ãγγι, ãγι	ãγιος (gr.)
ãẽĩβ̃	ãζζ ãẽĩβ̃ γοσπõδ̃ βõγζ.
ãκρ	ãκροãγãντíϊσκίϊ
ãλ...	ãπõστολ ζ, ~βσκίϊ
ãλε	ãλεππσκίϊ
ãλλõυ, ãλλ̃	ãλλιλ̃ĩα
ãλφ	ãλφẽοβζ
ãμã	ãμασ ίϊσκίϊ, ~τρíδσκίϊ
ãμ̃, ãμ̃ι, ãμ̃ι,	ãμ̃ιñ
ãμ̃ñ	
ãμ̃(μ)ο	ãμμωρíϊσκίϊ
ãη̃(γ)λ...	ãγγελ ζ, ~βσκίϊ
ãñζ	ãñζερσκίϊ

а̃нк	ἀγκύρεκίῃ
а̃нт	ἀντιοχίῃскіῃ
а̃нти	ἀντιφώνῃ
а̃п, а̃пл..., а̃пл..., а̃по, а̃пс, а̃п(с)тл..., а̃пс(тл)л...	ἀπόστολ ῃ, -ьскіῃ
а̃р	ἀρχάγγελῃ
а̃рв	ἀρவில்скіῃ
а̃рд	ἀρχιδιάκονῃ
а̃ре	ἀρεοπαγίτῃ; ἀρεφυσіῃскіῃ
а̃ри; а̃ри...	ἀριμαθεіῃскіῃ; архі...
а̃рм	ἀρμένіῃа, -скіῃ
а̃рнлз, а̃рхглз а̃рхглз	ἀρχάγγελῃ
а̃рх	ἀρχιδιάκονῃ
а̃рхā	ἀρχάγγελῃ
а̃рхи, а̃рхіспз	ἀρχієпіскопῃ
а̃ст	ἀстраханскіῃ
а̃х(и)...	ἀрхі...
а̃ѣи	ἀѣінскіῃ
а̃ѣо	ἀѣώνскіῃ
б̃, б̃...	бог ῃ; божіῃ; бо; бѣсть
б̃ббб	бѣчь божіῃ бѣетῃ бѣсы.
б̃(г)ви	богови
б̃г...	бог ῃ / ~пріѣмецῃ, ~слобῃ
б̃г, б̃го	бого вѣдецῃ, ~носецῃ, ~отѣецῃ,
б̃г(з)мз	богомῃ
б̃го..., з. в. б̃гомѣти	бого... und → Rest, з. в. ма̃ти
б̃гоу, б̃гх	богх
б̃е; б̃е(...)	боже; безῃ, без...
б̃ез...	безд...

БЕЪМ	БЕЗМОЛВНИКЪ
БЕЗСРѢБР	БЕЗСРѢБРЕННИКЪ
БѢ...	БОЖ Е, ~ИЙ
БѢТВ...	БОЖЕСТВ ЕННЫЙ, ~ВО
БѢ...	БОЗ И, ~Ъ(ХЪ)
БЛАН...	БЛАЖЕН НЫЙ, ~СТВО
БЛВ... БЛВ... БЛГВ...	БЛАГОСЛОВ ЕННЫЙ, ~ИТИ
БЛГ...	БЛАГО...
БЛГВЩНИЕ	БЛАГОВѢЩЕНІЕ
БЛГСВ...	БЛАГОСЛОВ ЕННЫЙ, ~ИТИ
БЛГТ...	БЛАГОДАТЬ
БЛЖ...	БЛАЖЕН НЫЙ, ~СТВО
БЛЙ	БЛИЗ
БМЪ	БОГОМЪ
БО, БОГ	→ БГ
БОЛГ	БОЛГАРИНЪ
БОР	БОРОВ СКІЙ, ~ИЦКІЙ
БР, БРА	БРАТ Ъ, ~ІЕ
БРЦ...	БОГОРОДИЦА
БРА	БРАНСКІЙ
БОУ, БУ, БЖ, БУ; БУ	БОГУ; БУДУ
БЦ... БЦ...	БОГОРОДИЦА
БЫ, БЫ, БЫ, БЫ	БОГЫ; БЫЛЪ, БЫСТЬ, БЫХЪ
БЪЛ	БЪЛ ЕВСКІЙ, ~ОЕЗЕРСКІЙ,
БѸ	БОГУ / ~ОГРАДСКІЙ
В, В...	ВЕЛИКО...; → Rest
ВА, ВА, ВА, ВА	ВЛАДЫКА; ВАМЪ, ВАМИ, ВАСЪ
ВАЖ	ВАЖЕОЗЕРСКІЙ
ВАЛ	ВАЛАДМЕСКІЙ

ВАТП	ВАТОПЕДСКІЙ
ВѢФ, ВѢФ	ВАРОЛОМЕЙ
В В В В	ВЕЛІЕ ВЕСЕЛІЕ ВЪРХЮЩИМЪ ВЪ ТА.
ВѢ, ВѢ; ВѢ	ВСѢМЪ ВЪРНЫМ ВОЗВРАЩЕНІЙ ВЪ
ВЕЗЪ	ВЕЛІКІЙ, -О...; ВЕСЬ, ВСЕ / РАЙ.
ВЕЛ, ВЕЛ	ВЕЗДЪ
ВЕЛИЧТВО	ВЕЛІКІЙ
ВЕФ, ВЕФ	ВЕЛИЧЕСТВО
ВЕФЪ	ВЕРХОІВНЫЙ, -ТЪРСКІЙ
ВЕТ; ВЕТПЕЩ	ВЕЧЕРЪ
ВІЪ	ВЕТХІЙ; ВЕТХОПЕЩЕРНИКЪ
ВІМ	ВЪЗАНТІЙСКІЙ
ВІШ	ВІДИМЫЙ
ВІФ	ВІШЕРСКІЙ
ВК...	ВІФНІЙСКІЙ
ВЛ	ВБКЪ
ВЛѢ(Д), ВЛѢМ...	ВЛАДЫКА
ВЛѢ(КА)	ВЛАДЫКА
ВЛѢЧ...	ВЛАДЫЧЕСКІЙ, -ЕСТВО, -НЫЙ
ВЛК...; ВЛК...	ВЕЛІКІЙ; ВЛАДЫКА
ВЛМ	ВЕЛИКОМЪЧЕНИКЪ, -ЦА
ВЛХ	ВЛАХЕРНЫ, -СКІЙ
ВЛ(Ч)ЦА	ВЛАДЫЧИЦА
ВЛЧ...	ВЛАДЫЧЕСТВО(ВАТИ), -НЫЙ
ВМ; ВМ(Ч)	ВЕЛИКОМЪЧЕНИКЪ, -ЦА
ВО...; ВО...	ВОЗ...; → Rest
ВОЗ...; ВОЗДА	ВОЗД...; ВОЗДАСТЬ
ВОЛ	ВОЛОГОДСКІЙ, -ЦКІЙ
ВОЛВИ	ВОЛСВИ

ВОПЛЩ...	ВОПЛОЩ АТИСА, ~ЕНІЕ
ВѠ	ВОРОНЕЖСКІЙ
ВОСВИ	ВОЛСВИ / ВОСКРЕС ЕНІЕ, ~НѸТИ, ~НЫЙ
ВОСКР̄...; ВОСКР̄	ВОСКРЕ САТИ, ~СИТИ, ~ШАТИ;
ВѠЕ, ВѠЕ̄, ВѠБ	ВРЕМА
ВСЕ...	→ Rest
ВЄБ	ВСЕХЗ
ВТО̄; ВТО̄; ВТО̄	ВТОРННКЗ
ВѸК	ВѸКОЛЗ
ВХО̄	ВХОДЗ
ВЗ...	→ В(0)...; → Rest
ВЗ̄; ВЗ̄ Ѡ	ВО ѠНО (ВРЕМА)
ВѢХЫЙ	ВЕТХІЙ
ВАЗ	ВАЗЕМСКІЙ
ВАКІЙ	ВСАКІЙ
ВА(С)	ВАЧЕСЛАВЗ
ВАТ	ВАТСКІЙ / ГЛАВА; ГЛАГОЛЗ
Г̄; Г̄; Г̄...	ГРДАЗ; ГОЛГОФА; ГОРА; ГОСПОД(ИН)...
ГД̄; ГД̄	ГАГГРСКІЙ; ГОСПОДА; ГЛАВА ДДАМА
ГДЗ	ГАЗСКІЙ
ГДЛ	ГАЛ АТИНЗ; ГАЛИСІЙСКІЙ
ГАНГ	ГАГГРСКІЙ
ГВИ	ГОСПОДЕВИ
ГГ	ГОРА ГОЛГОФА
ГД̄...; ГД̄...	ГОСПОД(ИН) ..., ~НЫЙ, ~СКІЙ, ~СТВО
ГДИ	ГОСПОД(ЕВ)И
ГД(И)Н	ГОСПОДІН З
ГДО	ГДОВСКІЙ
ГДР...	ГОСУДАРЬ
ГДРН...	ГОСУДАРЫН А

ГѢ	ГОСПОЖА
ГѢ; ГѢ	ГОСПОД(ЕВ)И
ГѢН...	ГОСПОДИН З
ГЛ. ГЛ...	ГЛАВА; ГЛАГОЛ З, ~ ДТИ
ГЛА; ГЛА, ГЛС...	ГЛАВА; ГЛАС З
ГЛХ	ГЛХ ХІЙ; ~ ШИЦКІЙ
ГМ...	ГОСПОДЕМЗ, ГОСПОДИНОМ А, ~З
ГН...; ГН...	ГОСПОДИН З; ГОСПОД(Е)Н...
ГНѢ	ГНѢВЗ
ГО	ГОД З
ГОР	ГОРОДЕНСКІЙ
ГПЖА	ГОСПОЖА
ГПОД...	ГОСПОД...
ГР	ГРОБ З
ГРА	ГРАД З; ~ ДРЬ
ГРАСК...	ГРАДСК ІЙ
ГРЕ	ГРЕКЗ
ГРО; ГРО; ГРО...	ГРОБ З; ГРОЗНЫЙ
ГРХ	ГРУЗИНСКАЙ, ~ ІА
ГСА...	ГОСПОД(ИН)...
ГОУ, ГѢ, ГѢ, ГѢ, ГѢМЪ	ГОСПОД(ІН)Ѣ usw.
Д	ДѢХЗ; ДВОЕСЛОВА; ДІАКОНЗ
ДА; ДА; ДА; ДА	ДАДЕ; ДАЛЗ; ДАМАСКІНЗ; ДОРЗ
ДАД...	ДАВИД З
ДАД(О)В...	ДАВИДОВ З
ДАДЕ	ДАЕТЗ
ДАЛ	ДАЛМАТСКІЙ
ДАМ	ДАМАСКІНЗ
ДВ...; ДВ...	ДѢВЦА, ~ ІЦА, ~ ІЧЕСКАЙ; ДАВИДОВ З; / ДѢВЦ ТВ...

ДѢД...; ДѢДВ...	ΔΔΒΙΔ З, ~СКІЙ, ~ОВЗ
ДѢВО	ΔΒΟΕΣΛΟΒЗ; ΔѢВО
ДѢТВ...	ΔѢВСТВ ЕННІКЗ, ~ЕННЫЙ, ~О
ДѢЦА	ΔѢВІЦА
ДД...	ΔΔΒΙΔ З
Д Д Д Д	ΔΡΕΒΟ ΔΟΒΡΟ ΔΟСѦΔΔ ΔІΔΒΟΛѦ. ΔΡΕΒΟ ΔΑΡѦУЕТЗ ΔΡΕВНЕЕ ΔОСΤΟΑΝІЕ.
ДѢ	ΔΕΝЬ
ДЕКАП	ΔΕΚΑΠΟΛІТЗ
ДѢКОНЗ	ΔІΔΚΟΝЗ
ДН...; ДНЬ, ДНЕ	ΔΕΝЬ, ДН...; ДНЕСЬ
ДОИН...	ΔΟСΤΟΙΝ ЫЙ
ДРѦ	ΔΡѦГЗ
ДѢ	ΔѦХЗ СВАТЫЙ
ДѢ...	ΔѦС И, ~Ѣ, ~ѢХЗ
ДѢ...	ΔѦХ З, ~ОВНЫЙ
ДѢШ...	ΔѦШ Ѧ, ~ЕВНЫЙ
ДѢМ	ΔΥΜΕСКІЙ
ДѢ, ДѢ, ДѢ	ΔΕΝЬ, ДНЕСЬ
ДѢАН	ΔѢΑΝІА
Ѣ; Ѣ; Ѣ; Ѣ; Ѣ	ѢФЕСЗ; ѢГѦ; ѢСМЬ; ѢЖЕ; ѢМѦ; ѢТЬ
ЕВѦ, ЕВѦЛИЕ	ѢВАГГЕΛІЕ, ~ЬСКІЙ, ~ІСТЗ
ЕВГ	ѢΥΓΕΝІΔ (auch als Teil Konstantinopels)
ЕВР	ѢВРЕ ΔΝІНЗ, ~ЙСКІЙ
ЕГѦ	ѢГΔѦ
ЕД	ѢДЕССКІЙ
ЕГИ	ѢГΥΠ ЕТЗ, ~ТАНИНЗ, ~ЕТСКІЙ
ЕЛЕ, ЕЛ(Л)И	ѢЛЛИНЗ; ѢЛЕѦНСКІЙ
ЕЛЛ	ѢЛΛ ІНЗ, ~ѦΔΔ
ЕМ	ѢΜѦ



ЕМЬ	ЁСМЬ
ЕП̃И, ЕП̃С, ЕП̃(К)П... , ЕП̃СКОП З	
ЕПСК̃...	
ЕР̃ЛМ... , ЕР̃СЛ(И)М... ІЕРУСАЛІМ З, -СКІЙ	
ЕСТВО	ЕСТЕСТВО
ЕФЕЃ	ЕФЕЃ З, -СКІЙ, -АНИНЗ
ЕЎ, ЕЎА, ЕЎА^... , ЕЎАГГЕЛ ІЕ, -ЬСКІЙ, -ІСТЗ	
ЕЎЛ...	
Ж	ЖИДО́ВСКІЙ
ЖА́Б	ЖА́БЫНСКІЙ
ЖЕ́Л	ЖЕЛТОВО́ДСКІЙ
З	ЗЛАТОУ́СТЗ
ЗА́, ЗА́ЛО	ЗАЧА́ЛО
ЗА́ДА	ЗАДО́НСКІЙ
ЗА́Т	ЗАТВО́РНИКЗ
ЗА́ТИ	ЗА́ТИ
ЗВЕ́	ЗВЕНИГОРО́ДСКІЙ
ЗЕ́Л...	ЗЕМЛ А
ЗИ́Л	ЗИЛО́ТЗ
ЗЛ̃(А), ЗЛ̃Т	ЗЛАТОУ́СТЗ
ЗРА́В...	ЗАРА́В ІЕ, -ЫЙ
Й; Й; Й, Й...	ЙГҀМЕНЗ; ЙЖЕ; ЙХЗ; ЙЗ...
И...	→ І...
ИГ̃	ИГҀМЕН З, -ІА
ИЕР̃(С)ЛМ...	ІЕРУСАЛІМ З, -СКІЙ
ИЗ̃...; ИЗ...	ИЗД...; → Rest
ИЗ(ДР̃)Л... , ИИ(З̃)Л... ІСР̃АИЛ Ь, -ЕВЗ, -ТАНИНЗ	
ИІС...	ІИСУ́С З
ИКО́; ИКО	ІКОН ІА, ~ (ІЙ)СКІЙ; ІКОСЗ
ИЛ̃...	ІСР̃АИЛ Ь, -ЕВЗ, -ТАНИНЗ

и̃лѣм...	ѣеруѣсали́м з, ~скіѣ
и̃ло	ѣилоезѣ́рскіѣ
и̃лп	ѣліопольскіѣ
и̃м...	ѣеруѣсали́м з, ~скіѣ
и̃мкз, и̃ма	ѣмарѣ́кз
иппѣо	ѣппѡн(іѣ)скіѣ
и̃рѣ	ѣрапскіѣ
и̃рк	ѣркѣ́тскіѣ
и̃с...; ис	ѣисѣ́с з, ~овз; → Rest
исѣв̃	ѣсаврѣ́йскіѣ
исѣлм...	ѣеруѣсали́м з, ~скіѣ
исѣ(р)л...	ѣсра́ил ь, ~евз, ~танинз
исѣп, испѣв̃д...	ѣисповѣ́д ь, ~никз, ~ница
и̃а	ѣліа
і̃; і̃...	ѣі́козз; ѣисѣ́с з; ѣіѣде́йскіѣ; → и...
і̃ак	ѣі́акѡв з, ~ль
і̃ерѣл..., і̃ерѣсл...	ѣеруѣсали́м з, ~скіѣ
і̃ерѣп	ѣерапольскіѣ
і̃ис...	ѣисѣ́с з, ~овз
і̃л...	ѣсра́ил ь, ~евз, ~танинз
інцж bzw. інци	ѣисѣ́сз назарани́нз ца́рь жидѡ́вскіѣ bzw. іѣде́йскіѣ
і̃ѡ, і̃ѡа	ѣіѡа́ннз
і̃ѡр	ѣіѡрдáн з
і̃ѡв(...)	ѣисѣ́сов з
і̃ѡ(...), і̃ѡ	ѣисѣ́с з
к̃; к̃; к(з)...	конда́кз; копі́е; когѡ́; → Rest
к̃а(за)	каза́нскіѣ
кавѣк	кавѣ́сокалѡ́вѣ́тз
ка̃н	канѡна́рхз

кѧп	каппадокійскій
кѧт(ѧ)	ката́нскій
кѧш	ка́шинскій
кѧш	когѡ
кѧн	кеноманійскій
кѧр	керкѳрскій
кѧс	кесаріа
кѧй	кіевскій
кѧйз	кѳз ікз, ~іцѳ; ~іческій
кѧп	кѳпрскій
кѧр	кѳр скій; ~инейскій
к к к к	крѣстз крѣпость кѡнстантінѳ
кѧе	клео́піа, ~овз / кз вѳрѳ.
кѧо	кло́пскій
кѧгн...	кнагін а
кѧ, кѧз	кна́ зъ, ~жна
кѧ; кѧ; кѧ; ко...	конда́кз; копіѣ; конѣцз; → Rest
кѧл	коло́ссы, ~динз; ко́льскій;
кѧм	комѣльскій / кола́зинскій
кѧн; кѧн	константінопо́льскій; конѣвскій;
конѣ	конѣцз / конда́кз
кѧр, коріѧ	коріѧѳскій, ~іѧѧнинз;
коѣт	костромскій / ~ажемскій
кѧ...	коріѧѳскій, ~анинз
кѧа, кѧ(л)...	кра́ль
кѧа	крат з, ~ы
кѧсѧх	краснохо́лмскій
кѧри	кріт з, ~скій
кѧ(с)т..., кѧт..., кѧтль	крѣст з, ~йти, ~итель, ~ный

кѣ  
кѣр  
кѣц  
кѣ  
кѣм  
кѣт  
кѣв  
кѣи; кѣи  
кѣр҃г...  
кѣм  
кѣ, кѣу  
кѣг  
кѣх  
кѣ; кѣ  
кѣю, кѣе  
кѣ; кѣ  
кѣ; кѣ; кѣ  
кѣ  
кѣ; кѣ  
кѣг  
кѣг(н), кѣгн  
кѣи  
кѣа  
кѣн҃г  
кѣр҃  
кѣри

кѣщникъ  
кѣрийскій  
конѣцъ  
кѣка; лѣбный  
кѣмѣракіѣскій  
кѣтра, ~іѣскій  
кѣкѣсіа  
кѣстз; кѣкз  
кѣтр҃гліа  
лѣбное мѣсто  
кѣка  
кѣгдѣнскій  
кѣховскій  
кѣтвица; кѣтлю  
кѣди, ~іе г мѣченикз, ~ца  
чѣтѣредѣсѣтъ; мѣсто; кѣтѣей;  
мѣлость; мѣрко(вз); мѣртз  
мѣченикз, ~ца  
кѣти; кѣгдѣлѣна; кѣтѣей  
кѣгдѣлѣна; кѣгдѣлѣскій  
кѣгнѣсіа, ~іѣскій  
кѣѣмскій  
кѣлѣа, ~інз  
кѣн҃гдѣзѣскій  
кѣрко  
кѣріа



МОТВ	МОЛІТВА
МѠ; МѠ...; МѠ... МѠ	ΜΗΤΗΡ (gr.), ΜΑΤΕΡ...; ΜΑΡΙΑ, ~КО;
МѠТВ...	ΜΕΡΤΒΥЙ / ΜΥΔΡ ОСТЬ, ~ЫЙ
МѠЦЗ	ΜΒСАЦЗ
МѠТВ...	МОЛІТВА
МѠТИ	ΜΑΤΙ
МѠТР...	ΜΑΤΕΡЬ, ~НІЙ, ~СКІЙ
МѠ, МѠЖ(Н)...	ΜΥЧЕНИ КЗ, ~ЦА
МѠР	ΜΥР ІНЗ, ~ΜΑΝСКІЙ, ~ΟΜСКІЙ
МѠ..., МѠ..., МѠ...	ΜΒСАЦ З; ΜΥЧЕНИЦА
МѠ-ЦА	ЧЕТЫРЕДЕСАТНИЦА
МѠ, МѠН...	ΜΥЧЕНИ КЗ, ~ЦА, ΜΥЧΕΝІЕ
МѠТЛ...	ΜΥЧІТЕЛЬ
МѠПѠУ, МѠПѠ	ΜΑСОПΥСТЗ
МѠА	ΜΑΡΑ / НЫНЪ
НѠ; НѠ; НѠ	ΠΑΤΔΕСАТНИЦА; ΝΑΖΔΡΑΝІНЗ;
НѠ; НѠ; НѠ; НѠ; НѠ	ΝΑΡΕЧΕΝН ЫЙ; ΝΑШ З; → Rest; ΝΑΔЗ;
НѠ	ΝΑΜЗ; ΝΑСЗ
НѠБСѠХЗ	ΝΑ ΝΕΒΕСѠХЗ
НѠВ	ΝΑΥНЗ
НѠЗ	ΝΑΖІΑΝ СКІЙ, ~ЗІНЗ
НѠР; НѠР...	ΝΑΡΙЦΑЕМ ЫЙ; ΝΑΡΟΔ З
НѠРЕ	ΝΑΡΕЧ Е, ~ЕННЫЙ
НѠЧ	ΝΑЧЕРТАННЫЙ
НѠО	ΝΕΒΟ
НѠ..., НѠС..., НѠХЗ	ΝΕΒΕС НЫЙ, ~А, ~ѠХЗ
НѠЛ...	ΝΕΔΒΛ Α
НѠ...; НѠ; НѠ	→ Rest; ΝΕΒСКІЙ; ΝΕΔΒΛΑ
НѠБН...	ΝΕΒΕСН ЫЙ
НЕОКЕС	ΝΕΟΚЕСΑΔΡІЙСКІЙ

нѣр	нѣрехтскій
нѣѣс	нѣѣсыпѣ емый, ~ющій
нѣ	нѣмз
нѣѣже	нѣгдѣже / нѣкопѣльскій
нѣк	нѣкомидїа, ~йскій; нѣкїйскій;
нѣс	нѣссїйскій
нѣсв	нѣсївїйскій
нѣ...	нѣдѣла
н н н н	нѣщи нѣвѣденїа нѣжнѣ нѣзлагѣтель.
	нѣвїдимый, нѣпостїжимый,
	нѣизречѣнный, нѣизгѣгѣланнїй.
нѣѣ	нѣнѣ
нѣ; нѣ; нѣ	нѣвый; новгорѣдскїй; нѣщѣ
нѣг	новгорѣдскїй
нѣс	новосїатель
нѣт	новотѣржскїй
нѣз	новоезѣрскїй
нѣав	новоавлѣнный
нѣз	нѣсз
нѣ-ца	пѣтьдесѣтница
нѣ...	нѣш з
нѣѣ	нѣсть
ѣ, ѣ, ѣ, ѣ, ѣ...	ѣнз; ѣтз; → ѣѣн; → Rest
ѣ, ѣ, ѣ, ѣ, ѣ	ѣ ѣгїос
ѣѣ	ѣѣѣщїнїй, ~никз
ѣн	ѣнѣрскїй
ѣр, ѣбрѣ	ѣбрѣчникз; ѣбрѣзз
ѣвѣ	ѣсвѣщѣнный
ѣй	мѣй
ѣлѣ	ѣблѣкз

о̃ли	Ὠλύμπιζ, ~ійскій
о̃ло	Ὠло́нецкій
о̃ ѿ н, ѿ ѿ н, ѿ он	Ὠ ѿ н (гр.) / ѿбрѣчники.
о о о о	Ὠрѣжіе ѿдолѣніа ѿгаждаѣetz
ѡ ѡ ѡ ѡ	ѡбрѣтѣльный ѡбрѣтатѣль ѡбрѣтѣнне, ѡбрѣтеса ѣленою ѿ бога.
ѡпѣ, ѡтзпѣ	ѡтпѣло
ѡсѡ	ѡсѡщѣнный
ѡтѡ	ѡлтѡрь
ѡтѡк..., ѡтѡ	ѡтѡрок з
ѡхѡ	ѡхридскій
ѡц...	ѡтц а
ѡцз, ѡць	ѡтѣцз
ѡч...	ѡтч е, ~ій; ѡтѣч ь, ~ескій
ѡшѣ, ѡшл	ѡтшѣльникз
п̃; п̃...	преподѡбный; по...
п̃ѡ(т); п̃ѡ(т), п̃ѡ; п̃ѡ	патріѡрхз; пѡмать; пѡче
п̃ѡл	пѡлесті́нскій
п̃ѡр	пѡрї́йскій
патр̃(и)	патріѡрхз
п̃ѡд	пѡбѡдонѡсецз
п̃ѡн...	пѡдѡведн икз, ~ый
п̃ѡб...	пѡдѡб енз, ~ный
пѣ	пѣвѣцз, сладко ~
пѣѡ, пѣѡ	пер екѡмскій; ~мскій; ~еаслѡвскій; пѣрс скій, ~анинз, ~ідскій; пергѡм з, ~скій; пергѡ а
пѣтѡ	пѣтѡр з
пѣчѣѡ	пѣчѣрскій
пѣл	пиллѡсїѡтскій



пѣс	писѣцъ; писѣдѣйскій
плѠ...	плодо...
плѣт...	плѠтъ, ~скій
плѣникъ, пнѣ, пнѣ	понедебѣльникъ
пѠ, пѠ, пѠ, пѠ	побѣдонѠсецъ; подъ; понедебѣльникъ; подѠбенъ; пол...; пѠстъ
пѠбдетъ	подѠбаетъ
пѠбѣн, побѣдоѠц...	побѣдонѠсецъ
пѠбно	
пѠв	повѣнникъ
пѠдѣв	подѣвѣжникъ
поклѠ...	поклѠнѣ, ~йти(са)
полѠ...	положеѣнѣ
послѣ	послѣшливый, ~никъ
пѠстѣ	пѠстѣ, ~никъ
пѠч	почѣвскій
пошѣ	пошехѠнскій
пѠп, пѠпъ	пѠпа; пѠпъ / двѣжнѠ.
п п п п	пою, почитѣю, поклонѣюса по- подѣтѣ поклонѣющимса пѠки по рѠдѣ. / прѣсватѣй; → прѠр...
пѠр, пѠр, пѠр; пѠр...	прѠрѠкъ; прѣподѠбный; прѣдѣча;
прѠд, прѠд, прѠдѣникъ	прѠдѠтецъ; прѠздѣникъ
прѠв(...), прѠвд	прѠведѣникъ, ~енъ, ~ный
прѠб	прѣподѠбный
прѠв(ни)..., прѠвн...	прѠведѣникъ, ~енъ, ~ный
прѠд, прѠд	прѠдрѠмос (гр.), прѣдѣча
прѠдѣча	прѣдѣча
прѠе, прѠе, прѠе; прѠе...	прѣподѠбный, ~сватѣй, ~дъ,
прѠкѠ	прѣкрѠсный

прѣа	предѣаіа
препѣр	препростѣій
пресѣв	пресвѣтерз
престѣт...; прѣт(...)	пресвѣтѣій
при; при...	причѣстенз; → Rest
приа	приаѣцкіій
прѣк...; прѣк...	пророкіа
прѣка(...)	прокаа, ~стѣ
прѣно; прѣнодѣв...; прѣиснш; прѣиснодѣвѣа	прѣиснш; прѣиснодѣвѣа
прѣо; прѣо; прѣо; прѣо...	прокіменз; → прѣо...
прѣоз	прозорлѣвѣій
прѣоч	прѣчїій
прѣп, прѣп, прѣпѣв(...)	преподабѣнѣій
прѣр, прѣр...	пророкз
прѣсѣв	просвѣтїтель(ница)
прѣр...; прѣр...	пророкїз, ~чїца, ~чѣство, ~чѣскїій
прѣсѣвѣ	просвѣтїтель(ница)
прѣсѣ(т)...; прѣсѣт...	пресвѣтѣій
прѣт(о)аа	престѣоаа
прѣ(т)ч...	прѣдѣтѣа, ~ѣвз
прѣж	прѣѣскїій
прѣц...; прѣч...	→ прѣр...
прѣѣ	прѣѣз
прѣско	прѣковѣскїій, ~опѣчѣрскїій
прѣ, прѣ	прѣтѣ
прѣст	прѣстѣннїкз
прѣ	прѣснѣ

р̃; р̃...	ра́й; ра́дость; ра́б з
ра̃; ра̃...	ра́ди; ра́з...
равноа̃п	равноапо́стол з, ~ьный
рад̃	ра́до сть; ~нежскі́й
рад̃о	ра́дость ь
ра́з...	ра́з...
ра́й	ра́й а, ~ѣ
ра́ст..., ра́т...	ра́дость ь
р̃б̃	→ м̃ л̃ р̃ б̃
р̃е̃	рече́
рж(с)тво, ржтво̃	рождество̀
р̃й; р̃й, римл̃	ра́дости; р̃йм з, ~скі́й, р̃ймлан инз,
р̃о̃(...)	ро́д й(ти)(са) / ~ына
р̃он...	(...) ро́дн ы́й
ро̃с	ро́стове́скі́й
ро̃ство	ро́ждество̀, ро́дство̀
ррр	рече́нномѣ ро́дѣ ра́дость.
р̃ѣ, р̃ѣ, р̃ѣ	рѣфе́ніанскі́й; (вз) ~іанахз; рѣсы́й
рче̃	рече́тъз
ры́л	ры́льскі́й
ра́з	ра́занскі́й / стіхз, со..., сз... → Rest
с̃, с̃, с̃, с̃...; с...	сва́т ы́й, ~ще́нникз; се́рд це; сѣть;
с̃ав	савва́ѣз; савваі́тъз
сам̃	само́сѣтскі́й
са̃р	са́рд і́йскі́й, ~о́вскі́й
сбы̃	сбы́сть
с̃в̃	сва́т ы́й
сви̃	сви́рскі́й
сво̃	сво́й
свт̃...	сва́т ы́й, ~іти

СѢВЪ	СВѢТ Ъ, ~ИЛЕНЪ
СѢВѢТ...	СВИДѢТ ЕЛЬ(СТВО)
СГО	СВАТАГО
СЕ	СЕГО
СЕВ	СЕВАСТІ А, ~ИСКІЙ
СЕЛ	СЕЛ ЕНКІА, ~ИГЕРЪ, ~ЪНСКІЙ
СЕР(Б); СЕР(П)	СЕРБСКІЙ; СЕРПОВІДЕЦЪ
СИ	СИЛА
СИГ	СИГРИАНСКІЙ
СИК	СИКЕЛІЙСКІЙ; СѸКЕΩТЪ
СИМВ	СѸМВОЛ Ъ
СИН	СИНОЗЕРСКІЙ; СІНІАЙ, ~ΩПІЙСКІЙ;
СИНК	СѸГКЛІТІКЪ / СѸНАДСКІЙ
СИР	СѸР АКЪЗСКІЙ, ~ІЙСКІЙ, ~ІНЪ
СИР(К); СИР(М)	СИРОТОКОРМІТЕЛЪ; СІРМІЙСКІЙ
СИ	СІЙСКІЙ
СКОП	СКОПЕЦЪ
СЛА	СЛАВА
СЛАД	СЛАДКОПѢВЕЦЪ
СЛВ...	СЛАВ А, ~ЕНСКІЙ, ~НЫЙ; СЛΩВ О
СЛО	СЛΩВО
СЛ(Н)ЦЕ	СΩЛНЦЕ
СЛ(Н)Ч...	СΩЛНЕЧ НЫЙ
СМ	СВАЩЕННОМЪЧЕНИКЪ
СМ(О)	СМОЛЕНСКІЙ
СМЕТ..., СМРТ...	СМЕРТ Ь
СМИ	СМУРНЕСКІЙ
СМО	СМОЛЕНСКІЙ
СН...	СЫН Ъ
СО; СО...	СОТНИКЪ; → Rest

СОБ	СОБО́РЪ
СО̂, СО̂Л, СОЛО̂	СОЛОВЕ́ЦКІЙ
СО̂, СО̂Л, СОЛѸН	СОЛѸН СКІЙ, ~АНИНЪ
СОНИ̂	СО́ТНИКЪ
СОИ́ЦЕ	СО́ЛНЦЕ
СП̂...	СПА́С Ъ; СПА́Щ ІЙ
СПИ̂	СПИСА́ТЕЛЬ
СПН̂...	СПАСЕ́Н ІЕ
СП̂..., СП̂С	СПА́С Ъ, ~ОВЪ, ~Е́Н Е, ~И́ТЕЛЬ, ~(А)Т И
СР̂ДЦ..., СР̂Ц	СЕ́РДЦ Е
СР̂ДЧ..., СР̂Ч...	СЕРДЕ́Ч НЫЙ
СРЕ̂	СРЕДА̀
СРО̂	СРО́ДНИК Ъ
С С С С	СЛÓВОМЪ СПАСЕ́ТЪ СЕГО́ СЛА́ВАЩИХЪ.
	СПА́СЪ СОТВОРИ́ Е́ТЬ САТАНѢ.
С̂, С̂Т̂...	СВАТ ЫЙ, ~ЫНА
СТА̂	СТІХІ́РА
СТИ̂	СТІХЪ
СТА̂...	СВАТ И́ТЕЛЬ
СТОГ	СВАТОГРА́ДЕЦЪ
СТОЛ(О)Б	СТОЛ(О)Б Е́НСКІЙ, ~НЫЙ
СТОЛП	СТО́ЛПНИКЪ
СТОР	СТОРОЖЕ́ВСКІЙ
СТО̂...	СТРАДА́ ЛЕЦЪ, ~Н Е, ~ТИ
СТР̂...	СТРА́СТЬ, ~НЫЙ, ~ОТЭ́РПЕЦЪ
СТРА̂, СТРА̂	СТРА́ННИКЪ, ~ОПР И́МЕЦЪ,
	СТРАТ ИЛА́ТЪ, ~ОПЕДА́РХЪ; СТРА́ХЪ
СТРИ́А	СТР И́ДОНСКІЙ
СТР̂Т, СТР̂Т...	СТРА́СТЬ, ~НЫЙ, ~ОТЭ́РПЕЦЪ
СТЪД	СТЪДИ́ТЪ, ~И́СКІЙ

СѸ, СѸ̂, СѸ̃, СѸ̄, СѸ̅	СѸББО́ТА; СѸД Ъ, ~ИТИ, ~ІА
СѸЖ	СѸЖДА́ЛЬСКІЙ
СѸМ	СѸМСКІЙ
СѸРѸЖ	СѸРѸЖСКІЙ
СѸХ	СѸХІЙ
СѸИ	СѸИ́МНИКЪ
СХѸЛ	СХОЛА́СТІКЪ
СХЪ	СТІХЪ
СЫРОПѸ	СЫРОПѸСТ Ъ, ~НЫЙ
СЪ...	→ С... , → Rest
СѢ, СѢ̂	СѢДА́ЛЕНЪ, ~ЫЙ
СѢТЕНЕ	СРѢТЕНІЕ
СШЕ̂С...	СОШЕ́СТВІЕ
СѢ̂, СѢ̃..., СѢ̄, СѢ̅	СВАЩ АТИ, ~Е́НІЕ, ~Е́ННИКЪ, ~Е́ННЫЙ, ~Е́ННО...
Т̂	ТРО́СТЬ
ТА̂	ТА́КѠ
ТА̂В	ТАВЕННИСИ́ОТСКІЙ; ТАВРОМЕНІ́ЙСКІЙ
ТА̂ЖЕ	ТА́КЖЕ
ТА̂Р	ТАРСІ́ЙСКІЙ
ТВЕ̂Р	ТВЕРСКІЙ
ТВѸ...	ТВОРИ́ЕЦЪ, ~ИТИ
ТЕ̂РН	ТЕРНО́ВСКІЙ
ТІ̂Р	ТІ́РШНЪ; ТІ́РСКІЙ
ТІ̂Х	ТІХВИ́НСКІЙ
ТІ̂М	ТІМОФЕ́Й
ТІ̂Т	ТІ́ТЪ
ТО̂, ТО̂*	ТОГО̀; ТОГО́ЖЕ
ТО̂ГДА	ТОГДА̀
ТО̂Т	ТО́ТЕМСКІЙ

тṙǎп	тṙапезѸнтскій
тṙжд...	тṙждѸати
тṙи	тṙи хіна; ~ мѸгаійскій
тṙиѸт..., тṙѸт...	тṙисватѸій
тṙѸ	тṙопѸрь
тṙѸл	тṙѸдолюбѸвый
тṙѸц...	тṙѸица
тṙѸч...	тṙѸиц ный, ~ енз, ~ ескій
тṙѸр...	тṙѸровскій
тṙѸѸ	тṙѸвѸскій
тṙѸ; тṙѸ...	тṙѸже; → тṙѸ...
тṙѸр	тṙѸрскій
тṙѸ..., тṙѸ...	→ Rest
тṙѸгл	тṙѸгли цкій, ~ чскій
тṙѸзѸр	тṙѸзорѸшѸтельница
тṙѸнж	тṙѸнжескій
тṙѸстѸж	тṙѸстюжскій
тṙѸчн...	тṙѸчѸнїе, ~ Ѹкз
тṙѸчтл...	тṙѸчѸтель
тṙѸл	тṙѸлѸсофз; тṙѸлїппы, ~ исїанинз
тṙѸлїп	тṙѸлїпписїанинз
тṙѸ, тṙѸ..., тṙѸ..., тṙѸѸ	тṙѸстѸсз; тṙѸвѸльный; → тṙѸѸ
тṙѸл	тṙѸлкидѸнскій
тṙѸв...	тṙѸстѸвїз
тṙѸѸ	тṙѸѸѸнз
тṙѸи	тṙѸнї тель
тṙѸѸ	тṙѸѸсїз
тṙѸ..., тṙѸ...	тṙѸстѸлѸбїе, ~ лѸбецз
тṙѸз	тṙѸзевїтз
тṙѸн	тṙѸн ы, ~ Ѹхз

х̄р; х̄р̄, х̄р̄ѣ	хра́мъ; хра́нитель
х̄рст, х̄р̄т...; х̄с̄(...)	хрѣст о́сѣ, ~о́вѣ, ~іа́нинѣ, ~іа́нскій
х̄ѣ, х̄оу	хрѣстѣ; х̄ты́нскій
х х х х	хрѣсто́ва хорѣ́гви хрѣстіа́номѣ
ц̄	ца́рь / хва́ла.
ц̄вѣ	цвѣ́тъ
ц̄к, ц̄к...	це́рк вы, ~овѣ
ц̄р...; ц̄р̄...	ца́рь, ~евѣ, ~скій, ~ство, ~іти, ~іца; це́сарѣ
ц̄р̄г	ца́рег ра́дскій
ц̄ре	ца́ре вичѣ, ~ра́дскій
ц̄рк...	це́рк вы, ~овѣ, ~о́вннй
ц̄р̄тв...	ца́рств іе, ~о(вати)
ц̄ср...	це́сарѣ ~скій
ц ц ц ц	ца́рскій цвѣ́тъ це́кви цвѣ́титѣ.
ц̄бл	цѣ́л ебникѣ, ~ітель
ч̄	чте́цѣ
ч̄а, ч̄а̄; ч̄а̄, ч̄а̄	ча́д ю; ча́с ѣ
ч̄д	чѣ́до, ~тво́рецѣ
ч̄е; ч̄е̄	че́стн ый; четве́ртокѣ
ч̄е̄д	четве́родне́вннй
ч̄ел	челм огоро́скій, ~енскій
ч̄ело	человѣ́кѣ
ч̄ер	че́рн йговскій
ч̄етн..., ч̄ет̄н	че́стн ый
ч̄еш	че́шскій
ч̄к..., ч̄л, ч̄л(в)к, ч̄лвк...	человѣ́к ѣ, ~о...
ч̄л(в)ч...	человѣ́ч ь, ~ескій, ~ество
ч̄о	чѣ́до
ч̄лск..., ч̄ск...	человѣ́ческій



Ч(С)Т..., ЧТ...	ЧЭСТЬ, ~НЫЙ; ЧЙСТ ЫЙ, ~ОТÀ
ЧѢ, ЧѢ, ЧЮ(...), ЧЮ	ЧѢДО, ~ТВѢРЦЪ / ВѢКОМЪ.
Ч Ч Ч Ч	ЧЕСТНÀА ЧЭСТЬ ЧТѢЩИМЪ ЧЕЛО- ЧЕСТЬ ЧЕСТНÀА ЧЕЛОВѢКОМЪ ЧТѢЩИМЪ ТÀ.
ШЕ, ШЕ(...), ШЬ(...)	НÀШЕГО; ШЕД Ъ
ЮРВ, ЮРГ	ЮРЬЕ ВЕЦКІЙ, ~ГѢРСКІЙ
ЮРО	ЮРѢДИВЫЙ
Ѣ, Ѣ	ѢДѢ; ѢКѢ
ѢРС	ѢРОСЛАВСКІЙ
ѢХР	ѢХРОМ А
Ѣ	ѢЕТОКІОНЪ
ѢЕС	ѢЕССАЛОНІТСКІЙ
ѢИВ	ѢИВ ЕЙСКІЙ, ~ДІДА
ѢУ, ѢУ	ѢЕОУ (gr.)

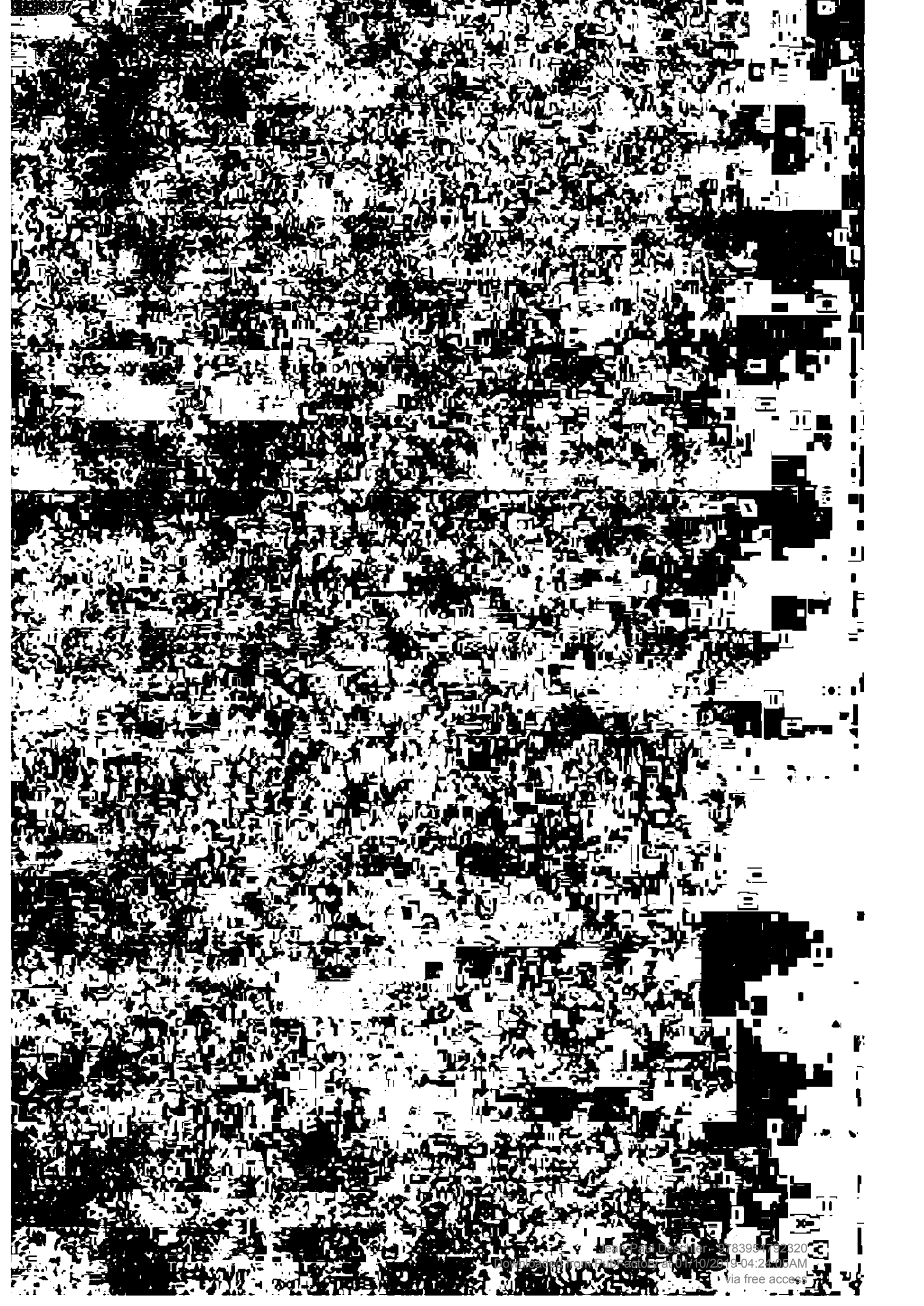
### Superskription: Endungen und andere Hochbuchstaben

Der für eine Flexionsendung charakteristische Buchstabe wird oft superskribiert und dabei zuweilen gedehnt bzw. der Tilde angepasst. Hier eine Auswahl von Beispielen:

Ѣ	-ВЪ
ЧАСѢ, ХРѢТО	ЧАСѢВЪ, ХРѢТОВЪ
Г	-ГО, -ГѢ
НАШЕ, Е, СТѢ, СВОЕ	НÀШЕГО, ЕГО, СВАТѢГО, СВОЕГО
Д	-ДА; -Д- (oft nach З und Ж)
Ѡ ГО ДО ГО	ѠТЪ ГѢДА ДО ГѢДА
ЗѢТИ, ВЪЗВѢЖЕ, ПРѢЖЕ	ЗѢТИ, ВОЗВѢЖЕ, ПРѢЖЕ
Ж	-ЖЕ, -ЖДЕ
И, ТЪ, НИЧЕСО	ИЖЕ, ТОИЖ(Д)Е, НИЧЕСОЖЕ

<u>и</u>	-и, -й; ѿ (pron.); ѿ (cj.)
сѿ, ѿдѣ, люди, блаженѿи;	сѿи, ѿдѣи, люди, блаженѿи;
мы; вѣрѣ	мы ѿ; вѣрѣ ѿ
<u>к</u>	-кѣ
ола, оше	ѿблакѣ, ѿтшѣльникѣ
<u>л</u>	-лѣ; -лъ
сѣтвори; сѣтитѣ	сѣтвориѣлѣ, сѣватиѣтель
<u>м</u>	-мѣ
тайна, желе, свой,	тайнамѣ, желемѣ, своимѣ,
потѣ, телеснѿи, всѣ	потѣмѣ, телеснымѣ, всѣмѣ
<u>н</u>	-нѣ; -нѣ
о, ѿдѣ; амѿи	ѿнѣ, ѿдѣннѣ; амѿинѣ
<u>р</u>	-рѣ; -рѣ
дѣ, кѣтитѣ; мытѣ, ѿтѣ	дѣрѣ, кѣтитѣрѣ; мытѣрѣ, ѿлтѣрѣ
<u>с</u>	-сѣ; -сѣ; -са; -сѣ
гѣдѣ, чѣ, нѣ; днѣ;	гѣдѣсѣ, чѣсѣ, нѣсѣ; днѣсѣ;
ѿверзѣ, млѣитѣ;	ѿтѣверзѣса, млѣитѣса;
крѣпѣ, прѣмѣоудрѣ	крѣпѣсть, прѣмѣоудрѣсть
<u>т</u>	-тѣ; -тѣ
рѣчѣ брѣдѣ, бѣдоу;	рѣчѣтѣ брѣдѣтѣ, бѣдоутѣ;
пѣ, соу, ѣ	пѣтѣ, сѣтѣ, ѣтѣ
<u>ѣ</u>	-ѣ
ѣм, своѣм	ѣмѣ, своѣмѣ
<u>х</u>	-хѣ
ѣзѣ, прѣдѣ, ѿ,	ѣѣзѣхѣ, прѣдѣхѣ, ѿхѣ,
видѣ, цѣркѣвнѣи вратѣ	видѣхѣ, цѣркѣвнѣихѣ вратѣхѣ
<u>ди, ми</u>	-ди; -ми
ѣдѣ; вѣдѣ, грѣшнѣи*	ѣдѣи; вѣдѣми, грѣшнѣими
<u>мѣ, рѣ</u>	-мѣ; -рѣ
наш; ми	нашемѣ; мѣрѣ





194. Wett, Barbare: 'Neuer Mensch' und 'Goldene Mittelmäßigkeit'. F.M. Dostoevskijs Kritik am rationalistisch-utopischen Menschenbild. 1986. VIII, 238 S.
195. Schmidt, Evelies: Ägypten und ägyptische Mythologie - Bilder der Transition im Werk Andrej Belyjs. 1986. IX, 439 S., 1 Faltblatt.
196. Ketchian, Sonia: The Poetry of Anna Akhmatova: A Conquest of Time and Space. 1986. VIII, 225 S.
197. Zeichen und Funktion. Beiträge zur ästhetischen Konzeption Jan Mukařovskýs. Herausgegeben von Hans Günther. 1986. X, 207 S.
198. Kramer, Christina Elizabeth: Analytic Modality in Macedonian. 1986. X, 177 S.
199. Eggeling, Wolfram: Die Prosa sowjetischer Kinderzeitschriften (1919-1925). Eine Themen- und Motivanalyse in Bezug auf das Bild des Jungen Protagonisten. 1986. X, 506 S.
200. Slavistische Linguistik 1985. Referate des XI. Konstanzer Slavistischen Arbeitstreffens Innsbruck 10. mit 12.9. 1985. Herausgegeben von Renate Rathmayr. 1986. 326 S.
201. Berger, Tilman: Wortbildung und Akzent im Russischen. 1986. VIII, 373 S.
202. Hock, Wolfgang: Das Nominalsystem im Uspenskij Sbornik. 1986. VI, 179 S.
203. Weidner, Anneliese: Die russischen Übersetzungsäquivalente der deutschen Modalverben. Versuch einer logisch-semantischen Charakterisierung. 1986. 340 S.
204. Lempp, Albrecht: Mieć. 'To Have' in Modern Polish. 1986. XIV, 148 S.
205. Timroth, Wilhelm von: Russian and Soviet Sociolinguistics and Taboo Varieties of the Russian Language. (Argot, Jargon, Slang, and "Mat".) Revised and Enlarged Edition. 1986. X, 164 S.